OMNI TV



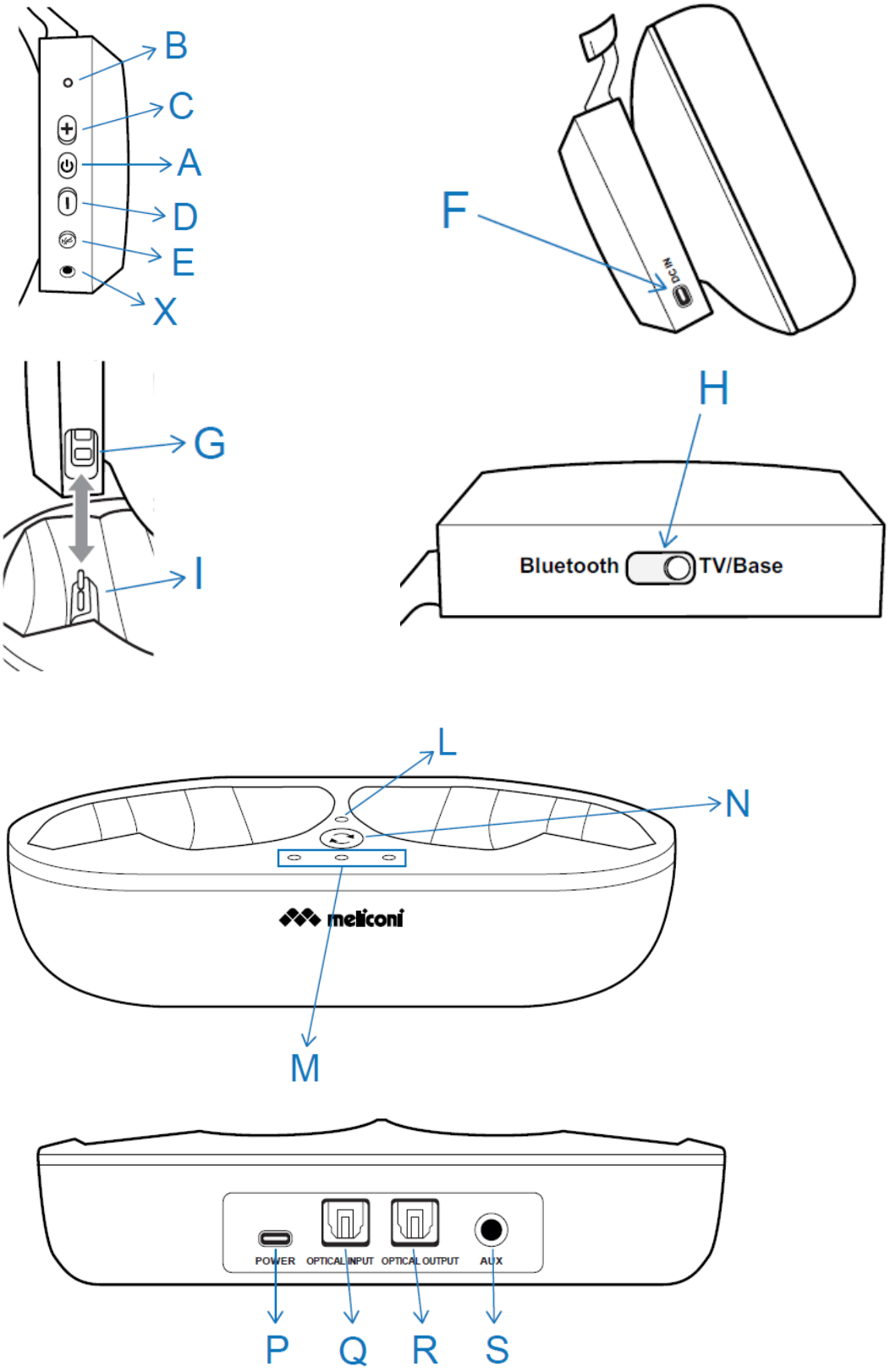
Italiano	Deutsch
Français	Slovenščina
English	Magyar
Español	Polski
Čeština	Nederlands
Slovakčina	Ελληνικά

Italiano

INDICE

INDICE 2
Figure 3
OMNI TV 4
Avvertenze di sicurezza 5
Smaltimento del prodotto 6
Contenuto della confezione 7
Descrizione 7
Installazione 8
Ricarica delle batterie 9
COLLEGAMENTO TV 11
1) COLLEGAMENTO SORGENTE AUDIO TRAMITE CAVO TOSLINK (OTTICO DIGITALE) 11
2) COLLEGAMENTO SORGENTE AUDIO TRAMITE CAVO AUDIO STEREO ANALOGICO (JACK 3,5 mm) 13
3) COLLEGAMENTO SORGENTE AUDIO TRAMITE INTERFACCIA BLUETOOTH® 15
COLLEGAMENTO BLUETOOTH® 17
ASSOCIAZIONE DELLA CUFFIA A SMARTPHONE TRAMITE BLUETOOTH® 17
ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLA CUFFIA IN MODALITÀ BLUETOOTH® (DOPO LA PRIMA ASSOCIAZIONE) 18
UTILIZZO DEI COMANDI MUSICA E CHIAMATA IN MODALITÀ BLUETOOTH® 18
Utilizzo Combinato Base + Bluetooth® 19
Equalizzazione Audio 20
Ripetitore di segnale Ottico 20
Regolazione del Bilanciamento Audio (R/L Balance) 21
Indicazione LED della Cuffia e della Base 22
Utilizzo della Cuffia 23
Specifiche Tecniche 23
Sostituzione della batteria al litio 24
Risoluzione dei Problemi 26
Help Line 26
Dichiarazione di conformità UE semplificata 26

Figure


B
C
A
D
E
X
F
DC IN
G
I
H
Bluetooth
TV/Base
L
N
meliconi
M
POWER
OPTICAL INPUT
OPTICAL OUTPUT
AUX
P
Q
R
S

OMNI TV

Grazie per aver acquistato un prodotto Meliconi

Il sistema di cuffie digitali OMNI TV Meliconi utilizza un'avanzata tecnologia (Dual-Mode) che consente il collegamento delle cuffie alla base (modalità TV/Base) oppure direttamente ad un dispositivo Bluetooth® (modalità Bluetooth®).
Grazie al collegamento senza fili (wireless) è possibile l'ascolto in totale libertà di movimento.
Il collegamento wireless ha una portata di circa 30m (in campo aperto) ed è in grado di attraversare le pareti.
In modalità TV/Base è possibile ascoltare un suono stereo di alta qualità proveniente da svariati dispositivi di riproduzione audio (TV, Decoder, DVD e Blu Ray, lettori CD, HiFi, radio, PC) collegati alla base tramite collegamento ottico-digitale (cavo ottico Toslink) oppure collegamento analogico (uscita audio cuffie, cavo con jack 3.5mm).
In modalità Bluetooth®, la cuffia è collegata direttamente ad una sorgente Bluetooth® e consente di:
- ascoltare l'audio in cuffia di TV che dispongono di interfaccia Bluetooth®
- ascoltare musica da smartphone / tablet / stereo dotati di tecnologia Bluetooth®
- passare automaticamente alla ricezione di una chiamata mentre si ascolta l'audio di TV che dispongono di interfaccia Bluetooth®
- effettuare chiamate con il vostro smartphone senza utilizzare le mani (funzione hands-free)

Infine è possibile ascoltare la TV anche se la batteria si è scaricata oppure da sorgenti che non dispongono di interfaccia Bluetooth® (modalità con cavo jack audio collegato alla cuffia).



Questo simbolo indica di leggere con attenzione queste istruzioni, in particolare le Avvertenze di Sicurezza, che devono essere conservate dall'utilizzatore per riferimento futuro e passate a un nuovo utilizzatore insieme al prodotto in caso di cessione. Meliconi S.p.A esclude ogni tipo di responsabilità per lesioni o danni causati a persone e/o oggetti derivanti dall'uso improprio del prodotto.

Avvertenze di sicurezza

. **Questa radio cuffia utilizza una batteria ricaricabile ai Polimeri di Litio**. Nel caso sia necessario smaltire il prodotto, oppure a fine vita, riferirsi al paragrafo "Smaltimento del prodotto" di questo manuale.
· Prima di effettuare i collegamenti scollegare gli apparecchi dalla rete elettrica. Per evitare scosse elettriche, non manomettere o tentare di aprire l'apparecchio o il suo alimentatore. Per qualsiasi riparazione rivolgersi solo a personale qualificato.
· Non utilizzare questo prodotto all'esterno o in ambiente umido e non esporlo a gocce o schizzi d'acqua.
. Tenere lontano da bambini ed animali domestici. il prodotto contiene parti piccole che potrebbero staccarsi ed essere ingerite (pericolo di soffocamento)
. Il prodotto genera campi elettromagnetici che potrebbero interferire con pacemaker, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. È necessario mantenere sempre una distanza minima di 10cm tra il prodotto e il dispositivo impiantato. Prima dell'uso, si consiglia di chiedere conferma al proprio medico.
. Non installare il prodotto in uno spazio chiuso, e comunque assicurargli sempre un'adeguata aerazione.
. Utilizzare solo l'alimentatore CA incluso nella confezione
· Al fine di permettere la separazione del prodotto dalla rete elettrica, l'alimentatore CA deve essere in posizione facilmente accessibile.
· Qualora si noti un'anomalia nell'alimentatore CA, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica.
· Non esporre il prodotto a fonti di calore eccessivo, ad esempio a luce solare diretta, fuoco o simili.
. Non indossare o utilizzare la cuffia durante la ricarica tramite cavetto USB.
· Per la ricarica delle cuffie tramite cavetto USB utilizzare solo un Alimentatore Certificato per la vostra sicurezza
· Meliconi non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni diretti o indiretti derivanti dall'uso improprio di questo prodotto.
. PERICOLO: Non mettere mai in corto circuito i contatti di ricarica della batteria.



Per evitare possibili danni all'udito, non utilizzare la cuffia a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

Smaltimento del prodotto

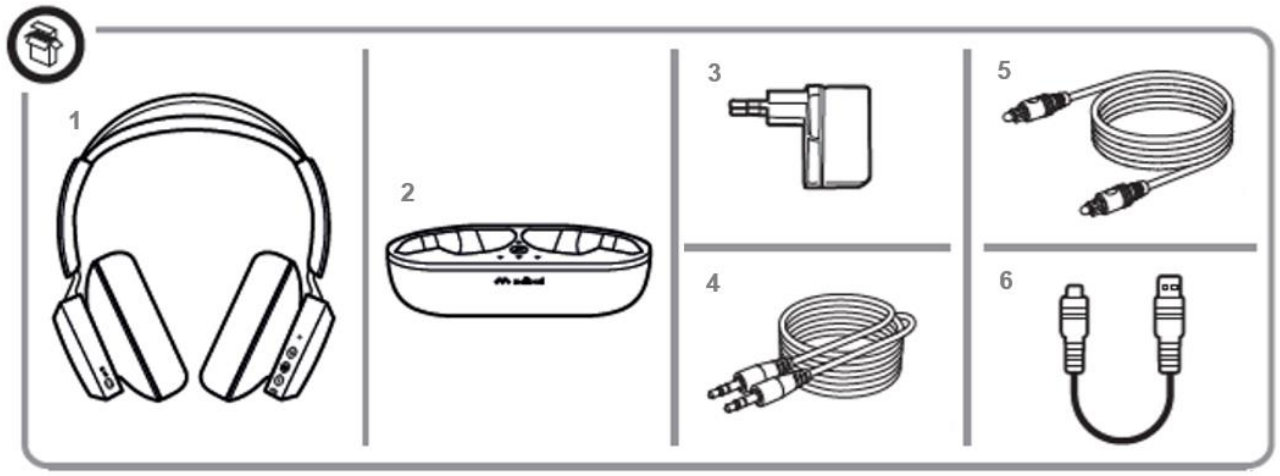


La Direttiva europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose. Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore dove è stata acquistata l'apparecchiatura all'atto di acquisto di una nuova equivalente o senza obbligo di un acquisto nuovo per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm. Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto. La rimozione delle batterie integrate dal prodotto è ad opera del consorzio che si occuperà dello smaltimento del prodotto stesso, oppure riferirsi al capitolo "**Sostituzione della batteria al litio**" di questo manuale.



ATTENZIONE: Non disperdere le batterie nell'ambiente, non smontarle ne gettarle nel fuoco. Un uso improprio può arrecare danni all'ambiente e alla salute. Il simbolo del bidoncino barrato indica che le batterie devono essere smaltite secondo le norme vigenti.
Smaltimento delle Batterie:
Il prodotto è soggetto al Regolamento 2023/1542/EU e non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. La rimozione delle batterie integrate dal prodotto è ad opera del consorzio che si occuperà dello smaltimento del prodotto stesso, oppure riferirsi al capitolo "**Sostituzione della batteria al litio**" di questo manuale.
Non cortocircuitare la batteria.

Contenuto della confezione



1. CUFFIA (ricevitore)	2. BASE (trasmettitore)
3. Alimentatore CA 5V 1000mA	4. Cavo Audio Aux (jack stereo analogico 3.5mm)
5. Cavo Audio Toslink (Audio Ottico Digitale)	6. Cavo USB C per alimentazione base o ricarica diretta della cuffia
7. Quick guide (GUIDA RAPIDA di INSTALLAZIONE)	

Descrizione

Cuffia

Dettaglio elementi cuffia:

A. Tasto acceso / spento	B. Spia LED (ROSSA/BLU)	C. Regolazione Volume +
D. Regolazione Volume -	E. Tasto Mute / Equalizzazione	F. Porta USB Type C
G. Contatti di ricarica	H. Selettore TV/Base – Bluetooth®	X. Porta Aux

Si consiglia di mantenere una certa distanza (30-40cm) tra la base trasmittente ed eventuali dispositivi di trasmissione quali PC, modem WiFi, ripetitori WiFi, Smartphones ... al fine di evitare possibili interferenze.

Base

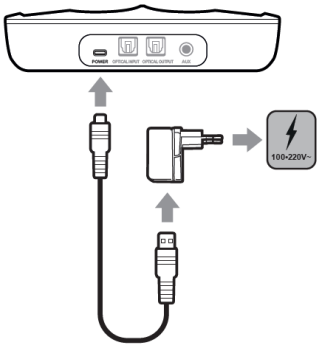
Dettaglio elementi base:

I. mollette di ricarica	L. Led presenza Audio	M. Led pairing / charging
N. Pulsante ON/OFF	P. Alimentazione USB-C o alimentatore CA	Q. ingresso audio ottico digitale Toslink
R. uscita audio ottico digitale Toslink (RIPETITORE)	S. ingresso audio jack stereo 3.5mm	

Installazione

Il sistema **OMNI TV** deve essere installato seguendo le procedure indicate per garantire il corretto funzionamento della base e della cuffia e la vostra sicurezza.

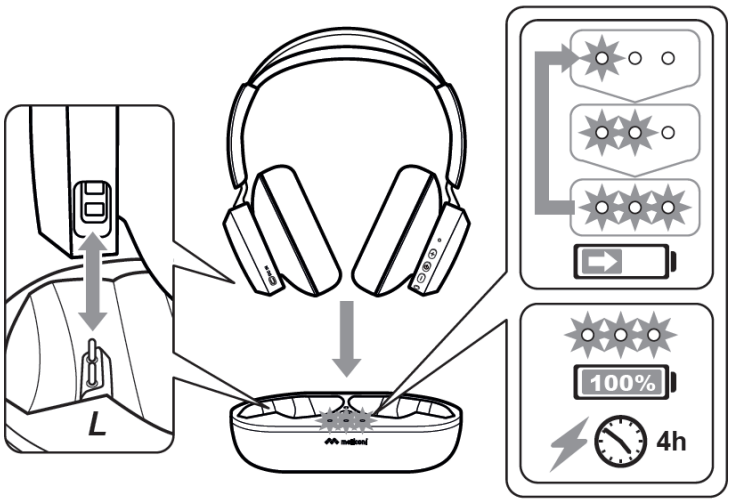
Collegamento della base



1. Separare la cuffia dalla base.
2. Collegare il cavo dell'alimentatore CA all'ingresso **P (Power)** situato sul retro della base.
3. Collegare l'alimentatore alla rete elettrica.
4. Alla prima alimentazione, i LED **M** sulla base si accendono brevemente e successivamente si spengono, confermando l'avvenuta attivazione della base.

Posizionamento e ricarica della cuffia

1. Posizionare la cuffia sugli alloggiamenti della base, assicurandosi che i contatti di ricarica (**G**) siano correttamente allineati alle mollette (**I**).
2. Durante la ricarica, le spie LED **M** lampeggiano in sequenza di colore **BIANCO**.
3. Al completamento della ricarica, i LED **M** rimangono accesi fissi.
4. Per ulteriori dettagli sulle procedure di ricarica, fare riferimento al Capitolo **"Ricarica batterie"**.



Indicatore LED "L" – Segnale audio

Durante il funzionamento normale della base, la spia **L** indica la presenza di segnale audio:

Stato LED L	Significato
○ Acceso fisso	Presenza di segnale audio in ingresso
○ Lampeggiante	Assenza di segnale audio

Nota:

- Un LED **L** lampeggiante può indicare la necessità di verificare la connessione tra la sorgente audio e la base o aumentare il volume della sorgente.

Ricarica delle batterie

Il sistema **OMNI TV** supporta due modalità di ricarica della cuffia: tramite la base di ricarica o tramite cavo USB Type-C.

Ricarica tramite base

Procedura:

1. Collegare la base all'alimentazione (**P**) tramite l'alimentatore fornito.
2. Posizionare la cuffia sugli alloggiamenti della base, assicurandosi che i contatti di ricarica (**G**) della cuffia siano correttamente a contatto con le mollette (**I**).
3. La prima ricarica deve avere durata minima di **4–5 ore**.
4. Durante la ricarica, i LED **M** sulla base si accendono in sequenza di colore **BIANCO**:
   - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (sequenza progressiva)
5. Al completamento della ricarica, tutti i LED **M** rimangono accesi fissi, indicando **batteria completamente carica**.

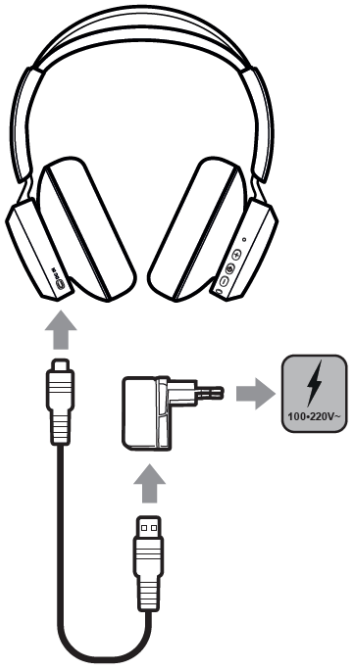
Icone LED e stato batteria sulla base:

Stato LED M	**Significato**
◯ (x3) lampeggio sequenziale	Ricarica in corso
◯ (x3) fisso	Ricarica completata

Nota:

- Verificare sempre il corretto posizionamento della cuffia per garantire contatto con le mollette di ricarica.
- Evitare di muovere la cuffia durante la ricarica per non interrompere il processo.

Ricarica tramite cavo USB-C



Procedura:

1. Collegare un cavo **USB Type-C** alla porta **F** della cuffia.
2. Collegare l'altra estremità a un alimentatore compatibile o a una porta USB del computer.
3. Durante la ricarica, il LED **B** della cuffia si accende di colore **ROSSO**.
4. Al termine della ricarica, il LED **B** diventa **BLU**, indicando batteria completamente carica.

Icone LED e stato batteria sulla cuffia:

LED B	**Significato**
rosso	Ricarica in corso
blu	Ricarica completata

Avvertenze:

Utilizzare **solo alimentatori e cavi omologati**, conformi alle normative vigenti.

- Meliconi S.p.A. **declina ogni responsabilità** per danni derivanti da cavi o alimentatori non forniti o non omologati.
- Se la cuffia non viene utilizzata per periodi prolungati, **ricaricare la batteria almeno ogni 6 mesi** per prevenire scarica completa che potrebbe danneggiare la batteria.

COLLEGAMENTO TV

Sono possibili tre modalità di collegamento a seconda della disponibilità dei vostri apparecchi e delle vostre preferenze:

1) COLLEGAMENTO SORGENTE AUDIO TRAMITE CAVO TOSLINK (OTTICO DIGITALE)

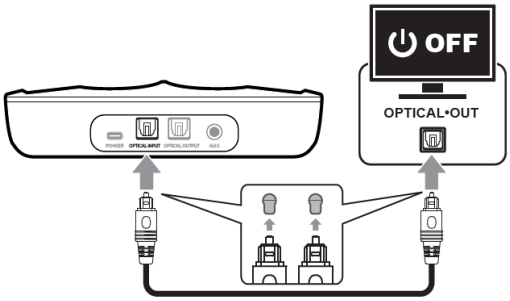
(Da eseguire dopo la ricarica della batteria)

Avvertenze preliminari

- Prima di procedere, assicurarsi che tutti gli apparecchi siano spenti.
- Rimuovere la cuffia dalla base di ricarica.

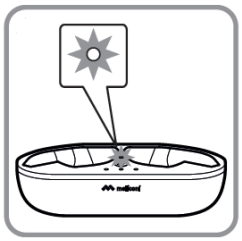
Procedura di collegamento

1. **Individuazione uscita audio ottica**
   - Localizzare l'uscita audio ottica digitale (Optical Out) sul televisore o sull'apparecchio da collegare.
2. **Preparazione cavo TOSLINK**
   - Rimuovere le protezioni in silicone poste alle estremità del cavo ottico TOSLINK fornito in dotazione.
3. **Collegamento alla base**
   - Inserire il cavo TOSLINK tra l'uscita audio ottica dell'apparecchio e l'ingresso **"Q" (Optical Input)** della base.

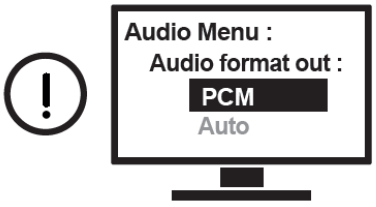


4. **Accensione apparecchiatura**
   - Accendere il televisore o l'apparecchio collegato.

5. **Verifica segnale audio sulla base**
   - Controllare che il LED bianco **"L"** sulla base rimanga acceso fisso, segnalando la presenza del segnale audio in ingresso.
   - Verificare che i LED **"M"** lampeggino, indicando che la cuffia non è ancora collegata.



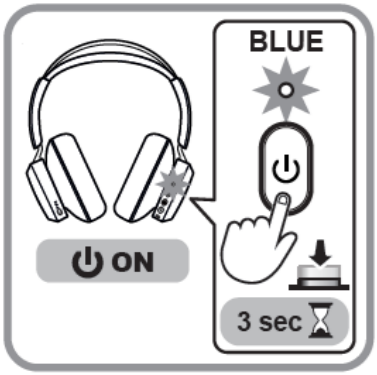
ATTENZIONE: Se il LED **"L"** lampeggia significa che non è presente un segnale audio in ingresso alla base; accedere al menu del televisore, attivare l'uscita audio ottica e impostare il formato audio su "**PCM**". Per ulteriori dettagli, consultare il manuale del televisore.



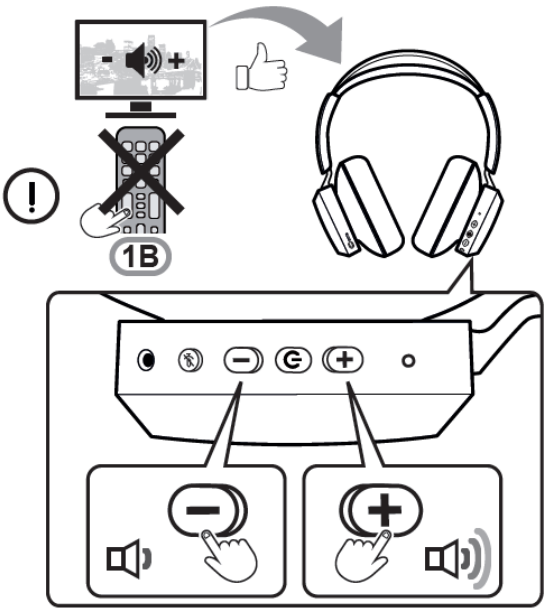
6. **Impostazione modalità cuffia**
   - Spostare il selettore meccanico **“H”** della cuffia verso la modalità **TV/Base**.



7. **Accensione cuffia e collegamento alla base**
   - Tenersi in prossimità della base e premere il pulsante **“A”** per accendere la cuffia.
   - Verificare che il LED **“B”** lampeggi lentamente in blu (lampeggio ogni circa 5 secondi).
   - Controllare che i LED **“M”** sulla base siano accesi fissi, indicando il corretto collegamento radio tra base e cuffia e lo stato di ricarica della batteria (vedi tabella 3 del capitolo **Indicazione LED della Cuffia e della Base**).



8. **Regolazione volume e ascolto**
   - Indossare la cuffia.
   - Regolare il volume tramite i pulsanti **“C” (VOLUME +)** e **“D” (VOLUME -)** fino a ottenere una riproduzione audio ottimale.



Risoluzione anomalie

Se la cuffia non riproduce l’audio o se il suono risulta distorto/intermittente, consultare il capitolo **“Risoluzione dei problemi”** del manuale.

2) COLLEGAMENTO SORGENTE AUDIO TRAMITE CAVO AUDIO STEREO ANALOGICO (JACK 3,5 mm)

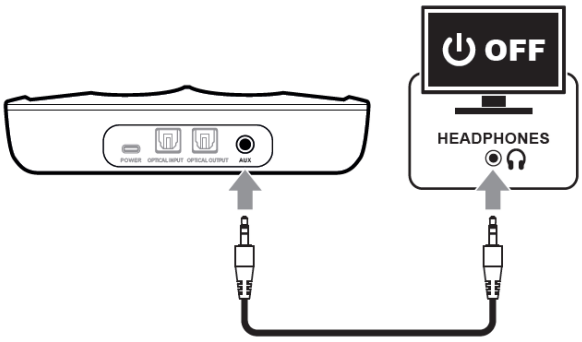
(Modalità alternativa al collegamento tramite cavo Toslink – eseguire dopo la ricarica della batteria)

Avvertenze preliminari

- Prima di effettuare qualsiasi collegamento, assicurarsi che tutti gli apparecchi siano spenti.
- Rimuovere la cuffia dalla base di ricarica.

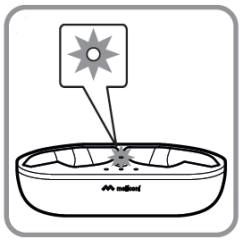
Procedura di collegamento

1. **Individuazione uscita audio**
   - Localizzare l'uscita audio analogica del televisore (o dell'apparecchio da collegare).
2. **Collegamento alla base**
   - Collegare l'uscita audio analogica del TV all'ingresso **"S" (AUX)** della base utilizzando il cavo audio stereo analogico (jack 3,5 mm) in dotazione.

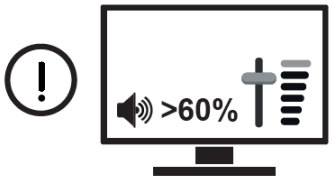


3. **Accensione apparecchiatura**
   - Accendere il televisore (o l'apparecchio collegato).

4. **Verifica segnale audio sulla base**
   - Controllare che il LED bianco **"L"** sulla base rimanga acceso fisso: ciò indica la presenza di segnale audio in ingresso.
   - Verificare che i LED **"M"** lampeggino, indicando che la cuffia non è ancora collegata alla base.



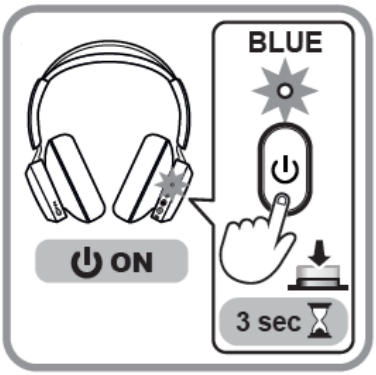
ATTENZIONE: Se il LED **"L"** lampeggia significa che non è presente un segnale audio in ingresso alla base; aumentare il livello del volume del televisore.



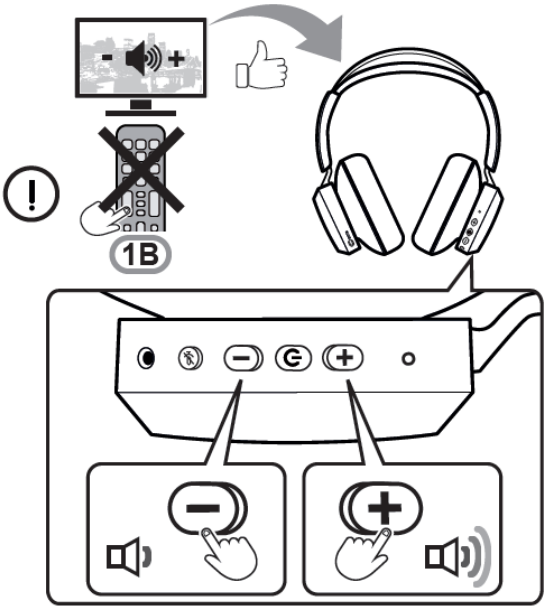
5. **Impostazione modalità cuffia**
   - Posizionare il selettore meccanico **"H"** della cuffia a destra, in corrispondenza della modalità **TV/Base**.



6. **Accensione cuffia e collegamento alla base**
    - Mantenendosi in prossimità della base, premere il pulsante **“A”** per accendere la cuffia.
    - Verificare che il LED **“B”** lampeggi lentamente in blu (accensione del LED circa ogni 5 secondi).
    - Controllare che i LED **“M”** sulla base risultino accesi fissi, indicando il corretto collegamento radio tra base e cuffia e lo stato di ricarica della batteria (vedi tabella 3 del capitolo **Indicazione LED della Cuffia e della Base**).



7. **Regolazione volume**
    - Indossare la cuffia.
    - Regolare il volume tramite i pulsanti **“C” (VOLUME +)** e **“D” (VOLUME -)** fino a ottenere un livello di ascolto adeguato.



Risoluzione anomalie

Se la cuffia non riproduce alcun suono o l’audio risulta distorto/intermittente, consultare il capitolo **“Risoluzione dei problemi”** del presente manuale.

3) COLLEGAMENTO SORGENTE AUDIO TRAMITE INTERFACCIA BLUETOOTH®

(Modalità alternativa al collegamento tramite cavo Toslink o cavo jack 3.5mm)

Associazione della cuffia al televisore

Al primo utilizzo della cuffia **OMNI TV** con un televisore dotato di tecnologia Bluetooth®, è necessario eseguire la procedura di associazione (pairing).

Avvertenze preliminari

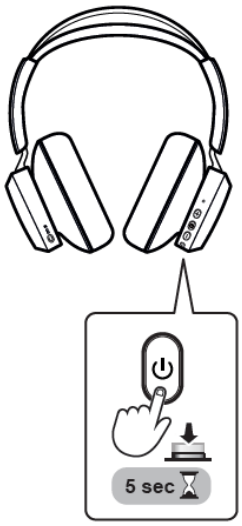
- Prima di effettuare qualsiasi collegamento, assicurarsi che tutti gli apparecchi siano spenti.
- Rimuovere la cuffia dalla base di ricarica.

Procedura di associazione

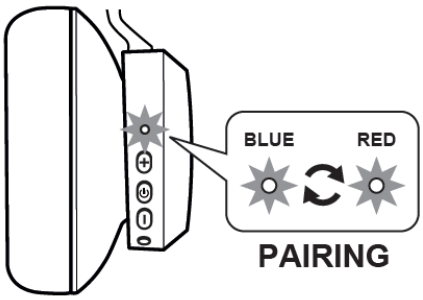
1. **Verifica stato dispositivi**
    - Assicurarsi che cuffia e base siano spente.
    - Posizionare il selettore meccanico **"H"** della cuffia a sinistra, in corrispondenza della modalità **Bluetooth®**.



    - Premere e mantenere premuto il pulsante **"A"** per circa 3 secondi per accendere la cuffia.



    - Verificare che il LED **"B"** lampeggi alternativamente in blu e rosso (modalità associazione).



2. **Attivazione Bluetooth® sul TV**
   - Accendere il TV e accedere al menu impostazioni del televisore.



   - Attivare la funzione Bluetooth® e avviare la ricerca dei dispositivi disponibili.



3. **Selezione dispositivo**
   - Dall'elenco dei dispositivi rilevati, selezionare **"OMNI TV"**.



4. **Conferma associazione**
   - Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del televisore per completare la procedura.
   - Per ulteriori informazioni, consultare il manuale utente del televisore.
5. **Verifica funzionamento**
   - Verificare che l'audio del televisore venga riprodotto correttamente in cuffia.
   - In caso di mancata riproduzione, ripetere la procedura a partire dal punto 1.



Avvertenza

Una volta completata l'associazione, la cuffia si collegherà automaticamente al televisore quando:

- è accesa;
- si trova entro il raggio operativo del Bluetooth® (circa 10 metri, in assenza di ostacoli rilevanti).

COLLEGAMENTO BLUETOOTH®

ASSOCIAZIONE DELLA CUFFIA A SMARTPHONE TRAMITE BLUETOOTH®

Al primo utilizzo della cuffia **OMNI TV** con uno smartphone Bluetooth®, è necessario eseguire la procedura di associazione (pairing).

Procedura di associazione

1. **Verifica stato dispositivi**
   - Assicurarsi che cuffia e base siano spente.
   - Posizionare il selettore meccanico **"H"** della cuffia a sinistra, in corrispondenza della modalità **Bluetooth®**.
   - Premere e mantenere premuto il pulsante **"A"** per circa 3 secondi per accendere la cuffia.
   - Verificare che il LED **"B"** lampeggi alternativamente in blu e rosso (modalità associazione).
2. **Attivazione Bluetooth® sullo smartphone**
   - Attivare la funzione Bluetooth® sullo smartphone.
   - Abilitare, se richiesto, l'opzione di visibilità del dispositivo.
3. **Ricerca dispositivo**
   - Accedere all'elenco dei dispositivi Bluetooth® disponibili sullo smartphone.
   - Selezionare il dispositivo denominato **"OMNI TV"**.
4. **Conferma associazione**
   - Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo dello smartphone per completare l'associazione.
   - Per ulteriori dettagli, consultare il manuale utente dello smartphone in uso.
5. **Verifica funzionamento**
   - Verificare la corretta riproduzione dell'audio proveniente dallo smartphone.
   - In caso di mancata riproduzione, ripetere la procedura a partire dal punto 1.
6. **Inserimento codice PIN (se richiesto)**
   - Qualora venga richiesto un codice di associazione, inserire **0000** (quattro zeri consecutivi).
   - Nota: sui dispositivi di recente generazione il codice PIN solitamente non è richiesto.

Avvertenza

Una volta completata la procedura di associazione, la cuffia si collegherà automaticamente allo smartphone quando:

- è accesa;
- si trova entro il raggio operativo del Bluetooth® (circa 10 metri, in assenza di ostacoli significativi).

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DELLA CUFFIA IN MODALITÀ BLUETOOTH® (DOPO LA PRIMA ASSOCIAZIONE)

Prima di procedere, verificare che il selettore meccanico **“H”** sia posizionato a sinistra, in corrispondenza della modalità **Bluetooth®**.

Accensione

1. Tenere premuto il pulsante **“A”** per circa 3 secondi.
2. Rilasciare il pulsante quando il LED **“B”** si illumina.
3. Un segnale acustico conferma l’avvenuta accensione.

La cuffia si connette automaticamente all’ultimo dispositivo precedentemente associato, se disponibile.

Spegnimento

1. Tenere premuto il pulsante **“A”** per circa 3 secondi.
2. Il LED **“B”** si illumina in rosso e successivamente si spegne.
3. Un segnale acustico conferma l’avvenuto spegnimento.

Al termine della procedura, la cuffia risulta completamente disattivata.

UTILIZZO DEI COMANDI MUSICA E CHIAMATA IN MODALITÀ BLUETOOTH®

Le seguenti funzioni sono disponibili quando la cuffia è connessa a un dispositivo tramite interfaccia Bluetooth®.

Controllo del volume

- In modalità musica o durante una conversazione, premere brevemente il pulsante **“D” (VOLUME -)** per diminuire il livello del volume.
- Premere brevemente il pulsante **“C” (VOLUME +)** per aumentare il livello del volume.
- Il raggiungimento del livello massimo di volume è segnalato da un tono acustico.

Selezione del brano (modalità musica)

- Tenere premuto per circa 2 secondi il pulsante **“C” (VOLUME +)** per passare al brano successivo.
- Tenere premuto per circa 2 secondi il pulsante **“D” (VOLUME -)** per tornare al brano precedente.

Pausa / Riproduzione (Play)

- Durante la riproduzione musicale, premere brevemente il pulsante **“A”** per mettere in pausa il brano.
- Premere nuovamente il pulsante **“A”** per riprendere la riproduzione.

Gestione chiamate:

Risposta / Termine chiamata

- Premere brevemente il pulsante **“A”** per rispondere a una chiamata in ingresso.
- Durante la conversazione, premere nuovamente il pulsante **“A”** per terminare la chiamata.

Rifiuto chiamata

- Tenere premuto il pulsante **“A”** per circa 2 secondi per rifiutare una chiamata in ingresso.

Attivazione Assistente Vocale

- Premere brevemente il pulsante **“A”** per 3 volte.
- Viene attivato l’assistente vocale del dispositivo collegato (ad es. Siri per dispositivi Apple o Google Assistant per dispositivi Android).

Ricomposizione ultimo numero

- Premere due volte in rapida successione il pulsante **“A”** per avviare automaticamente la ricomposizione dell’ultimo numero chiamato dal dispositivo connesso.

Utilizzo Combinato Base + Bluetooth®

1. Ricezione chiamate durante l'ascolto dell'audio TV

La cuffia consente la gestione delle chiamate in ingresso durante la riproduzione dell'audio proveniente dal televisore.

Prerequisiti:

- La cuffia deve essere correttamente connessa alla base (vedere paragrafo: *Collegamento sorgente audio tramite cavo TOSLINK / cavo audio stereo analogico (jack 3,5 mm)*).
- Lo smartphone deve essere associato e connesso alla cuffia tramite interfaccia Bluetooth® (vedere paragrafo: *Collegamento sorgente audio tramite interfaccia Bluetooth®*).

Funzionamento:

Alla ricezione di una chiamata:

- la riproduzione dell'audio TV viene automaticamente sospesa;
- è possibile rispondere utilizzando i comandi presenti sul padiglione destro (vedere paragrafo: *Utilizzo dei comandi di musica e chiamata in modalità Bluetooth®*).

Al termine della chiamata, la riproduzione dell'audio TV riprende secondo le impostazioni attive.

2. Commutazione audio tra sorgente TV e Bluetooth®

La cuffia consente la selezione manuale della sorgente audio tra:

- audio proveniente dalla base (TV);
- audio trasmesso tramite Bluetooth®.

Prerequisiti:

- Cuffia correttamente connessa alla base (vedere paragrafo: *Collegamento sorgente audio tramite cavo TOSLINK / cavo audio stereo analogico (jack 3,5 mm)*).
- Dispositivo Bluetooth® associato e connesso.

Procedura:

1. Avviare la riproduzione audio sulla sorgente desiderata (TV e/o dispositivo Bluetooth®).
2. Azionare il selettore "H" TV/Base – Bluetooth®.
3. Verificare l'avvenuta commutazione tramite l'audio riprodotto in cuffia.

La selezione rimane attiva fino a nuova commutazione o modifica delle condizioni di connessione

Equalizzazione Audio

La cuffia è dotata di tre livelli di equalizzazione audio preimpostati:

- Modalità Dinamica (modalità di default)
- Modalità Dialoghi
- Modalità Film

Questi livelli permettono di modificare il suono in base alle proprie preferenze o al tipo di programma TV. Ogni livello regola automaticamente le frequenze audio (bassi, medi e alti) per offrire un'esperienza di ascolto ottimale. È possibile selezionare il livello desiderato premendo il tasto **MUTE "E"** per circa 2 secondi. Ogni pressione prolungata consente di passare alla modalità successiva.

L'attivazione della modalità selezionata è segnalata da un tono acustico:

- 1 tono ("du") - Modalità Dialoghi : Migliora la chiarezza delle voci, riducendo l'impatto dei suoni di sottofondo

- 2 toni ("du du")- Modalità Film : Enfatizza bassi e alti per un suono più coinvolgente. Consigliato per film d'azione ed eventi sportivi.

- 4 toni ("du du du du")- ritorno alla Modalità Dinamica (default) : Offre un suono bilanciato, adatto alla maggior parte dei programmi TV. Garantisce una buona resa generale di dialoghi, musica ed effetti.

NOTA: Ad ogni accensione la cuffia sarà automaticamente impostata su Modalità Dinamica

Ripetitore di segnale Ottico

La base di **OMNI TV** dispone di un'uscita ottica digitale (**OPTICAL OUT – R**) che consente di collegare un dispositivo audio aggiuntivo dotato di ingresso ottico digitale, come ad esempio un'altra base trasmittente o una soundbar.

Funzionamento:

- Il dispositivo collegato riceverà il segnale audio **"in serie"** insieme a OMNI TV dalla sorgente principale (ad es. TV).
- Questa configurazione è utile quando la TV dispone di una sola uscita ottica e si desidera riprodurre l'audio contemporaneamente su più dispositivi.

Procedura di collegamento:

1. Collegare l'ingresso ottico del dispositivo aggiuntivo all'uscita **R (OPTICAL OUT)** presente sulla base di OMNI TV.
2. Utilizzare un **cavo ottico digitale aggiuntivo** (non incluso nella confezione) per la connessione.

Una volta collegato, l'audio proveniente dalla sorgente principale sarà riprodotto sia da OMNI TV sia dal dispositivo aggiuntivo.

ATTENZIONE: Il RIPETITORE è attivo solamente quando la base è alimentata

Regolazione del Bilanciamento Audio (R/L Balance)

1. Modifica del volume dell'altoparlante destro

Procedura:

1. Premere e mantenere contemporaneamente i tasti Mute (E) e Volume+ (C) per 2 secondi per accedere alla modalità di regolazione del canale destro.
2. Il LED rosso (B) lampeggia rapidamente, indicando che la regolazione del bilanciamento è attiva.
3. Regolare il volume dell'altoparlante destro mediante i tasti:
    - Volume+ (C) → aumento del volume
    - Volume− (D) → diminuzione del volume

Un segnale acustico indica il raggiungimento del valore massimo.

4. Confermare e memorizzare la regolazione facendo doppio clic su Mute (E) per uscire dalla modalità.

2. Modifica del volume dell'altoparlante sinistro

Procedura:

1. Premere e mantenere contemporaneamente i tasti Mute (E) e Volume− (D) per 2 secondi per accedere alla modalità di regolazione del canale sinistro.
2. Il LED rosso (B) lampeggia rapidamente, indicando che la regolazione del bilanciamento è attiva.
3. Regolare il volume dell'altoparlante sinistro mediante i tasti:
    - Volume+ (C) → aumento del volume
    - Volume− (D) → diminuzione del volume

Un segnale acustico indica il raggiungimento del valore massimo.

4. Confermare e memorizzare la regolazione facendo doppio clic su Mute (E) per uscire dalla modalità.

3. Azzeramento del bilanciamento (Balance Reset)

Procedura:

1. Accedere alla modalità di regolazione del canale destro premendo Mute (E) + Volume+ (C) per 2 secondi.
2. Non modificare il volume; confermare l'uscita facendo doppio clic su Mute (E).
3. Il bilanciamento R=L (valore predefinito) sarà ripristinato e manterrà questa configurazione alla successiva accensione.

Indicazione LED della Cuffia e della Base

1. LED “B” della cuffia

Colore LED	Stato	Significato
Rosso	Acceso fisso	Cuffia in carica tramite cavo USB o Base
Blu	Acceso fisso	Cuffia completamente carica
Blu	Lampeggio lento	Cuffia correttamente agganciata alla base / Bluetooth®
Rosso/Blu	Lampeggiante alternato	Pairing Bluetooth® attivo
Spento	—	Cuffia spenta

2. LED “L” della base

Colore LED	Stato	Significato
Bianco	Acceso fisso	Presenza di segnale audio in ingresso alla base
Bianco	Lampeggiante	Assenza di segnale audio in ingresso alla base
Spento	—	Base spenta

3. LED “M” (3 LED) della base

Stato LED	Sato cuffia	Significato
Accesi in sequenza	Cuffia posizionata sulla base	Ricarica della cuffia in corso
Accesi fissi	Cuffia posizionata sulla base	Ricarica della cuffia completa
Accesi fissi	Cuffia non posizionata sulla base	Cuffia accoppiata alla base e indicazione di carica residua batteria cuffia: • 3 LED accesi: 75% – 100% • 2 LED accesi: 35% – 75% • 1 LED acceso: 0% – 35%
Lampeggianti	Cuffia non posizionata sulla base	Cuffia non accoppiata alla base

Utilizzo della Cuffia

Accensione e spegnimento

- Accendere o spegnere la cuffia tramite il pulsante “**A**” situato sulla cuffia stessa.
- Spegnere la cuffia quando non viene utilizzata per evitare lo scaricamento completo della batteria.
- Riporre la cuffia sulla base per mantenerla carica e pronta al prossimo utilizzo. (la cuffia si spegne automaticamente)

Funzionamento della base

- In assenza di segnale audio la base non si spegne immediatamente.
- Il tempo di spegnimento automatico è di 10 minuti; le spie LED si spengono quando la base entra in modalità standby. (Conseguentemente la cuffia si spegne dopo 5 minuti lo spegnimento della base)
- In caso di inattività prolungata della cuffia, scollegare l’alimentatore CA della base dalla rete elettrica per sicurezza e risparmio energetico.

Modalità passiva

- La cuffia può essere utilizzata anche come cuffia a cavo.
- Collegare il cavo jack 3,5 mm in dotazione alla presa AUX “X” sulla cuffia e alla sorgente audio.

Specifiche Tecniche

Sistema di trasmissione	Digital Hopping System
Banda di Frequenze	2400MHz-2483.5MHz
RF output Power	< 10 mW e.i.r.p.
Alimentazione trasmettitore	DC 5V - 1A
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz stereo
Distorsione	< 1 %
Rapporto segnale / rumore	≥ 80 dB
Separazione canali	> 45 dB
Distanza massima di trasmissione	30 metri (in campo libero)
Corrente di ricarica cuffia	350 mA max
Tempo di ricarica cuffia	circa 2 - 2,5 ore
Corrente di funzionamento cuffia	15mA
Batteria integrata ai Polimeri di Litio (cuffia)	3,7V - 420mAh -1,55Wh
Tempo di funzionamento cuffia	Circa 30 ore con batteria nuova a volume medio
Temperatura di funzionamento	0°C – 45°C

Sostituzione della batteria al litio

Questa procedura descrive i passaggi necessari per rimuovere e sostituire in sicurezza la batteria al litio ricaricabile installata all'interno di OMNI TV.

Avvertenze di sicurezza

- Utilizzare esclusivamente batterie compatibili con le specifiche del produttore (tensione nominale, dimensioni, capacità, chimica, circuito di protezione e connessioni). **Contattare Meliconi per il ricambio.**
- Non cortocircuitare i terminali della batteria.
- Effettuare l'operazione su una superficie piana, pulita e non conduttiva in ambiente asciutto.
- **Pericolo!**: Non esporre la batteria a temperature elevate (>60 °C), fiamme libere o fonti di calore.
- **Pericolo!**: Non perforare, schiacciare, deformare o manomettere la batteria.
- **Pericolo!**: Non immergere in acqua o altri liquidi.
- **Pericolo!**: Non utilizzare batterie danneggiate, gonfie o con perdite.
- Installare la batteria rispettando rigorosamente la polarità (+/-) e il verso del connettore.
- Non ricaricare la batteria con dispositivi non idonei o non certificati.
- Evitare urti o cadute della batteria, danni interni non visibili possono causare guasti successivi.
- In caso di emissione di odori, fumo o calore anomalo:
  - interrompere immediatamente l'uso
  - allontanare il dispositivo da materiali infiammabili
- Evitare il contatto dei terminali con oggetti metallici (utensili, gioielli).
- Non piegare i cavi o esercitare trazione sui collegamenti.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini e animali domestici.

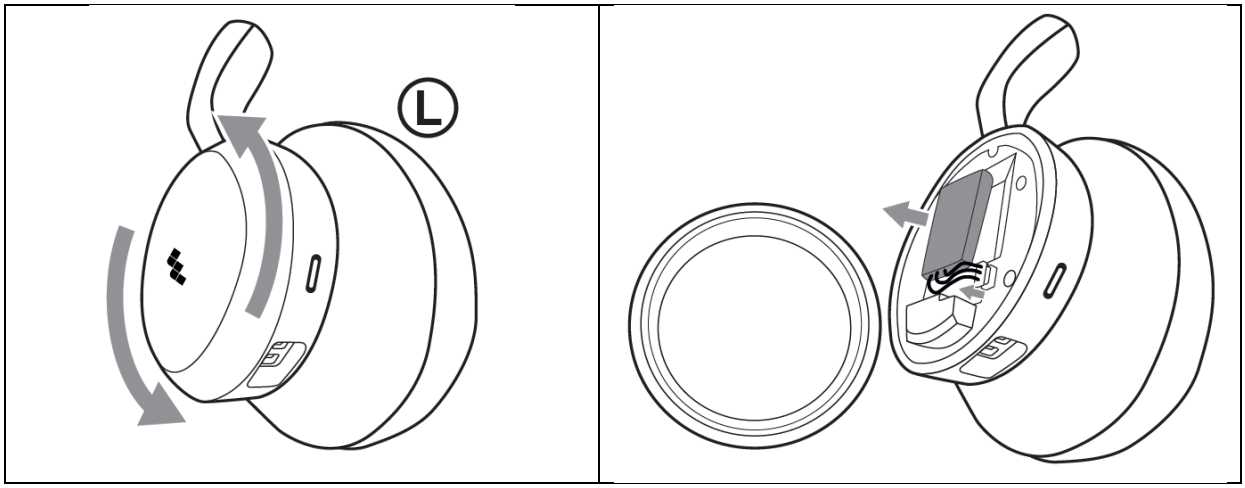
1. Preparazione

1. Spegnere la cuffia.
2. Scollegare eventuali cavi di ricarica o accessori.

2. Smontaggio della cuffia

1. Individuare il padiglione sinistro della cuffia (L)
2. Rimuovere la scocca esterna di plastica rigida del padiglione premendo e ruotando in senso antiorario.
3. Evitare l'uso di utensili metallici per non danneggiare i componenti interni.

3. Accesso e rimozione della batteria



1. Individuare la batteria al litio
2. Identificare il connettore:
    - **Connettore a innesto:** scollegarlo tirando delicatamente senza forzare i fili.
3. Estrarre la batteria con cautela evitando deformazioni: tirare con le dita la batteria verso l'alto forzando delicatamente e con pazienza fino al distaccamento del nastro bi-adesivo (il nastro bi-adesivo è tenace)
4. Rimuovere eventuali pezzi di nastro bi-adesivo che fissano la batteria.

4. Installazione della nuova batteria

1. Verificare che la nuova batteria abbia specifiche identiche (tensione e tipo).
2. Posizionare un pezzo di nastro bi-adesivo nel vano originale.
3. Collegare il connettore a innesto rispettando il senso di inserimento.
4. Fissare la batteria sopra il nastro il bi-adesivo nel vano originale.
5. Riposizionare i cavi in modo da non intralciare la chiusura della scocca esterna

5. Rimontaggio

1. Richiudere la scocca ruotando in senso orario.
2. Assicurarsi di ruotare e premere fino a sentire il "click" di corretta chiusura della scocca.

6. Verifica finale

1. Accendere la cuffia.
2. Collegare il caricabatterie e verificare che la ricarica avvenga correttamente.
3. Controllare il funzionamento audio.

7. Smaltimento

Smaltire la batteria esausta secondo le normative locali per i rifiuti elettronici:

- Non smaltire nei rifiuti domestici.
- Conferire presso centri autorizzati in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542.
- Seguire le disposizioni locali per la raccolta differenziata.

Risoluzione dei Problemi

Se la cuffia non riproduce alcun suono oppure l'audio risulta disturbato, seguire la procedura seguente:

1. Verifica dei collegamenti

- Controllare che tutti i collegamenti siano corretti.
- Assicurarsi di operare secondo le istruzioni riportate nel presente manuale.

2. Connessione tramite cavo ottico digitale (Toslink)

- Verificare che l'uscita audio del dispositivo sorgente (ad es. TV o decoder) sia impostata su PCM o LPCM.
- Per dettagli su come impostare correttamente l'uscita, consultare il manuale del proprio TV o decoder.

3. Connessione tramite cavo AUX (jack 3,5 mm)

- Se si utilizza la modalità passiva con cavo AUX, aumentare il volume della sorgente audio per garantire un'adeguata riproduzione.

4. Ripristino della cuffia

- Spegnere la cuffia tramite il pulsante A.
- Avvicinare la cuffia alla base e riaccenderla.
- Verificare che i LED "M" sulla base si accendano fissi, indicando che la cuffia è correttamente agganciata

Help Line

Per domande o assistenza sul prodotto, procedere come segue:

1. **Consultare il manuale**
   - Leggere attentamente il presente manuale d'istruzioni: permette di risolvere la maggior parte dei problemi comuni.
2. **Sito Web**
   - Visitare il sito ufficiale: www.meliconi.com per informazioni aggiuntive e supporto online.
3. **Assistenza clienti**
   - Email: info@meliconi.com

Raccomandazione: contattare l'assistenza tecnica solo dopo aver verificato le procedure descritte nel manuale.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Il fabbricante, Meliconi S.p.A., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio, OMNI TV è conforme alla Direttiva 2014/53/EU (RED) ed alle rimanenti Direttive/Regolamenti di prodotto. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

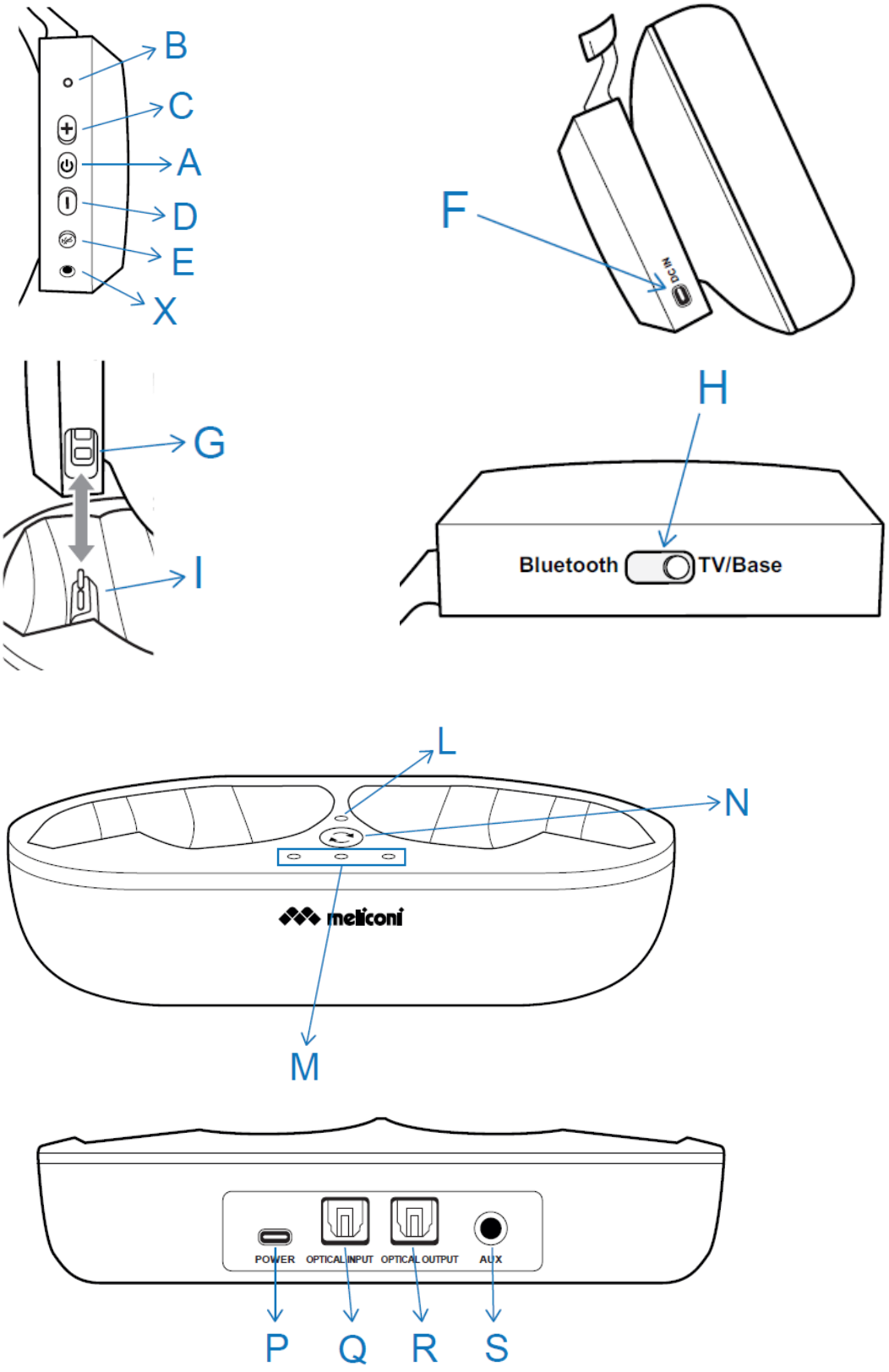
http://www.meliconi.com/doc

Français

SOMMAIRE

SOMMAIRE 27
Figures 28
OMNI TV 29
Avertissements de sécurité 30
Élimination des produits 31
Contenu de l'emballage 32
Description 32
Installation 33
Chargement de la batterie 34
CONNEXION TV 36
1) CONNEXION DE LA SOURCE AUDIO VIA CÂBLE TOSLINK (OPTIQUE NUMÉRIQUE) 36
2) CONNEXION DE LA SOURCE AUDIO VIA UN CÂBLE AUDIO STÉRÉO ANALOGIQUE (PRISE JACK 3,5 mm) 38
3) CONNEXION DE LA SOURCE AUDIO VIA L'INTERFACE BLUETOOTH® 40
CONNEXION BLUETOOTH® 42
APPAIRAGE DU CASQUE AVEC UN SMARTPHONE VIA BLUETOOTH® 42
ALLUMAGE ET EXTINCTION DU CASQUE EN MODE BLUETOOTH® (APRÈS LE PREMIER APPAIRAGE) 42
UTILISATION DES COMMANDES DE MUSIQUE ET D'APPEL EN MODE BLUETOOTH® 43
UTILISATION COMBINÉE DE LA BASE ET DU BLUETOOTH® 44
Égalisation audio 45
Répéteur de signal optique 45
Réglage de la balance audio (droite/gauche) 46
Voyants LED du casque et de la base 47
Utilisation du casque 48
Spécifications techniques 48
Remplacement de la batterie au lithium 49
Dépannage 51
Assistance 52
Déclaration simplifiée de conformité de l'UE 52

Figures


B
C
A
D
E
X
F
DC IN
G
I
H
Bluetooth
TV/Base
L
N
M
POWER
OPTICAL INPUT
OPTICAL OUTPUT
AUX
P
Q
R
S

OMNI TV

Merci d'avoir acheté un produit Meliconi.

Le système de casque numérique Meliconi OMNI TV utilise une technologie avancée (double mode) permettant de connecter le casque à la base (mode TV/Base) ou directement à un appareil Bluetooth® (mode Bluetooth®).
Grâce à la connexion sans fil, vous profitez d'une totale liberté de mouvement.
La connexion sans fil offre une portée d'environ 30 m (en champ libre) et peut traverser les murs.
En mode TV/Base, vous pouvez écouter un son stéréo de haute qualité à partir de différentes sources audio (TV, décodeur, lecteurs DVD et Blu-ray, lecteur CD, chaîne Hi-Fi, radio, PC) connectées à la base via une connexion audio optique numérique (câble optique Toslink), ou une connexion audio analogique (sortie casque avec câble jack 3,5 mm).
En mode Bluetooth®, le casque se connecte directement à une source Bluetooth® et permet :
- D'écouter le son de téléviseurs équipés d'une interface Bluetooth®.
- D'écouter de la musique depuis un smartphone, une tablette ou une chaîne Hi-Fi compatibles Bluetooth®.
- De basculer automatiquement en mode réception d'appel pendant l'écoute audio depuis un téléviseur Bluetooth®.
- de passer des appels avec votre smartphone grâce à la fonction mains libres.

Enfin, vous pouvez également écouter la télévision lorsque la batterie est déchargée ou avec des appareils ne disposant pas d'interface Bluetooth®, grâce à une connexion directe par câble jack audio sur le casque.



Ce symbole indique qu'il est important de lire attentivement ces instructions, en particulier les consignes de sécurité. L'utilisateur doit conserver ce document pour toute consultation ultérieure et le transmettre à tout nouvel utilisateur en cas de cession du produit. Meliconi SpA décline toute responsabilité en cas de dommages corporels et/ou matériels résultant d'une utilisation incorrecte du produit.

Avertissements de sécurité

Ce casque sans fil fonctionne avec une batterie rechargeable au lithium-polymère. Pour la remplacer, veuillez-vous reporter aux instructions complètes. Si vous devez vous séparer du produit ou lorsqu'il arrive en fin de vie, veuillez consulter la section « RECYCLAGE DU PRODUIT » de ce manuel.

• Avant d'effectuer les connexions, débranchez les appareils de l'alimentation électrique. Pour éviter les chocs électriques, ne modifiez pas et ne tentez pas d'ouvrir l'appareil ou son alimentation. Pour toute réparation, contactez uniquement du personnel qualifié.

• N'utilisez pas ce produit à l'extérieur ou dans un environnement humide. Évitez toute exposition aux gouttes ou aux éclaboussures d'eau.

• Tenez le produit à l'écart des enfants et des animaux domestiques. Le produit contient de petites pièces qui pourraient être avalées (risque d'étouffement).

• Le produit génère en permanence des champs électromagnétiques qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants. Une distance minimale de 10cm doit toujours être maintenue entre le composant du produit contenant l'aimant et ces dispositifs.

• Avant utilisation, il est conseillé de demander confirmation à votre médecin.

• N'installez pas le produit dans un espace fermé et, dans tous les cas, assurez-vous toujours d'une ventilation adéquate.

• Utilisez uniquement l'adaptateur secteur inclus dans l'emballage. Afin de permettre la séparation du produit du secteur électrique, l'alimentation secteur doit être dans une position facilement accessible.

• Si vous remarquez un problème avec l'adaptateur secteur, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.

• Évitez d'exposer le produit à des sources de chaleur excessive, telles que la lumière directe du soleil, le feu ou d'autres sources similaires.

• Lorsque vous chargez le casque via un câble USB de type C (non fourni), utilisez uniquement un bloc d'alimentation certifié* (non fourni) pour garantir votre sécurité.

• Ne portez ni n'utilisez le casque pendant qu'il est en charge via le câble USB.

• Meliconi décline toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.

• **DANGER** : Ne court-circuitez jamais les contacts de charge de la batterie.



Afin d'éviter des dommages auditifs éventuels, ne pas écouter à un niveau sonore élevé pendant une longue durée. Précautions d'utilisation : l'écoute à forte puissance augmente le risque pour l'utilisateur de contracter des troubles auditifs : surdité temporaire ou définitive, sifflements ou bourdonnements (acouphènes), baisse auditive (hypoacousie) ou à l'inverse une amplification de la perception des sons, qui en deviennent gênants, insupportables, voire douloureux (hyperacousie). Il est donc vivement recommandé de ne pas l'utiliser à plein volume, de limiter le volume et la durée d'écoute. L'oreille peut être endommagée bien avant que l'utilisateur ne ressente une quelconque douleur.

Élimination des produits



La directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que ces appareils ne soient pas jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais collectés séparément afin d'optimiser la récupération et le recyclage de leurs composants et de prévenir tout risque pour la santé et l'environnement lié à la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits à titre de rappel. Les déchets peuvent être déposés dans les points de collecte désignés ou retournés gratuitement au distributeur auprès duquel l'appareil a été acheté, lors de l'achat d'un appareil équivalent neuf, ou sans obligation d'achat pour les appareils de moins de 25 cm. Pour plus d'informations sur la mise au rebut correcte de ces appareils, veuillez contacter le service public compétent. Les batteries intégrées du produit doivent être retirées par le consortium chargé de son élimination, ou reportez-vous au chapitre « **Remplacement de la batterie au lithium** » de ce manuel.



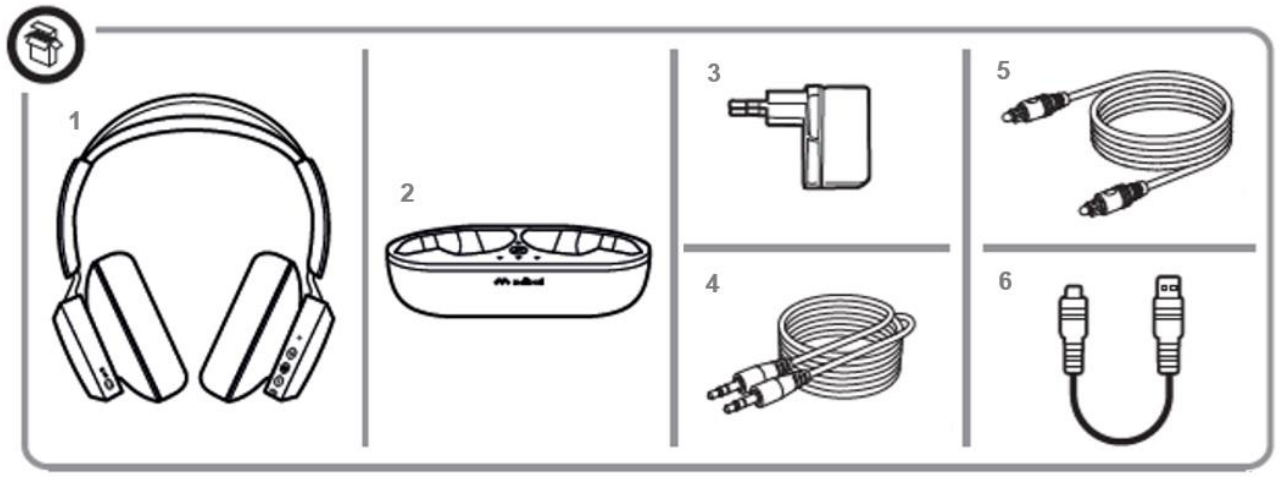
AVERTISSEMENT : Ne jetez pas les piles dans la nature, ne les démontez pas et ne les jetez pas au feu. Une utilisation inappropriée peut nuire à l'environnement et à la santé humaine. Le symbole de la poubelle barrée indique que les piles doivent être éliminées correctement.

Élimination des piles :

Ce produit est soumis au règlement 2023/1542/UE et ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les batteries intégrées doivent être retirées par le consortium chargé de la mise au rebut du produit, ou veuillez consulter le chapitre « **Remplacement de la batterie au lithium** » de ce manuel.

Ne pas court-circuiter la batterie.

Contenu de l'emballage



1. CASQUE (récepteur)	2. BASE (émetteur)
3. Alimentation secteur 5 V CC 1000 mA	4. Câble audio auxiliaire (prise jack stéréo analogique 3,5 mm)
5. Câble audio Toslink (audio optique numérique)	6. Câble USB-C pour l'alimentation de base ou la charge directe du casque
7. Guide rapide (GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE)	

Description

Casque audio :

A. Bouton marche/arrêt	B. Voyant LED (ROUGE/BLEU)	C. Réglage du volume +
D. Réglage du volume -	E. Bouton Muet / Égaliseur	F. Port USB Type-C
G. Contacts de charge	H. Sélecteur TV/Base – Bluetooth®	X. Port auxiliaire

Il est recommandé de maintenir une distance d'environ 30 à 40 cm entre la base émettrice et les dispositifs de transmission tels que les PC, modems Wi-Fi, répéteurs Wi-Fi ou smartphones, afin d'éviter d'éventuelles interférences.

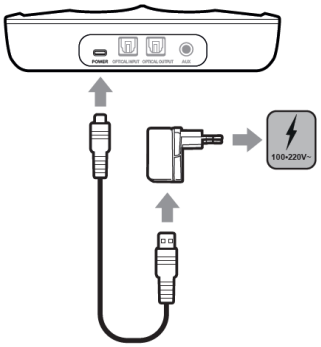
Base :

I. Clips de chargement	L. Voyant de présence audio	M. LED d'appairage / charge
N. Bouton MARCHE/ARRÊT	P. Port d'alimentation USB-C	Q. Entrée audio optique numérique Toslink
R. Sortie audio optique numérique Toslink (RÉPÉTEUR)	S. Entrée audio jack stéréo 3,5 mm	

Installation

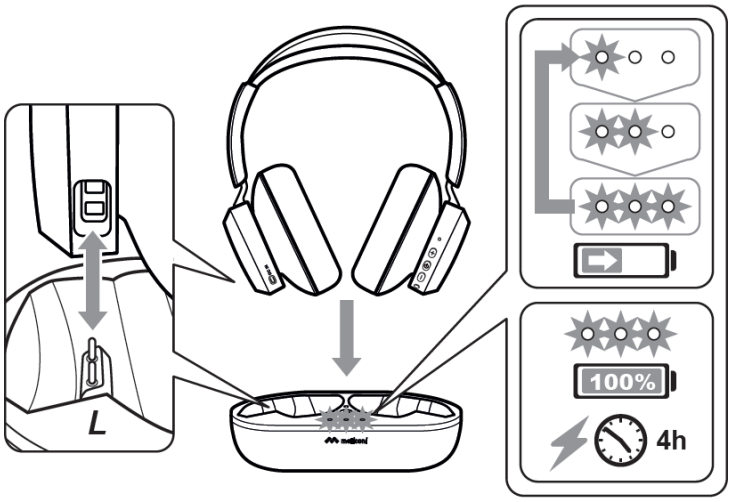
Le système **OMNI TV** doit être installé conformément aux procédures indiquées afin de garantir le bon fonctionnement de la base et du casque, ainsi que votre sécurité.

Raccordement de la base



1. Séparez le casque de sa base.
2. Branchez le cordon d'alimentation secteur à l'entrée **(P) (POWER)** située à l'arrière de la base.
3. Branchez l'alimentation secteur sur une prise électrique.
4. Lors de la première mise sous tension, les LED **(M)** de la base s'allument brièvement puis s'éteignent, confirmant le bon démarrage de la base.

Positionnement et chargement du casque

1. Placez le casque sur la base en vous assurant que les contacts de charge **(G)** sont correctement alignés avec les clips de charge (**I**).
2. Pendant la charge, les LED **(M) clignotent en BLANC** en séquence.
3. Une fois la charge terminée, les LED **(M)** restent allumées en continu.
4. Pour plus de détails concernant la charge, reportez-vous au chapitre **« Chargement de la batterie ».**
5. 

Voyant LED (L) – Signal audio

En fonctionnement normal, le voyant **(L)** indique la présence d'un signal audio :

État de la LED (L)	**Signification**
○ Allumée fixe	Présence d'un signal audio en entrée
○ Clignotante	Aucun signal audio détecté

Note :

- La LED **(L) clignotante** peut indiquer qu'il est nécessaire de vérifier la connexion entre la source audio et la base ou d'augmenter le volume de la source audio.

Chargement de la batterie

Le système **OMNI TV** permet de recharger le casque de deux façons.

Recharge via la base

Procédure :

1. Connectez la base à l'alimentation **(P)** à l'aide du bloc secteur fourni.
2. Placez le casque sur la base en vous assurant que les contacts de charge **(G)** sont correctement alignés avec les clips de charge **(I)**.
3. La première charge doit durer au minimum **4** à **5 heures**.
4. Pendant la charge, les LED **(M)** de la base s'allument en BLANC en **séquence** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (séquence progressive)
5. Une fois la charge terminée, les LED **(M)** restent allumées en continu.

Indications LED et état de charge sur la base :

État des LED (M)	**Signification**
◯ (x3) clignotement séquentiel	Chargement en cours
◯ (x3) allumées fixes	Chargement terminé

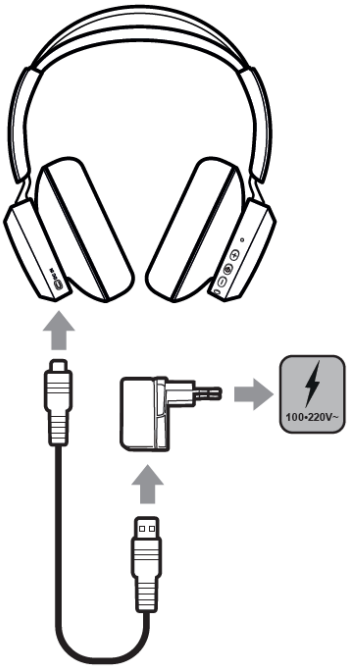
Note :

- Vérifiez toujours que le casque est correctement positionné afin d'assurer un bon contact avec les clips de charge.
- Évitez de déplacer le casque pendant la charge afin de ne pas interrompre le processus.

Chargement via un câble USB-C

Procédure :

1. Connectez un câble **USB Type-C au** port **(F)** du casque.
2. Connectez l'autre extrémité à une alimentation compatible ou à un port USB d'un ordinateur.
3. Pendant la charge, la LED **(B)** du casque s'allume en **ROUGE.**
4. Une fois la charge terminée, la LED **(B)** s'allume en **BLEU,** indiquant que la batterie est complètement chargée.



Indications LED et état de charge sur le casque :

LED (B)	Signification
ROUGE	Chargement en cours
BLEU	Chargement terminé

Avertissements :

Utilisez **uniquement des alimentations et des câbles homologués** conformes à la réglementation en vigueur.

- Meliconi SpA **décline toute responsabilité** en cas de dommages résultant de l'utilisation de câbles ou d'alimentations non fournis ou non approuvés.
- Si le casque n'est pas utilisé pendant une période prolongée, **rechargez la batterie au moins une fois tous les 6 mois** afin d'éviter une décharge profonde susceptible de l'endommager.

CONNEXION TV

Trois méthodes de connexion sont possibles, selon les équipements et vos préférences :

1. Connexion via câble Toslink (audio optique numérique)
2. Connexion via câble audio stéréo analogique jack 3,5 mm
3. Connexion via Bluetooth®

1) CONNEXION DE LA SOURCE AUDIO VIA CÂBLE TOSLINK (OPTIQUE NUMÉRIQUE)

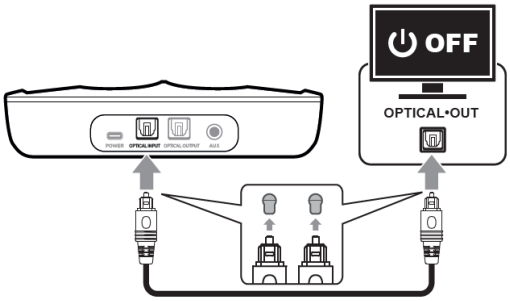
(À effectuer après avoir chargé la batterie)

Avertissements préliminaires

- Avant de commencer, assurez-vous que tous les appareils sont éteints.
- Retirez le casque de sa base de chargement.

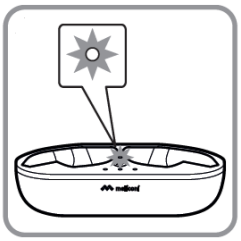
Procédure de connexion

1. Repérez la sortie audio optique numérique, généralement indiquée "Optical Out", sur le téléviseur ou l'appareil que vous souhaitez connecter.
2. Retirez les protections en silicone aux extrémités du câble optique TOSLINK fourni.
3. Branchez le câble TOSLINK entre la sortie audio optique de l'appareil et l'entrée optique **(Q) - OPTICAL INPUT** de la base.

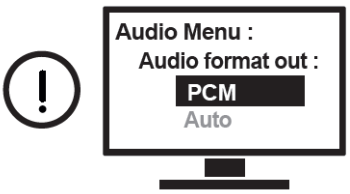


4. Allumez le téléviseur ou l'appareil connecté.

5. Vérifiez le signal audio sur la base :
   - La LED blanche **(L)** doit rester allumée en continu, indiquant la présence d'un signal audio en entrée.
   - Les LED **(M)** clignotent, tant que le casque n'est pas encore connecté à la base.



AVERTISSEMENT : *Si la LED* ***(L)*** *clignote, cela signifie qu'aucun signal audio n'est reçu par la base. Accédez au menu audio du téléviseur, activez la sortie audio optique et sélectionnez le format audio "**PCM**". Pour plus d'informations, consultez le manuel du téléviseur.*



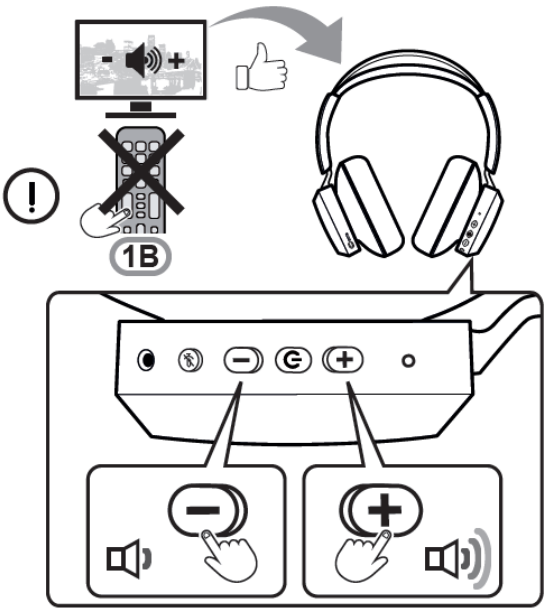
6. Placez le sélecteur **(H)** du casque sur le mode **TV/Base.**



7. Approchez le casque de la base, puis appuyez sur le bouton marche/arrêt **(A)** pour l'allumer.
8. Vérifiez que la LED **(B)** du casque clignote lentement en BLEU environ toutes les 5 secondes.
9. Lorsque les LED **(M)** de la base restent allumées en continu, cela indique que la connexion radio entre la base et le casque est correcte. Elles indiquent également le niveau de charge de la batterie (voir tableau 3 dans le chapitre **Indication LED du casque et de la base)**.



10. Mettez le casque et réglez le volume à l'aide des boutons **VOLUME + (C)** et **VOLUME - (D)** jusqu'à obtenir un niveau d'écoute confortable.



En cas de problème

Si le casque ne produit aucun son, ou si le son est déformé ou intermittent, consultez le chapitre "**Dépannage**".

2) CONNEXION DE LA SOURCE AUDIO VIA UN CÂBLE AUDIO STÉRÉO ANALOGIQUE (PRISE JACK 3,5 mm)

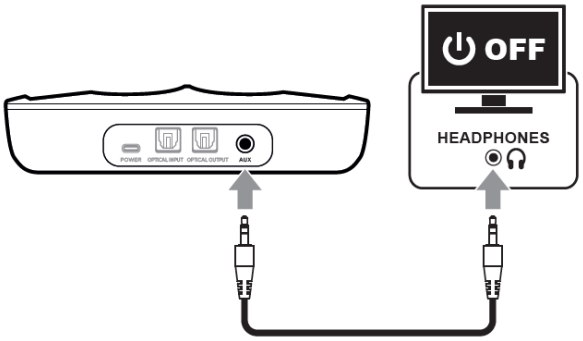
(Méthode alternative à la connexion via un câble Toslink - à effectuer après avoir chargé la batterie)

Avertissements préliminaires

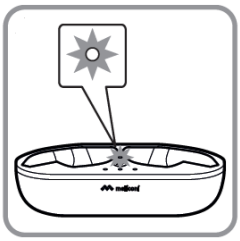
Avant d'effectuer tout branchement, assurez-vous que tous les appareils sont éteints. Retirez le casque de sa base de chargement.

Procédure de connexion

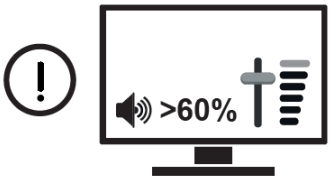
1. Repérez la sortie audio analogique du téléviseur ou de l'appareil que vous souhaitez connecter.
2. Branchez la sortie audio analogique du téléviseur à l'entrée **AUX (S)** de la base à l'aide du câble audio stéréo analogique fourni, avec une prise jack 3,5 mm.



3. Allumez le téléviseur ou l'appareil connecté.
4. Vérifiez le signal audio sur la base :
   - La LED blanche **(L)** doit rester allumée en continu, indiquant la présence d'un signal audio en entrée.
   - Les LED **(M)** clignotent, tant que le casque n'est pas encore connecté à la base.



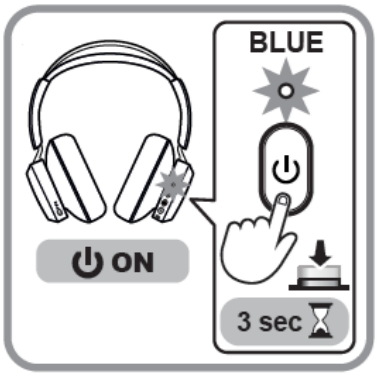
AVERTISSEMENT : *Si la LED **(L)** clignote, cela signifie qu'aucun signal audio n'est reçu par la base. Augmentez le volume du téléviseur.*



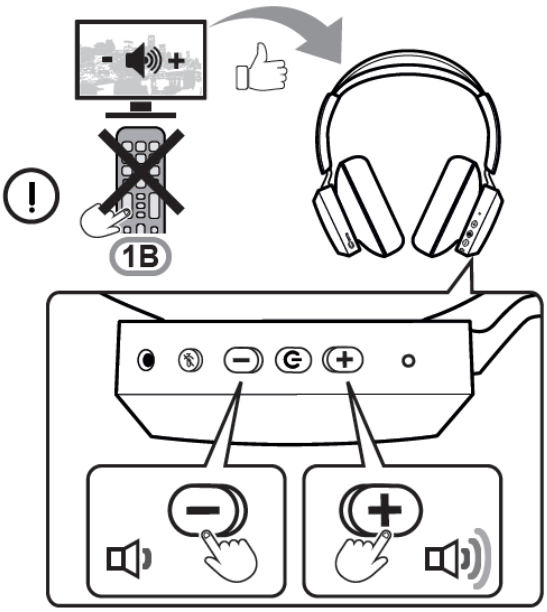
5. Placez le sélecteur **(H)** du casque sur le mode **TV/Base.**



6. Tout en restant près de la base, appuyez sur le bouton **(A)** pour allumer le casque.
7. Vérifiez que la LED **(B)** du casque clignote lentement en BLEU environ toutes les 5 secondes.
8. Lorsque la LED **(M)** de la base restent allumées en continu, cela indique que la connexion radio entre la base et le casque est correcte. Elles indiquent également le niveau de charge de la batterie. (Voir tableau 3).



9. Mettez le casque et réglez le volume à l'aide des boutons **(VOLUME +) (C)** et **(VOLUME -) (D)** jusqu'à obtenir un niveau d'écoute confortable.



En cas de problème

Si le casque ne produit aucun son, ou si le son est déformé ou intermittent, consultez le chapitre "**Dépannage**".

3) CONNEXION DE LA SOURCE AUDIO VIA L'INTERFACE BLUETOOTH®

(Méthode alternative de connexion via câble Toslink ou câble jack 3,5 mm)

Appairage du casque avec un téléviseur Bluetooth®

Pour utiliser le casque OMNI TV avec un téléviseur équipé de la technologie Bluetooth®, vous devez effectuer la procédure d'appairage.

Avertissements préliminaires

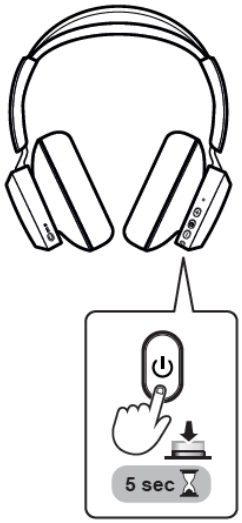
- Avant de commencer, assurez-vous que tous les appareils sont éteints.
- Retirez le casque de sa base de chargement.

Procédure d'appairage

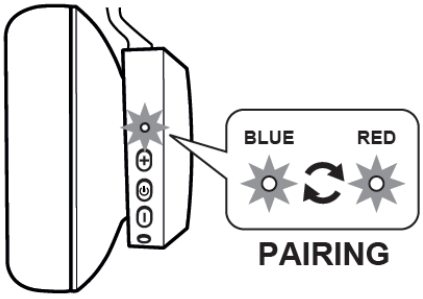
1. Placez le sélecteur **(H)** du casque sur le mode Bluetooth®.



2. Maintenez le bouton marche/arrêt **(A)** enfoncé pendant environ 3 secondes pour allumer le casque.



3. Vérifiez que la LED **(B)** clignote alternativement en **BLEU** et en **ROUGE**. Cela indique que le casque est en mode appairage.



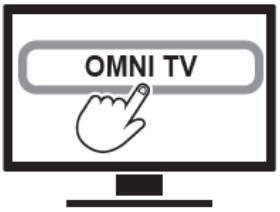
4. Allumez le téléviseur et accédez au menu des paramètres Bluetooth®.



5. Activez la fonction Bluetooth® et lancez la recherche des appareils disponibles.



6. Dans la liste des appareils détectés, sélectionnez "**OMNI TV**".



7. Suivez les instructions affichées à l'écran pour terminer l'appairage. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur.
8. Vérifiez que le son du téléviseur est correctement diffusé dans le casque. Si aucun son n'est entendu, répétez la procédure depuis le début.



Avertissement

Une fois l'appairage terminé, le casque se reconnectera automatiquement au téléviseur lorsque le casque et le téléviseur seront allumés ou à la portée Bluetooth®, soit environ 10 mètres en l'absence d'obstacles importants.

CONNEXION BLUETOOTH®

APPAIRAGE DU CASQUE AVEC UN SMARTPHONE VIA BLUETOOTH®

Pour utiliser le casque OMNI TV avec un smartphone équipé de la technologie Bluetooth®, vous devez effectuer une procédure d'appairage.

Avertissements préliminaires

- Avant de commencer, assurez-vous que tous les appareils sont éteints.
- Retirez le casque de sa base de chargement.

Procédure d'appairage

1. Positionnez le sélecteur **(H)** du casque sur le mode Bluetooth®.
2. Maintenez le bouton marche/arrêt **(A)** enfoncé pendant environ 3 secondes afin d'allumer le casque.
3. Vérifiez que la LED **(B)** clignote alternativement en **BLEU** et en **ROUGE**, indiquant que le casque est en mode d'appairage.
4. Activez la fonction Bluetooth® sur votre smartphone.
5. Activez la visibilité de l'appareil si nécessaire.
6. Accédez à la liste des appareils Bluetooth® disponibles sur votre smartphone.
7. Sélectionnez l'appareil nommé **« OMNI TV** ».
8. Suivez les instructions affichées à l'écran de votre smartphone afin de terminer l'appairage.
9. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de votre smartphone.
10. Vérifiez que le son provenant du smartphone est correctement reproduit dans le casque.
11. En cas d'échec, répétez la procédure depuis l'étape 1.
12. Si un code d'appairage vous est demandé, saisissez **0000** (quatre zéros).
13. Remarque : sur la plupart des appareils récents, aucun code d'appairage n'est requis.

Avertissement

Une fois l'appairage terminé, le casque se reconnectera automatiquement au téléviseur lorsque le casque et le téléviseur seront allumés ou à la portée Bluetooth®, soit environ 10 mètres en l'absence d'obstacles importants.

ALLUMAGE ET EXTINCTION DU CASQUE EN MODE BLUETOOTH® (APRÈS LE PREMIER APPAIRAGE)

Avant de poursuivre, vérifiez que le sélecteur **(H)** est positionné sur le mode Bluetooth®.

Allumage

1. Maintenez le bouton marche/arrêt **(A)** enfoncé pendant environ 3 secondes.
2. Relâchez le bouton lorsque la LED **(B)** s'allume.
3. Un signal sonore confirme l'allumage du casque.

Le casque se connecte automatiquement au dernier appareil appairé, si celui-ci est disponible.

Extinction

1. Maintenez le bouton marche/arrêt **(A)** enfoncé pendant environ 3 secondes.
2. La LED **(B)** s'allume en ROUGE puis s'éteint.
3. Un signal sonore confirme l'extinction du casque.

À l'issue de cette procédure, le casque est complètement éteint.

UTILISATION DES COMMANDES DE MUSIQUE ET D'APPEL EN MODE BLUETOOTH®

Les fonctions suivantes sont disponibles lorsque le casque est connecté à un appareil via Bluetooth®.

Réglage du volume

- En mode musique ou pendant un appel, appuyez brièvement sur le bouton **VOLUME - (D)** afin de diminuer le volume.
- Appuyez brièvement sur le bouton **VOLUME + (C)** pour augmenter le volume.
- L'atteinte du niveau de volume maximal est signalée par un signal sonore.

Sélection des morceaux (mode musique)

- Maintenez le bouton **VOLUME + (C) enfoncé pendant environ** 2 secondes pour passer au morceau suivant.
- Maintenez le bouton **VOLUME - (D) enfoncé pendant environ** 2 secondes pour revenir au morceau précédent.

Pause / Lecture

- Pendant la lecture de la musique, appuyez brièvement sur le bouton **« A »** pour mettre la chanson en pause.
- De nouveau sur le bouton **(A)** pour reprendre la lecture.

Gestion des appels :

Répondre à un appel / Mettre fin à l'appel

- Appuyez brièvement sur le bouton **(A)** pour répondre à un appel entrant.
- Pendant la conversation, appuyez de nouveau sur le bouton **(A)** pour mettre fin à l'appel.

Rejeter un appel

- Maintenez le bouton **(A)** enfoncé pendant environ 2 secondes pour rejeter un appel entrant.

Activation de l'assistant vocal

- Appuyez brièvement 3 fois sur le bouton **(A).**
- L'assistant vocal de l'appareil connecté est activé (par exemple Siri pour les appareils Apple ou Google Assistant pour les appareils Android).

Rappel du dernier numéro composé

- Appuyez deux fois rapidement sur le bouton **(A)** pour rappeler automatiquement le dernier numéro composé depuis l'appareil connecté.

UTILISATION COMBINÉE DE LA BASE ET DU BLUETOOTH®

1. Réception d'un appel pendant l'écoute de la télévision

Le casque permet de gérer un appel entrant tout en écoutant le son du téléviseur.

Avertissements préliminaires

- Le casque doit être correctement connecté à la base. (Voir paragraphes : *Connexion de la source audio via câble TOSLINK / câble audio stéréo analogique (prise jack 3,5 mm)*).
- L'appareil Bluetooth® doit être appairé et connecté. (Voir paragraphe : *Connexion de la source audio via Bluetooth®)*

Lors de la réception d'un appel :

- La lecture audio du téléviseur est automatiquement interrompue ;
- Vous pouvez répondre à l'aide des commandes du casque (voir paragraphe : *Utilisation des commandes de musique et d'appel en mode Bluetooth®*).

À la fin de l'appel, l'écoute du téléviseur reprend automatiquement*.

2. Basculement entre le son du téléviseur et une source Bluetooth®.

Le casque permet la sélectionner manuellement la source audio à écouter :

- Le son provenant de la base (téléviseur) ;
- Le son transmis via Bluetooth®.

Avertissements préliminaires

- Le casque doit être correctement connecté à la base. (Voir paragraphes : *Connexion de la source audio via câble TOSLINK / câble audio stéréo analogique (prise jack 3,5 mm)*).
- L'appareil Bluetooth® doit être appairé et connecté. (Voir paragraphe : *Connexion de la source audio via Bluetooth®*)

Procédure

1. Lancez la lecture audio sur la source souhaitée (téléviseur et/ou appareil Bluetooth®).
2. Actionnez le sélecteur **(H) TV/Base – Bluetooth®**.
3. Vérifiez que la source audio sélectionnée est correctement reproduite dans le casque.

La sélection reste active jusqu'à ce qu'un nouveau changement soit effectué ou qu'une modification des conditions de connexion intervienne.

* Remarque : le programme télévisé continue normalement pendant la durée de l'appel. À la fin de celui-ci, le casque revient automatiquement à l'écoute du son du téléviseur, mais la lecture ne reprend pas à l'endroit où elle avait été interrompue.

Égalisation audio

Le casque dispose de 3 modes d'égalisation audio prédéfinis :

- Mode Dynamique (par défaut)
- Mode Dialogue
- Mode Film

Ces modes permettent d'adapter le rendu sonore à vos préférences ou au type de programme regardé.

Chaque mode ajuste automatiquement les fréquences audio (graves, médiums et aigus) afin d'optimiser l'expérience d'écoute.

Pour sélectionner le mode souhaité, maintenez le bouton Mute / Égaliseur (E) enfoncé pendant environ 2 secondes. Chaque appui long permet de passer au mode suivant.

L'activation du mode sélectionné est confirmée par un signal sonore :

- **1 bip** : Mode Dialogue
  Améliore la clarté des voix en réduisant l'impact des bruits de fond.
- **2 bips** : Mode Film
  Accentue les graves et les aigus pour une expérience plus immersive. Recommandé pour les films d'action et les événements sportifs.
- **4 bips** : retour au Mode Dynamique (mode par défaut)
  Offre un son équilibré, adapté à la plupart des programmes télévisés, avec une restitution harmonieuse des dialogues, de la musique et des effets sonores.

REMARQUE : à chaque mise sous tension du casque, le Mode Dynamique est automatiquement réactivé.

Répéteur de signal optique

La base **OMNI TV** dispose d'une sortie optique numérique **(R) - OPTICAL OUTPUT** permettant de connecter un appareil audio supplémentaire doté d'une entrée optique numérique, tel qu'une autre base émettrice ou une barre de son.

Principe de fonctionnement :

- L'appareil connecté reçoit le même signal audio que celui transmis à la base **OMNI TV** depuis la source principale (par exemple, un téléviseur).
- Cette fonction est particulièrement utile lorsque le téléviseur ne dispose que d'une seule sortie optique et que vous souhaitez diffuser le son vers plusieurs appareils simultanément.

Procédure de connexion :

3. Connectez l'entrée optique de votre appareil supplémentaire à la sortie **(R) - OPTICAL OUTPUT** située sur la base de votre **OMNI TV**.
4. Utilisez un **câble optique numérique supplémentaire** (non fourni).

Une fois la connexion établie, le son provenant de la source principale sera diffusé simultanément sur OMNI TV et sur l'appareil supplémentaire.

AVERTISSEMENT : la fonction répéteur est active uniquement lorsque la base est alimentée.

Réglage de la balance audio (droite/gauche)

1. Réglage du canal droit dénommé R.

Procédure :

1. Appuyez simultanément sur les boutons **MUTE (E)** et **VOLUME + (C)**, puis maintenez-les enfoncés pendant **environ 2 secondes** afin d'accéder au réglage du canal droit.
2. La LED rouge **(B)** clignote rapidement, indiquant que le mode de réglage de la balance audio est activé.
3. Réglez le niveau sonore du canal droit à l'aide des boutons suivants :
4. **VOLUME + (C)** : augmentation du niveau sonore ;
5. **VOLUME – (D)** : diminution du niveau sonore.
6. Un signal sonore indique que le niveau maximal a été atteint.
7. Confirmez et enregistrez le réglage en appuyant deux fois sur le bouton **MUTE (E)** afin de quitter le mode.

2. Réglage du canal gauche dénommé L.

Procédure :

1. Appuyez simultanément sur les boutons **MUTE (E)** et **VOLUME - (D)**, puis maintenez-les enfoncés pendant **environ 2 secondes** afin d'accéder au réglage du canal gauche.
2. La LED rouge **(B)** clignote rapidement, indiquant que le mode de réglage de la balance audio est activé.
3. Réglez le niveau sonore du canal gauche à l'aide des boutons suivants :
4. **VOLUME + (C)** : augmentation du niveau sonore ;
5. **VOLUME – (D)** : diminution du niveau sonore.
6. Un signal sonore indique que le niveau maximal a été atteint.
7. Confirmez et enregistrez le réglage en appuyant deux fois sur le bouton **MUTE (E)** afin de quitter le mode.

3. Réinitialisation de la balance audio

Procédure :

1. Accédez au mode de réglage du canal droit en maintenant simultanément les boutons **MUTE (E)** et **VOLUME + (C)** enfoncés pendant environ 2 secondes.
2. Sans modifier le niveau sonore, quittez le mode de réglage en appuyant deux fois sur le bouton **MUTE (E)**.
3. La balance audio est réinitialisée sur la valeur par défaut **(R = L)**. Ce réglage est conservé lors des prochaines mises sous tension du casque.

Voyants LED du casque et de la base

1. Voyant LED (B) du casque

Couleur de la LED	État	Signification
🔴 ROUGE	Allumée fixe	Casque en cours de charge via le câble USB ou la base
🔵 BLEU	Allumée fixe	Casque complètement chargé
🔵 BLEU	Clignotement lent	Casque correctement connecté à la base ou à un appareil Bluetooth®
🔴 ROUGE / 🔵 BLEU	Clignotement alterné	Mode d'appairage Bluetooth® actif
Éteinte	—	Casque éteint

2. Voyant LED (L) de la base

Couleur de la LED	État	Signification
○	Allumée fixe	Présence d'un signal audio en entrée
○	Clignotante	Aucun signal audio détecté.
Éteinte	—	Base en veille ou hors tension

3. Voyants LED (M) de la base

État des LED ○ (x3)	Positionnement du casque	Signification
Allumage séquentiel	Casque placé sur la base	Chargement en cours
Allumées fixes	Casque placé sur la base	Chargement terminé
Allumées fixes	Casque retiré de la base	Indication du niveau de charge de la batterie et de l'état d'appairage avec la base : • 3 LED allumées : 75 % à 100 % • 2 LED allumées : 35 % à 75 % • 1 LED allumée : 0 % à 35 %
Clignotantes	Casque retiré de la base	Casque non appairé à la base

Utilisation du casque

Allumage et extinction

- Allumez ou éteignez le casque à l'aide du bouton marche/arrêt **(A)**.
- Éteignez le casque lorsqu'il n'est pas utilisé afin de préserver l'autonomie de la batterie.
- Replacez le casque sur sa base afin de le maintenir chargé et prêt à l'emploi. Le casque s'éteint automatiquement lorsqu'il est correctement positionné sur la base.

Fonctionnement de la base

- En l'absence de signal audio, la base ne s'éteint pas immédiatement.
- Après 10 minutes sans signal audio, la base passe automatiquement en mode veille et les voyants LED s'éteignent. Le casque s'éteint automatiquement environ 5 minutes après la mise en veille de la base.
- Si le système n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez l'alimentation secteur de la base afin d'économiser l'énergie et de garantir une sécurité optimale.

Mode filaire

- Le casque peut également être utilisé comme casque classique.
- Connectez le câble jack 3,5 mm fourni à la prise AUX **(X)** du casque et à la source audio.

REMARQUE : en mode filaire, les touches de réglage du volume du casque sont inactives. Le volume doit être réglé directement sur l'appareil auquel le casque est connecté.

Spécifications techniques

Système de transmission	Système numérique de saut de fréquence
Bande de fréquence	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de sortie RF	< 10 mW EIRP
Alimentation de l'émetteur (la base)	5 V CC - 1 A
Réponse en fréquence	Stéréo 20 Hz - 20 kHz
Distorsion	< 1%
Rapport signal/bruit	≥ 80 dB
Séparation des canaux	> 45 dB
Portée maximale	30 m (en champ libre)
Courant de charge du casque	350 mA max
Temps de charge du casque	Environ 2 à 2,5 heures
Courant de fonctionnement du casque	15 mA
Batterie rechargeable lithium-polymère intégrée et remplaçable (casque)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Autonomie du casque	Environ 30 heures à volume moyen avec une batterie neuve.
Température de fonctionnement	0°C à 45°C

Remplacement de la batterie au lithium

Cette procédure décrit les étapes nécessaires pour retirer et remplacer en toute sécurité la batterie rechargeable au lithium installée dans le casque **OMNI TV**.

Avertissements de sécurité

• Utilisez uniquement une batterie conforme aux spécifications du fabricant (tension nominale, dimensions, capacité, composition chimique, circuit de protection et connectique). Contactez Meliconi pour obtenir une batterie de remplacement.
• Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie.
• Effectuez l'opération sur une surface plane, propre, sèche et non conductrice.
• **Danger !** N'exposez pas la batterie à des températures élevées (supérieures à 60 °C), à des flammes nues ou à toute autre source de chaleur.
• **Danger !** Ne percez pas, n'écrasez pas, ne déformez pas et ne modifiez pas la batterie.
• **Danger !** N'immergez pas la batterie dans l'eau ou dans tout autre liquide.
• **Danger !** N'utilisez jamais une batterie endommagée, gonflée ou présentant des fuites.
• Installez la batterie en respectant scrupuleusement la polarité (+/-) ainsi que le sens du connecteur.
• Ne rechargez jamais la batterie à l'aide d'appareils inadaptés ou non certifiés.
• Évitez tout choc ou chute de la batterie, des dommages internes invisibles pouvant entraîner des défaillances ultérieures.
• En cas d'émission d'odeurs, de fumée ou de chaleur anormale :

- Cessez immédiatement toute utilisation ;
- Éloignez l'appareil de tout matériau inflammable.
- Évitez tout contact entre les bornes de la batterie et des objets métalliques (outils, bijoux, etc.).
- Ne pliez pas les câbles et ne tirez pas sur les connexions.
- Tenez la batterie hors de portée des enfants et des animaux domestiques

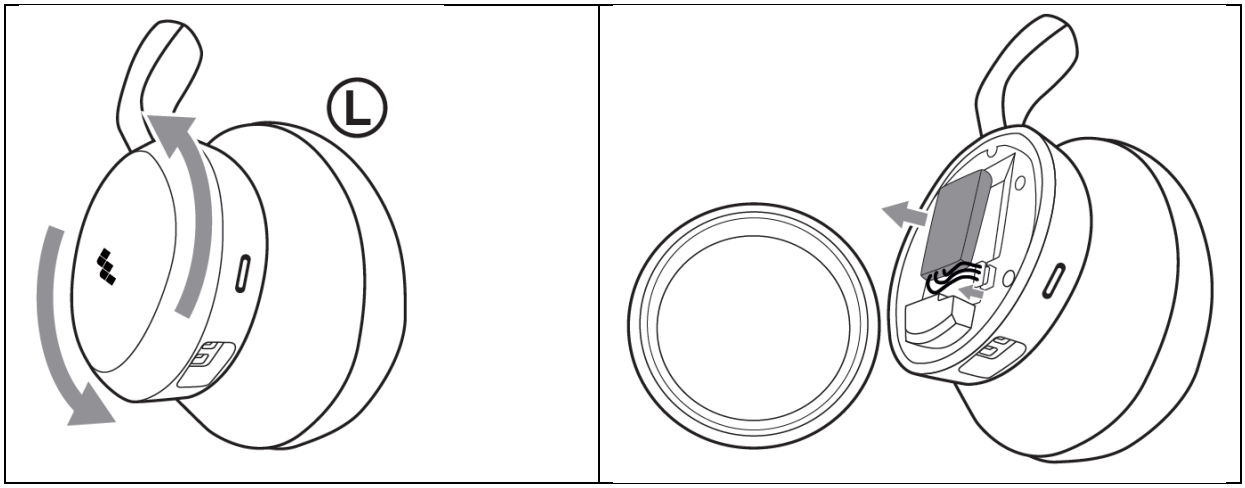
1. Préparation

1. Éteignez le casque.
2. Débranchez tous les câbles de charge et accessoires.

2. Ouverture du casque

1. Repérez l'oreillette gauche du casque (L).
2. Retirez la coque extérieure du pavillon en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Évitez d'utiliser des outils métalliques afin de ne pas endommager les composants internes.

3. Accès à la batterie et retrait



1. Localisez la batterie au lithium.
2. Identifiez le connecteur de la batterie.
3. Débranchez le connecteur en tirant délicatement dessus, sans exercer de traction sur les fils.
4. Retirez la batterie avec précaution afin d'éviter toute déformation ou détérioration.
5. Décollez progressivement la batterie avec les doigts jusqu'au décollement complet de l'adhésif double face.

   AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'outil métallique, pointu ou tranchant pour extraire la batterie. Une perforation accidentelle de la batterie pourrait provoquer un échauffement, un dégagement de fumée, un court-circuit ou un départ de feu.
6. Retirez tous les résidus d'adhésif double face présents dans le compartiment.

4. Installation de la nouvelle batterie

1. Vérifiez que la nouvelle batterie présente des caractéristiques identiques à celle d'origine.
2. Placez un nouvel adhésif double face à l'emplacement prévu.
3. Branchez le connecteur en respectant son sens d'insertion.
4. Positionnez la batterie dans son compartiment et fixez-la à l'aide de l'adhésif.
5. Vérifiez que les câbles sont correctement positionnés et qu'ils ne gênent pas la fermeture du boîtier.

5. Réassemblage

Remettez la coque en place en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre le « clic » indiquant le verrouillage correct de celle-ci.

6. Vérification finale

1. Branchez le chargeur et vérifiez que la charge démarre correctement.
2. Il est recommandé d'effectuer une charge complète avant la première utilisation après remplacement de la batterie (chapitre : **Chargement de la batterie**)
3. Allumez le casque.

4. Vérifiez le bon fonctionnement audio du casque.

7. Mise au rebut de la batterie usagée

Éliminez la batterie usagée conformément à la réglementation locale relative aux déchets électriques et électroniques :

- Ne la jetez pas avec les ordures ménagères.
- Déposez-la dans un centre de collecte agréé conformément au règlement (UE) 2023/1542.
- Respectez les règles locales de collecte sélective.

Dépannage

En cas d'absence de son ou de lecture audio déformée, effectuez les vérifications suivantes :

1. Vérification des connexions

- Vérifiez que tous les branchements sont correctement effectués.
- Assurez-vous d'avoir suivi les instructions de cette notice.

2. Connexion via câble optique numérique (Toslink)

- Vérifiez que la sortie audio de l'appareil source (téléviseur, décodeur, etc.) est configurée en Stéréo, PCM ou LPCM. Consultez la notice de l'appareil concerné pour plus de détails sur ce réglage.

3. Connexion analogique via câble AUX (prise jack 3,5 mm)

- Lorsque la base est reliée à un téléviseur ou à une autre source audio par le câble jack 3,5 mm, le niveau du signal dépend directement du volume de la source.
- Si le volume du téléviseur est trop faible, la base peut considérer que le signal audio est absent et interrompre la transmission vers le casque.
- Pour un fonctionnement optimal, il est recommandé de régler le volume du téléviseur à plus de 60 %, puis d'ajuster le volume d'écoute à l'aide des commandes du casque.

4. Connexion en mode filaire

- Le casque peut être utilisé directement comme casque filaire en le raccordant à une source audio à l'aide du câble jack 3,5 mm fourni.
- Dans ce mode, les commandes du casque (volume, MUTE et égalisation) ne sont pas actives.
- Le niveau sonore est alors réglé uniquement à partir de l'appareil auquel le casque est connecté.

5. Réinitialisation de la connexion entre le casque et la base

- Éteignez le casque à l'aide du bouton **(A)**.
- Placez le casque à proximité de la base puis rallumez-le.
- Vérifiez que les LED **(M)** de la base restent allumées en continu, indiquant que la connexion entre le casque et la base est correctement établie.

Assistance

Pour toute question ou assistance concernant nos produits, veuillez procéder comme suit :

1. **Consultez le manuel**
   - Lisez attentivement cette notice d'utilisation. Elle contient les informations nécessaires à l'installation, à l'utilisation et au dépannage du produit.
2. **Site web**
   - Pour obtenir des informations complémentaires, consultez notre site Internet : www.meliconi.fr
3. **Service consommateurs**
   - E-mail : hotline@meliconi.fr

***Recommandation : avant de contacter notre service consommateurs, vérifiez les procédures et les conseils de dépannage décrits dans cette notice*.**

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

Le fabricant, Meliconi SpA, déclare que l'équipement radio **OMNI TV** est conforme à la directive 2014/53/UE (RED) et aux autres directives et règlements applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

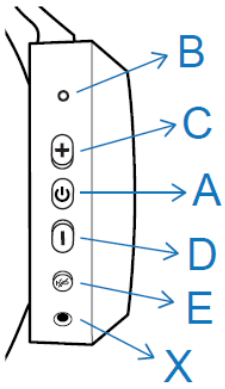
http://www.meliconi.com/doc 

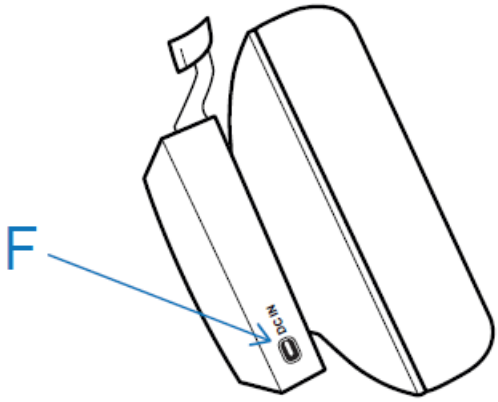
English

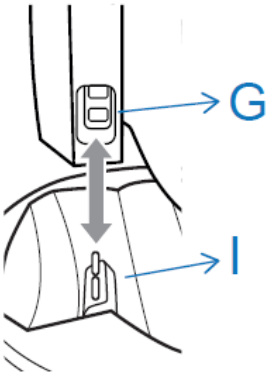
INDEX

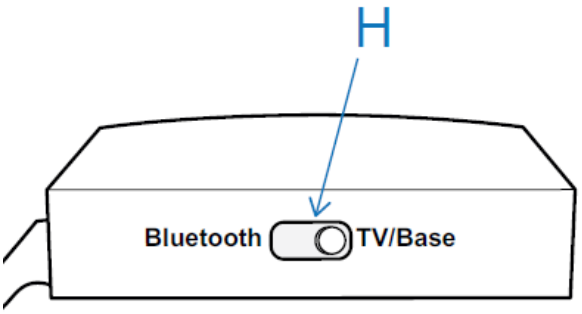
INDEX 53
Images 54
OMNI TV 55
Safety warnings 56
Product disposal 57
Package Contents 58
Description 58
Installation 58
Charging the batteries 59
TV CONNECTION 61
1) AUDIO SOURCE CONNECTION VIA TOSLINK CABLE (DIGITAL OPTICAL) 61
2) AUDIO SOURCE CONNECTION VIA ANALOGUE STEREO AUDIO CABLE (3.5 mm JACK) 63
3) AUDIO SOURCE CONNECTION VIA BLUETOOTH® INTERFACE 65
BLUETOOTH® CONNECTION 67
PAIRING THE HEADPHONE WITH A SMARTPHONE VIA BLUETOOTH® 67
TURNING THE HEADPHONE ON AND OFF IN BLUETOOTH® MODE (AFTER FIRST PAIRING) 68
USING MUSIC AND CALL CONTROLS IN BLUETOOTH® MODE 69
Combined Use of Base + Bluetooth® ® 69
Audio Equalization 70
Optical Signal Repeater 71
Adjusting the Audio Balance (R/L Balance) 71
Headset and Base LED Indication 72
Using the Headphones 73
Technical Specifications 74
Replacing the lithium battery 74
Troubleshooting 76
Help Line 77
Simplified EU Declaration of Conformity 77

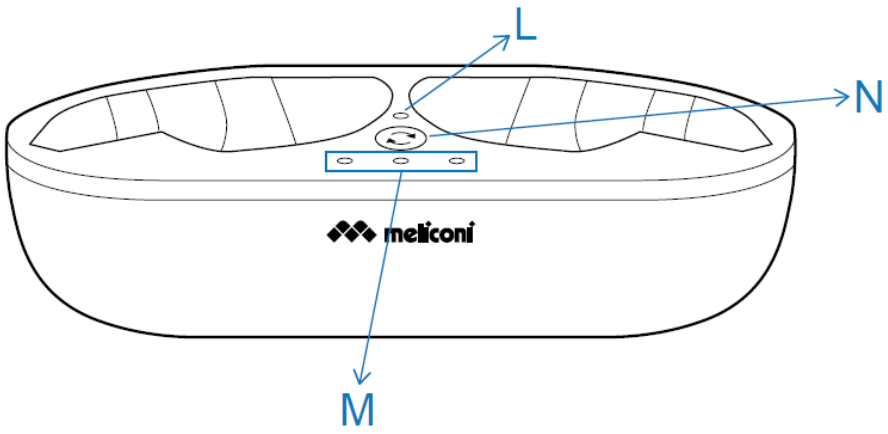
Images

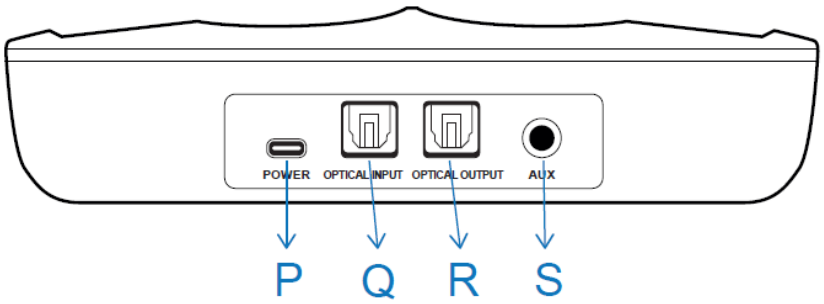












[Index]

OMNI TV

Thank you for purchasing a Meliconi product.

The Meliconi OMNI TV digital headphone system uses advanced technology (Dual-Mode) that allows the headphones to be connected to the base (TV/Base mode) or directly to a Bluetooth® device (Bluetooth® ® mode).
Thanks to the wireless connection, you can listen with complete freedom of movement.
The wireless connection has a range of approximately 30m (in open field) and is able to pass through walls.
In TV/Base mode you can listen to high-quality stereo sound from various audio playback devices (TV, Decoder, DVD and Blu Ray, CD players, HiFi, radio, PC) connected to the base via optical-digital connection (Toslink optical cable) or analogue connection (headphone audio output, cable with 3.5mm jack).
In Bluetooth® mode, the headset is connected directly to a Bluetooth® source and allows you to:
- listen to audio through headphones from TVs that have a Bluetooth® interface
- listen to music from smartphones / tablets / stereos equipped with Bluetooth® technology
- automatically switch to receiving a call while listening to audio from TVs that have a Bluetooth® interface
- make calls with your smartphone without using your hands (hands-free function)

Finally, it is possible to listen to the TV even if the battery is flat or from sources that do not have a Bluetooth® interface (mode with audio jack cable connected to the headphones).



This symbol indicates that you should carefully read these instructions, especially the Safety Warnings, which should be kept by the user for future reference and passed on to a new user along with the product if it is transferred. Meliconi SpA excludes any liability for injury or damage to persons and/or property resulting from improper use of the product.

Safety warnings

This radio headset uses a rechargeable lithium-polymer battery . If you need to dispose of the product, or at the end of its life, please refer to the "Product Disposal" section of this manual .

· Disconnect the appliances from the power supply before making any connections. To avoid electric shock, do not tamper with or attempt to open the appliance or its power supply. For any repairs, contact qualified personnel only.

· Do not use this product outdoors or in a humid environment and do not expose it to dripping or splashing water.

Keep away from children and pets. The product contains small parts that could come off and be swallowed (choking hazard).

This product generates electromagnetic fields that may interfere with pacemakers, implanted cardioverter defibrillators (ICDs), and other implants. A minimum distance of 10 cm must always be maintained between the product and the implanted device. It is recommended to consult your doctor before use.

Do not install the product in an enclosed space, and always ensure adequate ventilation.

. Use only the AC adapter included in the package.

· To allow the product to be separated from the mains, the AC power supply must be in an easily accessible position.

· If you notice any abnormality in the AC adapter, disconnect it from the mains immediately.

· Do not expose the product to excessive heat sources such as direct sunlight, fire or the like.

Do not wear or use the headset while charging via USB cable.

· To charge the headphones via USB cable, use only a certified power supply for your safety.

· Meliconi assumes no responsibility for any direct or indirect damages resulting from improper use of this product.

. DANGER: Never short circuit the battery charging contacts.



To avoid possible hearing damage, do not use the headphones at high volume for extended periods of time.

Product disposal

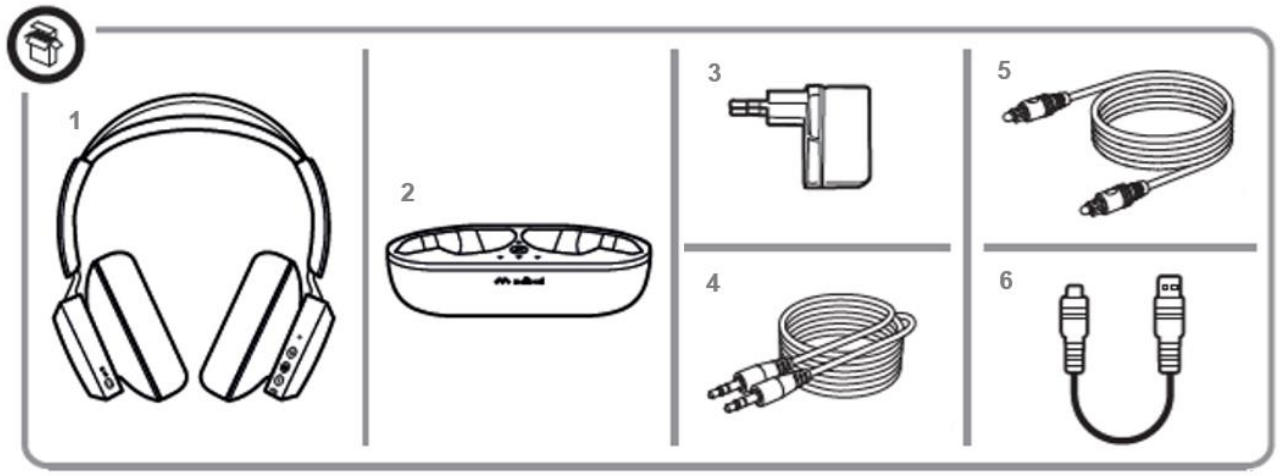


European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) requires that these devices should not be disposed of in the normal municipal solid waste stream, but rather collected separately to optimize the recovery and recycling of their component materials and prevent potential harm to health and the environment due to the presence of potentially hazardous substances. The crossed-out wheeled bin symbol is displayed on all products as a reminder. Waste can be taken to designated collection centers or returned free of charge to the distributor where the device was purchased when purchasing a new equivalent device, or without the obligation to purchase a new one for devices smaller than 25 cm. For further information on the correct disposal of these devices, please contact the relevant public service. The product's built-in batteries should be removed by the consortium that will handle its disposal, or refer to the " **Replacing the Lithium Battery** " chapter of this manual.



WARNING: Do not dispose of batteries in the environment, disassemble them, or throw them into a fire. Improper use can cause harm to the environment and human health. The crossed-out bin symbol indicates that batteries must be disposed of properly.
Battery Disposal:
This product is subject to Regulation 2023/1542/EU and must not be disposed of with household waste. The product's built-in batteries should be removed by the consortium responsible for disposing of the product, or refer to the " **Replacing the Lithium Battery** " chapter of this manual.
Do not short circuit the battery.

Package Contents



1. HEADPHONES (receiver)	2. BASE (transmitter)
3. 5V 1000mA AC power supply	4. Aux Audio Cable (3.5mm analog stereo jack)
5. Toslink Audio Cable (Digital Optical Audio)	6. USB C cable for basic power or direct charging of the headset
7. Quick guide (QUICK INSTALLATION GUIDE)	

Description

Headphones

Headphone element detail:

A. On/off button	B. LED indicator light (RED/BLUE)	C. Volume Control +
D. Volume Control -	E. Mute / Equalizer button	F. USB Type-C port
G. Charging contacts	H. TV/Base selector – Bluetooth®	X. Aux Port

It is recommended to maintain a certain distance (30-40cm) between the transmitting base and any devices
transmission devices such as PCs, WiFi modems, WiFi repeaters, Smartphones ... in order to avoid possible interference.

Base

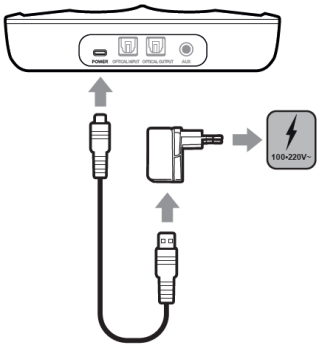
Detail of basic elements:

I. charging clips	L. Audio presence LED	M. Led pairing / charging
N. ON/OFF button	P. USB-C power or AC power adapter	Q. Toslink digital optical audio input
R. Toslink digital optical audio output (REPEATER)	S. 3.5mm stereo jack audio input	

Installation

The **OMNI TV system** must be installed following the procedures indicated to ensure proper functioning of the base and headphones and your safety.

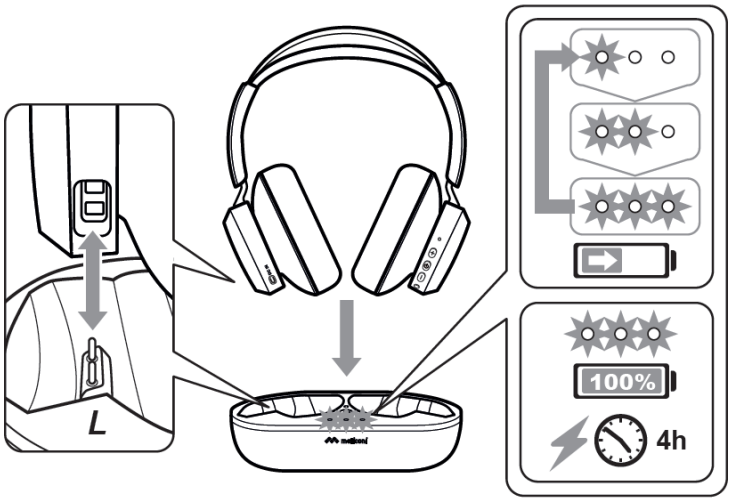
Connecting the base



1. Separate the headset from the base.
2. Connect the AC power cord to the **P (Power) input** located on the back of the base.
3. Connect the power supply to the mains.
4. When first powered on, the **M LEDs** on the base light up briefly and then turn off, confirming that the base has been activated.

Placing and charging the headphones

1. Place the headphones on the base slots, making sure that the charging contacts (**G**) are correctly aligned with the clips (**I**).
2. While charging, the **M LED lights flash WHITE** in sequence .
3. Once charging is complete, the **M LEDs** remain lit steadily.
4. For further details on charging procedures, refer to the **“Battery Charging” chapter** .



LED indicator “L” – Audio signal

During normal operation of the base, the **L indicator light** indicates the presence of an audio signal:

LED Status L	**Meaning**
○ Steady on	Presence of audio input signal
○ Flashing	No audio signal

Note:

- **L** LED may indicate the need to check the connection between the audio source and the base or increase the volume on the source.

Charging the batteries

OMNI TV system supports two ways to charge the headphones: via the charging base or via a USB Type-C cable.

Charging via base

Procedure:

1. Connect the base to the power supply (**P**) using the supplied power supply.
2. Place the headphones on the base slots, making sure that the charging contacts (**G**) of the headphones are in correct contact with the clips (**I**).
3. The first charge should last at least **4–5 hours** .
4. While charging, the **M LEDs** on the base light up in WHITE **sequence** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (progressive sequence)
5. **M** LEDs remain solid, indicating **a fully charged battery** .

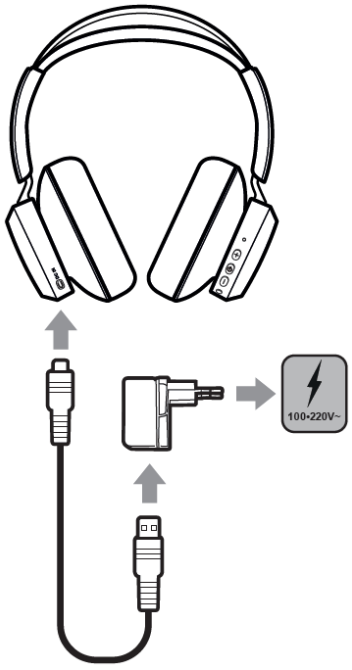
LED icons and battery status on the base:

LED Status M	**Meaning**
◯ (x3) sequential flashing	Charging in progress
◯ (x3) fixed	Charging complete

Note:

- Always check that the headphones are positioned correctly to ensure contact with the charging clips.
- Avoid moving the headset while charging to avoid interrupting the charging process.

Charging via USB-C cable



Procedure:

1. Connect a **USB Type-C cable to the F** port on the headset.
2. Connect the other end to a compatible power supply or a USB port on your computer.
3. While charging, the LED **B** on the headset lights up **RED** .
4. When charging is complete, LED **B** turns **BLUE** , indicating the battery is fully charged.

LED icons and battery status on the headset:

LED B	**Meaning**
🔴 red	Charging in progress
🔵 blue	Charging complete

Warnings:

Use **only approved power supplies and cables** that comply with current regulations.

- Meliconi SpA **declines all responsibility** for damage resulting from cables or power supplies not supplied or not approved.
- If the headset is not used for extended periods, **recharge the battery at least every 6 months** to prevent deep discharge which could damage the battery.

TV CONNECTION

There are three connection methods possible depending on the availability of your devices and your preferences:

1) AUDIO SOURCE CONNECTION VIA TOSLINK CABLE (DIGITAL OPTICAL)

(To be done after charging the battery)

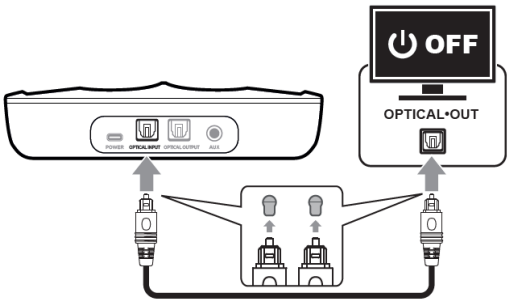
Preliminary warnings

- Before proceeding, make sure all appliances are turned off.
- Remove the headset from the charging base.

Connection procedure

1. **Optical audio output detection**

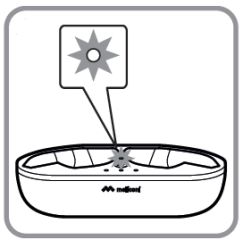
- Locate the digital optical audio output (Optical Out) on the TV or device you want to connect.



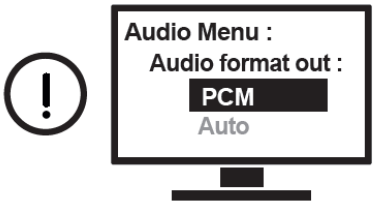
2. **TOSLINK cable preparation**
   - Remove the silicone protectors on the ends of the TOSLINK optical cable supplied.
3. **Connection to the base**
   - Insert the TOSLINK cable between the optical audio output of the device and the **"Q" (Optical Input) input** on the base.

4. **Turning on the equipment**
   - Turn on the TV or connected device.

5. **Check audio signal on the base**
   - Check that the white LED **"L"** on the base remains lit steadily, indicating the presence of an input audio signal.
   - **"M"** LEDs are flashing, indicating that the headset is not yet connected.



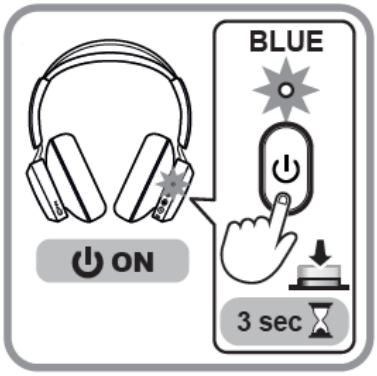
WARNING: If the "L" LED flashes, it means there is no audio input signal at the base; access the TV menu, activate the optical audio output and set the audio format to " **PCM"** . For further details, consult the TV manual.



6. **Setting headphone mode**
   - Move the mechanical selector **"H" on the headphones towards TV/Base** mode .



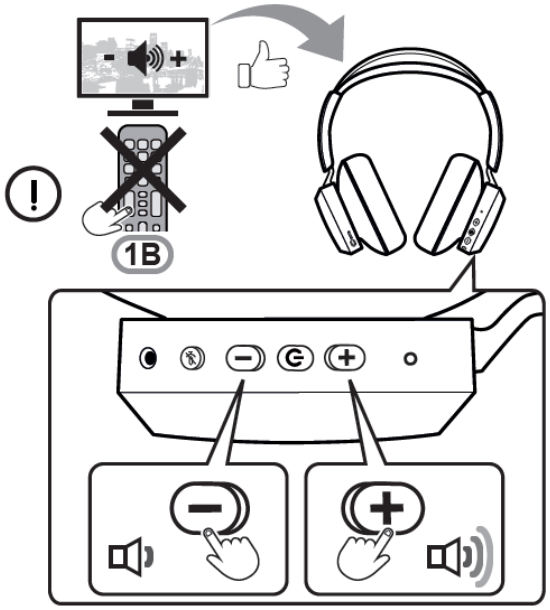
7. **Turning on the headset and connecting it to the base**
   - Stand near the base and press the **"A" button** to turn on the headphones.
   - **"B"** LED is flashing blue slowly (flashing approximately every 5 seconds).
   - **"M"** LEDs on the base are lit steadily, indicating the correct radio connection between the base and the headset and the battery charging status (see table 3 in the chapter **LED Indication of the Headset and Base**).



8. **Volume control and listening**
   - Put on the cap.

[Index]

- **“C” (VOLUME +)** and **“D” (VOLUME -)** buttons until you obtain optimal audio reproduction.



Troubleshooting

If the headset does not produce audio or if the sound is distorted/intermittent, see the **“Troubleshooting” chapter** of the manual.

2) AUDIO SOURCE CONNECTION VIA ANALOGUE STEREO AUDIO CABLE (3.5 mm JACK)

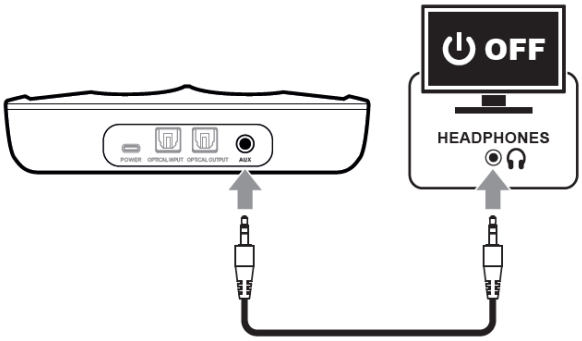
(Alternative method to connection via Toslink cable – perform after charging the battery)

Preliminary warnings

- Before making any connections, make sure all appliances are turned off.
- Remove the headset from the charging base.

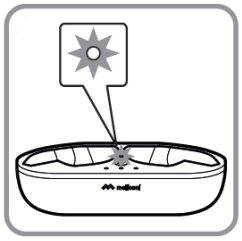
Connection procedure

1. **Audio output detection**
   - Locate the analog audio output on your TV (or the device you want to connect).
2. **Connection to the base**
   - Connect the TV's analogue audio output to the **“S” (AUX) input** on the base using the supplied analogue stereo audio cable (3.5 mm jack).

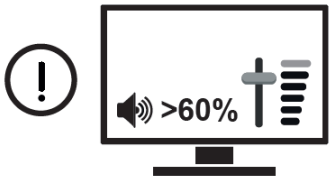


3. **Turning on the equipment**
   - Turn on the TV (or connected device).

4. **Check audio signal on the base**
   - Check that the white LED **“L”** on the base remains lit steadily: this indicates the presence of an audio input signal.
   - **“M”** LEDs are flashing, indicating that the headset is not yet connected to the base.



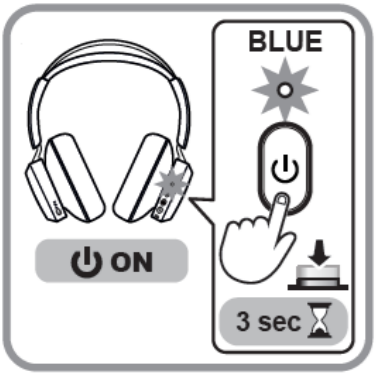
WARNING: If the “L” LED flashes, it means that there is no audio signal input to the base; increase the volume level on the TV.



5. **Setting headphone mode**
   - Position the mechanical selector **“H”** on the headphones to the right, corresponding to the **TV/Base mode** .



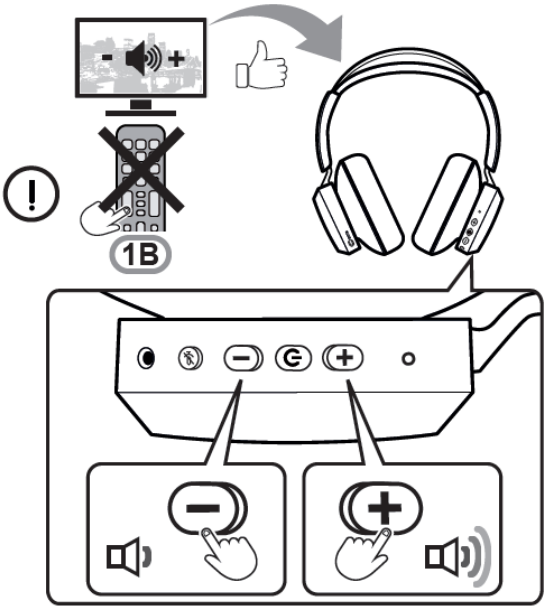
6. **Turning on the headset and connecting it to the base**
   - While staying close to the base, press the **“A” button** to turn on the headphones.
   - Check that the **“B” LED** is flashing blue slowly (the LED lights up approximately every 5 seconds).
   - **“M”** LEDs on the base are lit steadily, indicating the correct radio connection between the base and the headset and the battery charging status (see table 3 in the chapter **LED Indication of the Headset and Base**).



7. **Volume control**

[Index]

- Put on the cap.
- **“C” (VOLUME +)** and **“D” (VOLUME -)** buttons until you obtain a suitable listening level.



Troubleshooting

If the headphones do not produce any sound or the audio is distorted/intermittent, see the **“Troubleshooting” chapter** of this manual.

3) AUDIO SOURCE CONNECTION VIA BLUETOOTH® INTERFACE

(Alternative method to connection via Toslink cable or 3.5mm jack cable)

Pairing the headphones with the TV

OMNI TV headphones with a Bluetooth®-enabled TV, you will need to perform the pairing procedure.

Preliminary warnings

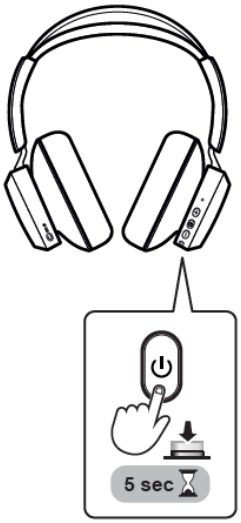
- Before making any connections, make sure all appliances are turned off.
- Remove the headset from the charging base.

Association procedure

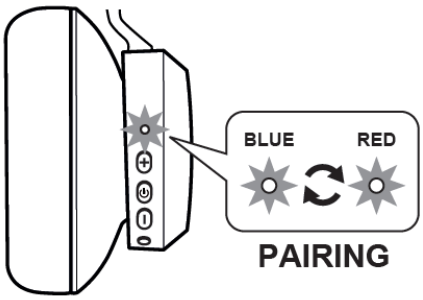
1. **Check device status**
   - Make sure the headset and base are turned off.
   - Position the mechanical selector **“H”** on the headphones to the left, corresponding to the **Bluetooth® mode** .



   - Press and hold the **“A” button** for about 3 seconds to turn on the headphones.



   - Check that the **“B” LED** flashes blue and red alternately (pairing mode).



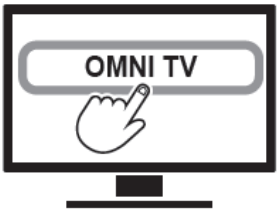
2. **Activating Bluetooth® on your TV**
   - Turn on the TV and access the TV settings menu.



   - Activate the Bluetooth® function and start the search for available devices.



3. **Device selection**
    - From the list of detected devices, select **“OMNI TV”** .



4. **Confirm association**
    - Follow the instructions on your TV screen to complete the procedure.
    - For more information, see your TV's user manual.
5. **Check operation**
    - Check that the TV audio plays correctly in the headphones.
    - If playback fails, repeat the procedure from step 1.



Warning

Once pairing is complete, the headset will automatically connect to the TV when:

- it's on;
- is within the Bluetooth® operating range (approximately 10 metres, in the absence of significant obstacles).

BLUETOOTH® CONNECTION

PAIRING THE HEADPHONE WITH A SMARTPHONE VIA BLUETOOTH®

OMNI TV headphones with a Bluetooth® smartphone, you will need to perform the pairing procedure.

Association procedure

[Index]

1. **Check device status**
    - Make sure the headset and base are turned off.
    - Position the mechanical selector **“H”** on the headphones to the left, corresponding to the **Bluetooth® mode** .
    - Press and hold the **“A” button** for about 3 seconds to turn on the headphones.
    - Check that the **“B” LED** flashes blue and red alternately (pairing mode).
2. **Activating Bluetooth® on your smartphone**
    - Activate the Bluetooth® function on your smartphone.
    - Enable the device visibility option if required.
3. **Device Search**
    - Access the list of available Bluetooth® devices on your smartphone.
    - Select the device named **“OMNI TV”** .
4. **Confirm association**
    - Follow the instructions on your smartphone screen to complete pairing.
    - For further details, please refer to the user manual of your smartphone.
5. **Check operation**
    - Check that the audio from your smartphone is playing correctly.
    - If playback fails, repeat the procedure from step 1.
6. **Enter PIN code (if required)**
    - If you are prompted for a pairing code, enter **0000** (four consecutive zeros).
    - Note: On newer devices, the PIN code is usually not required.

Warning

Once the pairing process is complete, the headphones will automatically connect to your smartphone when:

- it's on;
- is within Bluetooth® operating range (approximately 10 metres, in the absence of significant obstacles).

TURNING THE HEADPHONE ON AND OFF IN BLUETOOTH® MODE (AFTER FIRST PAIRING)

Before proceeding, check that the mechanical selector **“H”** is positioned to the left, corresponding to the **Bluetooth® mode** .

Ignition

1. **“A”** button for approximately 3 seconds.
2. Release the button when the **“B” LED** lights up.
3. An acoustic signal confirms that the ignition has been successful.

The headset automatically connects to the last previously paired device, if available.

[Index]

Shutdown

1. **“A”** button for approximately 3 seconds.
2. **“B”** LED lights up red and then goes off.
3. An acoustic signal confirms that the switch has been turned off.

At the end of the procedure, the headset is completely deactivated.

USING MUSIC AND CALL CONTROLS IN BLUETOOTH® MODE

The following functions are available when the headset is connected to a device via Bluetooth® interface.

Volume control

- In music mode or during a conversation, briefly press the **“D” (VOLUME -) button** to decrease the volume level.
- **“C” (VOLUME +)** button to increase the volume level.
- Reaching the maximum volume level is indicated by an acoustic signal.

Song selection (music mode)

- Press and hold the **“C” (VOLUME +) button for about 2 seconds** to skip to the next song.
- Press and hold the **“D” (VOLUME -) button for about 2 seconds** to return to the previous song.

Pause / Play

- While music is playing, short press the **“A” button** to pause the song.
- **“A”** button again to resume playback.

Call Management:

Answer / End call

- **“A”** button to answer an incoming call.
- During the conversation, press the **“A” button again** to end the call.

Call rejection

- Press and hold the **“A” button** for about 2 seconds to reject an incoming call.

Activating Voice Assistant

- Press button **“A” briefly** 3 times.
- The voice assistant of the connected device is activated (e.g. Siri for Apple devices or Google Assistant for Android devices).

Last number redial

- **“A”** button twice quickly to automatically redial the last number called from the connected device.

Combined Use of Base + Bluetooth® ®

1. Receiving calls while listening to TV audio

The headset allows you to manage incoming calls while playing audio from the TV.

Prerequisites:

- The headphones must be correctly connected to the base (see paragraph: *Connecting the audio source via TOSLINK cable / analogue stereo audio cable (3.5 mm jack)*).

- The smartphone must be paired and connected to the headphones via Bluetooth® interface (see paragraph: *Connecting audio source via Bluetooth® interface*).

Operation:

When receiving a call:

- TV audio playback is automatically paused;
- you can answer using the controls on the right earcup (see paragraph: *Using the music and call controls in Bluetooth® mode*).

When the call ends, TV audio playback resumes according to the active settings.

2. Switch audio between TV and Bluetooth® source

The headset allows manual selection of the audio source between:

- audio coming from the base (TV);
- audio transmitted via Bluetooth®.

Prerequisites:

- Headphones correctly connected to the base (see paragraph: *Connecting the audio source via TOSLINK cable / analogue stereo audio cable (3.5 mm jack)*).
- Bluetooth® device paired and connected.

Procedure:

1. Start audio playback on the desired source (TV and/or Bluetooth® device).
2. Activate the “H” TV/Base – Bluetooth® selector.
3. Verify that the switch has taken place by listening to the audio in your headphones.

The selection remains active until a new switch is made or the connection conditions are modified.

Audio Equalization

The headset features three preset audio equalization levels:

- Dynamic Mode (default mode)
- Dialogue Mode
- Film Mode

These levels allow you to modify the sound according to your preferences or the type of TV program.

Each level automatically adjusts the audio frequencies (bass, mids, and treble) for an optimal listening experience. You can select the desired level by pressing the **MUTE button "E"** for about 2 seconds. Each long press switches to the next mode.

Activation of the selected mode is signaled by an acoustic tone:

- 1 tone (“du”) - Dialogue Mode: Improves the clarity of voices by reducing the impact of background sounds
- 2 Tones (“du du”) - Movie Mode: Emphasizes bass and treble for a more immersive sound. Recommended for action movies and sporting events.
- 4 Tones (“du du du du”) - Return to Dynamic Mode (default): Provides balanced sound, suitable for most TV programs. Ensures good overall reproduction of dialogue, music, and effects.

NOTE: Each time you turn on the headset, it will automatically be set to Dynamic Mode.

Optical Signal Repeater

OMNI TV base has a digital optical output (**OPTICAL OUT – R**) that allows you to connect an additional audio device with a digital optical input, such as another transmitter base or a soundbar.

Operation:

- The connected device will receive the audio signal **“in series”** together with OMNI TV from the main source (e.g. TV).
- This setup is useful when your TV has only one optical output and you want to play audio on multiple devices simultaneously.

Connection procedure:

1. Connect the optical input of your additional device to the **R (OPTICAL OUT) output** on the base of your OMNI TV.
2. Please use an **additional digital optical cable** (not included) for connection.

Once connected, audio from your primary source will play on both OMNI TV and the additional device.

WARNING : The REPEATER is active only when the base is powered

Adjusting the Audio Balance (R/L Balance)

1. Change the volume of the right speaker

Procedure:

1. Press and hold the Mute (E) and Volume+ (C) buttons simultaneously for 2 seconds to enter the right channel adjustment mode.
2. The red LED (B) flashes rapidly, indicating that the balance adjustment is active.
3. Adjust the volume of the right speaker using the buttons:
    - Volume+ (C) → increase in volume

- Volume− (D) → decrease in volume

An acoustic signal indicates that the maximum value has been reached.

4. Confirm and store the setting by double-clicking Mute (E) to exit the mode.

2. Change the volume of the left speaker

Procedure:

1. Press and hold the Mute (E) and Volume− (D) buttons simultaneously for 2 seconds to enter the left channel adjustment mode.
2. The red LED (B) flashes rapidly, indicating that the balance adjustment is active.
3. Adjust the volume of the left speaker using the buttons:
   - Volume+ (C) → increase in volume
   - Volume− (D) → decrease in volume

An acoustic signal indicates that the maximum value has been reached.

4. Confirm and store the setting by double-clicking Mute (E) to exit the mode.

3. Balance Reset

Procedure:

1. Enter right channel adjustment mode by pressing Mute (E) + Volume+ (C) for 2 seconds.
2. Do not change the volume; confirm exit by double-clicking Mute (E).
3. The R=L balance (default value) will be reset and will keep this configuration at the next power on.

Headset and Base LED Indication

1. Headphone “B” LED

LED color	State	Meaning
Red	Fixed light	Headphones charging via USB cable or Base

LED color	State	Meaning
Blue	Fixed light	Headphones fully charged
Blue	Slow flashing	Headphones correctly docked to the base / Bluetooth®
Red/Blue	Flashing alternately	Bluetooth® pairing active
Worn out	—	Headphones off

2. LED “L” of the base

LED color	State	Meaning
White	Fixed light	Presence of audio signal input to the base
White	Flashing	No audio signal input to the base
Worn out	—	Base off

3. LED “M” (3 LEDs) on the base

LED Status	Sato headphones	Meaning
Turned on in sequence	Headphones placed on the base	Headphones are charging
Fixed lights	Headphones placed on the base	Headphone charging complete
Fixed lights	Headphone not placed on the base	Headphones paired to the base and remaining battery charge indicator: • 3 LEDs on: 75% – 100% • 2 LEDs on: 35% – 75% • 1 LED on: 0% – 35%
Flashing lights	Headphone not placed on the base	Headphone not paired to the base

Using the Headphones

Turning on and off

- Turn the headphones on or off using the “ **A** ” button located on the headphones themselves.
- Turn off the headset when not in use to avoid complete battery discharge.

- Place the headphones back on the base to keep them charged and ready for the next use. (The headphones turn off automatically.)

How the base works

- In the absence of an audio signal, the base does not turn off immediately.
- The automatic power-off time is 10 minutes; the LED lights turn off when the base enters standby mode. (The headset will then turn off 5 minutes after the base is turned off.)
- If the headset is not used for a long time, disconnect the base's AC power supply from the mains for safety and energy saving.

Passive mode

- The headset can also be used as wired headphones.
- Connect the supplied 3.5 mm jack cable to the AUX “X” socket on the headphones and to the audio source.

Technical Specifications

Transmission system	Digital Hopping System
Frequency Band	2400MHz-2483.5MHz
RF Output Power	< 10 mW eirp
Transmitter power supply	DC 5V - 1A
Frequency response	20 Hz - 20 KHz stereo
Distortion	< 1%
Signal to noise ratio	≥ 80 dB
Channel separation	> 45 dB
Maximum transmission distance	30 meters (in open field)
Headphone charging current	350 mA max
Headphone charging time	about 2 - 2.5 hours
Headphone operating current	15mA
Built-in Lithium Polymer battery (headphone)	3.7V - 420mAh -1.55Wh
Headphone operating time	About 30 hours with a new battery at medium volume
Operating temperature	0°C – 45°C

Replacing the lithium battery

This procedure describes the steps required to safely remove and replace the rechargeable lithium battery installed inside your OMNI TV.

Safety warnings

- Use only batteries that comply with the manufacturer's specifications (nominal voltage, size, capacity, chemistry, protection circuitry, and connections). **Contact Meliconi for replacement parts.**
- Do not short circuit the battery terminals.
- Perform the operation on a flat, clean, non-conductive surface in a dry environment.
- **Danger!:** Do not expose the battery to high temperatures (>60°C), open flames or heat sources.
- **Danger!** : Do not puncture, crush, deform or tamper with the battery.
- **Danger!** : Do not immerse in water or other liquids.
- **Danger!:** Do not use damaged, swollen or leaking batteries.
- Install the battery strictly respecting the polarity (+/-) and the direction of the connector.
- Do not recharge the battery with unsuitable or uncertified devices.
- Avoid bumping or dropping the battery, as unseen internal damage may cause subsequent failures.
- In case of emission of odors, smoke or abnormal heat:
    - discontinue use immediately
    - Keep the device away from flammable materials
- Avoid contact of the terminals with metal objects (tools, jewelry).
- Do not bend cables or pull on connections.
- Keep out of reach of children and pets.

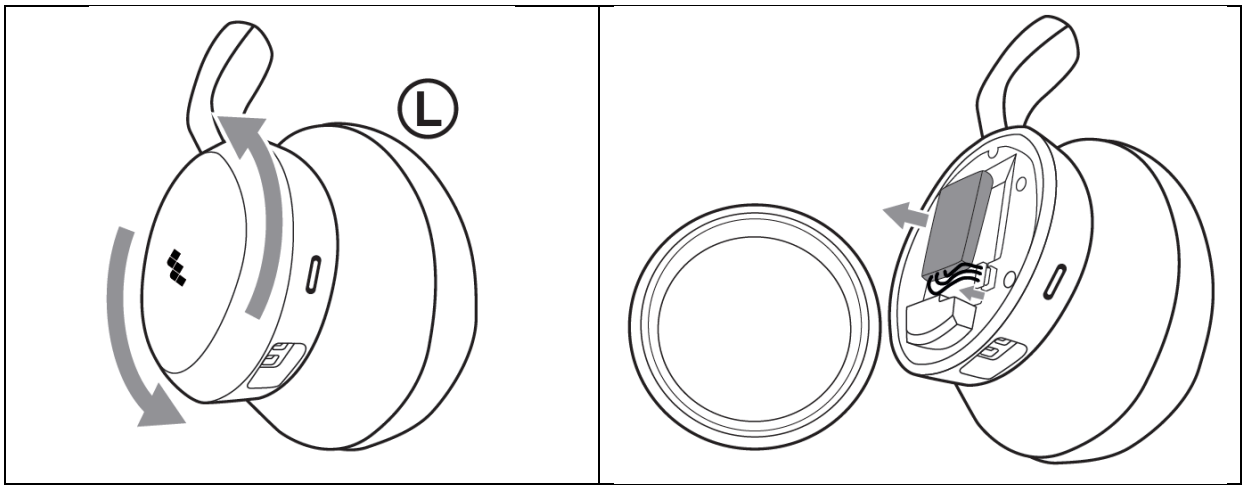
1. Preparation

1. Turn off the headset.
2. Disconnect any charging cables or accessories.

2. Removing the headset

1. Locate the left earcup of the headphone (L)
2. Remove the hard plastic outer shell of the pavilion by pressing and rotating counterclockwise.
3. Avoid using metal tools to avoid damaging the internal components.

3. Accessing and removing the battery



1. Locate the lithium battery
2. Identify the connector:
    - **Push-in connector:** disconnect it by pulling gently without forcing the wires.
3. Remove the battery carefully to avoid deformation: pull the battery upwards with your fingers, gently and patiently forcing it until the double-sided tape comes off (the double-sided tape is tough).
4. Remove any pieces of double-sided tape securing the battery.

4. Installing the new battery

1. Make sure the new battery has identical specifications (voltage and type).
2. Place a piece of double-sided tape in the original slot.
3. Connect the plug connector respecting the insertion direction.
4. Fix the battery over the double-sided tape in the original compartment.
5. Reposition the cables so as not to hinder the closing of the external body

5. Reassembly

1. Close the shell by turning it clockwise.
2. Make sure to rotate and press until you hear the “click” that the shell is correctly closed.

6. Final verification

1. Turn on the headset.
2. Connect the charger and check that charging is successful.
3. Check audio operation.

7. Disposal

Dispose of the used battery according to local regulations for electronic waste:

- Do not dispose of in household waste.
- Dispose of waste at authorised centres in compliance with Regulation (EU) 2023/1542.
- Follow local regulations for separate waste collection.

Troubleshooting

[Index]

If your headset does not produce any sound or the audio is distorted, follow these steps:

1. Check the connections

- Check that all connections are correct.
- Be sure to operate according to the instructions in this manual.

2. Connection via digital optical cable (Toslink)

- Make sure the audio output on your source device (e.g. TV or set-top box) is set to PCM or LPCM.
- For details on how to set the output correctly, consult the manual for your TV or set-top box.

3. Connection via AUX cable (3.5 mm jack)

- If using passive mode with AUX cable, increase the volume of the audio source to ensure adequate playback.

4. Resetting the headset

- Turn off the headset using the A button.
- Place the headset close to the base and turn it back on.
- Check that the “M” LEDs on the base light up steadily, indicating that the headset is correctly docked

Help Line

For product questions or assistance, please do the following:

1. **Consult the manual**
   - Please read this instruction manual carefully: it will help you solve most common problems.
2. **Website**
   - Visit the official website: www.meliconi.com for additional information and online support.
3. **Customer Service**
   - Email: info@meliconi.com

Recommendation : Contact technical support only after checking the procedures described in the manual.

Simplified EU Declaration of Conformity

The manufacturer, Meliconi SpA, declares that the OMNI TV radio equipment type complies with Directive 2014/53/EU (RED) and the remaining product Directives/Regulations . The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

http://www.meliconi.com/doc

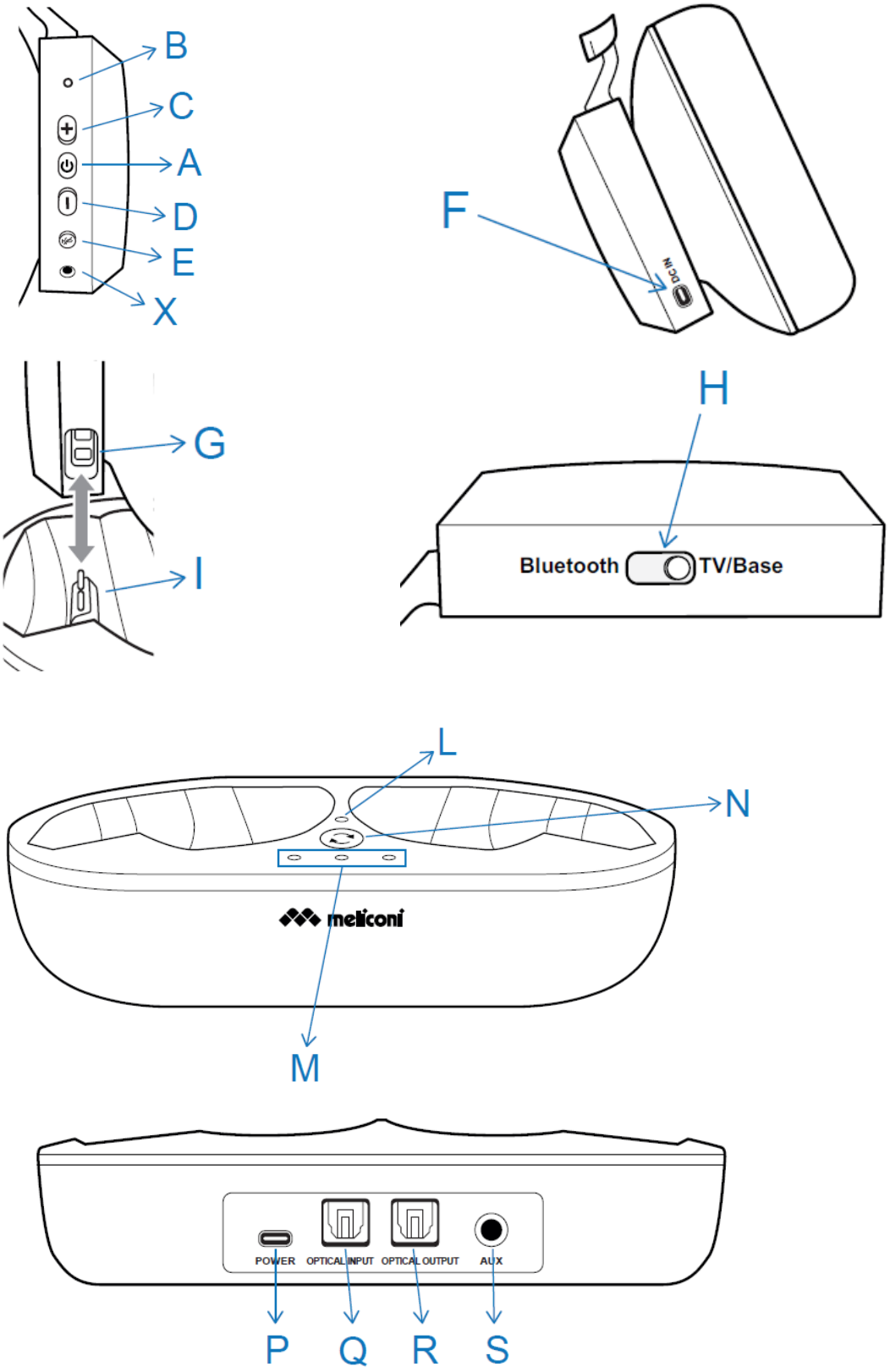
Español

RESUMEN

RESUMEN 78
Imágenes 79
OMNI TV 80
advertencias de seguridad 81
Eliminación del producto 82
Contenido del paquete 83
Descripción 83
Instalación 83
Cargando las baterías 84
CONEXIÓN DE TV 86
1) CONEXIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO MEDIANTE CABLE TOSLINK (ÓPTICO DIGITAL) 86
2) CONEXIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO MEDIANTE CABLE DE AUDIO ESTÉREO ANALÓGICO (CONECTOR DE 3,5 mm) 88
3) CONEXIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO MEDIANTE INTERFAZ BLUETOOTH® 90
CONEXIÓN BLUETOOTH® 93
EMPAREJAMIENTO DE LOS AURICULARES CON UN SMARTPHONE MEDIANTE BLUETOOTH® 93
CÓMO ENCENDER Y APAGAR LOS AURICULARES EN MODO BLUETOOTH® (DESPUÉS DEL PRIMER EMPAREJAMIENTO) 94
USO DE LOS CONTROLES DE MÚSICA Y LLAMADAS EN MODO BLUETOOTH® 94
Uso combinado de Base + Bluetooth® ® 95
Ecualización de audio 96
Repetidor de señal óptica 96
Ajuste del balance de audio (balance derecha/izquierda) 97
Indicador LED de auriculares y base 98
Uso de los auriculares 99
Especificaciones técnicas 99
Sustitución de la batería de litio 100
Solución de problemas 102
Línea de ayuda 102
Declaración de conformidad simplificada de la UE 103

[Resumen]

Imágenes



[Resumen]

OMNI TV

Gracias por adquirir un producto Meliconi.

El sistema de auriculares digitales Meliconi OMNI TV utiliza tecnología avanzada (modo dual) que permite conectar los auriculares a la base (modo TV/Base) o directamente a un dispositivo Bluetooth® (modo Bluetooth®).
Gracias a la conexión inalámbrica, puedes escuchar con total libertad de movimiento.
La conexión inalámbrica tiene un alcance de aproximadamente 30 m (en campo abierto) y puede atravesar paredes.
En el modo TV/Base, puede escuchar sonido estéreo de alta calidad desde varios dispositivos de reproducción de audio (TV, decodificador, DVD y Blu-ray, reproductores de CD, HiFi, radio, PC) conectados a la base mediante conexión óptica-digital (cable óptico Toslink) o conexión analógica (salida de audio para auriculares, cable con conector de 3,5 mm).
En el modo Bluetooth®, los auriculares se conectan directamente a una fuente Bluetooth® y le permiten:
- Escuchar audio a través de auriculares desde televisores que tengan una interfaz Bluetooth®.
- Escucha música desde smartphones, tabletas o equipos de música equipados con tecnología Bluetooth®.
- Cambia automáticamente al modo de recibir una llamada mientras escuchas audio desde televisores con interfaz Bluetooth®.
- Realiza llamadas con tu smartphone sin usar las manos (función manos libres).

Por último, es posible escuchar la televisión incluso si la batería está agotada o desde fuentes que no tienen interfaz Bluetooth® (modo con cable de conector de audio conectado a los auriculares).



Este símbolo indica que debe leer atentamente estas instrucciones, especialmente las advertencias de seguridad, que el usuario debe conservar para futuras consultas y entregar al nuevo usuario junto con el producto en caso de transferencia. Meliconi SpA excluye cualquier responsabilidad por lesiones o daños a personas y/o bienes derivados del uso indebido del producto.

advertencias de seguridad

batería recargable de polímero de litio . Si necesita desechar el producto o cuando llegue el final de su vida útil, consulte la sección "Eliminación del producto" de este manual.
Desconecte los aparatos de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier conexión. Para evitar descargas eléctricas, no manipule ni intente abrir el aparato ni su fuente de alimentación. Para cualquier reparación, contacte únicamente con personal cualificado.
• No utilice este producto al aire libre ni en ambientes húmedos, y no lo exponga a goteos ni salpicaduras de agua.
Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas. El producto contiene piezas pequeñas que podrían desprenderse y ser ingeridas (riesgo de asfixia).
Este producto genera campos electromagnéticos que pueden interferir con marcapasos, desfibriladores cardioversores implantables (DCI) y otros implantes. Debe mantenerse siempre una distancia mínima de 10 cm entre el producto y el dispositivo implantado. Se recomienda consultar con su médico antes de usarlo.
No instale el producto en un espacio cerrado y asegúrese siempre de que haya una ventilación adecuada.
Utilice únicamente el adaptador de corriente incluido en el paquete.
• Para que el producto pueda desconectarse de la red eléctrica, la fuente de alimentación de CA debe estar en una posición de fácil acceso.
· Si observa alguna anomalía en el adaptador de corriente, desconéctelo inmediatamente de la red eléctrica.
• No exponga el producto a fuentes de calor excesivas, como la luz solar directa, el fuego o similares.
No utilice los auriculares mientras se cargan mediante el cable USB.
• Para cargar los auriculares mediante cable USB, utilice únicamente una fuente de alimentación certificada para su seguridad.
daños directos o indirectos que resulten del uso indebido de este producto.
PELIGRO: Nunca cortocircuite los contactos de carga de la batería.



Para evitar posibles daños auditivos, no utilice los auriculares a un volumen alto durante períodos prolongados.

Eliminación del producto

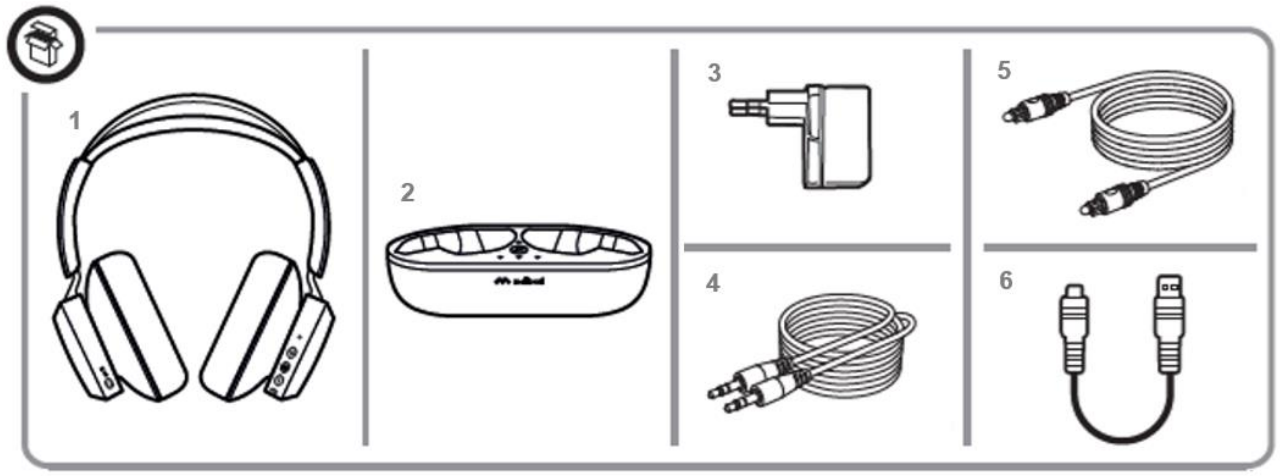


La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que estos dispositivos no se desechen con los residuos sólidos urbanos habituales, sino que se recojan por separado para optimizar la recuperación y el reciclaje de sus componentes y prevenir posibles daños a la salud y al medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas. El símbolo del contenedor de basura tachado se muestra en todos los productos a modo de recordatorio. Los residuos pueden llevarse a los centros de recogida designados o devolverse gratuitamente al distribuidor donde se adquirió el dispositivo al comprar uno nuevo equivalente, o sin obligación de comprar uno nuevo en el caso de dispositivos de menos de 25 cm. Para obtener más información sobre la correcta eliminación de estos dispositivos, póngase en contacto con el servicio público correspondiente. Las baterías integradas del producto deben ser retiradas por la empresa que se encargue de su eliminación, o consulte el capítulo « **Sustitución de la batería de litio** » de este manual.



ADVERTENCIA: No deseche las pilas en el medio ambiente, no las desmonte ni las arroje al fuego. Su uso inadecuado puede dañar el medio ambiente y la salud humana. El símbolo del contenedor tachado indica que las pilas deben desecharse correctamente.
Eliminación de baterías:
Este producto está sujeto al Reglamento 2023/1542/UE y no debe desecharse con la basura doméstica. Las baterías integradas del producto deben ser retiradas por la entidad responsable de su eliminación, o bien, consulte el capítulo « **Sustitución de la batería de litio** » de este manual.
No cortocircuite la batería .

Contenido del paquete



1. AURICULARES (receptor)	2. BASE (transmisor)
3. Fuente de alimentación de CA de 5 V y 1000 mA	4. Cable de audio auxiliar (conector estéreo analógico de 3,5 mm)
5. Cable de audio Toslink (audio óptico digital)	6. Cable USB-C para alimentación básica o carga directa de los auriculares.
7. Guía rápida (GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA)	

Descripción

Auriculares

Detalle del elemento del auricular:

A. Botón de encendido/apagado	Luz indicadora LED (ROJO/AZUL)	C. Control de volumen +
D. Control de volumen -	Botón de silencio/ecualizador	F. Puerto USB Tipo-C
G. Contactos de carga	Selector de TV/base – Bluetooth®	Puerto auxiliar X

Se recomienda mantener una cierta distancia (30-40 cm) entre la base transmisora y cualquier dispositivo.
dispositivos de transmisión como PC, módems WiFi , repetidores WiFi , teléfonos inteligentes... para evitar posibles interferencias.

Base

Detalle de los elementos básicos:

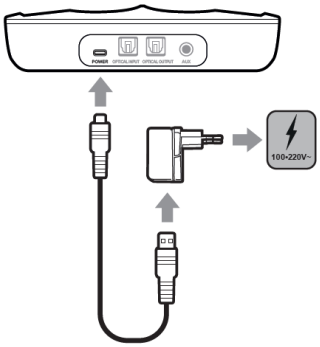
I. clips de carga	LED de presencia de audio L.	Emparejamiento/carga del LED M.
N. Botón de encendido/apagado	P. Adaptador de corriente USB-C o adaptador de corriente alterna	P. Entrada de audio digital óptica Toslink
R. Salida de audio digital óptica Toslink (REPETIDOR)	Entrada de audio con conector estéreo de 3,5 mm	

Instalación

[Resumen]

El **sistema OMNI TV** debe instalarse siguiendo los procedimientos indicados para garantizar el correcto funcionamiento de la base y los auriculares, así como su seguridad.

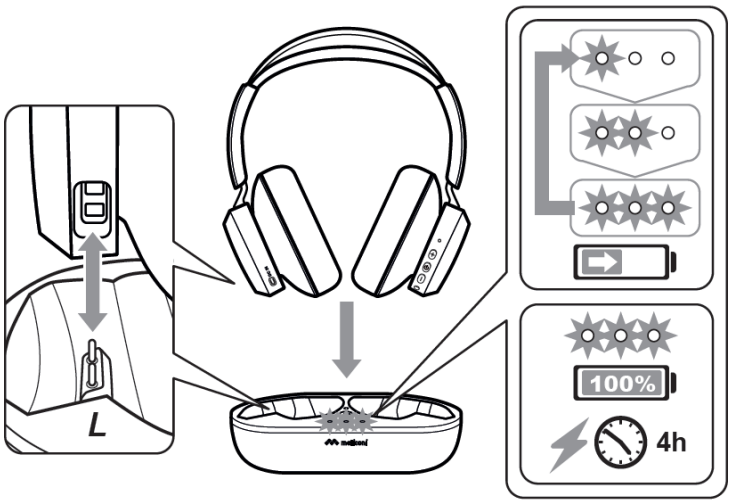
Conectando la base



1. Separe los auriculares de la base.
2. Conecte el cable de alimentación de CA a la **entrada P (Power)** ubicada en la parte posterior de la base.
3. Conecte la fuente de alimentación a la red eléctrica.
4. Al encenderla por primera vez, los **LED M** de la base se iluminan brevemente y luego se apagan, lo que confirma que la base se ha activado.

Colocación y carga de los auriculares

1. Coloca los auriculares en las ranuras de la base, asegurándote de que los contactos de carga (**G)**) están correctamente alineados con los clips (**I**).
2. Durante la carga, las **luces LED M parpadean en BLANCO** de forma secuencial.
3. Una vez completada la carga, los **LED M** permanecen encendidos de forma continua.
4. Para obtener más detalles sobre los procedimientos de carga, consulte el **capítulo "Carga de la batería"** .



Indicador LED "L" – Señal de audio

Durante el funcionamiento normal de la base, la **luz indicadora L** Indica la presencia de una señal de audio:

Estado del LED L	Significado
○ Manténgase firme	Presencia de señal de entrada de audio
○ Intermitente	No hay señal de audio

Nota:

- **L** puede indicar la necesidad de comprobar la conexión entre la fuente de audio y la base o de aumentar el volumen de la fuente.

Cargando las baterías

[Resumen]

OMNI TV admite dos formas de cargar los auriculares: a través de la base de carga o mediante un cable USB tipo C.

Carga a través de la base

Procedimiento:

1. Conecte la base a la fuente de alimentación (**P**) utilizando la fuente de alimentación suministrada.
2. Coloca los auriculares en las ranuras de la base, asegurándote de que los contactos de carga (**G)**) de los auriculares están en contacto correcto con los clips (**I**).
3. La primera carga debería durar al menos **4-5 horas** .
4. Durante la carga, los **LED M** de la base se iluminan en **una secuencia BLANCA** :
    - ○ LED 1 → LED 2 → LED 3 (secuencia progresiva)
5. **M** permanecen encendidos, lo que indica que la **batería está completamente cargada** .

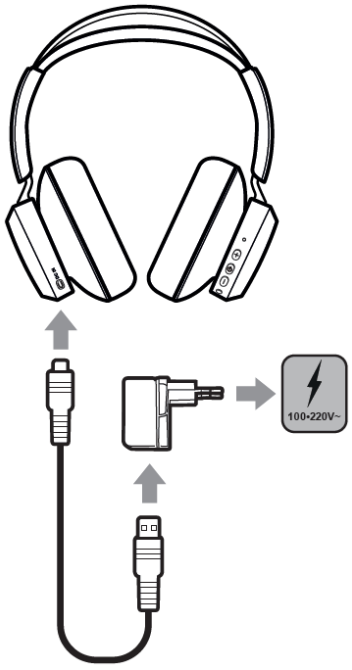
Iconos LED e indicador de estado de la batería en la base:

Estado del LED M	Significado
(x3) parpadeo secuencial	Carga en curso
(x3) fijo	Carga completa

Nota:

- Comprueba siempre que los auriculares estén colocados correctamente para asegurar el contacto con los clips de carga.
- Evite mover los auriculares mientras se cargan para no interrumpir el proceso de carga.

Carga mediante cable USB-C



Procedimiento:

1. Conecte un **cable USB Tipo-C al** puerto F de los auriculares.
2. Conecte el otro extremo a una fuente de alimentación compatible o a un puerto USB de su ordenador.
3. Durante la carga, el LED **B** de los auriculares se ilumina en **ROJO** .
4. Cuando la carga esté completa, el LED **B** se iluminará **en AZUL** , lo que indica que la batería está completamente cargada.

Iconos LED y estado de la batería en los auriculares:

LED B	Significado
rojo	Carga en curso
azul	Carga completa

[Resumen]

Advertencias:
Utilice **únicamente fuentes de alimentación y cables homologados** que cumplan con la normativa vigente.

- Meliconi SpA **Se exime de toda responsabilidad** por los daños que resulten de cables o fuentes de alimentación no suministrados o no aprobados.
- Si no se utilizan los auriculares durante periodos prolongados, **recargue la batería al menos cada 6 meses** para evitar una descarga profunda que podría dañarla.

CONEXIÓN DE TV

Existen tres métodos de conexión posibles, dependiendo de la disponibilidad de tus dispositivos y tus preferencias:

1) CONEXIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO MEDIANTE CABLE TOSLINK (ÓPTICO DIGITAL)

(Debe realizarse después de cargar la batería)

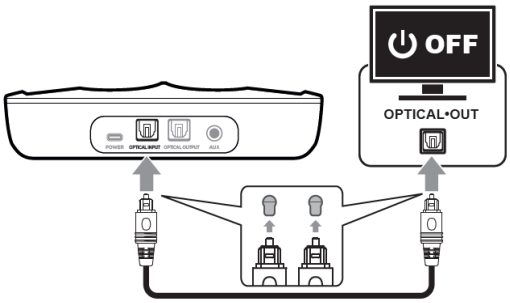
Advertencias preliminares

- Antes de continuar, asegúrese de que todos los electrodomésticos estén apagados.
- Retire los auriculares de la base de carga.

Procedimiento de conexión

1. **detección de salida de audio óptica**

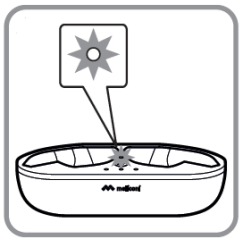
- Localiza la salida de audio óptica digital (Optical Out) en el televisor o dispositivo que deseas conectar.



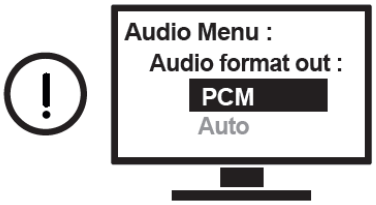
2. **Preparación del cable TOSLINK**
   - Retire los protectores de silicona de los extremos del cable óptico TOSLINK suministrado.
3. **Conexión a la base**
   - Inserte el cable TOSLINK entre la salida de audio óptica del dispositivo y la **entrada "Q" (entrada óptica)** de la base.

4. **Encendido del equipo**
   - Enciende el televisor o el dispositivo conectado.

5. **Compruebe la señal de audio en la base.**
   - Compruebe que el LED blanco con la **letra "L"** en la base permanezca encendido de forma continua, lo que indica la presencia de una señal de audio de entrada.
   - **la letra "M"** parpadean, lo que indica que los auriculares aún no están conectados.



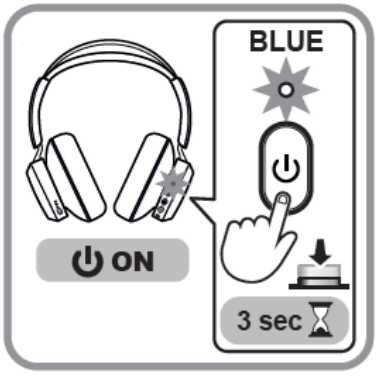
ADVERTENCIA: Si el LED "L" parpadea, significa que no hay señal de audio en la base; acceda al menú del televisor, active la salida de audio óptica y configure el formato de audio en " **PCM"** . Para obtener más información, consulte el manual del televisor.



6. **Configuración del modo de auriculares**
   - Mueva el selector mecánico **"H" de los auriculares hacia** el modo TV/Base.

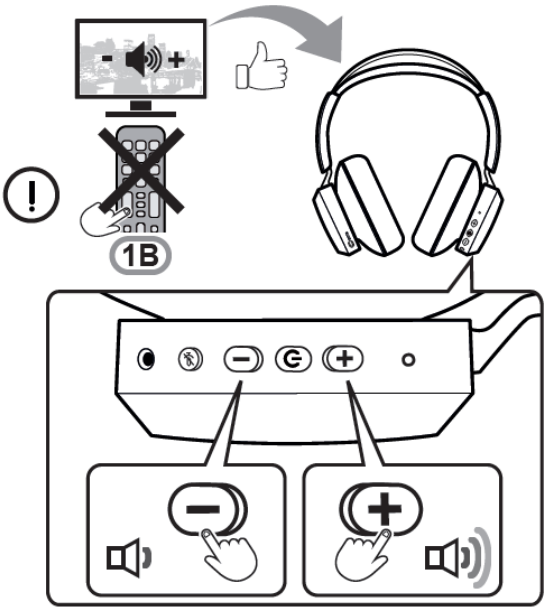


7. **Encender los auriculares y conectarlos a la base.**
   - Colócate cerca de la base y pulsa el **botón "A"** para encender los auriculares.
   - **"B"** parpadea en azul lentamente (parpadea aproximadamente cada 5 segundos).
   - **"M"** de la base permanecen encendidos de forma continua, lo que indica la correcta conexión de radio entre la base y los auriculares y el estado de carga de la batería (véase la tabla 3 del capítulo **Indicación LED de los auriculares y la base**) .



[Resumen]

8. **Control de volumen y escucha**
    - Ponte la gorra.
    - **“C” (VOLUMEN +)** y **“D” (VOLUMEN -)** hasta obtener una reproducción de audio óptima.



Solución de problemas

Si los auriculares no emiten audio o si el sonido está distorsionado o es intermitente, consulte el **capítulo "Solución de problemas"** del manual.

2) CONEXIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO MEDIANTE CABLE DE AUDIO ESTÉREO ANALÓGICO (CONECTOR DE 3,5 mm)

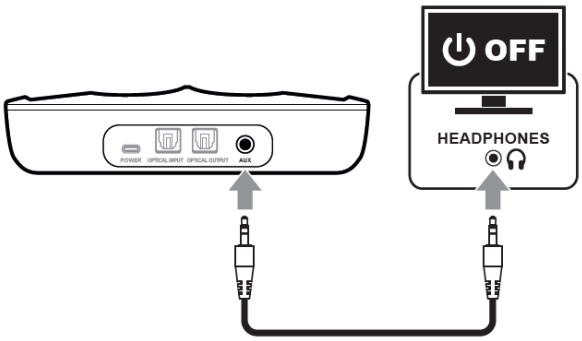
(Método alternativo para la conexión mediante cable Toslink : realizar después de cargar la batería)

Advertencias preliminares

- Antes de realizar cualquier conexión, asegúrese de que todos los electrodomésticos estén apagados.
- Retire los auriculares de la base de carga.

Procedimiento de conexión

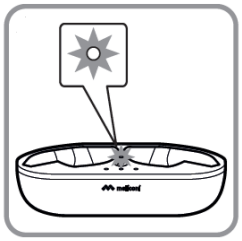
1. **detección de salida de audio**
    - Localiza la salida de audio analógica en tu televisor (o en el dispositivo que quieras conectar).
2. **Conexión a la base**
    - Conecte la salida de audio analógica del televisor a la **entrada “S” (AUX)** de la base mediante el cable de audio estéreo analógico suministrado (conector de 3,5 mm).



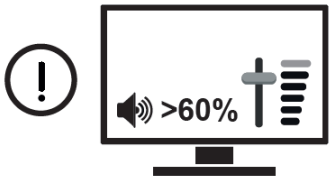
[Resumen]

3. **Encendido del equipo**
   - Enciende el televisor (o el dispositivo conectado).

4. **Compruebe la señal de audio en la base.**
   - Comprueba que el LED blanco con la **letra "L"** en la base permanezca encendido de forma continua: esto indica la presencia de una señal de entrada de audio.
   - **la letra "M"** parpadean, lo que indica que los auriculares aún no están conectados a la base.



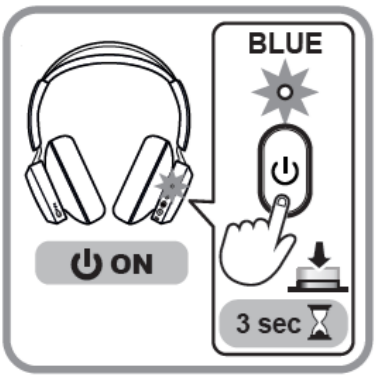
ADVERTENCIA: Si el LED "L" parpadea, significa que no hay señal de audio en la base; aumente el volumen del televisor.



5. **Configuración del modo de auriculares**
   - Coloque el selector mecánico **"H"** de los auriculares a la derecha, correspondiente al **modo TV/Base** .

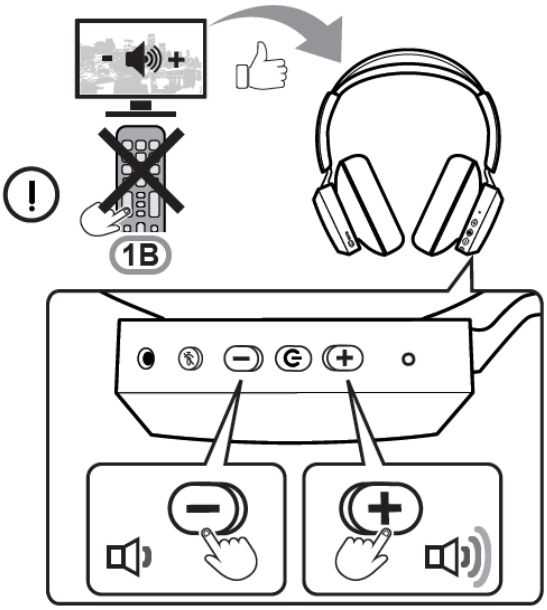


6. **Encender los auriculares y conectarlos a la base.**
   - Sin alejarte de la base, pulsa el **botón "A"** para encender los auriculares.
   - Comprueba que el **LED "B"** parpadea en azul lentamente (el LED se enciende aproximadamente cada 5 segundos).
   - **"M"** de la base permanecen encendidos de forma continua, lo que indica la correcta conexión de radio entre la base y los auriculares y el estado de carga de la batería (véase la tabla 3 del capítulo **Indicación LED de los auriculares y la base**) .



7. **Control de volumen**
   - Ponte la gorra.
   - **"C" (VOLUMEN +)** y **"D" (VOLUMEN -)** hasta obtener un nivel de escucha adecuado.

[Resumen]



Solución de problemas
Si los auriculares no emiten ningún sonido o el audio está distorsionado o es intermitente, consulte el **capítulo "Solución de problemas"** de este manual.

3) CONEXIÓN DE LA FUENTE DE AUDIO MEDIANTE INTERFAZ BLUETOOTH®
(Método alternativo de conexión mediante cable Toslink o cable con conector de 3,5 mm)

Emparejar los auriculares con el televisor.
OMNI TV con un televisor compatible con Bluetooth®, deberá realizar el procedimiento de emparejamiento.

Advertencias preliminares

- Antes de realizar cualquier conexión, asegúrese de que todos los electrodomésticos estén apagados.
- Retire los auriculares de la base de carga.

Procedimiento de asociación

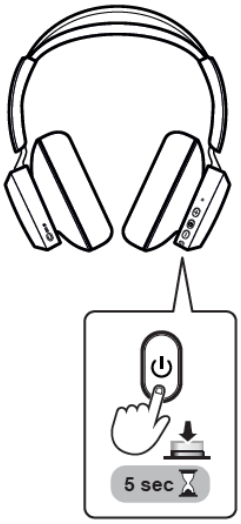
1. **Comprobar el estado del dispositivo**
    - Asegúrese de que los auriculares y la base estén apagados.

[Resumen]

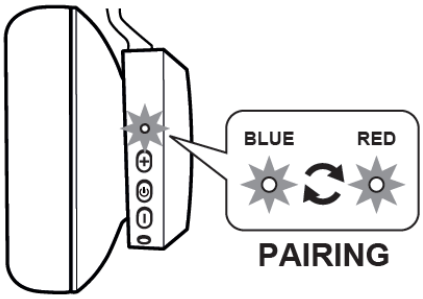
- Coloque el selector mecánico **“H”** de los auriculares hacia la izquierda, lo que corresponde al **modo Bluetooth®** .



- Mantén pulsado el **botón “A”** durante unos 3 segundos para encender los auriculares.



- Compruebe que el **LED “B”** parpadea en azul y rojo alternativamente (modo de emparejamiento).



2. **Activación de Bluetooth® en su televisor**
   - Enciende el televisor y accede al menú de configuración del mismo.

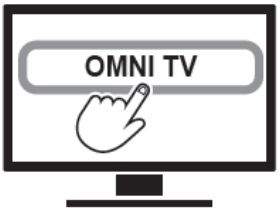


   - Active la función Bluetooth® e inicie la búsqueda de dispositivos disponibles.



[Resumen]

3. **Selección de dispositivos**
    - De la lista de dispositivos detectados, seleccione **“OMNI TV ”** .



4. **Confirmar asociación**
    - Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla de su televisor para completar el procedimiento.
    - Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su televisor.
5. **Comprobar el funcionamiento**
    - Comprueba que el audio del televisor se reproduce correctamente en los auriculares.
    - Si la reproducción falla, repita el procedimiento desde el paso 1.



Advertencia

Una vez completado el emparejamiento, los auriculares se conectarán automáticamente al televisor cuando:

- Está encendido;
- se encuentra dentro del rango de funcionamiento de Bluetooth® (aproximadamente 10 metros , en ausencia de obstáculos significativos).

CONEXIÓN BLUETOOTH®

EMPAREJAMIENTO DE LOS AURICULARES CON UN SMARTPHONE MEDIANTE BLUETOOTH®

OMNI TV a un smartphone con Bluetooth®, deberá realizar el procedimiento de emparejamiento.

Procedimiento de asociación

1. **Comprobar el estado del dispositivo**
   - Asegúrese de que los auriculares y la base estén apagados.
   - Coloque el selector mecánico **"H"** de los auriculares hacia la izquierda, lo que corresponde al **modo Bluetooth®** .
   - Mantén pulsado el **botón "A"** durante unos 3 segundos para encender los auriculares.
   - Compruebe que el **LED "B"** parpadea en azul y rojo alternativamente (modo de emparejamiento).
2. **Activar Bluetooth® en su smartphone**
   - Activa la función Bluetooth® en tu smartphone.
   - Active la opción de visibilidad del dispositivo si es necesario.
3. **Búsqueda de dispositivos**
   - Acceda a la lista de dispositivos Bluetooth® disponibles en su teléfono inteligente.
   - Seleccione el dispositivo llamado **"OMNI TV "** .
4. **Confirmar asociación**
   - Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla de tu smartphone para completar el emparejamiento.
   - Para obtener más detalles, consulte el manual de usuario de su teléfono inteligente.
5. **Comprobar el funcionamiento**
   - Comprueba que el audio de tu smartphone se reproduce correctamente.
   - Si la reproducción falla, repita el procedimiento desde el paso 1.
6. **Introduzca el código PIN (si es necesario).**
   - Si se le solicita un código de emparejamiento, ingrese **0000** (cuatro ceros consecutivos).
   - Nota: En los dispositivos más recientes, normalmente no se requiere el código PIN.

[Resumen]

Advertencia

Una vez completado el proceso de emparejamiento, los auriculares se conectarán automáticamente a su teléfono inteligente cuando:

- Está encendido;
- está dentro del alcance operativo de Bluetooth® (aproximadamente 10 metros , en ausencia de obstáculos significativos).

CÓMO ENCENDER Y APAGAR LOS AURICULARES EN MODO BLUETOOTH® (DESPUÉS DEL PRIMER EMPAREJAMIENTO)

Antes de continuar, compruebe que el selector mecánico **"H"** esté situado a la izquierda, lo que corresponde al **modo Bluetooth®** .

Encendido

1. **"A"** durante aproximadamente 3 segundos.
2. Suelte el botón cuando se ilumine el **LED "B" .**
3. Una señal acústica confirma que el encendido se ha realizado correctamente.

Los auriculares se conectan automáticamente al último dispositivo emparejado previamente, si está disponible.

Cerrar

1. **"A"** durante aproximadamente 3 segundos.
2. **"B"** se ilumina en rojo y luego se apaga.
3. Una señal acústica confirma que el interruptor se ha apagado.

Al finalizar el procedimiento, los auriculares quedan completamente desactivados.

USO DE LOS CONTROLES DE MÚSICA Y LLAMADAS EN MODO BLUETOOTH®

Las siguientes funciones están disponibles cuando los auriculares están conectados a un dispositivo mediante la interfaz Bluetooth®.

Control de volumen

- En el modo de música o durante una conversación, pulse brevemente el **botón "D" (VOLUMEN -)** para disminuir el nivel de volumen.
- **"C" (VOLUMEN +)** para aumentar el nivel de volumen.
- Se activa una señal acústica al alcanzar el nivel de volumen máximo.

Selección de canciones (modo música)

- Mantén pulsado el **botón "C" (VOLUMEN +) durante unos 2 segundos** para pasar a la siguiente canción.
- Mantén pulsado el **botón "D" (VOLUMEN -) durante unos 2 segundos** para volver a la canción anterior.

[Resumen]

Pausar / Reproducir

- Mientras suena la música, pulsa brevemente el **botón "A"** para pausar la canción.
- **"A"** para reanudar la reproducción.

Gestión de llamadas:

Responder / Finalizar llamada

- **"A"** para contestar una llamada entrante.
- Durante la conversación, pulse **de nuevo el botón "A"** para finalizar la llamada.

Rechazo de llamada

- Mantén pulsado el **botón "A"** durante unos 2 segundos para rechazar una llamada entrante.

Activando el asistente de voz

- Pulsa **brevemente el botón "A"** 3 veces.
- Se activa el asistente de voz del dispositivo conectado (por ejemplo, Siri para dispositivos Apple o Google Assistant para dispositivos Android).

Rellamada al último número

- **"A"** Pulsa el botón dos veces rápidamente para volver a marcar automáticamente el último número llamado desde el dispositivo conectado.

Uso combinado de Base + Bluetooth® ®

1. Recibir llamadas mientras se escucha el audio del televisor.

Los auriculares te permiten gestionar las llamadas entrantes mientras reproduces audio desde el televisor.

Requisitos previos:

- Los auriculares deben estar conectados correctamente a la base (véase el párrafo: *Conexión de la fuente de audio mediante cable TOSLINK / cable de audio estéreo analógico (conector de 3,5 mm)*) .
- El teléfono inteligente debe estar emparejado y conectado a los auriculares a través de la interfaz Bluetooth® (véase el párrafo: Conexión de la fuente de audio a través de *la interfaz Bluetooth®*) .

Funcionamiento:

Al recibir una llamada:

- La reproducción de audio del televisor se pausa automáticamente;
- Puedes responder usando los controles del auricular derecho (consulta el párrafo: *Uso de los controles de música y llamadas en modo Bluetooth®*) .

Cuando finaliza la llamada, la reproducción del audio del televisor se reanuda según la configuración activa.

2. Cambia el audio entre la TV y la fuente Bluetooth®.

Los auriculares permiten la selección manual de la fuente de audio entre:

- audio proveniente de la base (TV);
- audio transmitido vía Bluetooth®.

Requisitos previos:

- Auriculares correctamente conectados a la base (véase el párrafo: *Conexión de la fuente de audio mediante cable TOSLINK / cable de audio estéreo analógico (conector de 3,5 mm)*) .
- Dispositivo Bluetooth® emparejado y conectado.

Procedimiento:

[Resumen]

1. Inicie la reproducción de audio en la fuente deseada (televisor y/o dispositivo Bluetooth®).
2. Active el selector Bluetooth® “H” para TV/Base.
3. Comprueba que el cambio se ha realizado escuchando el audio en tus auriculares.

La selección permanece activa hasta que se realice un nuevo cambio o se modifiquen las condiciones de conexión.

Ecualización de audio

Los auriculares cuentan con tres niveles de ecualización de audio preestablecidos:

- Modo dinámico (modo predeterminado)
- Modo de diálogo
- Modo película

Estos niveles te permiten modificar el sonido según tus preferencias o el tipo de programa de televisión. Cada nivel ajusta automáticamente las frecuencias de audio (graves, medios y agudos) para una experiencia auditiva óptima. Para seleccionar el nivel deseado, mantenga pulsado el **botón MUTE "E"** durante unos 2 segundos. Si lo mantiene pulsado durante un tiempo prolongado, cambiará al siguiente modo.

La activación del modo seleccionado se indica mediante un tono acústico:

- 1 tono (“du”) - Modo Diálogo: Mejora la claridad de las voces al reducir el impacto de los sonidos de fondo.

- 2 tonos (“du du”) - Modo película: realza los graves y los agudos para un sonido más envolvente. Recomendado para películas de acción y eventos deportivos.

- 4 Tonos (“du du” du du”) - Volver al modo dinámico (predeterminado): Proporciona un sonido equilibrado, adecuado para la mayoría de los programas de televisión. Garantiza una buena reproducción general de diálogos, música y efectos.

NOTA: Cada vez que encienda los auriculares, se configurarán automáticamente en Modo Dinámico.

Repetidor de señal óptica

OMNI TV dispone de una salida óptica digital (**OPTICAL OUT – R**) que permite conectar un dispositivo de audio adicional con entrada óptica digital, como otra base transmisora o una barra de sonido.

Operación:

[Resumen]

- El dispositivo conectado recibirá la señal de audio **"en serie"** junto con OMNI TV desde la fuente principal (por ejemplo, el televisor).
- Esta configuración resulta útil cuando su televisor solo tiene una salida óptica y desea reproducir audio en varios dispositivos simultáneamente.

Procedimiento de conexión:

1. Conecte la entrada óptica de su dispositivo adicional a la **salida R (OPTICAL OUT)** situada en la base de su televisor OMNI.
2. utilice un **cable óptico digital adicional** (no incluido).

Una vez conectado, el audio de la fuente principal se reproducirá tanto en OMNI TV como en el dispositivo adicional.

ADVERTENCIA : El REPETIDOR solo está activo cuando la base está encendida.

Ajuste del balance de audio (balance derecha/izquierda)

1. Cambia el volumen del altavoz derecho.

Procedimiento:

1. Mantén pulsados simultáneamente los botones Silencio (E) y Volumen+ (C) durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste del canal derecho.
2. El LED rojo (B) parpadea rápidamente, lo que indica que el ajuste de balance está activo.
3. Ajuste el volumen del altavoz derecho usando los botones:
    - Volumen + (C) → aumento de volumen
    - Volumen− (D) → disminución del volumen

Una señal acústica indica que se ha alcanzado el valor máximo.

4. Confirme y guarde la configuración haciendo doble clic en Silenciar (E) para salir del modo.

2. Cambia el volumen del altavoz izquierdo.

Procedimiento:

1. Mantén pulsados simultáneamente los botones Silencio (E) y Volumen− (D) durante 2 segundos para acceder al modo de ajuste del canal izquierdo.
2. El LED rojo (B) parpadea rápidamente, lo que indica que el ajuste de balance está activo.
3. Ajuste el volumen del altavoz izquierdo usando los botones:
    - Volumen + (C) → aumento de volumen
    - Volumen− (D) → disminución del volumen

Una señal acústica indica que se ha alcanzado el valor máximo.

4. Confirme y guarde la configuración haciendo doble clic en Silenciar (E) para salir del modo.

3. Restablecimiento de saldo

Procedimiento:

1. Acceda al modo de ajuste del canal derecho pulsando Silencio (E) + Volumen+ (C) durante 2 segundos.
2. No cambie el volumen; confirme la salida haciendo doble clic en Silenciar (E).
3. El equilibrio R=L (valor predeterminado) se restablecerá y mantendrá esta configuración al encender el dispositivo nuevamente.

[Resumen]

Indicador LED de auriculares y base

1. LED del auricular “B”

color del LED	Estado	Significado
Rojo	Luz fija	Los auriculares se cargan mediante cable USB o base.
Azul	Luz fija	Auriculares completamente cargados
Azul	Parpadeo lento	Auriculares correctamente acoplados a la base / Bluetooth®
Rojo/Azul	Parpadea alternativamente	Emparejamiento Bluetooth® activo
Desgastado	—	Auriculares apagados

2. LED “L” de la base

color del LED	Estado	Significado
Blanco	Luz fija	Presencia de entrada de señal de audio a la base
Blanco	Brillante	No hay entrada de señal de audio a la base.
Desgastado	—	Base de

3. LED “M” (3 LEDs) en la base

[Resumen]

Estado del LED	Auriculares Sato	Significado
Se encendieron en secuencia	Auriculares colocados en la base	Los auriculares se están cargando
Luces fijas	Auriculares colocados en la base	Carga de auriculares completa
Luces fijas	Los auriculares no están colocados en la base.	Auriculares emparejados con la base e indicador de carga restante de la batería: • 3 LED encendidos: 75 % – 100 % • 2 LED encendidos: 35 % – 75 % • 1 LED encendido: 0 % – 35 %
luces intermitentes	Los auriculares no están colocados en la base.	Los auriculares no están emparejados con la base.

Uso de los auriculares

Encendido y apagado

- Encienda o apague los auriculares usando el botón " **A** " botón ubicado en los propios auriculares.
- Apague los auriculares cuando no los utilice para evitar que la batería se descargue por completo.
- Vuelve a colocar los auriculares en la base para mantenerlos cargados y listos para el próximo uso. (Los auriculares se apagan automáticamente).

Cómo funciona la base

- En ausencia de una señal de audio, la base no se apaga inmediatamente.
- El apagado automático se realiza a los 10 minutos; las luces LED se apagan cuando la base entra en modo de espera. (Los auriculares se apagarán 5 minutos después de que la base se apague).
- Si no va a utilizar los auriculares durante un período prolongado, desconecte la fuente de alimentación de CA de la base de la red eléctrica por seguridad y para ahorrar energía.

Modo pasivo

- Los auriculares también se pueden utilizar como auriculares con cable.
- Conecte el cable jack de 3,5 mm suministrado a la toma AUX "X" de los auriculares y a la fuente de audio.

Especificaciones técnicas

Sistema de transmisión	Sistema de salto digital
Banda de frecuencia	2400MHz-2483.5MHz
Potencia de salida de RF	< 10 mW eirp
Fuente de alimentación del transmisor	CC 5V - 1A
Respuesta en frecuencia	Estéreo de 20 Hz a 20 kHz
Distorsión	< 1%
relación señal/ruido	≥ 80 dB

[Resumen]

Separación de canales	> 45 dB
Distancia máxima de transmisión	30 metros (en campo abierto)
corriente de carga de los auriculares	350 mA máximo
Tiempo de carga de los auriculares	aproximadamente 2 - 2,5 horas
Corriente de funcionamiento de los auriculares	15 mA
Batería de polímero de litio integrada (auriculares)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Tiempo de funcionamiento de los auriculares	Aproximadamente 30 horas con una batería nueva a volumen medio.
Temperatura de funcionamiento	0°C – 45°C

Sustitución de la batería de litio

Este procedimiento describe los pasos necesarios para extraer y reemplazar de forma segura la batería recargable de litio instalada en su televisor OMNI.

advertencias de seguridad

- Utilice únicamente baterías que cumplan con las especificaciones del fabricante (voltaje nominal, tamaño, capacidad, composición química, circuito de protección y conexiones). **Para obtener piezas de repuesto, póngase en contacto con Meliconi.**
- No cortocircuite los terminales de la batería.
- Realice la operación sobre una superficie plana, limpia y no conductora, en un ambiente seco.
- **¡Peligro!:** No exponga la batería a altas temperaturas (>60 °C), llamas abiertas ni fuentes de calor.
- ¡ **Peligro !:** No perfore, aplaste, deforme ni manipule la batería.
- ¡ **Peligro !:** No sumergir en agua ni en otros líquidos.
- **¡Peligro!:** No utilice baterías dañadas, hinchadas o con fugas.
- Instale la batería respetando estrictamente la polaridad (+/-) y la dirección del conector.
- No recargue la batería con dispositivos inadecuados o no certificados.
- Evite golpear o dejar caer la batería, ya que los daños internos imperceptibles pueden provocar fallos posteriores.
- En caso de emisión de olores, humo o calor anormal:
    - Suspenda su uso inmediatamente
    - Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables.
- Evite el contacto de los terminales con objetos metálicos (herramientas, joyas).
- No doble los cables ni tire de las conexiones.
- Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas.

1. Preparación

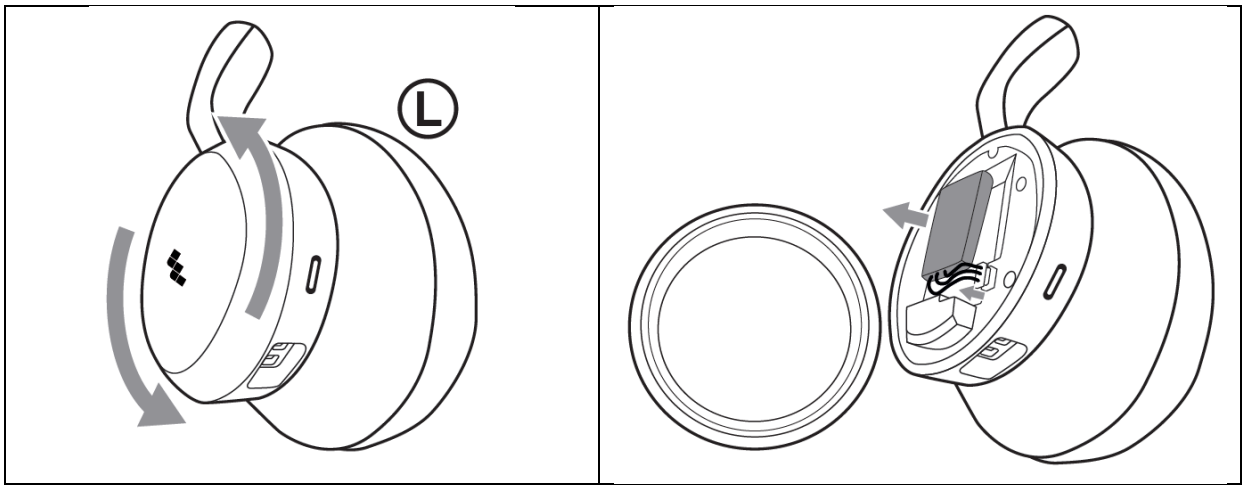
1. Apaga los auriculares.
2. Desconecte todos los cables de carga o accesorios.

2. Quitar los auriculares

1. Localiza el auricular izquierdo (L).

2. Retire la carcasa exterior de plástico rígido del pabellón presionando y girando en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Evite utilizar herramientas metálicas para no dañar los componentes internos.

3. Acceso y extracción de la batería



1. Localiza la batería de litio
2. Identifique el conector:
    - **Conector de inserción:** desconéctelo tirando suavemente sin forzar los cables.
3. Retire la batería con cuidado para evitar que se deforme: tire de ella hacia arriba con los dedos, haciendo fuerza suave y pacientemente hasta que se despegue la cinta adhesiva de doble cara (la cinta adhesiva de doble cara es resistente).
4. Retire cualquier trozo de cinta adhesiva de doble cara que sujete la batería.

4. Instalación de la nueva batería

1. Asegúrese de que la batería nueva tenga las mismas especificaciones (voltaje y tipo).
2. Coloca un trozo de cinta adhesiva de doble cara en la ranura original.
3. Conecte el conector respetando la dirección de inserción.
4. Fije la batería sobre la cinta adhesiva de doble cara en el compartimento original.
5. Reposicione los cables de manera que no obstaculicen el cierre de la carcasa externa.

5. Reensamblaje

1. Cierra la carcasa girándola en el sentido de las agujas del reloj.
2. Asegúrese de girar y presionar hasta que escuche el “clic” que indica que la carcasa se ha cerrado correctamente.

6. Verificación final

[Resumen]

1. Enciende los auriculares.
2. Conecte el cargador y compruebe que la carga se realiza correctamente.
3. Compruebe el funcionamiento del audio.

7. Eliminación

Deseche la batería usada de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos:

- No lo deseche con la basura doméstica.
- Deseche los residuos en los lugares autorizados. centros que cumplen con el Reglamento (UE) 2023/1542.
- Siga la normativa local para la recogida selectiva de residuos.

Solución de problemas

Si sus auriculares no emiten ningún sonido o el audio está distorsionado, siga estos pasos:

1. Compruebe las conexiones

- Comprueba que todas las conexiones sean correctas.
- Asegúrese de seguir las instrucciones de este manual.

2. Conexión mediante cable óptico digital (Toslink)

- Asegúrese de que la salida de audio de su dispositivo de origen (por ejemplo, televisor o decodificador) esté configurada en PCM o LPCM.
- Para obtener información detallada sobre cómo configurar correctamente la salida, consulte el manual de su televisor o decodificador.

3. Conexión mediante cable AUX (conector de 3,5 mm)

- Si utiliza el modo pasivo con un cable AUX, aumente el volumen de la fuente de audio para garantizar una reproducción adecuada.

4. Reiniciar los auriculares

- Apaga los auriculares pulsando el botón A.
- Coloca los auriculares cerca de la base y vuelve a encenderlos.
- Comprueba que los LED con la letra "M" en la base se iluminen de forma continua, lo que indica que los auriculares están correctamente acoplados.

Línea de ayuda

Para cualquier pregunta o asistencia sobre el producto, haga lo siguiente:

1. **Consulte el manual**
   - Lea atentamente este manual de instrucciones: le ayudará a resolver la mayoría de los problemas comunes.
2. **Sitio web**
   - Visite el sitio web oficial: www.meliconi.com para obtener información adicional y asistencia en línea.
3. **Servicio al cliente**
   - Correo electrónico: info@meliconi.com

Recomendación : Póngase en contacto con el soporte técnico únicamente después de comprobar los procedimientos descritos en el manual.

Declaración de conformidad simplificada de la UE

El fabricante, Meliconi SpA , declara que el equipo de radio OMNI TV cumple con la Directiva 2014/53/UE (RED) y las demás Directivas/ Reglamentos de productos . El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

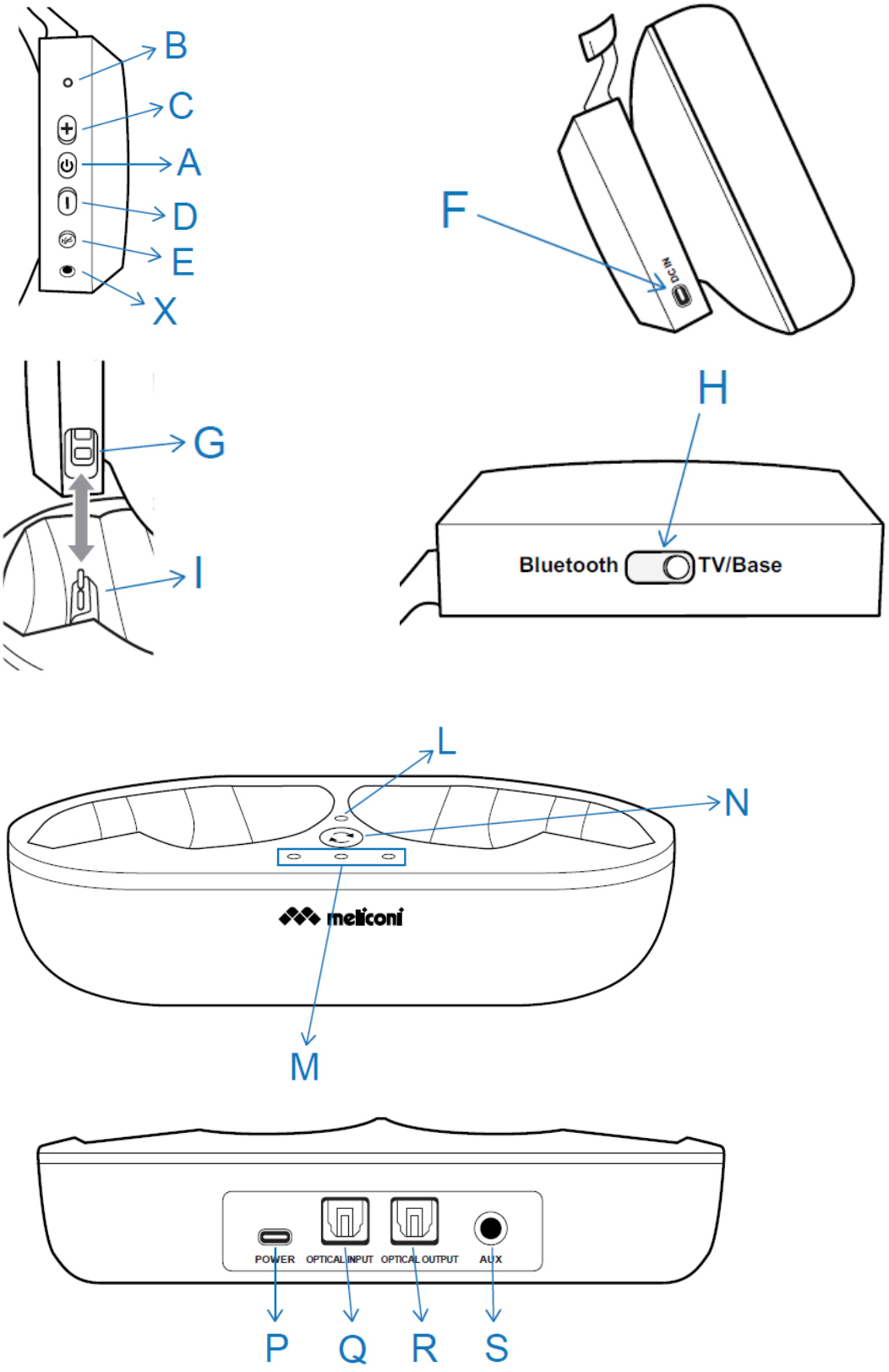
http://www.meliconi.com/doc 

Čeština

Shrnutí

Shrnutí 104
Postava 105
OMNI TV 106
Bezpečnostní upozornění 107
Likvidace produktu 108
Obsah balení 109
Popis 109
Instalace 110
Nabíjení baterií 111
PŘIPOJENÍ K TELEVIZI 113
1) PŘIPOJENÍ ZDROJE AUDIA POMOCÍ KABELU TOSLINK (DIGITÁLNÍ OPTICKÝ) 113
2) PŘIPOJENÍ ZDROJE AUDIA POMOCÍ ANALOGOVÉHO STEREO AUDIO KABELU (3,5 mm JACK) 115
3) PŘIPOJENÍ ZDROJE AUDIA PŘES ROZHRANÍ BLUETOOTH® 117
PŘIPOJENÍ BLUETOOTH® 119
PÁROVÁNÍ SLUCHÁTEK S CHYTRÝM TELEFONEM PŘES BLUETOOTH® 119
ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ SLUCHÁTEK V REŽIMU BLUETOOTH® (PO PRVNÍM PÁROVÁNÍ) 120
OVLÁDÁNÍ HUDBY A HOVORŮ V REŽIMU BLUETOOTH® 120
Kombinované použití základny + Bluetooth® 121
Vyrovnání zvuku 122
Optický opakovač signálu 122
Nastavení vyvážení zvuku (vyvážení pravého/levého kanálu) 123
LED indikátor náhlavní soupravy a základny 124
Používání sluchátek 125
Technické specifikace 125
Výměna lithiové baterie 126
Odstraňování problémů 128
Linka pomoci 128
Zjednodušené prohlášení o shodě EU 128

Postava



[Shrnutí]

OMNI TV

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek Meliconi.

Digitální sluchátkový systém Meliconi OMNI TV využívá pokročilou technologii (duální režim), která umožňuje připojení sluchátek k základně (režim TV/Základna) nebo přímo k zařízení Bluetooth® (režim Bluetooth®).
Díky bezdrátovému připojení můžete poslouchat s naprostou volností pohybu.
Bezdrátové připojení má dosah přibližně 30 m (v otevřeném prostoru) a je schopné procházet zdmi.
V režimu TV/Základna můžete poslouchat vysoce kvalitní stereo zvuk z různých audio zařízení (TV, dekodér, DVD a Blu-ray přehrávač, CD přehrávač, HiFi , rádio, počítač) připojených k základně opticko-digitálnímu připojení (optický kabel Toslink) nebo analogovým připojením (audio výstup pro sluchátka, kabel s 3,5mm jackem).
V režimu Bluetooth® jsou sluchátka připojena přímo ke zdroji Bluetooth® a umožňují vám:
- poslouchejte zvuk přes sluchátka z televizorů s rozhraním Bluetooth®
- poslouchejte hudbu ze chytrých telefonů / tabletů / stereo systémů vybavených technologií Bluetooth®
- automaticky přepne na příjem hovoru při poslechu zvuku z televizorů s rozhraním Bluetooth®
- telefonujte pomocí smartphonu bez použití rukou (funkce handsfree)

Konečně je možné poslouchat televizi, i když je baterie vybitá nebo ze zdrojů, které nemají rozhraní Bluetooth® (režim s audio kabelem připojeným ke sluchátkům).



Tento symbol označuje, že byste si měli pečlivě přečíst tyto pokyny, zejména bezpečnostní varování, která by si měl uživatel uschovat pro budoucí použití a v případě převodu produktu je předat novému uživateli spolu s ním. Společnost Meliconi SpA vylučuje jakoukoli odpovědnost za zranění nebo škody na osobách a/nebo majetku vzniklé v důsledku nesprávného použití produktu.

[Shrnutí]

Bezpečnostní upozornění

Tato rádiová sluchátka používají dobíjecí lithium-polymerovou baterii . Pokud potřebujete produkt zlikvidovat nebo pokud skončí jeho životnost, řiďte se pokyny v části „Likvidace produktu“ v této příručce .
· Před jakýmkoli zapojením odpojte spotřebiče od elektrické sítě. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nemanipulujte se spotřebičem ani jeho napájecím zdrojem a nepokoušejte se je otevírat. V případě jakýchkoli oprav se obraťte pouze na kvalifikovaný personál.
· Nepoužívejte tento výrobek venku ani ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej kapající ani stříkající vodě. Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek obsahuje malé části, které by se mohly uvolnit a spolknout (nebezpečí udušení).
Tento produkt generuje elektromagnetická pole, která mohou rušit kardiostimulátory, implantované kardiovertery-defibrilátory (ICD) a další implantáty. Mezi produktem a implantovaným zařízením musí být vždy dodržována minimální vzdálenost 10 cm . Před použitím se doporučuje poradit se s lékařem.
Neinstalujte výrobek v uzavřeném prostoru a vždy zajistěte dostatečné větrání.
Používejte pouze síťový adaptér, který je součástí balení.
· Aby bylo možné výrobek odpojit od sítě, musí být zdroj střídavého proudu na snadno přístupném místě.
· Pokud si všimnete jakékoli abnormality na síťovém adaptéru, okamžitě jej odpojte od sítě.
· Nevystavujte výrobek nadměrnému teplu, jako je přímé sluneční záření, oheň a podobně.
Během nabíjení přes USB kabel nenoste ani nepoužívejte sluchátka.
· Pro nabíjení sluchátek pomocí kabelu USB používejte z bezpečnostních důvodů pouze certifikovaný napájecí zdroj.
· Společnost Meliconi nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoli přímé ani nepřímé škody vzniklé v důsledku nesprávného použití tohoto produktu.
NEBEZPEČÍ: Nikdy nezkratujte kontakty nabíjení baterie.



Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte sluchátka delší dobu při vysoké hlasitosti.

Likvidace produktu



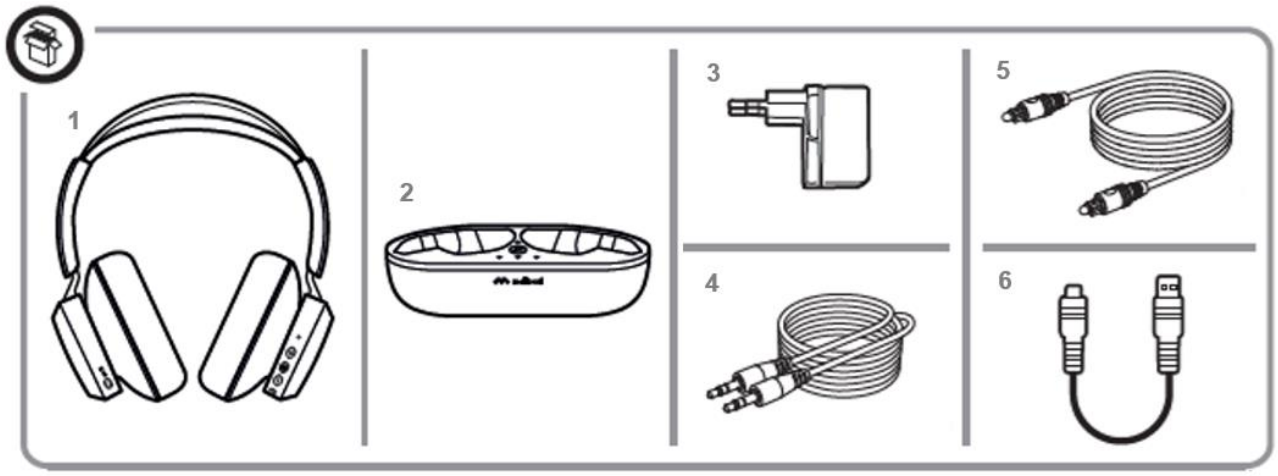
Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby tato zařízení nebyla likvidována v běžném komunálním odpadu, ale aby byla sbírána odděleně, aby se optimalizovalo využití a recyklace jejich základních materiálů a zabránilo se potenciálnímu poškození zdraví a životního prostředí v důsledku přítomnosti potenciálně nebezpečných látek. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách je zobrazen na všech výrobcích jako připomínka. Odpad lze odvézt do určených sběrných středisek nebo jej bezplatně vrátit distributorovi, u kterého bylo zařízení zakoupeno, při nákupu nového ekvivalentního zařízení, nebo bez povinnosti zakoupit nové zařízení v případě zařízení menších než 25 cm. Další informace o správné likvidaci těchto zařízení získáte od příslušné veřejné služby. Vestavěné baterie z výrobku by měla vyjmout společnost, která se zabývá jejich likvidací, nebo se podívejte na kapitolu „ **Výměna lithiové baterie** “ v této příručce.



VAROVÁNÍ: Baterie nevhazujte do životního prostředí, nerozebírejte je ani nevhazujte do ohně. Nesprávné použití může poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Symbol přeškrtnuté popelnice označuje, že baterie musí být řádně zlikvidovány.
Likvidace baterií:
Tento výrobek podléhá nařízení 2023/1542/EU a nesmí být likvidován s domovním odpadem. Vestavěné baterie z výrobku by měla vyjmout společnost odpovědná za likvidaci výrobku, nebo se řiďte pokyny v kapitole „ **Výměna lithiové baterie** “ v této příručce.
Nezkratujte baterii.

[Shrnutí]

Obsah balení



1. SLUCHÁTKA (přijímač)	2. ZÁKLADNA (vysílač)
3. Napájecí zdroj 5V 1000mA AC	4. Pomocný audio kabel (3,5mm analogový stereo jack)
5. Audio kabel Toslink (digitální optický audio)	6. Kabel USB C pro základní napájení nebo přímé nabíjení headsetu
7. Stručný návod (STRUČNÝ INSTALAČNÍ PRŮVODCE)	

Popis

Sluchátka

Detaily prvku sluchátek:

A. Tlačítko zapnutí/vypnutí	B. Kontrolka LED (ČERVENÁ/MODRA)	C. Ovládání hlasitosti +
D. Ovládání hlasitosti -	E. Tlačítko ztlumení / ekvalizér	F. Port USB typu C
G. Nabíjecí kontakty	H. Volič TV/základny – Bluetooth®	X. Pomocný port

Doporučuje se dodržovat určitou vzdálenost (30-40 cm) mezi vysílací základnou a jakýmikoli zařízeními. přenosová zařízení, jako jsou počítače, WiFi modemy, WiFi opakovače, chytré telefony ..., aby se zabránilo možnému rušení.

Báze

Detail základních prvků:

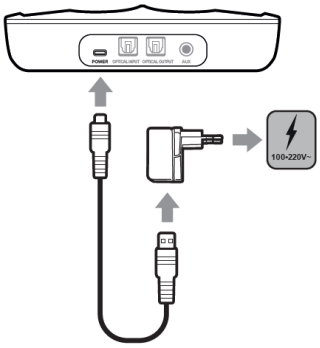
I. nabíjecí klipy	L. Kontrolka LED přítomnosti zvuku	Párování / nabíjení M. LED
N. Tlačítko ZAP/VYP	P. Napájení z USB-C nebo síťový adaptér	Digitální optický audio vstup Toslink
Digitální optický audio výstup Toslink (REPEATER)	S. 3,5mm stereo jack audio vstup	

[Shrnutí]

Instalace

Systém **OMNI TV** musí být nainstalován podle uvedených postupů, aby byla zajištěna správná funkce základny a sluchátek a vaše bezpečnost.

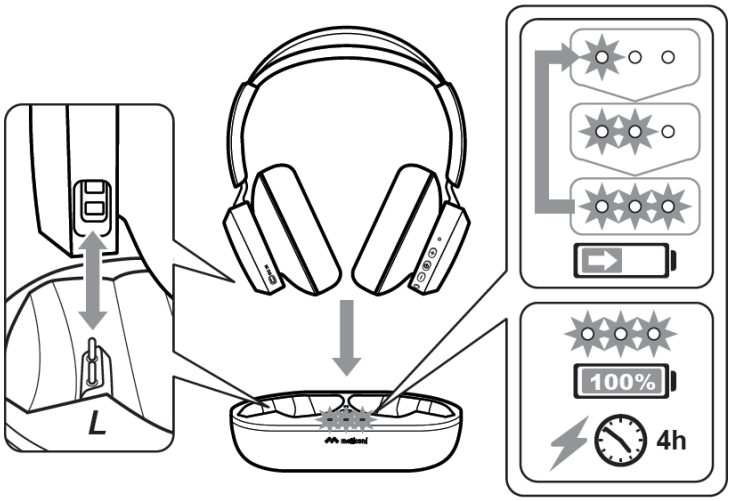
Připojení základny



1. Oddělte náhlavní soupravu od základny.
2. Připojte napájecí kabel ke vstupu **P (Napájení)** na zadní straně základny.
3. Připojte napájecí zdroj k elektrické síti.
4. Při prvním zapnutí se LED diody **M** na základně krátce rozsvítí a poté zhasnou, což potvrzuje, že základna byla aktivována.

Umístění a nabíjení sluchátek

1. Umístěte sluchátka do základnových slotů a ujistěte se, že nabíjecí kontakty (**G**) jsou správně zarovnány s klipy (**I**).
2. Během nabíjení blikají LED diody **M** postupně **BÍLE** .
3. Jakmile je nabíjení dokončeno, LED diody **M** zůstanou trvale svítit.
4. Další podrobnosti o postupech nabíjení naleznete v kapitole **„Nabíjení baterie“** .



LED indikátor „L“ – Zvukový signál

Během normálního provozu základny indikuje kontrolka **L** přítomnost zvukového signálu:

Stav LED diody L	Význam
Pořád na	Přítomnost vstupního audio signálu
Bliká	Žádný zvukový signál

Poznámka:

- LED dioda **L** může signalizovat potřebu zkontrolovat spojení mezi zdrojem zvuku a základnou nebo zvýšit hlasitost zdroje.

[Shrnutí]

Nabíjení baterií

Systém **OMNI TV** podporuje dva způsoby nabíjení sluchátek: prostřednictvím nabíjecí základny nebo pomocí kabelu USB typu C.

Nabíjení přes základnu

Postup:

1. Připojte základnu k napájení (**P**) pomocí dodaného napájecího zdroje.
2. Umístěte sluchátka do základnových slotů a ujistěte se, že nabíjecí kontakty (**G**) sluchátek jsou ve správném kontaktu s klipy (**I**).
3. První nabití by mělo trvat alespoň **4–5 hodin** .
4. Během nabíjení se LED diody **M** na základně rozsvítí BÍLE v **pořadí** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (progresivní sekvence)
5. LED diody **M** zůstanou svítit trvale, což značí **plně nabitou baterii** .

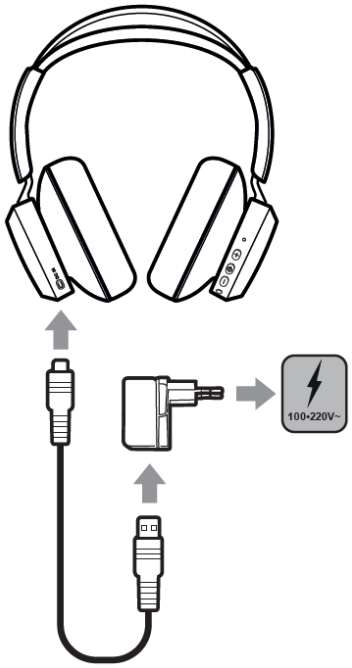
LED ikony a stav baterie na základně:

Stav LED diody M	**Význam**
◯ (x3) sekvenční blikání	Probíhá nabíjení
◯ (x3) opraveno	Nabíjení dokončeno

Poznámka:

- Vždy zkontrolujte, zda jsou sluchátka správně umístěna, aby se dotýkala nabíjecích svorek.
- Během nabíjení se sluchátky nepohybujte, abyste proces nabíjení nepřerušili.

Nabíjení přes kabel USB-C



Postup:

1. Připojte kabel **USB typu C k** portu **F** na sluchátkách s mikrofonem.
2. Druhý konec připojte ke kompatibilnímu zdroji napájení nebo k portu USB v počítači.
3. Během nabíjení svítí LED dioda **B** na sluchátkách **ČERVENĚ** .
4. Po dokončení nabíjení se LED dioda **B** rozsvítí **MODRĚ** , což znamená, že baterie je plně nabitá.

LED ikony a stav baterie na headsetu:

LED dioda B	**Význam**
červená	Probíhá nabíjení
modrá	Nabíjení dokončeno

Varování:

Používejte **pouze schválené napájecí zdroje a kabely** , které splňují platné předpisy.

- Společnost Meliconi SpA **odmítá veškerou odpovědnost** za škody způsobené nedodanými nebo neschválenými kabely nebo napájecími zdroji.
- Pokud se sluchátka s mikrofonem delší dobu nepoužívají, **dobíjejte baterii alespoň každých 6 měsíců** , abyste zabránili jejímu hlubokému vybití, které by mohlo baterii poškodit.

PŘIPOJENÍ K TELEVIZI

V závislosti na dostupnosti vašich zařízení a vašich preferencích jsou možné tři způsoby připojení:

1) PŘIPOJENÍ ZDROJE AUDIA POMOCÍ KABELU TOSLINK (DIGITÁLNÍ OPTICKÝ)

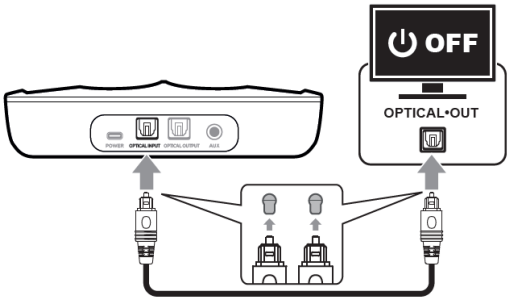
(Provést po nabití baterie)

Předběžná varování

- Než budete pokračovat, ujistěte se, že jsou všechny spotřebiče vypnuté.
- Vyjměte sluchátka z nabíjecí základny.

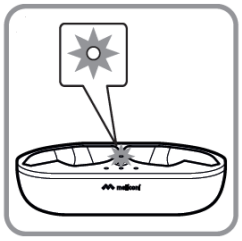
Postup připojení

1. **Detekce optického audio výstupu**
   - Vyhledejte digitální optický audio výstup (Optical Out) na televizoru nebo zařízení, které chcete připojit.
2. **Příprava kabelu TOSLINK**
   - Odstraňte silikonové ochranné krytky z konců dodaného optického kabelu TOSLINK.
3. **Připojení k základně**
   - Zapojte kabel TOSLINK mezi optický audio výstup zařízení a vstup **„Q“ (optický vstup)** na základně.

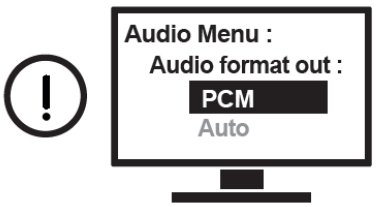


4. **Zapnutí zařízení**
   - Zapněte televizor nebo připojené zařízení.

5. **Zkontrolujte audio signál na základně**
   - Zkontrolujte, zda bílá LED dioda **„L“** na základně svítí trvale, což signalizuje přítomnost vstupního audio signálu.
   - LED diody **„M“** , což znamená, že náhlavní souprava ještě není připojena.



VAROVÁNÍ: Pokud bliká LED dioda **„L“** , znamená to, že na základně není žádný vstupní audio signál; přejděte do nabídky televizoru, aktivujte optický audio výstup a nastavte formát zvuku na „ **PCM“** . Další podrobnosti naleznete v manuálu k televizoru.

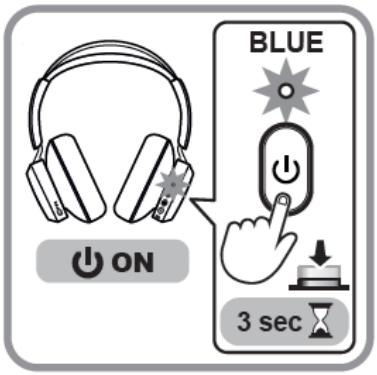


6. **Nastavení režimu sluchátek**
   - Přepněte mechanický přepínač **„H“ na sluchátkách směrem k** režimu **TV/Base** .

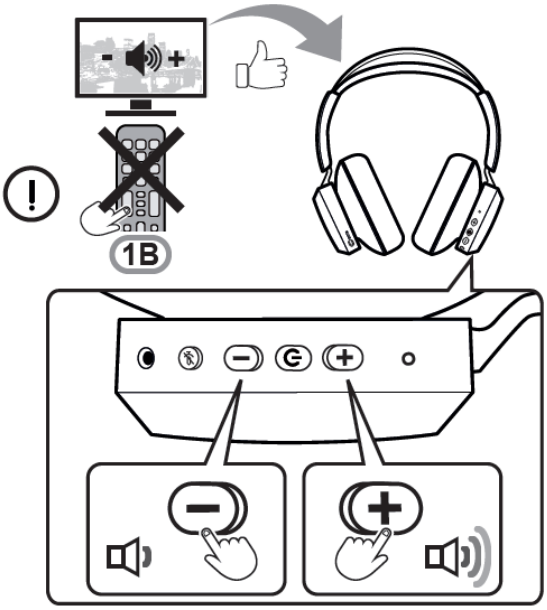


[Shrnutí]

7. **Zapnutí náhlavní soupravy a její připojení k základně**
   - Postavte se blízko základny a stisknutím tlačítka **„A“** zapněte sluchátka.
   - LED dioda **„B“** bliká pomalu modře (bliká přibližně každých 5 sekund).
   - LED diody **„M“** na základně svítí trvale, což indikuje správné rádiové spojení mezi základnou a náhlavní soupravou a stav nabíjení baterie (viz tabulka 3 v kapitole **LED indikace náhlavní soupravy a základny**).



8. **Ovládání hlasitosti a poslech**
   - Nasaďte si čepici.
   - tlačítek **„C“ (HLASITOST +)** a **„D“ (HLASITOST -)** , dokud nedosáhnete optimální reprodukce zvuku.



Odstraňování problémů

Pokud sluchátka neprodukují zvuk nebo je zvuk zkreslený/přerušovaný, podívejte se do kapitoly **„Řešení problémů“** v návodu k použití.

2) PŘIPOJENÍ ZDROJE AUDIA POMOCÍ ANALOGOVÉHO STEREO AUDIO KABELU (3,5 mm JACK)

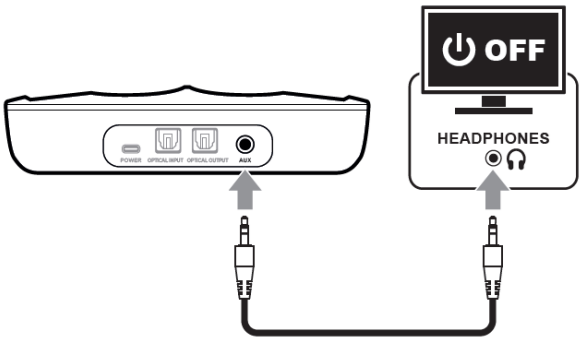
(Alternativní způsob připojení přes kabel Toslink – proveďte po nabití baterie)

Předběžná varování

- Před provedením jakéhokoli zapojení se ujistěte, že jsou všechny spotřebiče vypnuté.
- Vyjměte sluchátka z nabíjecí základny.

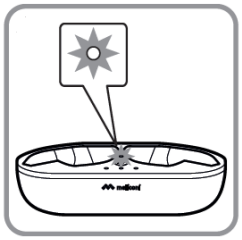
Postup připojení

1. **Detekce zvukového výstupu**
   - Vyhledejte analogový audio výstup na televizoru (nebo zařízení, které chcete připojit).
2. **Připojení k základně**
   - Připojte analogový audio výstup televizoru ke vstupu **„S“ (AUX)** na základně pomocí dodaného analogového stereo audio kabelu (3,5mm jack).

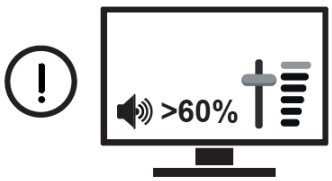


3. **Zapnutí zařízení**
   - Zapněte televizor (nebo připojené zařízení).

4. **Zkontrolujte audio signál na základně**
   - Zkontrolujte, zda bílá LED dioda **„L“** na základně svítí trvale: to signalizuje přítomnost vstupního audio signálu.
   - LED diody **„M“** , což znamená, že náhlavní souprava ještě není připojena k základně.



VAROVÁNÍ: Pokud bliká LED dioda **„L“** , znamená to, že do základny nepřichází žádný audio signál; zvyšte hlasitost na televizoru.

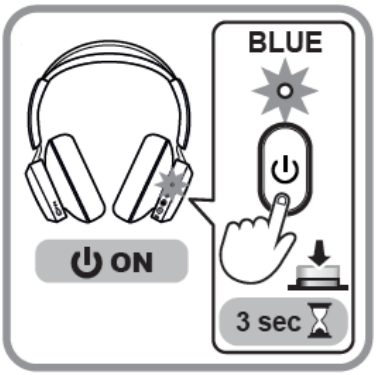


5. **Nastavení režimu sluchátek**
   - Umístěte mechanický přepínač **„H“** na sluchátkách doprava, aby odpovídal režimu **TV/Base** .

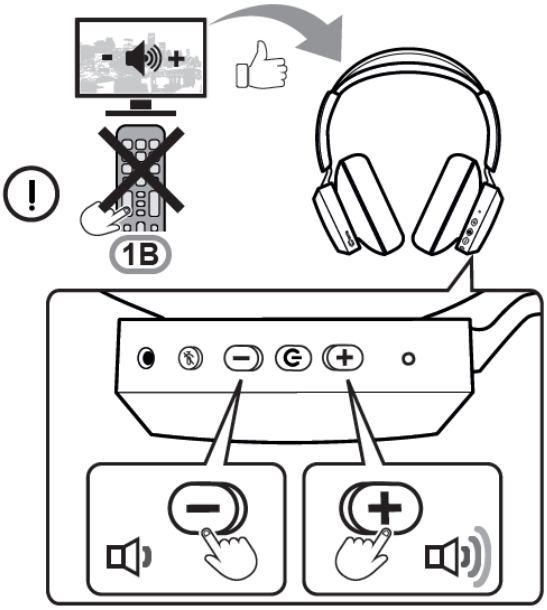


[Shrnutí]

6. **Zapnutí náhlavní soupravy a její připojení k základně**
   - Zůstaňte blízko základny a stisknutím tlačítka **„A“** zapněte sluchátka.
   - Zkontrolujte, zda LED dioda **„B“** bliká pomalu modře (LED dioda se rozsvítí přibližně každých 5 sekund).
   - LED diody **„M“** na základně svítí trvale, což indikuje správné rádiové spojení mezi základnou a náhlavní soupravou a stav nabíjení baterie (viz tabulka 3 v kapitole **LED indikace náhlavní soupravy a základny**).



7. **Ovládání hlasitosti**
   - Nasaďte si čepici.
   - tlačítek **„C“ (HLASITOST +)** a **„D“ (HLASITOST -)** , dokud nedosáhnete vhodné úrovně poslechu.



Odstraňování problémů

Pokud sluchátka neprodukují žádný zvuk nebo je zvuk zkreslený/přerušovaný, podívejte se do kapitoly **„Řešení problémů“** v této příručce.

[Shrnutí]

3) PŘIPOJENÍ ZDROJE AUDIA PŘES ROZHRANÍ BLUETOOTH®

(Alternativní způsob připojení k kabelu Toslink nebo kabelu s 3,5mm jack konektorem)

Párování sluchátek s televizorem

sluchátek **OMNI TV** s televizorem vybaveným technologií Bluetooth® bude nutné provést párování .

Předběžná varování

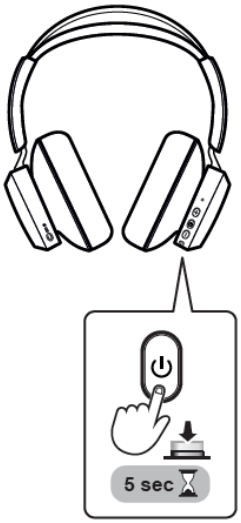
- Před provedením jakéhokoli zapojení se ujistěte, že jsou všechny spotřebiče vypnuté.
- Vyjměte sluchátka z nabíjecí základny.

Postup přidružení

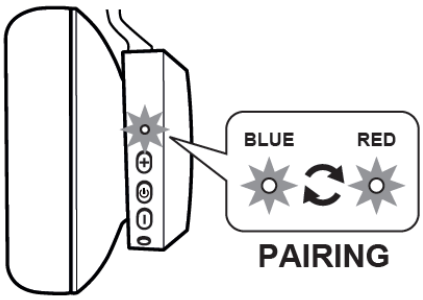
1. **Zkontrolujte stav zařízení**
   - Ujistěte se, že jsou náhlavní souprava a základna vypnuté.
   - Umístěte mechanický přepínač **„H“** na sluchátkách doleva, aby odpovídal režimu **Bluetooth®** .



   - Stiskněte a podržte tlačítko **„A“** po dobu přibližně 3 sekund pro zapnutí sluchátek.



   - Zkontrolujte, zda LED dioda **„B“** bliká střídavě modře a červeně (režim párování).



[Shrnutí]

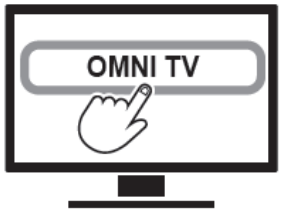
2. **Aktivace Bluetooth® na televizoru**
   - Zapněte televizor a přejděte do nabídky nastavení televizoru.



   - Aktivujte funkci Bluetooth® a spusťte vyhledávání dostupných zařízení.



3. **Výběr zařízení**
   - Ze seznamu detekovaných zařízení vyberte **„OMNI TV“** .



4. **Potvrdit přidružení**
   - Postupujte podle pokynů na obrazovce televizoru a dokončete postup.
   - Další informace naleznete v uživatelské příručce k vašemu televizoru.
5. **Zkontrolujte provoz**
   - Zkontrolujte, zda se zvuk z televizoru ve sluchátkách přehrává správně.
   - Pokud se přehrávání nezdaří, opakujte postup od kroku 1.



Varování

Po dokončení párování se sluchátka automaticky připojí k televizoru, když:

- je to zapnuté;
- je v dosahu signálu Bluetooth® (přibližně 10 metrů, pokud se nenacházejí žádné významné překážky).

[Shrnutí]

PŘIPOJENÍ BLUETOOTH®

PÁROVÁNÍ SLUCHÁTEK S CHYTRÝM TELEFONEM PŘES BLUETOOTH®

sluchátek **OMNI TV** s chytrým telefonem s technologií Bluetooth® je nutné provést párování .

Postup přidružení

1. **Zkontrolujte stav zařízení**
   - Ujistěte se, že jsou náhlavní souprava a základna vypnuté.
   - Umístěte mechanický přepínač **„H“** na sluchátkách doleva, aby odpovídal režimu **Bluetooth®** .
   - Stiskněte a podržte tlačítko **„A“** po dobu přibližně 3 sekund pro zapnutí sluchátek.
   - Zkontrolujte, zda LED dioda **„B“** bliká střídavě modře a červeně (režim párování).
2. **Aktivace Bluetooth® na vašem smartphonu**
   - Aktivujte funkci Bluetooth® na svém smartphonu.
   - V případě potřeby povolte možnost viditelnosti zařízení.
3. **Vyhledávání zařízení**
   - Zobrazte seznam dostupných zařízení Bluetooth® ve vašem smartphonu.
   - Vyberte zařízení s názvem **„OMNI TV“** .
4. **Potvrdit přidružení**
   - Postupujte podle pokynů na obrazovce smartphonu a dokončete párování.
   - Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k vašemu smartphonu.
5. **Zkontrolujte provoz**
   - Zkontrolujte, zda se zvuk z vašeho smartphonu přehrává správně.
   - Pokud se přehrávání nezdaří, opakujte postup od kroku 1.
6. **Zadejte PIN kód (pokud je vyžadován)**
   - Pokud budete vyzváni k zadání párovacího kódu, zadejte **0000** (čtyři po sobě jdoucí nuly).
   - Poznámka: U novějších zařízení obvykle není PIN kód vyžadován.

Varování

Jakmile je proces párování dokončen, sluchátka se automaticky připojí k vašemu smartphonu, když:

- je to zapnuté;
- je v dosahu Bluetooth® (přibližně 10 metrů, pokud se nenacházejí žádné významné překážky).

[Shrnutí]

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ SLUCHÁTEK V REŽIMU BLUETOOTH® (PO PRVNÍM PÁROVÁNÍ)

Před pokračováním zkontrolujte, zda je mechanický volič **„H“** umístěn vlevo, což odpovídá režimu **Bluetooth®** .

Zapalování

1. tlačítko **„A“** přibližně 3 sekundy.
2. Uvolněte tlačítko, jakmile se rozsvítí LED dioda **„B“ .**
3. Zvukový signál potvrdí, že zapálení proběhlo úspěšně.

Sluchátka se automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení, pokud je k dispozici.

Vypnutí

1. tlačítko **„A“** přibližně 3 sekundy.
2. LED dioda **„B“** se rozsvítí červeně a poté zhasne.
3. Zvukový signál potvrdí, že spínač byl vypnut.

Na konci procedury se sluchátka zcela deaktivují.

OVLÁDÁNÍ HUDBY A HOVORŮ V REŽIMU BLUETOOTH®

Následující funkce jsou k dispozici, když jsou sluchátka s mikrofonem připojena k zařízení přes rozhraní Bluetooth®.

Ovládání hlasitosti

- V hudebním režimu nebo během hovoru krátce stiskněte tlačítko **„D“ (HLASITOST -)** pro snížení hlasitosti.
- tlačítka **„C“ (HLASITOST +)** zvýšíte hlasitost.
- Dosažení maximální úrovně hlasitosti je signalizováno zvukovým signálem.

Výběr skladby (hudební režim)

- Stiskněte a podržte tlačítko **„C“ (HLASITOST +) po dobu přibližně** 2 sekund pro přechod na další skladbu.
- Stiskněte a podržte tlačítko **„D“ (HLASITOST -) po dobu přibližně** 2 sekund pro návrat k předchozí skladbě.

Pozastavit / Přehrát

- Během přehrávání hudby krátkým stisknutím tlačítka **„A“** skladbu pozastavíte.
- **„A“** znovu pro obnovení přehrávání.

Správa hovorů:

Přijmout / Ukončit hovor

- tlačítka **„A“** přijmete příchozí hovor.
- Během hovoru stiskněte znovu tlačítko **„A“** pro ukončení hovoru.

Odmítnutí hovoru

- Stiskněte a podržte tlačítko **„A“** po dobu přibližně 2 sekund pro odmítnutí příchozího hovoru.

Aktivace hlasového asistenta

- krátce tlačítko **„A“** třikrát .
- Je aktivován hlasový asistent připojeného zařízení (např. Siri pro zařízení Apple nebo Google Assistant pro zařízení Android).

Opakované vytočení posledního čísla

- Dvakrát rychle stiskněte tlačítko **„A“** pro automatické opakované vytočení posledního volaného čísla z připojeného zařízení.

[Shrnutí]

Kombinované použití základny + Bluetooth®

1. Příjem hovorů během poslechu zvuku z televize

Sluchátka s mikrofonem umožňují spravovat příchozí hovory a zároveň přehrávat zvuk z televizoru.

Předpoklady:

- Sluchátka musí být správně připojena k základně (viz odstavec: *Připojení zdroje zvuku pomocí kabelu TOSLINK / analogového stereo audio kabelu (3,5mm jack)*).
- Chytrý telefon musí být spárován a připojen ke sluchátkům přes rozhraní Bluetooth® (viz odstavec: *Připojení zdroje zvuku přes rozhraní Bluetooth®*).

Obsluha:

Při příjmu hovoru:

- Přehrávání zvuku z televizoru se automaticky pozastaví;
- Můžete přijmout pomocí ovládacích prvků na pravém sluchátku (viz odstavec: *Používání ovládacích prvků hudby a hovorů v režimu Bluetooth®*).

Po ukončení hovoru se přehrávání zvuku z televizoru obnoví podle aktivního nastavení.

2. Přepínání zvuku mezi televizorem a zdrojem Bluetooth®

Sluchátka umožňují ruční výběr zdroje zvuku mezi:

- zvuk vycházející ze základny (televize);
- zvuk přenášený přes Bluetooth®.

Předpoklady:

- Sluchátka správně připojená k základně (viz odstavec: *Připojení zdroje zvuku pomocí kabelu TOSLINK / analogového stereo audio kabelu (3,5mm jack)*).
- Zařízení Bluetooth® spárováno a připojeno.

Postup:

1. Spusťte přehrávání zvuku na požadovaném zdroji (televizor a/nebo zařízení Bluetooth®).
2. Aktivujte přepínač „H“ TV/Základna – Bluetooth®.
3. Ověřte, zda došlo k přepnutí, poslechem zvuku ve sluchátkách.

Výběr zůstává aktivní, dokud není provedeno nové přepnutí nebo nejsou změněny podmínky připojení.

Vyrovnání zvuku

Sluchátka mají tři přednastavené úrovně ekvalizéru zvuku:

- Dynamický režim (výchozí režim)
- Režim dialogu
- Filmový režim

Tyto úrovně umožňují upravit zvuk podle vašich preferencí nebo typu televizního programu.
Každá úroveň automaticky upravuje zvukové frekvence (basy, středy a výšky) pro optimální poslechový zážitek. Požadovanou úroveň můžete vybrat stisknutím **tlačítka MUTE „E“** po dobu přibližně 2 sekund. Každým dlouhým stisknutím se přepnete do dalšího režimu.

Aktivace zvoleného režimu je signalizována akustickým tónem:

- 1 tón („ du “) – Režim dialogu : Zlepšuje srozumitelnost hlasů snížením dopadu zvuků v pozadí
- 2 tóny („ du“ „du “) - Režim filmu : Zdůrazňuje basy a výšky pro pohlcující zvuk. Doporučeno pro akční filmy a sportovní přenosy.
- 4 tóny („ du“ dva dva du “) – návrat do dynamického režimu (výchozí): Nabízí vyvážený zvuk, vhodný pro většinu televizních programů. Zajišťuje dobrou celkovou reprodukci dialogů, hudby a efektů.

POZNÁMKA: Pokaždé, když zapnete sluchátka s mikrofonem, automaticky se nastaví do dynamického režimu.

Optický opakovač signálu

Základna **OMNI TV** má digitální optický výstup (**OPTICAL OUT – R**), který umožňuje připojit další audio zařízení s digitálním optickým vstupem, například další vysílací základnu nebo soundbar .

Operace:

- Připojené zařízení bude přijímat audio signál **„sériově“** spolu s OMNI TV z hlavního zdroje (např. televizoru).
- Toto nastavení je užitečné, pokud má váš televizor pouze jeden optický výstup a chcete přehrávat zvuk na více zařízeních současně.

Postup připojení:

1. Připojte optický vstup vašeho dalšího zařízení k výstupu **R (OPTICAL OUT)** na základně vašeho OMNI televizoru.
2. použijte prosím **další digitální optický kabel** (není součástí balení).

Po připojení se zvuk z primárního zdroje bude přehrávat na televizoru OMNI TV i na dalším zařízení.
VAROVÁNÍ : OPAKOVAČ je aktivní pouze tehdy, když je základna zapnutá.

[Shrnutí]

Nastavení vyvážení zvuku (vyvážení pravého/levého kanálu)

1. Změňte hlasitost pravého reproduktoru

Postup:

1. Současným stisknutím a podržením tlačítek Ztlumit (E) a Zvýšit hlasitost (C) po dobu 2 sekund přejdete do režimu nastavení pravého kanálu.
2. Červená LED dioda (B) rychle bliká, což signalizuje, že je aktivní nastavení vyvážení.
3. Hlasitost pravého reproduktoru upravte pomocí tlačítek:
    - Objem+ (C) → zvýšení objemu
    - Objem− (D) → pokles objemu

Zvukový signál signalizuje dosažení maximální hodnoty.

4. Nastavení potvrďte a uložte dvojitým kliknutím na Ztlumit (E) pro ukončení režimu.

2. Změňte hlasitost levého reproduktoru

Postup:

1. Současným stisknutím a podržením tlačítek Ztlumit (E) a Hlasitost− (D) po dobu 2 sekund přejdete do režimu nastavení levého kanálu.
2. Červená LED dioda (B) rychle bliká, což signalizuje, že je aktivní nastavení vyvážení.
3. Hlasitost levého reproduktoru upravte pomocí tlačítek:
    - Objem+ (C) → zvýšení objemu
    - Objem− (D) → pokles objemu

Zvukový signál signalizuje dosažení maximální hodnoty.

4. Nastavení potvrďte a uložte dvojitým kliknutím na Ztlumit (E) pro ukončení režimu.

3. Obnovení zůstatku

Postup:

1. Do režimu nastavení pravého kanálu vstoupíte stisknutím tlačítek Ztlumit (E) + Hlasitost+ (C) po dobu 2 sekund.
2. Neměňte hlasitost; potvrďte ukončení dvojitým kliknutím na Ztlumit (E).
3. Vyvážení R=L (výchozí hodnota) bude resetováno a tato konfigurace zůstane zachována i při dalším zapnutí.

LED indikátor náhlavní soupravy a základny

1. LED dioda sluchátek „B“

Barva LED diody	**Stát**	**Význam**
Červený	Pevné světlo	Nabíjení sluchátek přes USB kabel nebo základnu
Modrý	Pevné světlo	Sluchátka plně nabitá
Modrý	Pomalé blikání	Sluchátka správně připojená k základně / Bluetooth®
Červená/Modrá	Střídavě bliká	Párování Bluetooth® aktivní
Opotřebovaný	—	Sluchátka vypnutá

2. LED „L“ na patici

Barva LED diody	**Stát**	**Význam**
Bílý	Pevné světlo	Přítomnost vstupu audio signálu do základny
Bílý	Bliká	Do základny nepřichází žádný audio signál
Opotřebovaný	—	Základna vypnuta

3. LED „M“ (3 LED diody) na základně

Stav LED diody	**Sluchátka Sato**	**Význam**
Zapnuto postupně	Sluchátka umístěná na základně	Sluchátka se nabíjejí
Pevná světla	Sluchátka umístěná na základně	Nabíjení sluchátek dokončeno
Pevná světla	Sluchátka nejsou umístěna na základně	Sluchátka spárovaná se základnou a indikátor zbývajícího nabití baterie: • 3 LED diody svítí: 75 % – 100 % • 2 LED diody svítí: 35 % – 75 % • 1 LED dioda svítí: 0 % – 35 %

[Shrnutí]

Stav LED diody	Sluchátka Sato	Význam
Blikající světla	Sluchátka nejsou umístěna na základně	Sluchátka nejsou spárována se základnou

Používání sluchátek

Zapínání a vypínání

- Sluchátka zapnete nebo vypnete tlačítkem „ **A** “ , které se nachází na samotných sluchátkách.
- Pokud sluchátka nepoužíváte, vypněte je, abyste zabránili úplnému vybití baterie.
- Vložte sluchátka zpět do základny, aby se nabila a byla připravena k dalšímu použití. (Sluchátka se automaticky vypnou.)

Jak základna funguje

- Pokud není slyšet zvukový signál, základna se okamžitě nevypne.
- Doba automatického vypnutí je 10 minut; LED kontrolky zhasnou, když základna přejde do pohotovostního režimu. (Sluchátka se poté vypnou 5 minut po vypnutí základny.)
- Pokud se náhlavní souprava delší dobu nepoužívá, odpojte z bezpečnostních důvodů a pro úsporu energie napájecí kabel základny od elektrické sítě.

Pasivní režim

- Sluchátka lze také použít jako drátová sluchátka.
- Připojte dodaný 3,5mm jack kabel do zdířky AUX „X“ na sluchátkách a do zdroje zvuku.

Technické specifikace

Přenosová soustava	Digitální systém přeskakování
Frekvenční pásmo	2400 MHz–2483,5 MHz
Výstupní výkon RF	< 10 mW einerální vypouštění energie (EIRP) .
Napájení vysílače	DC 5V - 1A
Frekvenční odezva	20 Hz - 20 kHz stereo
Zkreslení	< 1 %
Poměr signálu k šumu	≥ 80 dB
Oddělení kanálů	> 45 dB
Maximální přenosová vzdálenost	30 metrů (v otevřeném poli)
Nabíjecí proud sluchátek	Maximálně 350 mA
Doba nabíjení sluchátek	cca 2 - 2,5 hodiny
Provozní proud sluchátek	15mA
Vestavěná lithium-polymerová baterie (sluchátka)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Provozní doba sluchátek	Přibližně 30 hodin s novou baterií při střední hlasitosti
Provozní teplota	0 °C – 45 °C

[Shrnutí]

Výměna lithiové baterie

Tento postup popisuje kroky potřebné k bezpečnému vyjmutí a výměně dobíjecí lithiové baterie nainstalované uvnitř vašeho televizoru OMNI.

Bezpečnostní upozornění

- Používejte pouze baterie, které splňují specifikace výrobce (jmenovité napětí, velikost, kapacita, chemické složení, ochranné obvody a připojení). **Pro náhradní díly kontaktujte společnost Meliconi.**
- Nezkratujte svorky baterie.
- Provádějte operaci na rovném, čistém a nevodivém povrchu v suchém prostředí.
- **Nebezpečí!:** Nevystavujte baterii vysokým teplotám (>60 °C), otevřenému ohni ani zdrojům tepla.
- **Nebezpečí!** : Baterii nepropichujte, nemačkněte, nedeformujte ani s ní nemanipulujte.
- **Nebezpečí!** : Neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- **Nebezpečí!:** Nepoužívejte poškozené, nafouklé nebo vytékající baterie.
- Vložte baterii s přesným dodržením polarity (+/-) a směru konektoru.
- Nenabíjejte baterii nevhodnými nebo necertifikovanými zařízeními.
- Zabraňte nárazům nebo pádu baterie, protože neviditelné vnitřní poškození může způsobit následné selhání.
- V případě úniku zápachu, kouře nebo abnormálního tepla:
    - okamžitě přerušte užívání
    - Uchovávejte zařízení mimo dosah hořlavých materiálů
- Zabraňte kontaktu svorek s kovovými předměty (nářadí, šperky).
- Neohýbejte kabely ani netahejte za spoje.
- Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

1. Příprava

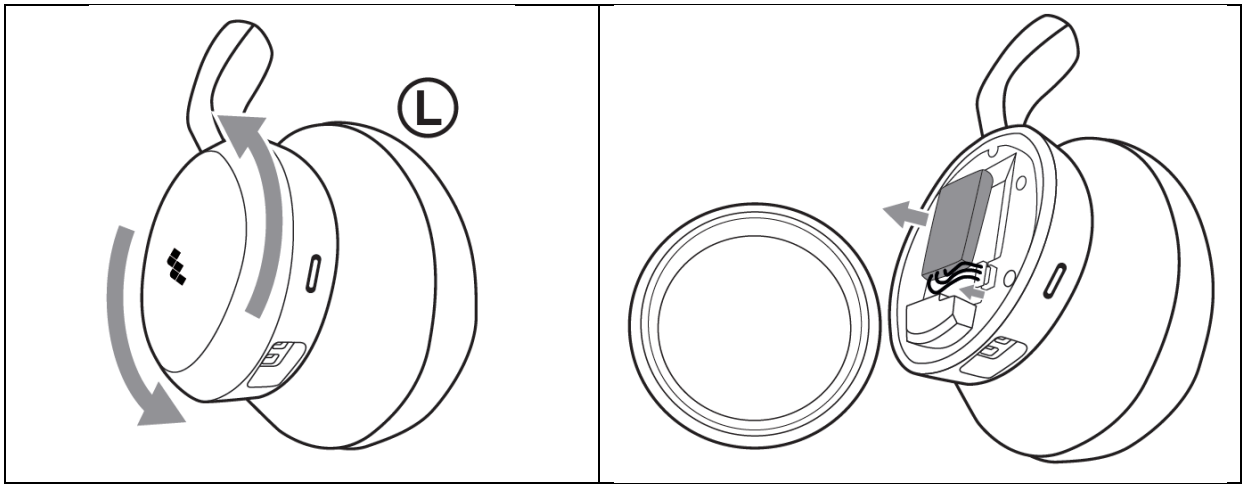
1. Vypněte sluchátka.
2. Odpojte veškeré nabíjecí kabely nebo příslušenství.

2. Sejmutí náhlavní soupravy

1. Vyhledejte levé náušník sluchátek (L)
2. Odstraňte vnější plastový plášť pavilonu stisknutím a otočením proti směru hodinových ručiček.
3. Nepoužívejte kovové nástroje, abyste nepoškodili vnitřní součásti.

[Shrnutí]

3. Přístup k baterii a její vyjmutí



1. Vyhledejte lithiovou baterii
2. Identifikujte konektor:
    - **Zásuvný konektor:** odpojte jej jemným tahem, aniž byste museli vytahovat vodiče.
3. Baterii vyjměte opatrně, abyste zabránili její deformaci: baterii prsty jemně a trpělivě zatlačte nahoru, dokud se oboustranná páska neodlepí (oboustranná páska je pevná).
4. Odstraňte všechny kousky oboustranné pásky, která drží baterii.

4. Instalace nové baterie

1. Ujistěte se, že nová baterie má stejné specifikace (napětí a typ).
2. Vložte kousek oboustranné pásky do původního slotu.
3. Připojte konektor s ohledem na směr zasouvání.
4. Upevněte baterii pomocí oboustranné pásky v původním prostoru.
5. Přemístěte kabely tak, aby nebránily zavření vnějšího tělesa.

5. Znovusemontáž

1. Zavřete skořepinu otočením ve směru hodinových ručiček.
2. Nezapomeňte otáčet a tlačit, dokud neuslyšíte „cvaknutí“, které potvrzuje, že je skořepina správně zavřená.

6. Závěrečné ověření

1. Zapněte sluchátka.
2. Připojte nabíječku a zkontrolujte, zda nabíjení proběhlo úspěšně.
3. Zkontrolujte funkčnost zvuku.

7. Likvidace

Použitou baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad:

- Nevyhazujte do domovního odpadu.
- Odpad likvidujte v autorizovaných sběrných dvorech v souladu s nařízením (EU) 2023/1542.
- Dodržujte místní předpisy pro tříděný sběr odpadu.

[Shrnutí]

Odstraňování problémů

Pokud vaše sluchátka neprodukují žádný zvuk nebo je zvuk zkreslený, postupujte takto:

1. Zkontrolujte připojení

- Zkontrolujte, zda jsou všechna připojení správná.
- Ujistěte se, že pracujete podle pokynů v této příručce.

2. Připojení přes digitální optický kabel (Toslink)

- Ujistěte se, že je zvukový výstup na zdrojovém zařízení (např. televizoru nebo set-top boxu) nastaven na PCM nebo LPCM.
- Podrobnosti o správném nastavení výstupu naleznete v návodu k obsluze vašeho televizoru nebo set-top boxu.

3. Připojení přes AUX kabel (3,5mm jack)

- Pokud používáte pasivní režim s AUX kabelem, zvyšte hlasitost zdroje zvuku, abyste zajistili dostatečné přehrávání.

4. Resetování headsetu

- Vypněte sluchátka pomocí tlačítka A.
- Umístěte sluchátka blízko základny a znovu je zapněte.
- Zkontrolujte, zda LED diody „M“ na základně svítí trvale, což znamená, že jsou sluchátka správně připojena k dokovací stanici.

Linka pomoci

V případě dotazů k produktu nebo potřeby pomoci postupujte následovně:

1. **Nahlédněte do manuálu**
   - Pečlivě si prosím přečtěte tento návod k obsluze: pomůže vám vyřešit většinu běžných problémů.
2. **Webové stránky**
   - Další informace a online podporu naleznete na oficiálních webových stránkách: www.meliconi.com.
3. **Služby zákazníkům**
   - E-mail : info@meliconi.com

Doporučení : Technickou podporu kontaktujte až po ověření postupů popsaných v manuálu.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Výrobce, Meliconi SpA, prohlašuje, že typ rádiového zařízení OMNI TV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU (RED) a zbývajícími směrnicemi/nařízeními o produktech . Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

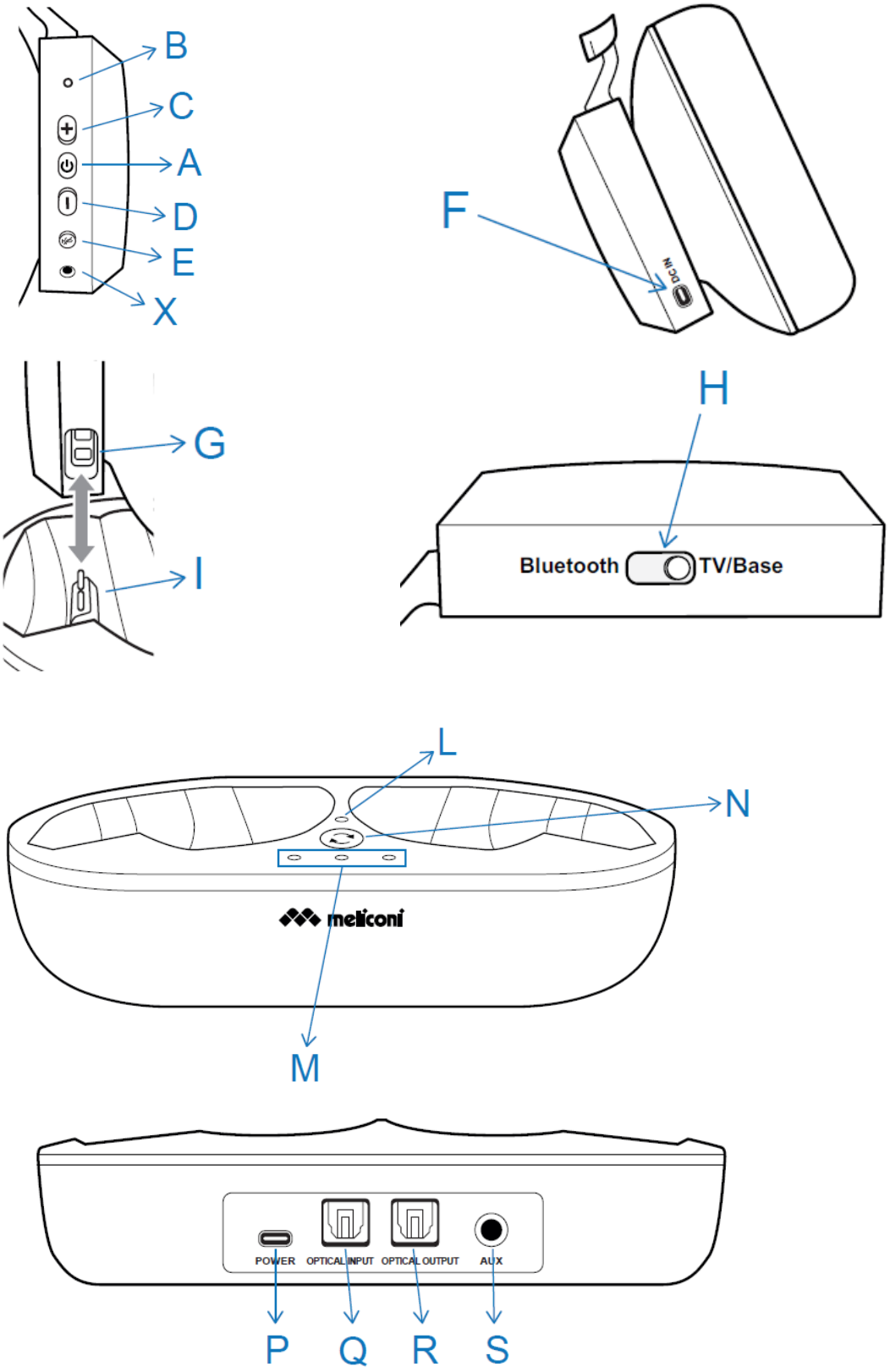
http://www.meliconi.com/doc

Slovakčina

Zhrnutie

Zhrnutie 129
Obrázky 130
OMNI TV 131
Bezpečnostné upozornenia 132
Likvidácia produktu 133
Obsah balenia 134
Popis 134
Inštalácia 135
Nabíjanie batérií 136
PRIPOJENIE K TELEVÍZII 138
1) PRIPOJENIE ZDROJA AUDIA PROSTREDNÍCTVOM KÁBLA TOSLINK (DIGITÁLNY OPTICKÝ) 138
2) PRIPOJENIE ZDROJA ZVUKU PROSTREDNÍCTVOM ANALÓGOVÉHO STEREO AUDIO KÁBLA (3,5 MM JACK) 140
3) PRIPOJENIE ZDROJA ZVUKU CEZ ROZHRANIE BLUETOOTH® 142
PRIPOJENIE BLUETOOTH® 144
SPÁROVANIE SLÚCHADLÁ SO SMARTFÓNOM CEZ BLUETOOTH® 144
ZAPNUTIE A VYPNUTIE SLÚCHADLÁ V REŽIME BLUETOOTH® (PO PRVOM SPÁROVANÍ) 145
POUŽÍVANIE OVLÁDANIA HUDBY A HOVOROV V REŽIME BLUETOOTH® 145
Kombinované použitie základne + Bluetooth® 146
Vyrovnávanie zvuku 147
Optický opakovač signálu 147
Nastavenie vyváženia zvuku (vyváženie R/L) 148
LED indikátor náhlavnej súpravy a základne 149
Používanie slúchadiel 150
Technické špecifikácie 150
Výmena lítiovej batérie 151
Riešenie problémov 153
Linka pomoci 153
Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ 153

Obrázky



[Zhrnutie]

OMNI TV

Ďakujeme, že ste si zakúpili produkt spoločnosti Meliconi.

Digitálny systém slúchadiel Meliconi OMNI TV využíva pokročilú technológiu (duálny režim), ktorá umožňuje pripojenie slúchadiel k základni (režim TV/Základňa) alebo priamo k zariadeniu Bluetooth® (režim Bluetooth®).
Vďaka bezdrôtovému pripojeniu môžete počúvať s úplnou voľnosťou pohybu.
Bezdrôtové pripojenie má dosah približne 30 m (v otvorenom priestore) a je schopné prechádzať cez steny.
V režime TV/Základňa môžete počúvať vysokokvalitný stereo zvuk z rôznych zariadení na prehrávanie zvuku (TV, dekodér, DVD a Blu-ray prehrávač, CD prehrávač, HiFi, rádio, počítač) pripojených k základni prostredníctvom opticko-digitálneho pripojenia (optický kábel Toslink) alebo analógového pripojenia (audio výstup pre slúchadlá, kábel s 3,5 mm konektorom).
V režime Bluetooth® sú slúchadlá pripojené priamo k zdroju Bluetooth® a umožňujú vám:
- počúvajte zvuk cez slúchadlá z televízorov, ktoré majú rozhranie Bluetooth®
- počúvajte hudbu zo smartfónov / tabletov / stereo systémov vybavených technológiou Bluetooth®
- automatické prepnutie na prijímanie hovorov počas počúvania zvuku z televízorov s rozhraním Bluetooth®
- telefonujte pomocou smartfónu bez použitia rúk (funkcia handsfree)

Nakoniec je možné počúvať televízor, aj keď je batéria vybitá alebo zo zdrojov, ktoré nemajú rozhranie Bluetooth® (režim s pripojeným audio káblom k slúchadlám).



Tento symbol označuje, že si musíte pozorne prečítať tieto pokyny, najmä bezpečnostné upozornenia, ktoré by si mal používateľ uschovať pre budúce použitie a v prípade prevodu produktu ich odovzdať novému používateľovi spolu s výrobkom. Spoločnosť Meliconi SpA vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za zranenie alebo škodu na osobách a/alebo majetku vyplývajúcu z nesprávneho používania výrobku.

[Zhrnutie]

Bezpečnostné upozornenia

Tieto rádiové slúchadlá používajú nabíjateľnú lítium-polymérovú batériu . Ak potrebujete produkt zlikvidovať alebo ak sa skončí jeho životnosť, pozrite si časť „Likvidácia produktu“ v tejto príručke.
· Pred akýmkoľvek pripojením odpojte spotrebiče od elektrickej siete. Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, nemanipulujte so spotrebičom alebo jeho zdrojom napájania a nepokúšajte sa ich otvoriť. V prípade akýchkoľvek opráv kontaktujte iba kvalifikovaný personál.
· Nepoužívajte tento výrobok vonku ani vo vlhkom prostredí a nevystavujte ho kvapkajúcej ani striekajúcej vode.
Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Výrobok obsahuje malé časti, ktoré by sa mohli oddeliť a prehltnúť (nebezpečenstvo udusenia).
Tento produkt generuje elektromagnetické polia, ktoré môžu rušiť kardiostimulátory, implantované kardiovertery-defibrilátory (ICD) a iné implantáty. Medzi produktom a implantovaným zariadením musí byť vždy dodržaná minimálna vzdialenosť 10 cm. Pred použitím sa odporúča poradiť sa s lekárom.
Neinštalujte výrobok v uzavretom priestore a vždy zabezpečte dostatočné vetranie.
Používajte iba sieťový adaptér, ktorý je súčasťou balenia.
· Aby bolo možné odpojiť výrobok od elektrickej siete, musí byť zdroj striedavého prúdu na ľahko dostupnom mieste.
· Ak spozorujete akúkoľvek abnormalitu na sieťovom adaptéri, okamžite ho odpojte od elektrickej siete.
· Nevystavujte výrobok nadmerným zdrojom tepla, ako je priame slnečné žiarenie, oheň a podobne.
Nenoste ani nepoužívajte slúchadlá počas nabíjania cez USB kábel.
· Na nabíjanie slúchadiel pomocou kábla USB používajte z bezpečnostných dôvodov iba certifikovaný zdroj napájania.
· Spoločnosť Meliconi nepreberá žiadnu zodpovednosť za žiadne priame ani nepriame škody vyplývajúce z nesprávneho používania tohto produktu.
NEBEZPEČENSTVO: Nikdy neskratujte kontakty nabíjania batérie.



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepoužívajte slúchadlá dlhší čas pri vysokej hlasitosti.

Likvidácia produktu



Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa tieto zariadenia nelikvidovali v bežnom komunálnom odpade, ale aby sa zbierali samostatne, aby sa optimalizovalo zhodnocovanie a recyklácia ich zložiek a zabránilo sa potenciálnemu poškodeniu zdravia a životného prostredia v dôsledku prítomnosti potenciálne nebezpečných látok. Symbol prečiarknutej nádoby na kolieskach je zobrazený na všetkých výrobkoch ako pripomienka. Odpad je možné odniesť do určených zberných stredísk alebo bezplatne vrátiť distribútorovi, u ktorého bolo zariadenie zakúpené, pri kúpe nového ekvivalentného zariadenia alebo bez povinnosti zakúpiť nové v prípade zariadení menších ako 25 cm. Ďalšie informácie o správnej likvidácii týchto zariadení získate od príslušnej verejnej služby. Vstavané batérie z výrobku by malo vybrať konzorcium, ktoré sa zaoberá ich likvidáciou, alebo si pozrite kapitolu „ **Výmena lítiovej batérie** “ v tejto príručke.



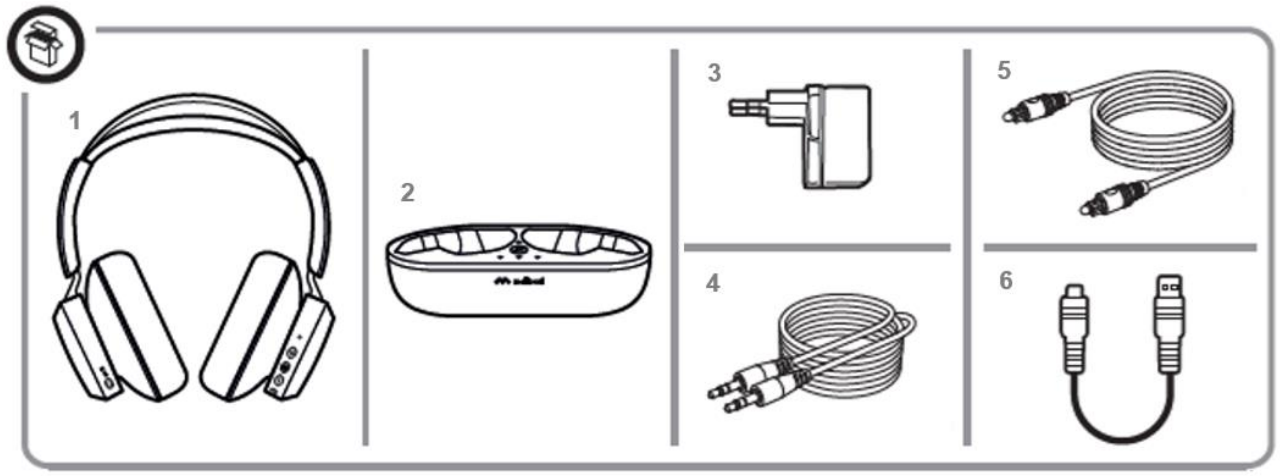
UPOZORNENIE: Batérie nevyhadzujte do životného prostredia, nerozoberajte ich ani ich nevhadzujte do ohňa. Nesprávne použitie môže poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Symbol prečiarknutého koša označuje, že batérie musia byť zlikvidované správnym spôsobom.

Likvidácia batérií:

Tento výrobok podlieha nariadeniu 2023/1542/EÚ a nesmie sa likvidovať s domovým odpadom. Vstavané batérie výrobku by mala vybrať spoločnosť zodpovedná za likvidáciu výrobku alebo si pozrite kapitolu „ **Výmena lítiovej batérie** “ v tejto príručke.

Neskratujte batériu .

Obsah balenia



1. SLÚCHADLÁ (prijímač)	2. ZÁKLADŇA (vysielač)
3. Napájací zdroj 5V 1000mA AC	4. Pomocný audio kábel (3,5 mm analógový stereo konektor)
5. Zvukový kábel Toslink (digitálny optický zvuk)	6. Kábel USB C na základné napájanie alebo priame nabíjanie slúchadiel
7. Stručný návod (STRUKÝ INŠTALÁČNY PRÍRUČKA)	

Popis

Slúchadlá

Detaily prvku slúchadiel:

A. Tlačidlo zapnutia/vypnutia	Kontrolka LED (ČERVENÁ/MODRA)	C. Ovládanie hlasitosti +
D. Ovládanie hlasitosti -	E. Tlačidlo stlmenia zvuku / ekvalizéra	F. Port USB typu C
G. Nabíjacie kontakty	H. Volič TV/základne –Bluetooth®	X. Pomocný port

Odporúča sa dodržiavať určitú vzdialenosť (30 – 40 cm) medzi vysielacou základňou a akýmikoľvek zariadeniami.
prenosové zariadenia, ako sú počítače, WiFi modemy, WiFi opakovače, smartfóny ... , aby sa predišlo možnému rušeniu.

Základňa

Detail základných prvkov:

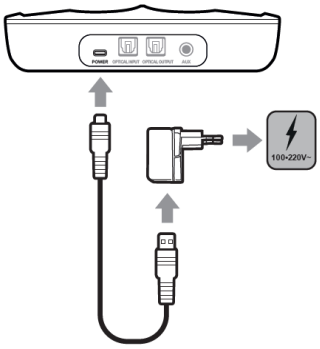
I. nabíjacie klipy	L. LED dióda prítomnosti zvuku	Párovanie / nabíjanie M. LED
N. Tlačidlo ZAP/VYP	P. Napájanie cez USB-C alebo sieťový adaptér	Q. Digitálny optický audio vstup Toslink
R. Digitálny optický audio výstup Toslink (REPEATER)	S. 3,5 mm stereo jack audio vstup	

[Zhrnutie]

Inštalácia

Systém **OMNI TV** musí byť nainštalovaný podľa uvedených postupov, aby sa zabezpečila správna funkcia základne a slúchadiel a vaša bezpečnosť.

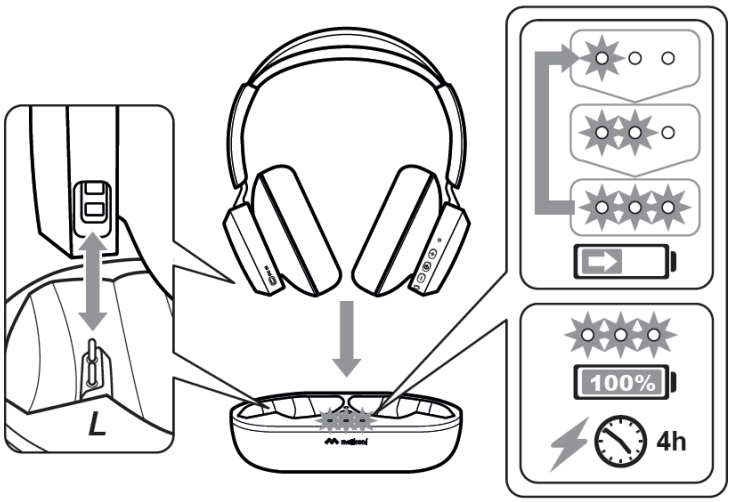
Pripojenie základne



1. Oddeľte slúchadlá od základne.
2. Pripojte napájací kábel do **vstupu P (Napájanie)** umiestneného na zadnej strane základne.
3. Pripojte napájací zdroj k elektrickej sieti.
4. Pri prvom zapnutí sa **LED diódy M** na základni krátko rozsvietia a potom zhasnú, čím sa potvrdí aktivácia základne.

Vloženie a nabíjanie slúchadiel

1. Umiestnite slúchadlá do základňových slotov a uistite sa, že nabíjacie kontakty (**G**) sú správne zarovnané s klipmi (**I**).
2. Počas nabíjania **blikajú M LED diódy** postupne BIELO .
3. Po dokončení nabíjania zostanú **M LED diódy** svietiť nepretržite.
4. Ďalšie podrobnosti o postupoch nabíjania nájdete v **kapitole „Nabíjanie batérie“** .



LED indikátor „L“ – Zvukový signál

Počas bežnej prevádzky základne **svieti kontrolka L** indikuje prítomnosť zvukového signálu:

Stav LED diódy L	Význam
○ Pokračujte	Prítomnosť vstupného audio signálu
○ Bliká	Žiadny zvukový signál

Poznámka:

- **L** LED dióda môže signalizovať potrebu skontrolovať pripojenie medzi zdrojom zvuku a základňou alebo zvýšiť hlasitosť na zdroji.

[Zhrnutie]

Nabíjanie batérií

OMNI TV podporuje dva spôsoby nabíjania slúchadiel: prostredníctvom nabíjacej základne alebo pomocou kábla USB typu C.

Nabíjanie cez základňu

Postup:

1. Pripojte základňu k zdroju napájania (**P**) pomocou dodaného napájacieho zdroja.
2. Umiestnite slúchadlá do základňových slotov a uistite sa, že nabíjacie kontakty (**G**) slúchadiel sú v správnom kontakte s klipmi (**I**).
3. Prvé nabitie by malo trvať aspoň **4–5 hodín** .
4. Počas nabíjania sa **LED diódy M** na základni rozsvietia v BIELOM **poradí** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (postupná sekvencia)
5. **M** svietia nepretržite, čo signalizuje **plne nabitú batériu** .

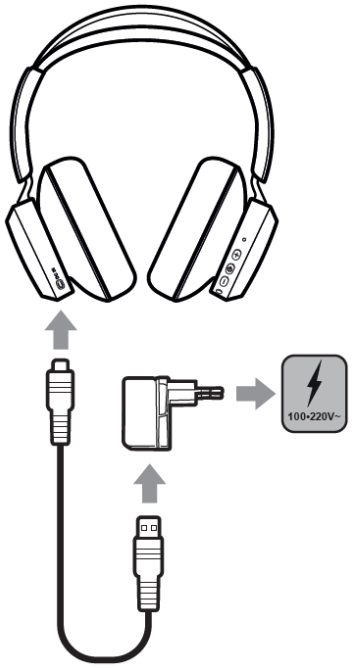
LED ikony a stav batérie na základni:

Stav LED diódy M	**Význam**
◯ (x3) sekvenčné blikanie	Prebieha nabíjanie
◯ (x3) opravené	Nabíjanie dokončené

Poznámka:

- Vždy skontrolujte, či sú slúchadlá správne umiestnené, aby sa zabezpečil kontakt s nabíjacími svorkami.
- Počas nabíjania sa vyhnite pohybu slúchadiel, aby ste predišli prerušeniu procesu nabíjania.

Nabíjanie cez kábel USB-C



Postup:

1. Pripojte **kábel USB typu C k** portu F na slúchadlách.
2. Druhý koniec pripojte ku kompatibilnému zdroju napájania alebo k portu USB na počítači.
3. Počas nabíjania svieti LED dióda **B** na slúchadlách na **červeno** .
4. Po dokončení nabíjania sa LED dióda **B** rozsvieti **na MODRO** , čo znamená, že batéria je úplne nabitá.

LED ikony a stav batérie na slúchadlách:

LED dióda B	**Význam**
červená	Prebieha nabíjanie
modrá	Nabíjanie dokončené

Upozornenia:

Používajte **iba schválené napájacie zdroje a káble** , ktoré spĺňajú platné predpisy.

- Meliconi SpA **odmieta akúkoľvek zodpovednosť** za škody spôsobené nedodanými alebo neschválenými káblami alebo napájacími zdrojmi.
- Ak sa slúchadlá dlhší čas nepoužívajú, **nabíjajte batériu aspoň každých 6 mesiacov,** aby ste predišli hlbokému vybitiu, ktoré by mohlo batériu poškodiť.

PRIPOJENIE K TELEVÍZII

V závislosti od dostupnosti vašich zariadení a vašich preferencií sú možné tri spôsoby pripojenia:

1) PRIPOJENIE ZDROJA AUDIA PROSTREDNÍCTVOM KÁBLA TOSLINK (DIGITÁLNY OPTICKÝ)

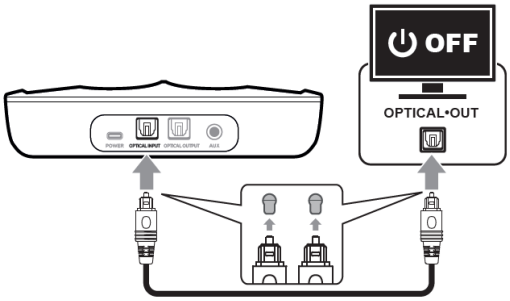
(Urobiť po nabití batérie)

Predbežné varovania

- Predtým, ako budete pokračovať, sa uistite, že sú všetky spotrebiče vypnuté.
- Vyberte slúchadlá z nabíjacej základne.

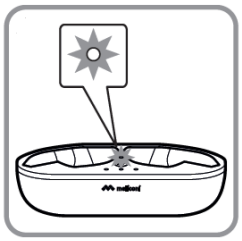
Postup pripojenia

1. **Detekcia optického audio výstupu**
   - Nájdite digitálny optický zvukový výstup (Optical Out) na televízore alebo zariadení, ktoré chcete pripojiť.
2. **Príprava kábla TOSLINK**
   - Odstráňte silikónové ochranné krytky z koncov dodaného optického kábla TOSLINK.
3. **Pripojenie k základni**
   - Zapojte kábel TOSLINK medzi optický audio výstup zariadenia a **vstup „Q“ (optický vstup)** na základni.

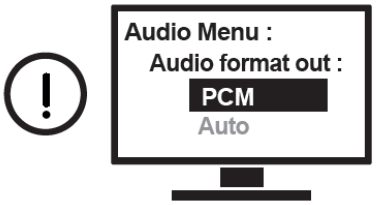


4. **Zapnutie zariadenia**
   - Zapnite televízor alebo pripojené zariadenie.

5. **Skontrolujte zvukový signál na základni**
   - Skontrolujte, či biela LED dióda **„L“** na základni svieti nepretržite, čo signalizuje prítomnosť vstupného audio signálu.
   - **„M“** blikajú, čo znamená, že slúchadlá ešte nie sú pripojené.



UPOZORNENIE: Ak bliká LED dióda „L“ , znamená to, že na základni nie je žiadny vstupný zvukový signál; otvorte ponuku televízora, aktivujte optický zvukový výstup a nastavte zvukový formát na „ **PCM“** . Ďalšie podrobnosti nájdete v návode na obsluhu televízora.

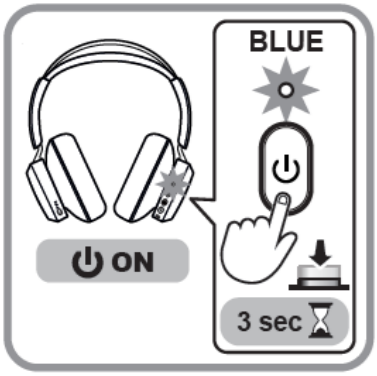


6. **Nastavenie režimu slúchadiel**
   - Presuňte mechanický prepínač **„H“ na slúchadlách smerom k** režimu TV/Base.

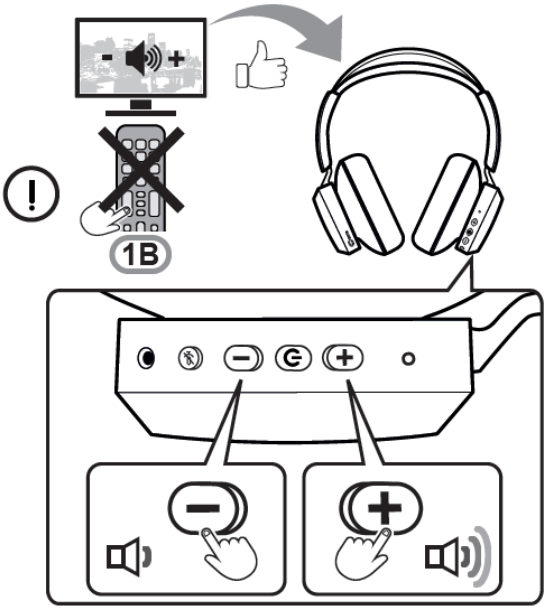


[Zhrnutie]

7. **Zapnutie slúchadiel a ich pripojenie k základni**
   - Postavte sa blízko základne a stlačte **tlačidlo „A“** , čím zapnete slúchadlá.
   - **„B“** bliká pomaly na modro (bliká približne každých 5 sekúnd).
   - **„M“** na základni svietia nepretržite, čo indikuje správne rádiové spojenie medzi základňou a náhlavnou súpravou a stav nabitia batérie (pozri tabuľku 3 v kapitole **LED indikácia náhlavnej súpravy a základne**) .



8. **Ovládanie hlasitosti a počúvanie**
   - Nasaďte si čiapku.
   - **„C“ (ZVÝŠENIE HLASITOSTI)** a **„D“ (ZNÍŽENIE HLASITOSTI)** , kým nedosiahnete optimálnu reprodukciu zvuku.



Riešenie problémov

Ak slúchadlá neprodukujú zvuk alebo ak je zvuk skreslený/prerušovaný, pozrite si **kapitolu „Riešenie problémov“** v návode.

2) PRIPOJENIE ZDROJA ZVUKU PROSTREDNÍCTVOM ANALÓGOVÉHO STEREO AUDIO KÁBLA (3,5 MM JACK)

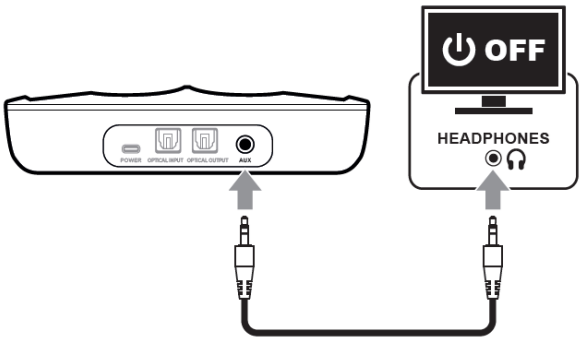
(Alternatívny spôsob pripojenia cez kábel Toslink – vykonajte po nabití batérie)

Predbežné varovania

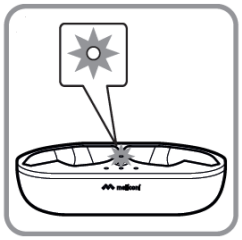
- Pred vykonaním akýchkoľvek pripojení sa uistite, že sú všetky spotrebiče vypnuté.
- Vyberte slúchadlá z nabíjacej základne.

Postup pripojenia

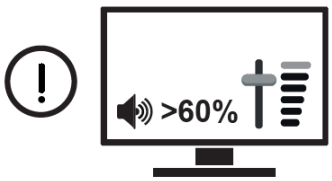
1. **Detekcia zvukového výstupu**
   - Nájdite analógový zvukový výstup na televízore (alebo zariadení, ktoré chcete pripojiť).
2. **Pripojenie k základni**
   - Pripojte analógový audio výstup televízora k **vstupu „S“ (AUX)** na základni pomocou dodaného analógového stereo audio kábla (3,5 mm konektor).



3. **Zapnutie zariadenia**
   - Zapnite televízor (alebo pripojené zariadenie).
4. **Skontrolujte zvukový signál na základni**
   - Skontrolujte, či biela LED dióda **„L“** na základni svieti nepretržite: to signalizuje prítomnosť vstupného audio signálu.
   - **„M“** blikajú, čo znamená, že náhlavná súprava ešte nie je pripojená k základni.



UPOZORNENIE: Ak bliká LED dióda „L“ , znamená to, že do základne nie je privedený žiadny zvukový signál; zvýšte hlasitosť na televízore.

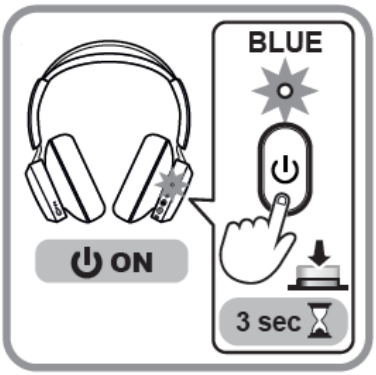


5. **Nastavenie režimu slúchadiel**
   - Umiestnite mechanický prepínač **„H“** na slúchadlách doprava, čo zodpovedá **režimu TV/Base** .

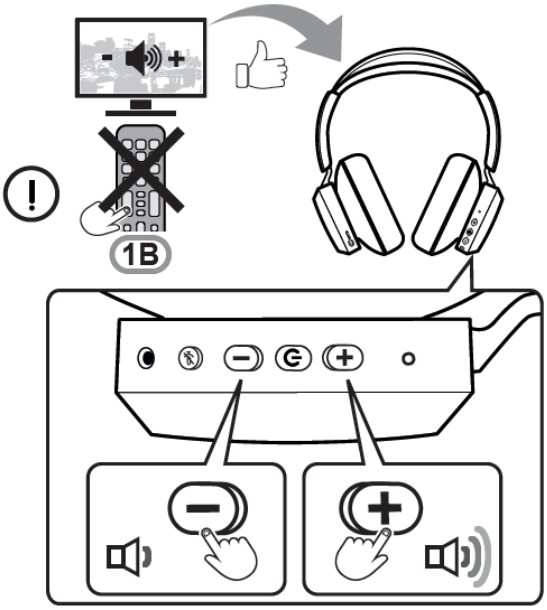


[Zhrnutie]

6. **Zapnutie slúchadiel a ich pripojenie k základni**
   - Zostaňte blízko základne a stlačte **tlačidlo „A“** pre zapnutie slúchadiel.
   - Skontrolujte, či **LED dióda „B“** pomaly bliká na modro (LED dióda sa rozsvieti približne každých 5 sekúnd).
   - **„M“** na základni svietia nepretržite, čo indikuje správne rádiové spojenie medzi základňou a náhlavnou súpravou a stav nabitia batérie (pozri tabuľku 3 v kapitole **LED indikácia náhlavnej súpravy a základne**) .



7. **Ovládanie hlasitosti**
   - Nasaďte si čiapku.
   - **„C“ (ZVÝŠENIE HLASITOSTI)** a **„D“ (ZNÍŽENIE HLASITOSTI)** , kým nedosiahnete vhodnú úroveň hlasitosti počúvania.



Riešenie problémov

Ak slúchadlá neprodukujú žiadny zvuk alebo je zvuk skreslený/prerušovaný, pozrite si **kapitolu „Riešenie problémov“** v tejto príručke.

3) PRIPOJENIE ZDROJA ZVUKU CEZ ROZHRANIE BLUETOOTH®

(Alternatívny spôsob pripojenia k káblu Toslink alebo 3,5 mm jack káblu)

Spárovanie slúchadiel s televízorom

OMNI TV s televízorom s podporou Bluetooth®, budete musieť vykonať párovanie.

Predbežné varovania

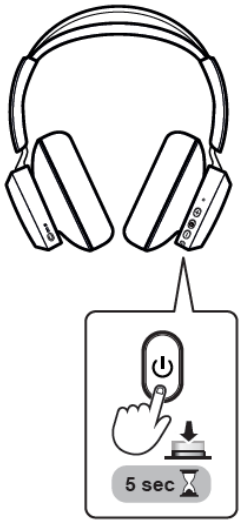
- Pred akýmkoľvek pripojením sa uistite, že sú všetky spotrebiče vypnuté.
- Vyberte slúchadlá z nabíjacej základne.

Postup pridruženia

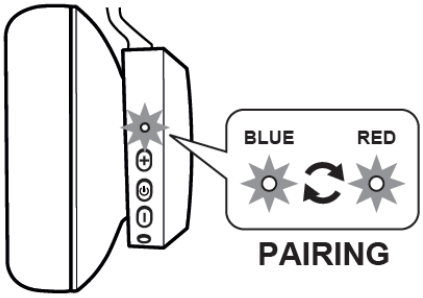
1. **Skontrolujte stav zariadenia**
   - Uistite sa, že sú náhlavná súprava a základňa vypnuté.
   - Umiestnite mechanický prepínač **„H“** na slúchadlách doľava, čo zodpovedá **režimu Bluetooth®** .



   - Slúchadlá zapnete stlačením a podržaním **tlačidla „A“ približne 3 sekundy.**



   - Skontrolujte, či **LED dióda „B“** bliká striedavo modro a červeno (režim párovania).



2. **Aktivácia Bluetooth® na televízore**

[Zhrnutie]

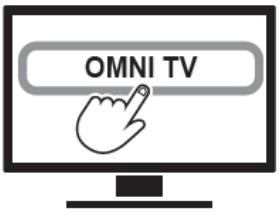
- Zapnite televízor a otvorte ponuku nastavení televízora.



- Aktivujte funkciu Bluetooth® a spustite vyhľadávanie dostupných zariadení.



3. **Výber zariadenia**
   - Zo zoznamu zistených zariadení vyberte možnosť **„OMNI TV “** .



4. **Potvrdiť priradenie**
   - Postupujte podľa pokynov na obrazovke televízora a dokončite postup.
   - Viac informácií nájdete v používateľskej príručke k vášmu televízoru.
5. **Skontrolujte prevádzku**
   - Skontrolujte, či sa zvuk televízora v slúchadlách prehráva správne.
   - Ak prehrávanie zlyhá, zopakujte postup od kroku 1.



POZOR

Po dokončení párovania sa slúchadlá automaticky pripoja k televízoru, keď:

- je to zapnuté;
- je v prevádzkovom dosahu Bluetooth® (približne 10 metrov , ak sa nachádzajú nevýznamné prekážky).

[Zhrnutie]

PRIPOJENIE BLUETOOTH®

SPÁROVANIE SLÚCHADLÁ SO SMARTFÓNOM CEZ BLUETOOTH®

OMNI TV so smartfónom s rozhraním Bluetooth®, budete musieť vykonať postup párovania.

Postup pridruženia

1. **Skontrolujte stav zariadenia**
   - Uistite sa, že sú náhlavná súprava a základňa vypnuté.
   - Umiestnite mechanický prepínač **„H“** na slúchadlách doľava, čo zodpovedá **režimu Bluetooth®** .
   - Slúchadlá zapnete stlačením a podržaním **tlačidla „A“ približne 3 sekundy.**
   - Skontrolujte, či **LED dióda „B“** bliká striedavo modro a červeno (režim párovania).
2. **Aktivácia Bluetooth® na vašom smartfóne**
   - Aktivujte funkciu Bluetooth® na vašom smartfóne.
   - V prípade potreby povoľte možnosť viditeľnosti zariadenia.
3. **Vyhľadávanie zariadení**
   - Získajte prístup k zoznamu dostupných zariadení Bluetooth® vo vašom smartfóne.
   - Vyberte zariadenie s názvom **„OMNI TV “** .
4. **Potvrdiť priradenie**
   - Postupujte podľa pokynov na obrazovke smartfónu a dokončite párovanie.
   - Ďalšie podrobnosti nájdete v používateľskej príručke k vášmu smartfónu.
5. **Skontrolujte prevádzku**
   - Skontrolujte, či sa zvuk zo smartfónu prehráva správne.
   - Ak prehrávanie zlyhá, zopakujte postup od kroku 1.
6. **Zadajte PIN kód (ak je potrebný)**
   - Ak sa zobrazí výzva na zadanie párovacieho kódu, zadajte **0000** (štyri po sebe idúce nuly).
   - Poznámka: Na novších zariadeniach sa PIN kód zvyčajne nevyžaduje.

POZOR

Po dokončení párovania sa slúchadlá automaticky pripoja k vášmu smartfónu, keď:

- je to zapnuté;
- je v dosahu prevádzky Bluetooth® (približne 10 metrov , ak sa nachádzajú bez významných prekážok).

[Zhrnutie]

ZAPNUTIE A VYPNUTIE SLÚCHADLÁ V REŽIME BLUETOOTH® (PO PRVOM SPÁROVANÍ)

Pred pokračovaním skontrolujte, či je mechanický prepínač **„H“** umiestnený vľavo, čo zodpovedá **režimu Bluetooth®** .

Zapaľovanie

1. **„A“** približne na 3 sekundy.
2. Uvoľnite tlačidlo, keď sa rozsvieti **LED dióda „B“ .**
3. Zvukový signál potvrdí, že zapálenie bolo úspešné.

Headset sa automaticky pripojí k poslednému spárovanému zariadeniu, ak je k dispozícii.

Vypnutie

1. **„A“** približne na 3 sekundy.
2. **„B“** sa rozsvieti na červeno a potom zhasne.
3. Zvukový signál potvrdí, že spínač bol vypnutý.

Na konci procedúry sa slúchadlá úplne deaktivujú.

POUŽÍVANIE OVLÁDANIA HUDBY A HOVOROV V REŽIME BLUETOOTH®

Nasledujúce funkcie sú k dispozícii, keď sú slúchadlá pripojené k zariadeniu prostredníctvom rozhrania Bluetooth®.

Ovládanie hlasitosti

- V hudobnom režime alebo počas konverzácie krátko stlačte **tlačidlo „D“ (HLASITOSŤ -)** pre zníženie hlasitosti.
- **„C“ (HLASITOSŤ +)** na zvýšenie úrovne hlasitosti.
- Dosiahnutie maximálnej úrovne hlasitosti je signalizované zvukovým signálom.

Výber skladby (hudobný režim)

- Stlačte a podržte **tlačidlo „C“ (HLASITOSŤ +) približne 2 sekundy,** aby ste preskočili na ďalšiu skladbu.
- Stlačte a podržte **tlačidlo „D“ (HLASITOSŤ -) približne 2 sekundy,** aby ste sa vrátili na predchádzajúcu skladbu.

Pozastaviť / Prehrať

- Počas prehrávania hudby krátkym stlačením **tlačidla „A“** skladbu pozastavíte.
- **„A“** obnovíte prehrávanie.

Správa hovorov:

Prijať / Ukončiť hovor

- **„A“** na prijatie prichádzajúceho hovoru.
- Počas konverzácie stlačte **tlačidlo „A“ znova** pre ukončenie hovoru.

Odmietnutie hovoru

- Stlačte a podržte **tlačidlo „A“** približne 2 sekundy, aby ste odmietli prichádzajúci hovor.

Aktivácia hlasového asistenta

- Trikrát krátko stlačte tlačidlo **„A“ .**
- Hlasový asistent pripojeného zariadenia je aktivovaný (napr. Siri pre zariadenia Apple alebo Google Assistant pre zariadenia so systémom Android).

Opakované vytáčanie posledného čísla

- **„A“** dvakrát rýchlo stlačte tlačidlo, čím automaticky znova vytočíte posledné volané číslo z pripojeného zariadenia.

[Zhrnutie]

Kombinované použitie základne + Bluetooth®

1. Prijímanie hovorov počas počúvania zvuku z televízora

Slúchadlá vám umožňujú spravovať prichádzajúce hovory a zároveň prehrávať zvuk z televízora.

Predpoklady:

- Slúchadlá musia byť správne pripojené k základni (pozri odsek: *Pripojenie zdroja zvuku pomocou kábla TOSLINK / analógového stereo audio kábla (3,5 mm konektor)*) .
- Smartfón musí byť spárovaný a pripojený k slúchadlám prostredníctvom rozhrania Bluetooth® (pozri odsek: *Pripojenie zdroja zvuku prostredníctvom rozhrania Bluetooth®*) .

Obsluha:

Pri prijímaní hovoru:

- Prehrávanie zvuku televízora sa automaticky pozastaví;
- môžete prijať pomocou ovládacích prvkov na pravom slúchadle (pozri odsek: *Používanie ovládacích prvkov hudby a hovorov v režime Bluetooth®*) .

Po skončení hovoru sa prehrávanie zvuku televízora obnoví podľa aktívnych nastavení.

2. Prepínanie zvuku medzi televízorom a zdrojom Bluetooth®

Slúchadlá umožňujú manuálny výber zdroja zvuku medzi:

- zvuk vychádzajúci zo základne (TV);
- zvuk prenášaný cez Bluetooth®.

Predpoklady:

- Slúchadlá sú správne pripojené k základni (pozri odsek: *Pripojenie zdroja zvuku pomocou kábla TOSLINK / analógového stereo audio kábla (3,5 mm konektor)*) .
- Zariadenie Bluetooth® je spárované a pripojené.

Postup:

1. Spustite prehrávanie zvuku na požadovanom zdroji (televízor a/alebo zariadenie Bluetooth®).
2. Aktivujte prepínač „H“ TV/Základňa – Bluetooth®.
3. Overte si, či prepnutie prebehlo, počúvaním zvuku v slúchadlách.

Výber zostáva aktívny, kým sa nevykoná nový prepínač alebo sa nezmenia podmienky pripojenia.

Vyrovnávanie zvuku

Slúchadlá majú tri prednastavené úrovne ekvalizéra zvuku:

- Dynamický režim (predvolený režim)
- Režim dialógu
- Filmový režim

Tieto úrovne vám umožňujú upraviť zvuk podľa vašich preferencií alebo typu televízneho programu. Každá úroveň automaticky upravuje zvukové frekvencie (basy, stredy a výšky) pre optimálny posluchový zážitok. Požadovanú úroveň si môžete vybrať stlačením **tlačidla MUTE „E“** na približne 2 sekundy. Každým dlhým stlačením sa prepne do ďalšieho režimu.

Aktivácia zvoleného režimu je signalizovaná akustickým tónom:

- 1 tón („du“) – Režim dialógu: Zlepšuje čistotu hlasov znížením vplyvu zvukov pozadia
- 2 tóny („du du“) – Režim filmu: Zdôrazňuje basy a výšky pre pohlcujúcejší zvuk. Odporúča sa pre akčné filmy a športové prenosy.
- 4 tóny („du du“ „du du“) - Návrat do dynamického režimu (predvolené): Poskytuje vyvážený zvuk, vhodný pre väčšinu televíznych programov. Zaisťuje celkovú dobrú reprodukciu dialógov, hudby a efektov.

POZNÁMKA: Pri každom zapnutí slúchadiel sa automaticky nastaví dynamický režim.

Optický opakovač signálu

TV základňa OMNI má digitálny optický výstup (**OPTICAL OUT – R**) , ktorý umožňuje pripojiť ďalšie zvukové zariadenie s digitálnym optickým vstupom, napríklad ďalšiu vysielaciu základňu alebo soundbar.

Prevádzka:

- Pripojené zariadenie bude prijímať audio signál **„sériovo“** spolu s OMNI TV z hlavného zdroja (napr. televízora).
- Toto nastavenie je užitočné, keď má váš televízor iba jeden optický výstup a chcete prehrávať zvuk na viacerých zariadeniach súčasne.

Postup pripojenia:

1. Pripojte optický vstup vášho prídavného zariadenia k **výstupu R (OPTICAL OUT)** na základni vášho OMNI TV.
2. použite **dodatočný digitálny optický kábel** (nie je súčasťou balenia).

Po pripojení sa zvuk z primárneho zdroja bude prehrávať na OMNI TV aj na dodatočnom zariadení.

UPOZORNENIE : OPAKOVAČ je aktívny iba vtedy, keď je základňa zapnutá.

Nastavenie vyváženia zvuku (vyváženie R/L)

1. Zmeňte hlasitosť pravého reproduktora

Postup:

1. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá Stlmiť (E) a Zvýšiť hlasitosť (C) na 2 sekundy, čím prejdete do režimu nastavenia pravého kanála.
2. Červená LED dióda (B) rýchlo bliká, čo signalizuje, že nastavenie vyváženia je aktívne.
3. Hlasitosť pravého reproduktora upravte pomocou tlačidiel:
    - Objem+ (C) → zvýšenie objemu
    - Objem− (D) → zníženie objemu

Zvukový signál signalizuje dosiahnutie maximálnej hodnoty.

4. Nastavenie potvrďte a uložte dvojitým kliknutím na Stlmiť (E) a ukončite režim.

2. Zmeňte hlasitosť ľavého reproduktora

Postup:

1. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá Stlmenie zvuku (E) a Hlasitosť (D) na 2 sekundy, čím prejdete do režimu nastavenia ľavého kanála.
2. Červená LED dióda (B) rýchlo bliká, čo signalizuje, že nastavenie vyváženia je aktívne.
3. Hlasitosť ľavého reproduktora upravte pomocou tlačidiel:
    - Objem+ (C) → zvýšenie objemu
    - Objem− (D) → zníženie objemu

Zvukový signál signalizuje dosiahnutie maximálnej hodnoty.

4. Nastavenie potvrďte a uložte dvojitým kliknutím na Stlmiť (E) a ukončite režim.

3. Obnovenie zostatku

Postup:

1. Do režimu nastavenia pravého kanála vstúpite stlačením tlačidiel Stlmiť (E) + Hlasitosť+ (C) na 2 sekundy.
2. Nemeňte hlasitosť; ukončenie potvrďte dvojitým kliknutím na Stlmiť (E).
3. Vyváženie R=L (predvolená hodnota) sa vynuluje a táto konfigurácia sa zachová pri ďalšom zapnutí.

LED indikátor náhlavnej súpravy a základne

1. LED dióda „B“ pre slúchadlá

Farba LED diódy	**Štát**	**Význam**
Červená	Pevné svetlo	Nabíjanie slúchadiel cez USB kábel alebo základňu
Modrá	Pevné svetlo	Slúchadlá sú úplne nabité
Modrá	Pomalé blikanie	Slúchadlá sú správne pripojené k základni / Bluetooth®
Červená/Modrá	Striedavo bliká	Párovanie Bluetooth® je aktívne
Opotrebovaný	—	Slúchadlá vypnuté

2. LED dióda „L“ na základni

Farba LED diódy	**Štát**	**Význam**
Biela	Pevné svetlo	Prítomnosť vstupu audio signálu do základne
Biela	Blikajúce	Do základne neprichádza žiadny zvukový signál
Opotrebovaný	—	Základňa vypnutá

3. LED dióda „M“ (3 LED diódy) na základni

Stav LED diódy	**Slúchadlá Sato**	**Význam**
Zapínané postupne	Slúchadlá umiestnené na základni	Slúchadlá sa nabíjajú
Pevné svetlá	Slúchadlá umiestnené na základni	Nabíjanie slúchadiel dokončené
Pevné svetlá	Slúchadlá nie sú umiestnené na základni	Slúchadlá spárované so základňou a indikátor zostávajúceho nabitia batérie: • 3 svietiace LED diódy: 75 % – 100 % • 2 svietiace LED diódy: 35 % – 75 % • 1 svietiaca LED dióda: 0 % – 35 %

[Zhrnutie]

Stav LED diódy	Slúchadlá Sato	Význam
Blikajúce svetlá	Slúchadlá nie sú umiestnené na základni	Slúchadlá nie sú spárované so základňou

Používanie slúchadiel

Zapínanie a vypínanie

- Slúchadlá zapnite alebo vypnite pomocou tlačidla „ **A“** „tlačidlo“ umiestnené na samotných slúchadlách.
- Keď slúchadlá nepoužívate, vypnite ich, aby ste predišli úplnému vybitiu batérie.
- Vložte slúchadlá späť do základne, aby sa nabili a boli pripravené na ďalšie použitie. (Slúchadlá sa automaticky vypnú.)

Ako funguje základňa

- Ak nie je počuť zvukový signál, základňa sa okamžite nevypne.
- Čas automatického vypnutia je 10 minút; LED diódy zhasnú, keď základňa prejde do pohotovostného režimu. (Slúchadlá sa potom vypnú 5 minút po vypnutí základne.)
- Ak sa náhlavná súprava dlhší čas nepoužíva, z bezpečnostných dôvodov a kvôli úspore energie odpojte základňový kábel zo siete.

Pasívny režim

- Headset sa dá použiť aj ako káblové slúchadlá.
- Pripojte dodaný 3,5 mm jack kábel do zásuvky AUX „X“ na slúchadlách a do zdroja zvuku.

Technické špecifikácie

Prenosový systém	Digitálny hoppingový systém
Frekvenčné pásmo	2400 MHz – 2483,5 MHz
Výstupný výkon RF	< 10 mW EIRP
Napájanie vysielača	Jednosmerný prúd 5 V - 1 A
Frekvenčná odozva	20 Hz – 20 kHz stereo
Skreslenie	< 1 %
Pomer signálu k šumu	≥ 80 dB
Oddelenie kanálov	> 45 dB
Maximálna prenosová vzdialenosť	30 metrov (na otvorenom priestranstve)
Nabíjací prúd slúchadiel	Maximálne 350 mA
Čas nabíjania slúchadiel	približne 2 - 2,5 hodiny
Prevádzkový prúd slúchadiel	15mA
Vstavaná lítium-polymérová batéria (slúchadlá)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Prevádzková doba slúchadiel	Približne 30 hodín s novou batériou pri strednej hlasitosti
Prevádzková teplota	0°C – 45°C

[Zhrnutie]

Výmena lítiovej batérie

Tento postup popisuje kroky potrebné na bezpečné vybratie a výmenu nabíjateľnej lítiovej batérie nainštalovanej vo vašom OMNI TV.

Bezpečnostné upozornenia

- Používajte iba batérie, ktoré zodpovedajú špecifikáciám výrobcu (nominálne napätie, veľkosť, kapacita, chemické zloženie, ochranné obvody a pripojenia). **V prípade záujmu o náhradné diely kontaktujte spoločnosť Meliconi.**
- Neskratujte svorky batérie.
- Operáciu vykonávajte na rovnom, čistom a nevodivom povrchu v suchom prostredí.
- **Nebezpečenstvo!:** Nevystavujte batériu vysokým teplotám (> 60 °C), otvorenému ohňu ani zdrojom tepla.
- **Nebezpečenstvo !** : Batériu neprepichujte, nestláčajte, nedeformujte ani s ňou nemanipulujte.
- **Nebezpečenstvo !** : Neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- **Nebezpečenstvo!:** Nepoužívajte poškodené, nafúknuté alebo vytekajúce batérie.
- Vložte batériu prísne dodržiavajúc polaritu (+/-) a smer konektora.
- Nenabíjajte batériu nevhodnými alebo necertifikovanými zariadeniami.
- Zabráňte nárazom alebo pádu batérie, pretože neviditeľné vnútorné poškodenie môže spôsobiť následné poruchy.
- V prípade úniku zápachu, dymu alebo abnormálneho tepla:
    - okamžite prestaňte používať
    - Uchovávajte zariadenie mimo dosahu horľavých materiálov
- Zabráňte kontaktu svoriek s kovovými predmetmi (náradie, šperky).
- Neohýbajte káble ani neťahajte za spoje.
- Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.

1. Príprava

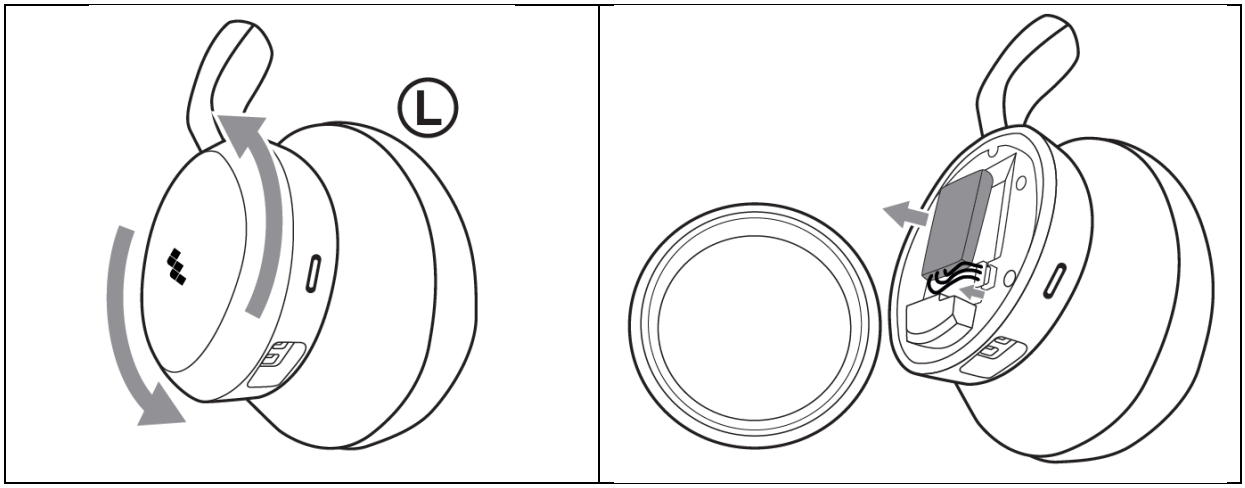
1. Vypnite slúchadlá.
2. Odpojte všetky nabíjacie káble alebo príslušenstvo.

2. Odstránenie slúchadiel

1. Nájdite ľavú mušľu slúchadiel (L)
2. Odstráňte tvrdý plastový vonkajší plášť pavilónu stlačením a otočením proti smeru hodinových ručičiek.
3. Nepoužívajte kovové nástroje, aby ste nepoškodili vnútorné komponenty.

[Zhrnutie]

3. Prístup k batérii a jej vybratie



1. Nájdite lítiovú batériu
2. Identifikujte konektor:
    - **Zásuvný konektor:** odpojte ho jemným potiahnutím bez násilného vytrhávania vodičov.
3. Batériu vyberte opatrne, aby ste predišli jej deformácii: prstami ju ťahajte nahor a jemne a trpezlivo ju tlačte, kým sa obojstranná páska neodlepí (obojstranná páska je pevná).
4. Odstráňte všetky kúsky obojstrannej pásky, ktorá drží batériu.

4. Inštalácia novej batérie

1. Uistite sa, že nová batéria má rovnaké špecifikácie (napätie a typ).
2. Vložte kúsok obojstrannej pásky do pôvodného otvoru.
3. Pripojte zástrčkový konektor rešpektujúc smer zasunutia.
4. Upevnite batériu pomocou obojstrannej pásky v pôvodnom priestore.
5. Premiestnite káble tak, aby nebránili zatvoreniu vonkajšieho telesa

5. Opätovná montáž

1. Zatvorte škrupinu otočením v smere hodinových ručičiek.
2. Uistite sa, že otáčate a tlačíte, kým nebudete počuť „cvaknutie“, ktoré potvrdí správne zatvorenie škrupiny.

6. Záverečné overenie

1. Zapnite slúchadlá.
2. Pripojte nabíjačku a skontrolujte, či je nabíjanie úspešné.
3. Skontrolujte fungovanie zvuku.

7. Likvidácia

Použitú batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi pre elektronický odpad:

- Nevyhadzujte do domového odpadu.
- Odpad zlikvidujte v autorizovanom centrá v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542.
- Dodržiavajte miestne predpisy pre separovaný zber odpadu.

[Zhrnutie]

Riešenie problémov

Ak vaše slúchadlá neprodukujú žiadny zvuk alebo je zvuk skreslený, postupujte podľa týchto krokov:

1. Skontrolujte pripojenia

- Skontrolujte, či sú všetky pripojenia správne.
- Uistite sa, že pracujete podľa pokynov v tejto príručke.

2. Pripojenie cez digitálny optický kábel (Toslink)

- Uistite sa, že zvukový výstup na zdrojovom zariadení (napr. televízore alebo set-top boxe) je nastavený na PCM alebo LPCM.
- Podrobnosti o správnom nastavení výstupu nájdete v návode na obsluhu vášho televízora alebo set-top boxu.

3. Pripojenie cez AUX kábel (3,5 mm konektor)

- Ak používate pasívny režim s AUX káblom, zvýšte hlasitosť zdroja zvuku, aby ste zabezpečili dostatočné prehrávanie.

4. Resetovanie slúchadiel

- Vypnite slúchadlá pomocou tlačidla A.
- Umiestnite slúchadlá blízko základne a znova ich zapnite.
- Skontrolujte, či LED diódy „M“ na základni svietia nepretržite, čo znamená, že slúchadlá sú správne zapojené do doku.

Linka pomoci

V prípade otázok týkajúcich sa produktu alebo ak máte problém s produktom, postupujte nasledovne:

1. **Pozrite si manuál**
   - Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu: pomôže vám vyriešiť väčšinu bežných problémov.
2. **Webová stránka**
   - Ďalšie informácie a online podporu nájdete na oficiálnej webovej stránke: www.meliconi.com.
3. **Zákaznícky servis**
   - E-mail: info@meliconi.com

Odporúčanie : Technickú podporu kontaktujte až po kontrole postupov opísaných v návode.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

Výrobca, Meliconi SpA , vyhlasuje, že rádiové zariadenie OMNI TV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ (RED) a ostatnými smernicami/ nariadeniami o výrobkoch . Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

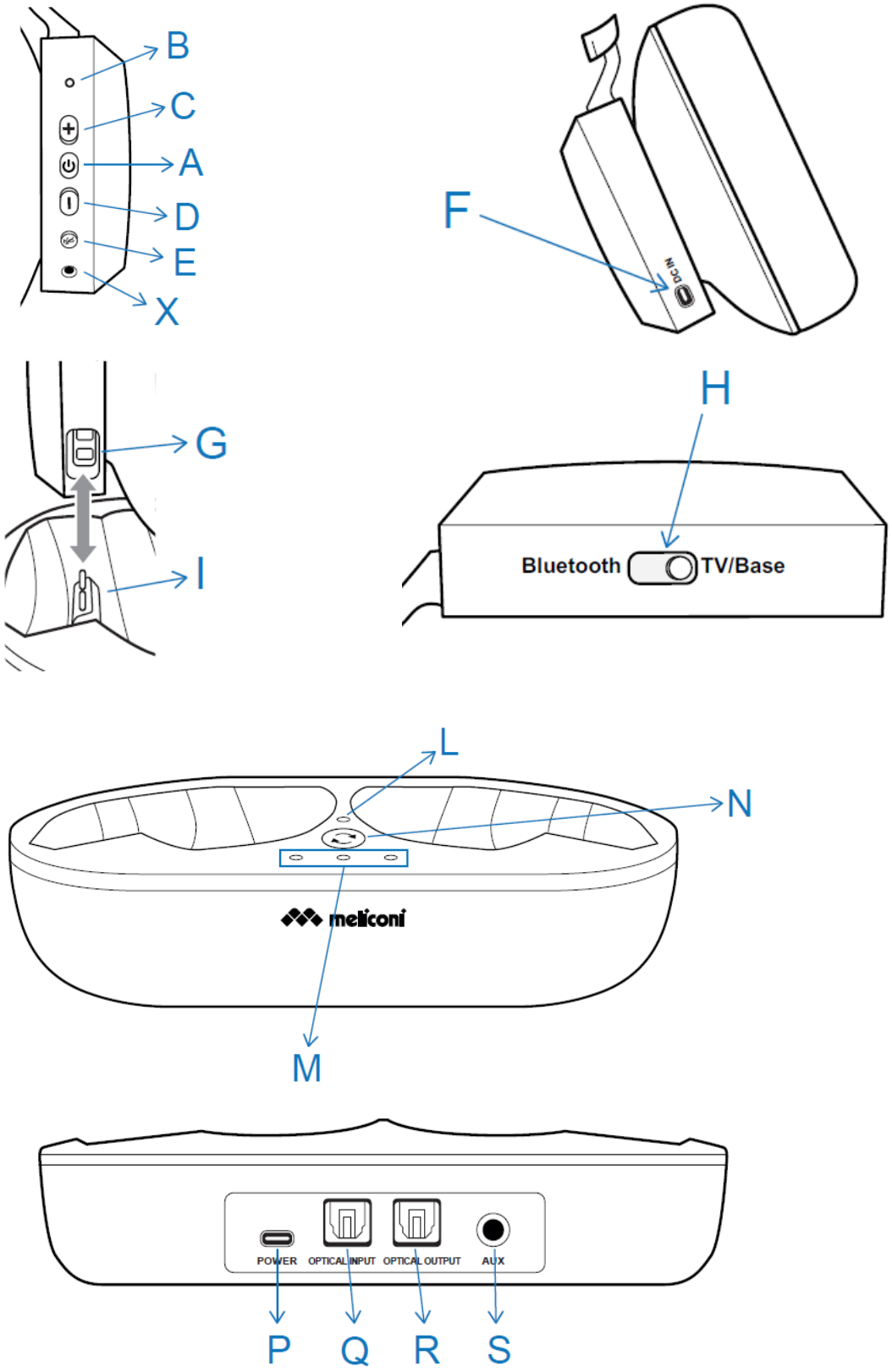
http://www.meliconi.com/doc

Deutsch

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis 154
Abbildung 155
OMNI TV 156
Sicherheitswarnungen 157
Produktentsorgung 158
Packungsinhalt 159
Beschreibung 159
Installation 160
Laden der Batterien 161
TV-ANSCHLUSS 163
1) ANSCHLUSS DER AUDIOQUELLE ÜBER EIN TOSLINK-KABEL (DIGITAL OPTISCH) 163
2) ANSCHLUSS DER AUDIOQUELLE ÜBER EIN ANALOGES STEREO-AUDIOKABEL (3,5-mm-Klinkenstecker) 165
3) ANSCHLUSS DER AUDIOQUELLE ÜBER BLUETOOTH®-SCHNITTSTELLE 167
BLUETOOTH®-VERBINDUNG 170
KOPPELN DES KOPFHÖRERS MIT EINEM SMARTPHONE ÜBER BLUETOOTH® 170
EIN- UND AUSSCHALTEN DES KOPFHÖRERS IM BLUETOOTH®-MODUS (NACH DER ERSTEN KOPPELUNG) 171
VERWENDUNG DER MUSIK- UND ANRUFSTEUERUNG IM BLUETOOTH®-MODUS 171
Kombinierte Nutzung von Basisstation + Bluetooth® 172
Audio-Equalisierung 173
Optischer Signalverstärker 173
Anpassen der Audiobalance (R/L-Balance) 174
LED-Anzeige am Headset und der Basisstation 175
Verwendung der Kopfhörer 176
Technische Spezifikationen 176
Austausch der Lithiumbatterie 177
Fehlerbehebung 179
Hilfe-Hotline 179
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung 179

Abbildung



[Inhaltsverzeichnis]

OMNI TV

Vielen Dank für den Kauf eines Meliconi-Produkts.

Das digitale Kopfhörersystem Meliconi OMNI TV nutzt eine fortschrittliche Technologie (Dual-Mode), die es ermöglicht, die Kopfhörer entweder mit der Basisstation (TV/Basis-Modus) oder direkt mit einem Bluetooth®-Gerät (Bluetooth®-Modus) zu verbinden.
Dank der drahtlosen Verbindung können Sie mit völliger Bewegungsfreiheit zuhören.
Die drahtlose Verbindung hat eine Reichweite von ca. 30 m (im Freien) und kann Wände durchdringen.
Im TV/Basis-Modus können Sie hochwertigen Stereoklang von verschiedenen Audiowiedergabegeräten (Fernseher, Decoder, DVD- und Blu-ray-Player, CD-Player, HiFi-Anlage , Radio, PC) hören, die über eine optisch-digitale Verbindung (Toslink- Lichtwellenleiterkabel) oder eine analoge Verbindung (Kopfhörer-Audioausgang, Kabel mit 3,5-mm-Klinkenstecker) mit der Basisstation verbunden sind.
Im Bluetooth®-Modus wird das Headset direkt mit einer Bluetooth®-Quelle verbunden und ermöglicht Folgendes:
- Audio über Kopfhörer von Fernsehern mit Bluetooth®-Schnittstelle hören
- Musik von Smartphones / Tablets / Stereoanlagen mit Bluetooth®-Technologie abspielen
- Automatische Umschaltung auf Anrufannahme bei gleichzeitiger Audiowiedergabe von Fernsehern mit Bluetooth®-Schnittstelle
- Telefonieren Sie mit Ihrem Smartphone, ohne die Hände zu benutzen (Freisprechfunktion)

Schließlich ist es möglich, den Fernsehton auch dann zu hören, wenn die Batterie leer ist oder von Quellen, die keine Bluetooth®-Schnittstelle besitzen (Modus mit angeschlossenem Audiokabel über Klinkenstecker).



Dieses Symbol weist darauf hin, dass Sie diese Anweisungen, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig lesen sollten. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie zusammen mit dem Produkt an einen neuen Benutzer weiter, falls dieses weitergegeben wird. Meliconi SpA übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden an Personen und/oder Sachen, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.



Sicherheitswarnungen

Dieses Funk-Headset verwendet einen wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku . Informationen zur Entsorgung des Produkts oder zum Ende seiner Lebensdauer finden Sie im Abschnitt „Produktentsorgung“ dieser Bedienungsanleitung .

• Trennen Sie die Geräte vor dem Anschließen vom Stromnetz. Um einen Stromschlag zu vermeiden, manipulieren Sie das Gerät oder dessen Netzteil nicht und versuchen Sie nicht, sie zu öffnen. Wenden Sie sich für Reparaturen ausschließlich an qualifiziertes Fachpersonal.

• Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien oder in feuchter Umgebung und setzen Sie es keinem tropfenden oder spritzenden Wasser aus.

Von Kindern und Haustieren fernhalten. Das Produkt enthält Kleinteile, die sich lösen und verschluckt werden können (Erstickungsgefahr).

Dieses Produkt erzeugt elektromagnetische Felder, die Herzschrittmacher, implantierbare Kardioverter-Defibrillatoren (ICDs) und andere Implantate beeinträchtigen können. Zwischen dem Produkt und dem implantierten Gerät muss stets ein Mindestabstand von 10 cm eingehalten werden . Wir empfehlen, vor der Anwendung Ihren Arzt zu konsultieren.

Installieren Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum und sorgen Sie stets für ausreichende Belüftung.

Verwenden Sie ausschließlich das im Paket enthaltene Netzteil.

• Damit das Produkt vom Stromnetz getrennt werden kann, muss sich das Netzteil an einer leicht zugänglichen Stelle befinden.

• Sollten Sie eine Auffälligkeit am Netzteil feststellen, trennen Sie es sofort vom Stromnetz.

• Setzen Sie das Produkt keinen übermäßigen Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder Ähnlichem aus.

Das Headset darf während des Ladevorgangs über ein USB-Kabel nicht getragen oder verwendet werden.

• Verwenden Sie zum Aufladen der Kopfhörer über ein USB-Kabel aus Sicherheitsgründen ausschließlich ein zertifiziertes Netzteil.

Meliconi übernimmt keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen.

GEFAHR: Die Ladekontakte der Batterie dürfen niemals kurzgeschlossen werden.



Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Kopfhörer nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke verwenden.

Produktentsorgung



Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass diese Geräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt, sondern getrennt gesammelt werden müssen. Dies dient der optimalen Rückgewinnung und dem Recycling der Komponenten und verhindert potenzielle Gesundheits- und Umweltschäden durch potenziell gefährliche Stoffe. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne ist auf allen Produkten als Erinnerung angebracht. Sie können die Geräte zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen bringen oder kostenlos an den Händler zurückgeben, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, wenn Sie ein neues, gleichwertiges Gerät erwerben. Bei Geräten mit einer Größe von weniger als 25 cm besteht keine Kaufverpflichtung. Weitere Informationen zur korrekten Entsorgung erhalten Sie bei der zuständigen Behörde. Die eingebauten Akkus des Produkts sollten von dem Konsortium, das die Entsorgung übernimmt, entfernt werden. Alternativ finden Sie weitere Informationen im Kapitel „ **Austausch des Lithium-Akkus** “ dieser Bedienungsanleitung.



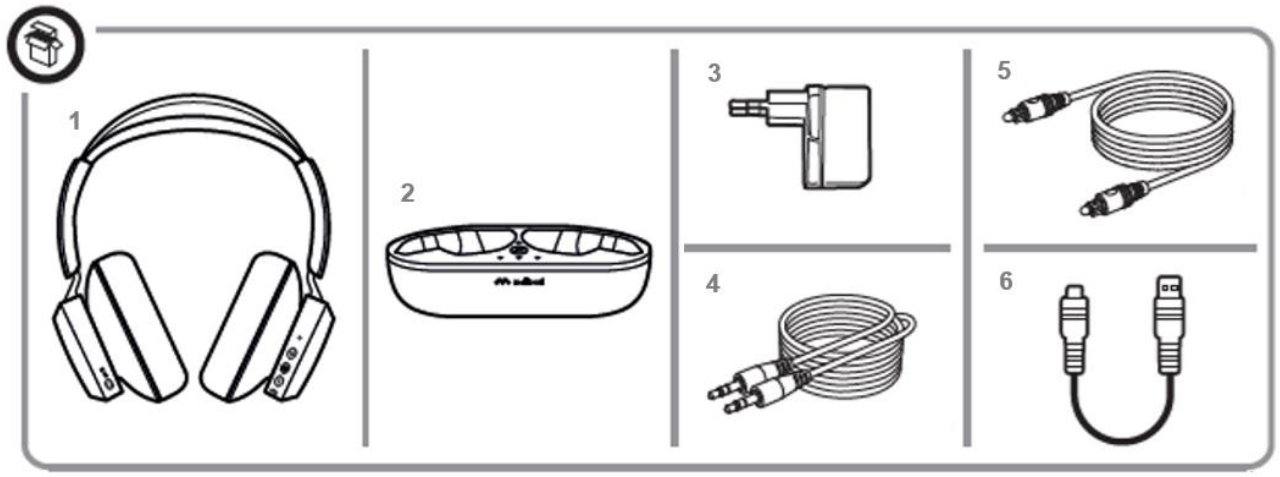
WARNUNG: Batterien dürfen nicht in die Umwelt geworfen, auseinandergenommen oder ins Feuer geworfen werden. Unsachgemäße Verwendung kann Umwelt und Gesundheit schädigen. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol bedeutet, dass Batterien ordnungsgemäß entsorgt werden müssen.

Batterieentsorgung:

Dieses Produkt unterliegt der Verordnung 2023/1542/EU und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Die eingebauten Batterien des Produkts müssen von dem für die Entsorgung zuständigen Konsortium entfernt werden. Alternativ können Sie das Kapitel „ **Austausch der Lithiumbatterie** “ in dieser Bedienungsanleitung konsultieren.

Die Batterie darf nicht kurzgeschlossen werden.

Packungsinhalt



1. KOPFHÖRER (Empfänger)	2. BASIS (Sender)
3. 5V 1000mA Wechselstromnetzteil	4. Aux -Audiokabel (3,5-mm-Analog-Stereo-Klinkenstecker)
5. Toslink -Audiokabel (Digitales optisches Audiokabel)	6. USB-C-Kabel zur Stromversorgung oder zum direkten Laden des Headsets
7. Kurzanleitung (SCHNELLINSTALLATIONSANLEITUNG)	

Beschreibung

Kopfhörer

Details zu den Kopfhörerkomponenten:

A. Ein-/Ausschalter	B. LED-Anzeigeleuchte (ROT/BLAU)	C. Lautstärkeregler +
D. Lautstärkeregler -	E. Stumm-/Equalizer-Taste	F. USB- Typ- C- Anschluss
G. Ladekontakte	H. TV/Basis-Wahlschalter – Bluetooth®	X. Hilfsanschluss

Es wird empfohlen, einen gewissen Abstand (30-40 cm) zwischen der Sendebasis und allen Geräten einzuhalten.
Übertragungsgeräte wie PCs, WLAN-Modems, WLAN-Repeater, Smartphones usw. sollten ausgeschaltet werden, um mögliche Störungen zu vermeiden.

Base

Details zu den Basiselementen:

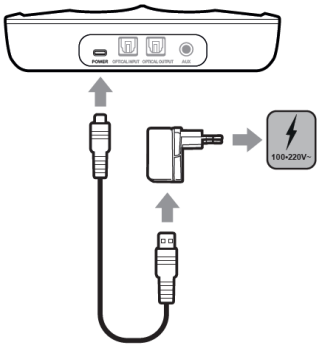
I. Ladeclips	L. Audio-Präsenz-LED	M. LED -Kopplung/ Laden
N. Ein-/ Ausschalter	P. USB-C-Stromversorgung oder Netzteil	Toslink digitaler optischer Audioeingang
Toslink digitaler optischer Audioausgang (REPEATER)	S. 3,5-mm-Stereo-Klinkenbuchse für Audioeingang	

[Inhaltsverzeichnis]

Installation

Das **OMNI TV- System** muss gemäß den angegebenen Verfahren installiert werden, um die ordnungsgemäße Funktion der Basisstation und der Kopfhörer sowie Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

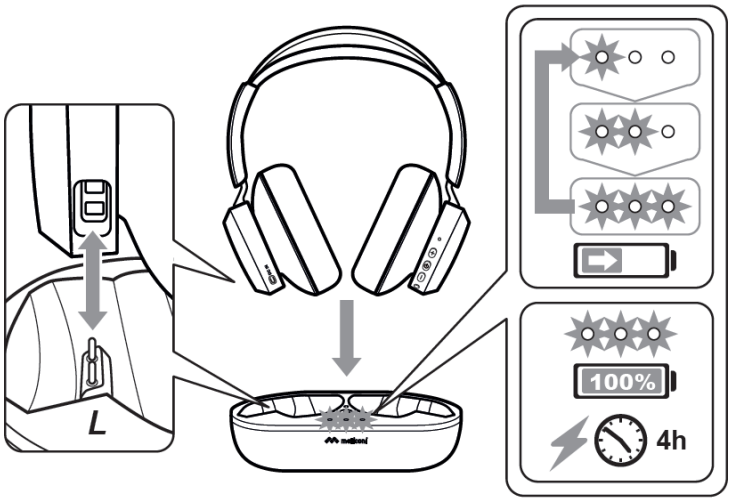
Verbindung der Basis



1. Trennen Sie das Headset von der Basisstation.
2. Schließen Sie das Netzkabel an den **P (Power) -Eingang** auf der Rückseite des Gehäuses an.
3. Schließen Sie das Netzteil an das Stromnetz an.
4. Beim ersten Einschalten leuchten die **M -LEDs** an der Basis kurz auf und erlöschen dann wieder, was bestätigt, dass die Basis aktiviert wurde.

Positionierung und Aufladen der Kopfhörer

1. Setzen Sie die Kopfhörer auf die Halterungen an der Basis und achten Sie darauf, dass die Ladekontakte (**G**) korrekt mit den Klemmen (**I**) ausgerichtet sind.
2. Während des Ladevorgangs blinken die **M -LED-Leuchten** nacheinander **weiß** .
3. Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, bleiben die **M- LEDs** dauerhaft an.
4. Weitere Einzelheiten zum Ladevorgang finden Sie im Kapitel **„Batterieladung“** .



LED-Anzeige „L“ – Audiosignal

Im Normalbetrieb der Basisstation zeigt die Kontrollleuchte **„L“** das Vorhandensein eines Audiosignals an:

LED-Status L	Bedeutung
○ Ruhig Blut	Vorhandensein eines Audioeingangssignals
○ Blinkend	Kein Audiosignal

Notiz:

- **L-** LED kann darauf hinweisen, dass die Verbindung zwischen der Audioquelle und der Basisstation überprüft oder die Lautstärke an der Quelle erhöht werden muss.

[Inhaltsverzeichnis]

Laden der Batterien

OMNI TV- System unterstützt zwei Möglichkeiten zum Laden der Kopfhörer: über die Ladestation oder über ein USB- Typ -C-Kabel.

Aufladen über die Basisstation

Verfahren:

1. Verbinden Sie die Basis mit der Stromversorgung (**P**) mithilfe des mitgelieferten Netzteils.
2. Setzen Sie die Kopfhörer auf die Halterungen an der Basis und achten Sie darauf, dass die Ladekontakte (**G**) der Kopfhörer korrekt mit den Klemmen (**I**) in Kontakt stehen.
3. Die erste Ladung sollte mindestens **4–5 Stunden halten** .
4. Während des Ladevorgangs leuchten die **M -LEDs an der Unterseite nacheinander in WEISS auf** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (progressive Sequenz)
5. **M-** LEDs dauerhaft, was auf **einen vollständig geladenen Akku hinweist** .

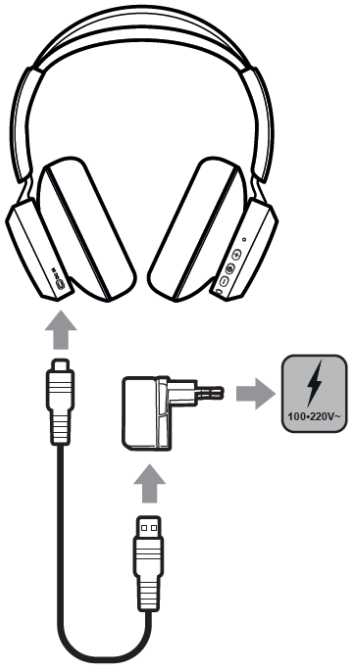
LED-Symbole und Akkustatusanzeige an der Unterseite:

LED-Status M	**Bedeutung**
◯ (x3) sequentielles Blinken	Ladevorgang läuft
◯ (x3) fixiert	Ladevorgang abgeschlossen

Notiz:

- Prüfen Sie stets, ob die Kopfhörer richtig positioniert sind, um den Kontakt mit den Ladeclips sicherzustellen.
- Vermeiden Sie es, das Headset während des Ladevorgangs zu bewegen, um den Ladevorgang nicht zu unterbrechen.

Aufladen über USB-C-Kabel



Verfahren:

1. Schließen Sie ein **USB- Typ -C- Kabel an den F** -Anschluss des Headsets an.
2. Verbinden Sie das andere Ende mit einem kompatiblen Netzteil oder einem USB-Anschluss Ihres Computers.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED **B** am Headset **ROT** .
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die LED **B BLAU** , was anzeigt, dass der Akku vollständig geladen ist.

LED-Symbole und Akkustatus am Headset:

LED B	**Bedeutung**
rot	Ladevorgang läuft
blau	Ladevorgang abgeschlossen

Warnhinweise:

Verwenden Sie **ausschließlich zugelassene Netzteile und Kabel** , die den geltenden Vorschriften entsprechen.

- Meliconi SpA **lehnt jegliche Haftung** für Schäden ab, die durch nicht gelieferte oder nicht zugelassene Kabel oder Netzteile entstehen.
- Wenn das Headset über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, **sollte der Akku mindestens alle 6 Monate aufgeladen werden** , um eine Tiefentladung zu vermeiden, die den Akku beschädigen könnte.

TV-ANSCHLUSS

Je nach Verfügbarkeit Ihrer Geräte und Ihren Präferenzen stehen Ihnen drei Verbindungsmethoden zur Verfügung:

1) ANSCHLUSS DER AUDIOQUELLE ÜBER EIN TOSLINK-KABEL (DIGITAL OPTISCH)

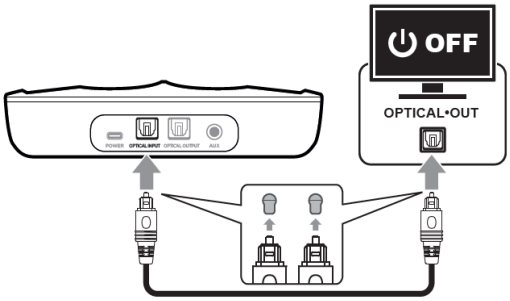
(Nach dem Laden des Akkus durchführen)

Vorläufige Warnungen

- Bevor Sie fortfahren, vergewissern Sie sich, dass alle Geräte ausgeschaltet sind.
- Nehmen Sie das Headset aus der Ladestation.

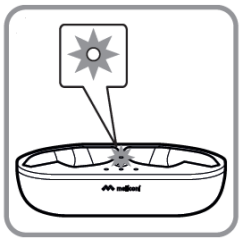
Verbindungsprozedur

1. **Erkennung des optischen Audioausgangs**
   - Suchen Sie den digitalen optischen Audioausgang (Optical Out) an dem Fernseher oder Gerät, das Sie anschließen möchten.
2. **TOSLINK-Kabelvorbereitung**
   - Entfernen Sie die Silikonschutzkappen an den Enden des mitgelieferten TOSLINK-Glasfaserkabels.
3. **Verbindung zur Basis**
   - Verbinden Sie den optischen Audioausgang des Geräts mit dem Eingang **„Q“ (Optical Input)** an der Unterseite des Geräts über das TOSLINK-Kabel.

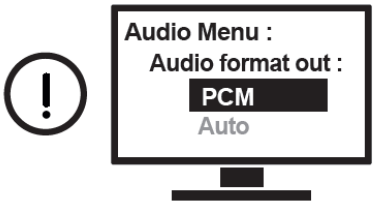


4. **Einschalten des Geräts**
   - Schalten Sie den Fernseher oder das angeschlossene Gerät ein.

5. **Überprüfen Sie das Audiosignal an der Basisstation.**
   - Prüfen Sie, ob die weiße LED **„L“** an der Unterseite dauerhaft leuchtet. Dies signalisiert das Vorhandensein eines Audioeingangssignals.
   - **„M“** -LEDs blinken. Dies zeigt an, dass das Headset noch nicht angeschlossen ist.



WARNUNG: Blinkt die LED **„L“** , liegt kein Audiosignal an der Basisstation an. Rufen Sie das TV-Menü auf, aktivieren Sie den optischen Audioausgang und stellen Sie das Audioformat auf „ **PCM“ ein** . Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.

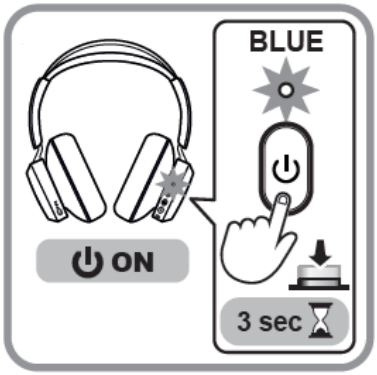


[Inhaltsverzeichnis]

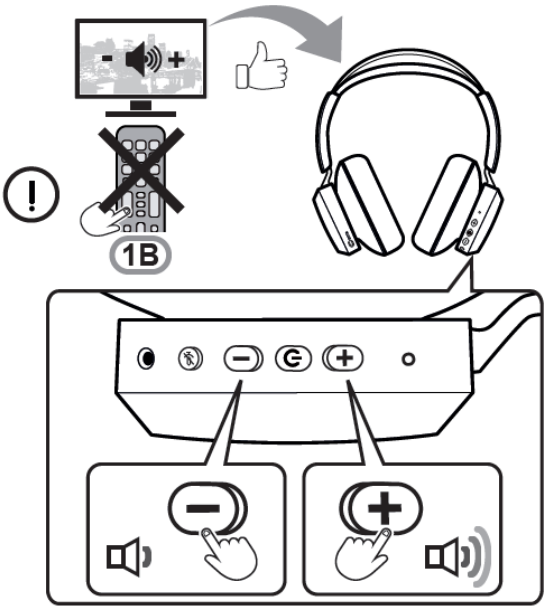
6. **Kopfhörermodus einstellen**
   - Bewegen Sie den mechanischen Wahlschalter **„H“ am Kopfhörer in Richtung TV/Basis** -Modus .



7. **Headset einschalten und mit der Basisstation verbinden**
   - Stellen Sie sich in die Nähe der Basis und drücken Sie die Taste **„A“,** um die Kopfhörer einzuschalten.
   - LED **„B“** langsam blau blinkt (ungefähr alle 5 Sekunden).
   - **„M“** -LEDs an der Basisstation dauerhaft leuchten. Dies zeigt die korrekte Funkverbindung zwischen Basisstation und Headset sowie den Ladezustand des Akkus an (siehe Tabelle 3 im Kapitel **LED-Anzeige von Headset und Basisstation**).



8. **Lautstärkeregelung und Hören**
   - Setz die Kappe auf.
   - Tasten **„C“ (Lautstärke +)** und **„D“ (Lautstärke -) so ein** , bis Sie eine optimale Audiowiedergabe erreichen.



Fehlerbehebung

Sollte das Headset keinen Ton von sich geben oder der Ton verzerrt/aussetzend sein, konsultieren Sie bitte das Kapitel **„Fehlerbehebung“** im Handbuch.

2) ANSCHLUSS DER AUDIOQUELLE ÜBER EIN ANALOGES STEREO-AUDIOKABEL (3,5-mm-Klinkenstecker)

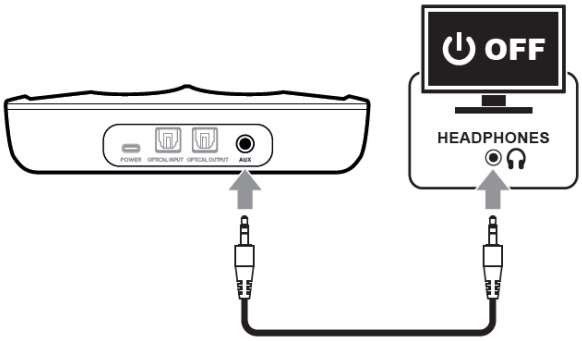
(Alternative zum Anschluss über ein Toslink -Kabel – nach dem Aufladen des Akkus durchführen)

Vorläufige Warnungen

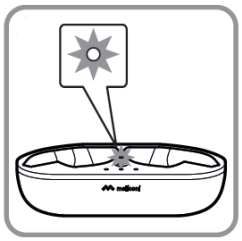
- Bevor Sie irgendwelche Verbindungen herstellen, vergewissern Sie sich, dass alle Geräte ausgeschaltet sind.
- Nehmen Sie das Headset aus der Ladestation.

Verbindungsprozedur

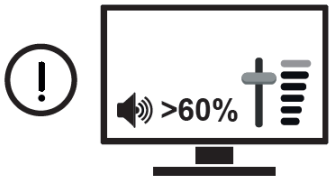
1. **Audioausgangserkennung**
   - Suchen Sie den analogen Audioausgang am Fernseher (oder an dem Gerät, das Sie anschließen möchten).
2. **Verbindung zur Basis**
   - Verbinden Sie den analogen Audioausgang des Fernsehers mit dem **„S"-Eingang (AUX)** an der Basisstation mithilfe des mitgelieferten analogen Stereo-Audiokabels (3,5-mm-Klinkenstecker).



3. **Einschalten des Geräts**
   - Schalten Sie den Fernseher (oder das angeschlossene Gerät) ein.
4. **Überprüfen Sie das Audiosignal an der Basisstation.**
   - Prüfen Sie, ob die weiße LED **„L"** an der Unterseite dauerhaft leuchtet: Dies zeigt das Vorhandensein eines Audio-Eingangssignals an.
   - **„M"** -LEDs blinken. Dies zeigt an, dass das Headset noch nicht mit der Basisstation verbunden ist.



WARNUNG: Wenn die LED **„L"** blinkt, bedeutet dies, dass kein Audiosignal an der Basisstation anliegt; erhöhen Sie die Lautstärke am Fernseher.



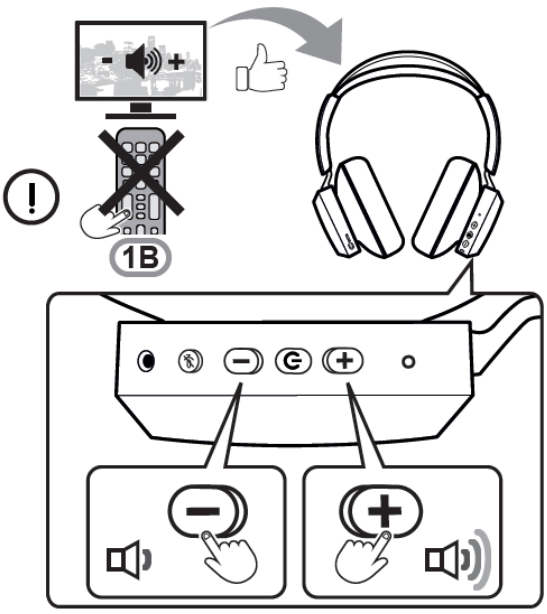
5. **Kopfhörermodus einstellen**
   - Positionieren Sie den mechanischen Wahlschalter **„H"** am Kopfhörer nach rechts, entsprechend dem **TV/Basis - Modus** .



6. **Headset einschalten und mit der Basisstation verbinden**
   - Drücken Sie, während Sie sich in der Nähe der Basisstation befinden, die Taste **„A“,** um die Kopfhörer einzuschalten.
   - Prüfen Sie, ob die LED **„B“** langsam blau blinkt (die LED leuchtet ungefähr alle 5 Sekunden auf).
   - **„M“** -LEDs an der Basisstation dauerhaft leuchten. Dies zeigt die korrekte Funkverbindung zwischen Basisstation und Headset sowie den Ladezustand des Akkus an (siehe Tabelle 3 im Kapitel **LED-Anzeige von Headset und Basisstation**).



7. **Lautstärkeregler**
   - Setz die Kappe auf.
   - Tasten **„C“ (Lautstärke +)** und **„D“ (Lautstärke -) so ein** , bis Sie eine geeignete Lautstärke erreicht haben.



Fehlerbehebung

Falls die Kopfhörer keinen Ton von sich geben oder der Ton verzerrt/aussetzend ist, lesen Sie bitte das Kapitel **„Fehlerbehebung“** in diesem Handbuch.

3) ANSCHLUSS DER AUDIOQUELLE ÜBER BLUETOOTH®-SCHNITTSTELLE

(Alternative Verbindungsmethode über Toslink- Kabel oder 3,5-mm-Klinkenstecker)

Koppeln der Kopfhörer mit dem Fernseher

OMNI TV- Kopfhörer zum ersten Mal mit einem Fernseher verwenden, der mit Bluetooth®-Technologie ausgestattet ist, müssen Sie den Kopplungsvorgang durchführen .

Vorläufige Warnungen

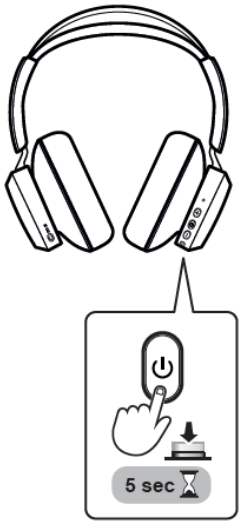
- Bevor Sie irgendwelche Verbindungen herstellen, vergewissern Sie sich, dass alle Geräte ausgeschaltet sind.
- Nehmen Sie das Headset aus der Ladestation.

Verfahren der Vereinigung

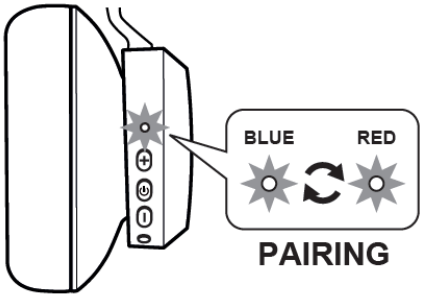
1. **Gerätestatus prüfen**
    - Stellen Sie sicher, dass Headset und Basisstation ausgeschaltet sind.
    - Positionieren Sie den mechanischen Wahlschalter **„H“** am Kopfhörer nach links, entsprechend dem **Bluetooth®- Modus** .



    - Halten Sie die Taste **„A“** etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten.



    - Prüfen Sie, ob die LED **„B“** abwechselnd blau und rot blinkt (Kopplungsmodus).



2. **Bluetooth® auf Ihrem Fernseher aktivieren**
   - Schalten Sie den Fernseher ein und rufen Sie das Menü mit den TV-Einstellungen auf.



   - Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion und starten Sie die Suche nach verfügbaren Geräten.



3. **Geräteauswahl**
   - Wählen Sie in der Liste der erkannten Geräte **„OMNI TV“ aus** .



4. **Verbindung bestätigen**
   - Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Fernsehbildschirm, um den Vorgang abzuschließen.
   - Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers.
5. **Prüfvorgang**
   - Prüfen Sie, ob der TV-Ton über die Kopfhörer korrekt wiedergegeben wird.
   - Falls die Wiedergabe fehlschlägt, wiederholen Sie die Vorgehensweise ab Schritt 1.



Warnung

Sobald die Kopplung abgeschlossen ist, verbindet sich das Headset automatisch mit dem Fernseher, wenn:

- ist Zustand;
- befindet sich innerhalb der Bluetooth®-Reichweite (ca. 10 Meter, sofern keine größeren Hindernisse vorhanden sind).

BLUETOOTH®-VERBINDUNG

KOPPELN DES KOPFHÖRERS MIT EINEM SMARTPHONE ÜBER BLUETOOTH®

OMNI TV- Kopfhörer zum ersten Mal mit einem Bluetooth®-Smartphone verwenden, müssen Sie den Kopplungsvorgang durchführen .

Verfahren der Vereinigung

1. **Gerätestatus prüfen**
    - Stellen Sie sicher, dass Headset und Basisstation ausgeschaltet sind.
    - Positionieren Sie den mechanischen Wahlschalter **„H“** am Kopfhörer nach links, entsprechend dem **Bluetooth®- Modus** .
    - Halten Sie die Taste **„A“** etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten.
    - Prüfen Sie, ob die LED **„B“** abwechselnd blau und rot blinkt (Kopplungsmodus).
2. **Bluetooth® auf Ihrem Smartphone aktivieren**
    - Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Smartphone.
    - Aktivieren Sie bei Bedarf die Option zur Gerätesichtbarkeit.
3. **Gerätesuche**
    - Rufen Sie die Liste der verfügbaren Bluetooth®-Geräte auf Ihrem Smartphone auf.
    - Wählen Sie das Gerät mit dem Namen **„OMNI TV“ aus** .
4. **Verbindung bestätigen**
    - Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Smartphone-Bildschirm, um die Kopplung abzuschließen.
    - Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones.
5. **Prüfvorgang**
    - Überprüfen Sie, ob die Audiowiedergabe von Ihrem Smartphone korrekt funktioniert.
    - Falls die Wiedergabe fehlschlägt, wiederholen Sie die Vorgehensweise ab Schritt 1.
6. **Geben Sie Ihre PIN-Nummer ein (falls erforderlich).**
    - Wenn Sie zur Eingabe eines Kopplungscodes aufgefordert werden, geben Sie **0000** (vier aufeinanderfolgende Nullen) ein.
    - Hinweis: Bei neueren Geräten ist der PIN-Code in der Regel nicht erforderlich.

Warnung

Sobald der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist, verbinden sich die Kopfhörer automatisch mit Ihrem Smartphone, wenn:

- ist Zustand;
- befindet sich innerhalb der Bluetooth®-Reichweite (ca. 10 Meter, sofern keine größeren Hindernisse vorhanden sind).

EIN- UND AUSSCHALTEN DES KOPFHÖRERS IM BLUETOOTH®-MODUS (NACH DER ERSTEN KOPPELUNG)

Bevor Sie fortfahren, prüfen Sie, ob sich der mechanische Wahlschalter **„H“** in der linken Position befindet, was dem **Bluetooth®- Modus entspricht** .

Zündung

1. Taste **„A“** etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Lassen Sie die Taste los, sobald die LED **„B“** aufleuchtet.
3. Ein akustisches Signal bestätigt die erfolgreiche Zündung.

Das Headset verbindet sich automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät, sofern verfügbar.

Abschalten

1. Taste **„A“** etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
2. LED **„B“** leuchtet rot auf und erlischt dann.
3. Ein akustisches Signal bestätigt, dass der Schalter ausgeschaltet wurde.

Am Ende des Vorgangs ist das Headset vollständig deaktiviert.

VERWENDUNG DER MUSIK- UND ANRUFSTEUERUNG IM BLUETOOTH®-MODUS

Folgende Funktionen stehen zur Verfügung, wenn das Headset über eine Bluetooth®-Schnittstelle mit einem Gerät verbunden ist.

Lautstärkeregler

- Drücken Sie im Musikmodus oder während eines Gesprächs kurz die Taste **„D“ (LAUTSTÄRKE -),** um die Lautstärke zu verringern.
- Taste **„C“ (LAUTSTÄRKE +)** wird die Lautstärke erhöht.
- Das Erreichen des maximalen Lautstärkepegels wird durch ein akustisches Signal angezeigt.

Songauswahl (Musikmodus)

- Halten Sie die Taste **„C“ (LAUTSTÄRKE +) etwa** 2 Sekunden lang gedrückt , um zum nächsten Lied zu springen.
- Halten Sie die Taste **„D“ (LAUTSTÄRKE -) etwa** 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Lied zurückzukehren.

Pause / Wiedergabe

- Während die Musik läuft, kann durch kurzes Drücken der Taste **„A“** die Wiedergabe pausiert werden.
- Taste **„A“ erneut** , um die Wiedergabe fortzusetzen.

Anrufmanagement:

Anruf annehmen/beenden

- Taste **„A“,** um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie während des Gesprächs erneut die Taste **„A“** , um den Anruf zu beenden.

Anrufablehnung

- Halten Sie die Taste **„A“** etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

Aktivierung des Sprachassistenten

- Drücken Sie die Taste **„A“** dreimal kurz .
- Der Sprachassistent des verbundenen Geräts wird aktiviert (z. B. Siri bei Apple-Geräten oder Google Assistant bei Android-Geräten).

Letzte Wahlwiederholung

- Taste **„A“ zweimal schnell hintereinander** , um die zuletzt vom angeschlossenen Gerät aus gewählte Nummer automatisch erneut zu wählen.

Kombinierte Nutzung von Basisstation + Bluetooth®

1. Anrufe entgegennehmen, während man gleichzeitig den Ton des Fernsehers hört

Mit dem Headset können Sie eingehende Anrufe entgegennehmen und gleichzeitig den Ton vom Fernseher wiedergeben.

Voraussetzungen:

- Die Kopfhörer müssen korrekt mit der Basisstation verbunden sein (siehe Abschnitt: *Anschließen der Audioquelle über ein TOSLINK-Kabel / analoges Stereo-Audiokabel (3,5-mm-Klinkenstecker)*).
- Das Smartphone muss über die Bluetooth®-Schnittstelle mit den Kopfhörern gekoppelt und verbunden werden (siehe Abschnitt: *Verbindung der Audioquelle über die Bluetooth®-Schnittstelle*).

Vorgehensweise:

Bei einem eingehenden Anruf:

- Die TV-Tonwiedergabe wird automatisch pausiert;
- Sie können über die Bedienelemente an der rechten Ohrmuschel antworten (siehe Abschnitt: *Verwendung der Musik- und Anrufsteuerung im Bluetooth®-Modus*).

Wenn das Gespräch beendet wird, wird die TV-Audiowiedergabe gemäß den aktiven Einstellungen fortgesetzt.

2. Audio zwischen TV- und Bluetooth®-Quelle umschalten

Das Headset ermöglicht die manuelle Auswahl der Audioquelle zwischen:

- Audio, das von der Basisstation (Fernseher) kommt;
- Audioübertragung via Bluetooth®.

Voraussetzungen:

- Kopfhörer korrekt mit der Basisstation verbunden (siehe Abschnitt: *Anschließen der Audioquelle über TOSLINK-Kabel / analoges Stereo-Audiokabel (3,5-mm-Klinkenstecker)*).
- Bluetooth®-Gerät gekoppelt und verbunden.

Verfahren:

1. Starten Sie die Audiowiedergabe auf der gewünschten Quelle (Fernseher und/oder Bluetooth®-Gerät).
2. Aktivieren Sie den „H“ TV/Basis – Bluetooth®-Wahlschalter.
3. Überprüfen Sie, ob der Wechsel stattgefunden hat, indem Sie den Ton über Ihre Kopfhörer abhören.

Die Auswahl bleibt so lange aktiv, bis ein neuer Schalter umgelegt oder die Verbindungsbedingungen geändert werden.

Audio-Equalisierung

Das Headset verfügt über drei voreingestellte Audio-Equalizer-Stufen:

- Dynamischer Modus (Standardmodus)
- Dialogmodus
- Filmmodus

Mithilfe dieser Stufen können Sie den Ton Ihren Vorlieben oder der Art des Fernsehprogramms anpassen. Jede Stufe passt die Audiofrequenzen (Bass, Mitten und Höhen) automatisch für ein optimales Hörerlebnis an. Die gewünschte Stufe wählen Sie durch Drücken der **Stummschalttaste „E“** für etwa 2 Sekunden. Jeder längere Tastendruck schaltet zum nächsten Modus.

Die Aktivierung des ausgewählten Modus wird durch einen akustischen Ton signalisiert:

- 1 Ton („ du“) – Dialogmodus : Verbessert die Sprachverständlichkeit durch Reduzierung des Einflusses von Hintergrundgeräuschen

- 2 Töne („ du du ”)- Filmmodus : Betont Bässe und Höhen für ein intensiveres Klangerlebnis. Empfohlen für Actionfilme und Sportveranstaltungen.

- 4 Töne („ du zwei zwei „du “ – Rückkehr zum Dynamikmodus (Standard): Bietet einen ausgewogenen Klang, geeignet für die meisten Fernsehprogramme. Gewährleistet eine gute Gesamtwiedergabe von Dialogen, Musik und Effekten.

HINWEIS: Jedes Mal, wenn Sie das Headset einschalten, wird es automatisch in den dynamischen Modus versetzt.

Optischer Signalverstärker

OMNI TV- Basisstation verfügt über einen digitalen optischen Ausgang (**OPTICAL OUT – R**), an den Sie ein zusätzliches Audiogerät mit digitalem optischem Eingang anschließen können, z. B. eine weitere Sendebasisstation oder eine Soundbar .

Betrieb:

- Das angeschlossene Gerät empfängt das Audiosignal **„in Reihe“** zusammen mit OMNI TV von der Hauptquelle (z. B. Fernseher).
- Diese Konfiguration ist nützlich, wenn Ihr Fernseher nur einen optischen Ausgang hat und Sie Audio gleichzeitig auf mehreren Geräten wiedergeben möchten.

Verbindungsvorgang:

1. Verbinden Sie den optischen Eingang Ihres zusätzlichen Geräts mit dem **R (OPTICAL OUT) Ausgang** an der Unterseite Ihres OMNI-Fernsehers.
2. Bitte verwenden Sie für den Anschluss ein **zusätzliches digitales optisches Kabel** (nicht im Lieferumfang enthalten).

Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird der Ton von Ihrer primären Quelle sowohl auf OMNI TV als auch auf dem zusätzlichen Gerät wiedergegeben.

WARNUNG : Der REPEATER ist nur aktiv, wenn die Basisstation mit Strom versorgt wird.

[Inhaltsverzeichnis]

Anpassen der Audiobalance (R/L-Balance)

1. Ändern Sie die Lautstärke des rechten Lautsprechers.

Verfahren:

1. Um in den Modus zur Einstellung des rechten Kanals zu gelangen, müssen die Tasten Stumm (E) und Lautstärke+ (C) gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt gehalten werden .
2. Die rote LED (B) blinkt schnell und zeigt damit an, dass die Balanceeinstellung aktiv ist.
3. Stellen Sie die Lautstärke des rechten Lautsprechers mithilfe der Tasten ein:
    - Volumen + (C) → Zunahme des Volumens
    - Volumen− (D) → Abnahme des Volumens

Ein akustisches Signal zeigt an, dass der Maximalwert erreicht wurde.

4. Bestätigen und speichern Sie die Einstellung, indem Sie zum Verlassen des Modus auf Stumm (E) doppelklicken.

2. Ändern Sie die Lautstärke des linken Lautsprechers.

Verfahren:

1. Um in den Einstellmodus für den linken Kanal zu gelangen, müssen die Tasten Stumm (E) und Lautstärke− (D) gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt gehalten werden .
2. Die rote LED (B) blinkt schnell und zeigt damit an, dass die Balanceeinstellung aktiv ist.
3. Stellen Sie die Lautstärke des linken Lautsprechers mithilfe der Tasten ein:
    - Volumen + (C) → Zunahme des Volumens
    - Volumen− (D) → Abnahme des Volumens

Ein akustisches Signal zeigt an, dass der Maximalwert erreicht wurde.

4. Bestätigen und speichern Sie die Einstellung, indem Sie zum Verlassen des Modus auf Stumm (E) doppelklicken.

3. Guthaben zurücksetzen

Verfahren:

1. 2 Sekunden wird der rechte Kanalanpassungsmodus aktiviert .
2. Ändern Sie die Lautstärke nicht; bestätigen Sie das Beenden durch Doppelklicken auf Stumm (E).
3. Die R=L-Balance (Standardwert) wird zurückgesetzt und behält diese Konfiguration beim nächsten Einschalten bei.

LED-Anzeige am Headset und der Basisstation

1. LED „B“ für Kopfhörer

LED-Farbe	Zustand	Bedeutung
Rot	Feste Leuchte	Kopfhörer werden über ein USB-Kabel oder die Ladestation aufgeladen.
Blau	Feste Leuchte	Kopfhörer vollständig geladen
Blau	langsames Blinken	Kopfhörer korrekt an der Basisstation / Bluetooth®-Verbindung angedockt
Rot/Blau	Blinkt abwechselnd	Bluetooth®- Kopplung aktiv
Abgenutzt	—	Kopfhörer aus

2. LED „L“ der Basis

LED-Farbe	Zustand	Bedeutung
Weiß	Feste Leuchte	Vorhandensein eines Audiosignaleingangs an der Basisstation
Weiß	Blinkend	Kein Audiosignaleingang an der Basisstation
Abgenutzt	—	Basis ab

3. LED „M“ (3 LEDs) auf der Basis

LED-Status	Sato-Kopfhörer	Bedeutung
Nacheinander eingeschaltet	Kopfhörer auf der Basis platziert	Die Kopfhörer werden geladen
Feste Leuchten	Kopfhörer auf der Basis platziert	Kopfhörer vollständig geladen
Feste Leuchten	Kopfhörer nicht auf der Basis platziert	Kopfhörer mit der Basisstation gekoppelt und Anzeige des verbleibenden Akkuladestands: • 3 LEDs leuchten: 75 % – 100 % • 2 LEDs leuchten: 35 % – 75 % • 1 LED leuchte: 0 % – 35 %

[Inhaltsverzeichnis]

LED-Status	Sato-Kopfhörer	Bedeutung
Blinklichter	Kopfhörer nicht auf der Basis platziert	Kopfhörer nicht mit der Basisstation gekoppelt

Verwendung der Kopfhörer

Ein- und Ausschalten

- Zum Ein- und Ausschalten der Kopfhörer dient die Taste „ **A** “ , die sich direkt an den Kopfhörern befindet.
- Schalten Sie das Headset aus, wenn es nicht benutzt wird, um eine vollständige Entladung des Akkus zu vermeiden.
- Legen Sie die Kopfhörer zurück auf die Ladestation, damit sie geladen bleiben und für den nächsten Gebrauch bereit sind. (Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus.)

So funktioniert die Basis

- Fehlt ein Audiosignal, schaltet sich die Basisstation nicht sofort aus.
- Die automatische Abschaltzeit beträgt 10 Minuten; die LED-Leuchten schalten sich aus, wenn die Basisstation in den Standby-Modus wechselt. (Das Headset schaltet sich dann 5 Minuten nach dem Ausschalten der Basisstation aus.)
- Wenn das Headset längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie aus Sicherheitsgründen und zur Energieeinsparung die Netzstromversorgung der Basisstation vom Stromnetz.

Passiver Modus

- Das Headset kann auch als kabelgebundener Kopfhörer verwendet werden.
- Verbinden Sie das mitgelieferte 3,5-mm-Klinkenkabel mit der AUX-Buchse „X“ am Kopfhörer und mit der Audioquelle.

Technische Spezifikationen

Übertragungssystem	Digitales Hopping-System
Frequenzband	2400 MHz–2483,5 MHz
HF-Ausgangsleistung	< 10 mW eiRP .
Stromversorgung des Senders	Gleichstrom 5 V - 1 A
Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz Stereo
Verzerrung	< 1 %
Signal-Rausch-Verhältnis	≥ 80 dB
Kanaltrennung	> 45 dB
Maximale Übertragungsdistanz	30 Meter (auf freiem Feld)
Ladestrom für Kopfhörer	350 mA max
Ladezeit der Kopfhörer	etwa 2 bis 2,5 Stunden
Betriebsstrom des Kopfhörers	15 mA
Eingebauter Lithium-Polymer-Akku (Kopfhörer)	3,7 V – 420 mAh – 1,55 Wh
Betriebszeit der Kopfhörer	Mit einem neuen Akku etwa 30 Stunden Laufzeit bei mittlerer Lautstärke
Betriebstemperatur	0 °C – 45 °C

[Inhaltsverzeichnis]

Austausch der Lithiumbatterie

Dieses Verfahren beschreibt die Schritte, die erforderlich sind, um die in Ihrem OMNI-Fernseher installierte wiederaufladbare Lithiumbatterie sicher zu entfernen und zu ersetzen.

Sicherheitswarnungen

- Verwenden Sie ausschließlich Batterien, die den Herstellervorgaben entsprechen (Nennspannung, Größe, Kapazität, chemische Zusammensetzung, Schutzschaltung und Anschlüsse). **Ersatzteile erhalten Sie bei Meliconi.**
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Arbeiten sollten auf einer ebenen, sauberen, nichtleitenden Oberfläche in einer trockenen Umgebung durchgeführt werden.
- **Gefahr!: Setzen** Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen (>60°C), offenen Flammen oder Wärmequellen aus.
- **Gefahr!** : Batterie nicht durchstechen, quetschen, verformen oder manipulieren.
- **Gefahr!** Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- **Achtung!:** Beschädigte, aufgeblähte oder auslaufende Batterien dürfen nicht verwendet werden.
- Beim Einbau der Batterie ist unbedingt auf die Polarität (+/-) und die Richtung des Steckers zu achten.
- Laden Sie den Akku nicht mit ungeeigneten oder nicht zertifizierten Geräten auf.
- Vermeiden Sie Stöße oder das Fallenlassen der Batterie, da unentdeckte interne Schäden zu Folgeausfällen führen können.
- Im Falle der Freisetzung von Gerüchen, Rauch oder ungewöhnlicher Hitze:
    - Die Anwendung sofort einstellen
    - Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien fern.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Anschlüsse mit Metallgegenständen (Werkzeugen, Schmuck).
- Kabel nicht knicken oder an Anschlüssen ziehen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.

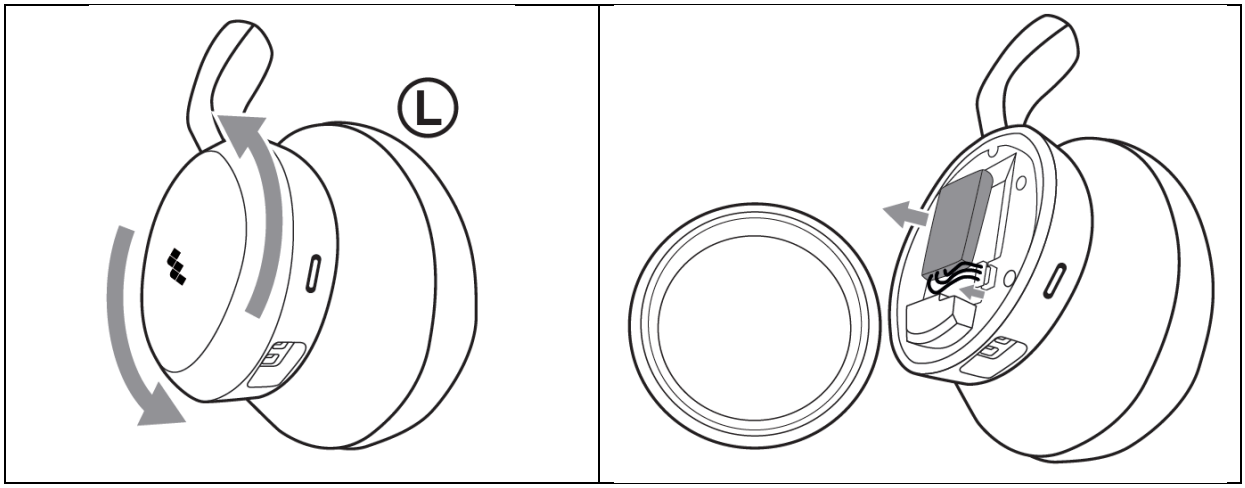
1. Vorbereitung

1. Schalten Sie das Headset aus.
2. Trennen Sie sämtliche Ladekabel und Zubehörteile.

2. Abnehmen des Headsets

1. Suchen Sie die linke Ohrmuschel des Kopfhörers (L).
2. Die harte Kunststoff-Außenhülle des Pavillons lässt sich durch Drücken und Drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen.
3. Um Beschädigungen der internen Bauteile zu vermeiden, sollten Sie auf die Verwendung von Metallwerkzeugen verzichten.

3. Zugang zum und Entnahme der Batterie



1. Suchen Sie die Lithiumbatterie
2. Identifizieren Sie den Stecker:
    - **Steckverbinder:** Zum Trennen vorsichtig herausziehen, ohne die Drähte mit Gewalt zu bewegen.
3. Entfernen Sie die Batterie vorsichtig, um Verformungen zu vermeiden: Ziehen Sie die Batterie mit den Fingern nach oben und üben Sie dabei sanften und geduldigen Druck aus, bis sich das doppelseitige Klebeband löst (das doppelseitige Klebeband ist zäh).
4. Entfernen Sie alle Teile des doppelseitigen Klebebands, mit dem die Batterie befestigt ist.

4. Einbau der neuen Batterie

1. Stellen Sie sicher, dass die neue Batterie identische Spezifikationen (Spannung und Typ) aufweist.
2. Bringen Sie ein Stück doppelseitiges Klebeband in dem ursprünglichen Schlitz an.
3. Schließen Sie den Stecker unter Beachtung der Einsteckrichtung an.
4. Befestigen Sie die Batterie über dem doppelseitigen Klebeband im ursprünglichen Batteriefach.
5. Verlegen Sie die Kabel so, dass sie das Schließen des Gehäuses nicht behindern.

5. Wiederzusammenbau

1. Schließen Sie das Gehäuse durch Drehen im Uhrzeigersinn.
2. Achten Sie darauf, zu drehen und zu drücken, bis Sie das „Klicken“ hören, das signalisiert, dass das Gehäuse korrekt geschlossen ist.

6. Abschließende Überprüfung

1. Schalte das Headset ein.
2. Schließen Sie das Ladegerät an und prüfen Sie, ob der Ladevorgang erfolgreich ist.
3. Audiofunktion prüfen.

7. Entsorgung

Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott:

- Nicht im Hausmüll entsorgen.
- Abfälle sind gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 in autorisierten Entsorgungszentren zu entsorgen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Abfallsammlung.

[Inhaltsverzeichnis]

Fehlerbehebung

Falls Ihr Headset keinen Ton von sich gibt oder der Ton verzerrt ist, befolgen Sie diese Schritte:

1. Überprüfen Sie die Verbindungen.

- Prüfen Sie, ob alle Verbindungen korrekt sind.
- Bitte befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.

2. Verbindung über digitales optisches Kabel (Toslink)

- Stellen Sie sicher, dass die Audioausgabe Ihres Quellgeräts (z. B. Fernseher oder Set-Top-Box) auf PCM oder LPCM eingestellt ist.
- Für Details zur korrekten Einstellung des Ausgangs konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers oder Ihrer Set-Top-Box.

3. Anschluss über AUX-Kabel (3,5-mm-Klinkenstecker)

- Bei Verwendung des passiven Modus mit AUX-Kabel muss die Lautstärke der Audioquelle erhöht werden, um eine ausreichende Wiedergabe zu gewährleisten.

4. Headset zurücksetzen

- Schalten Sie das Headset mit der A-Taste aus.
- Platzieren Sie das Headset nahe an der Basisstation und schalten Sie es wieder ein.
- Prüfen Sie, ob die „M“-LEDs an der Basisstation dauerhaft leuchten. Dies zeigt an, dass das Headset korrekt angedockt ist.

Hilfe-Hotline

Bei Fragen zum Produkt oder wenn Sie Unterstützung benötigen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. **Siehe Handbuch**
   - Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch: Sie wird Ihnen helfen, die meisten häufigen Probleme zu lösen.
2. **Webseite**
   - Besuchen Sie die offizielle Website: www.meliconi.com für weitere Informationen und Online-Support.
3. **Kundendienst**
   - E-Mail : info@meliconi.com

Empfehlung : Wenden Sie sich erst dann an den technischen Support, wenn Sie die im Handbuch beschriebenen Vorgehensweisen überprüft haben.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller Meliconi SpA erklärt, dass das OMNI TV-Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU (RED) und den übrigen Produktrichtlinien und -verordnungen entspricht . Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

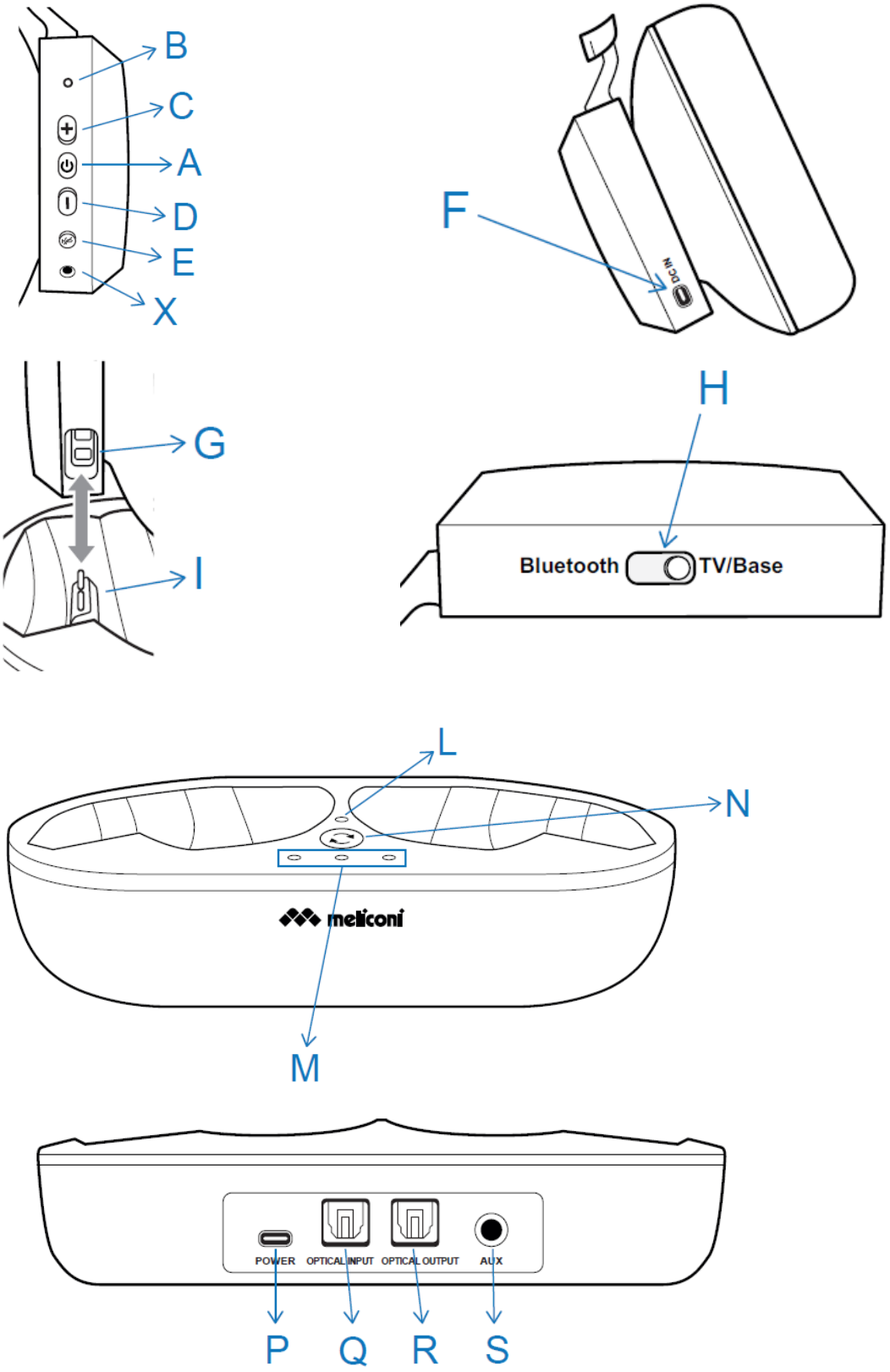
http://www.meliconi.com/doc 

Slovenščina

KAZALO

KAZALO 180
Slike 181
OMNI TV 182
Varnostna opozorila 183
Odstranjevanje izdelka 184
Vsebina paketa 185
Opis 185
Namestitev 185
Polnjenje baterij 186
TV POVEZAVA 188
1) PRIKLJUČEK ZVOČNEGA VIROVA PREKO KABLA TOSLINK (DIGITALNI OPTIČNI) 189
2) PRIKLJUČEK ZVOČNEGA VIROVA PREKO ANALOGNEGA STEREO AVDIO KABLA (3,5 mm VTIČNICA) 191
3) POVEZAVA ZVOČNEGA VIRA PREKO VMESNIKA BLUETOOTH® 193
POVEZAVA BLUETOOTH® 195
ZDRUŽEVANJE SLUŠALK S PAMETNIM TELEFONOM PREKO BLUETOOTH® 195
VKLOP IN IZKLOP SLUŠALK V NAČINU BLUETOOTH® (PO PRVEM SEZNANJU) 195
UPORABA UPRAVLJALNIKOV GLASBE IN KLICOV V NAČINU BLUETOOTH® 196
Kombinirana uporaba baze + Bluetooth® 196
Izenačevanje zvoka 198
Optični repetitor signala 198
Prilagajanje zvočnega ravnovesja (ravnovesje R/L) 199
LED indikator slušalk in podstavka 200
Uporaba slušalk 201
Tehnične specifikacije 201
Zamenjava litijeve baterije 202
Odpravljanje težav 204
Pomoč 204
Poenostavljena izjava EU o skladnosti 204

Slike



[Kazalo]

OMNI TV

Hvala, ker ste kupili izdelek Meliconi.

Sistem digitalnih slušalk Meliconi OMNI TV uporablja napredno tehnologijo (dvojni način), ki omogoča povezavo slušalk s podnožjem (način TV/podnožje) ali neposredno z napravo Bluetooth® (način Bluetooth®). Zahvaljujoč brezžični povezavi lahko poslušate s popolno svobodo gibanja.
Brezžična povezava ima doseg približno 30 m (na odprtem polju) in lahko prehaja skozi stene.
V načinu TV/Bazna postaja lahko poslušate visokokakovosten stereo zvok iz različnih naprav za predvajanje zvoka (TV, dekoder, DVD in Blu Ray predvajalnik, CD predvajalnik, HiFi, radio, računalnik), ki so na bazno postajo priključene prek optično-digitalne povezave (optični kabel Toslink) ali analogne povezave (izhod za slušalke, kabel s 3,5 mm vtičnico).
V načinu Bluetooth® so slušalke neposredno povezane z virom Bluetooth® in vam omogočajo:
- poslušajte zvok prek slušalk s televizorjev, ki imajo vmesnik Bluetooth®
- poslušajte glasbo s pametnih telefonov / tablic / stereo sistemov, opremljenih s tehnologijo Bluetooth®
- samodejno preklopi na sprejemanje klica med poslušanjem zvoka s televizorjev, ki imajo vmesnik Bluetooth®
- klicajte s pametnim telefonom brez uporabe rok (funkcija prostoročnega telefoniranja)

Končno je mogoče poslušati televizor, tudi če je baterija prazna ali iz virov, ki nimajo vmesnika Bluetooth® (način z avdio kablom, priključenim na slušalke).



Ta simbol pomeni, da morate natančno prebrati ta navodila, zlasti varnostna opozorila, ki jih mora uporabnik shraniti za poznejšo uporabo in jih v primeru prenosa izdelka izročiti novemu uporabniku. Družba Meliconi SpA izključuje kakršno koli odgovornost za poškodbe ali škodo na osebah in/ali premoženju, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe izdelka.

Varnostna opozorila

Te radijske slušalke uporabljajo polnilno litij-polimerno baterijo . Če morate izdelek zavreči ali če se vam je iztekla njegova življenjska doba, glejte razdelek »Odstranjevanje izdelka« v tem priročniku.
· Pred kakršnimi koli priklopi naprave izključite iz električnega omrežja. Da bi se izognili električnemu udaru, ne posegajte v napravo ali njeno napajanje in jih ne poskušajte odpreti. Za vsa popravila se obrnite izključno na usposobljeno osebje.
· Izdelka ne uporabljajte na prostem ali v vlažnem okolju in ga ne izpostavljajte kapljajoči ali brizgajoči vodi.
Hraniti izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov. Izdelek vsebuje majhne dele, ki se lahko odlepijo in jih oseba pogoltne (nevarnost zadušitve).
Ta izdelek ustvarja elektromagnetna polja, ki lahko motijo srčne spodbujevalnike, vsajene kardioverter defibrilatorje (ICD) in druge vsadke. Med izdelkom in vsajeno napravo mora biti vedno najmanjša razdalja 10 cm. Pred uporabo se je priporočljivo posvetovati z zdravnikom.
Izdelka ne nameščajte v zaprt prostor in vedno zagotovite ustrezno prezračevanje.
Uporabljajte samo napajalnik, ki je priložen paketu.
· Da bi izdelek lahko ločili od električnega omrežja, mora biti napajalnik na lahko dostopnem mestu.
· Če opazite kakršno koli nepravilnost pri delovanju napajalnika, ga takoj izključite iz električnega omrežja.
· Izdelka ne izpostavljajte prekomernim virom toplote, kot so neposredna sončna svetloba, ogenj ali podobno.
Med polnjenjem prek kabla USB ne nosite ali uporabljajte slušalk.
· Za polnjenje slušalk prek kabla USB uporabljajte le certificiran napajalnik zaradi vaše varnosti.
· Meliconi ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli neposredno ali posredno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe tega izdelka.
NEVARNOST: Nikoli ne povzročajte kratkega stika med kontakti za polnjenje baterije.



Da bi se izognili morebitnim poškodbam sluha, slušalk ne uporabljajte pri visoki glasnosti dlje časa.

Odstranjevanje izdelka

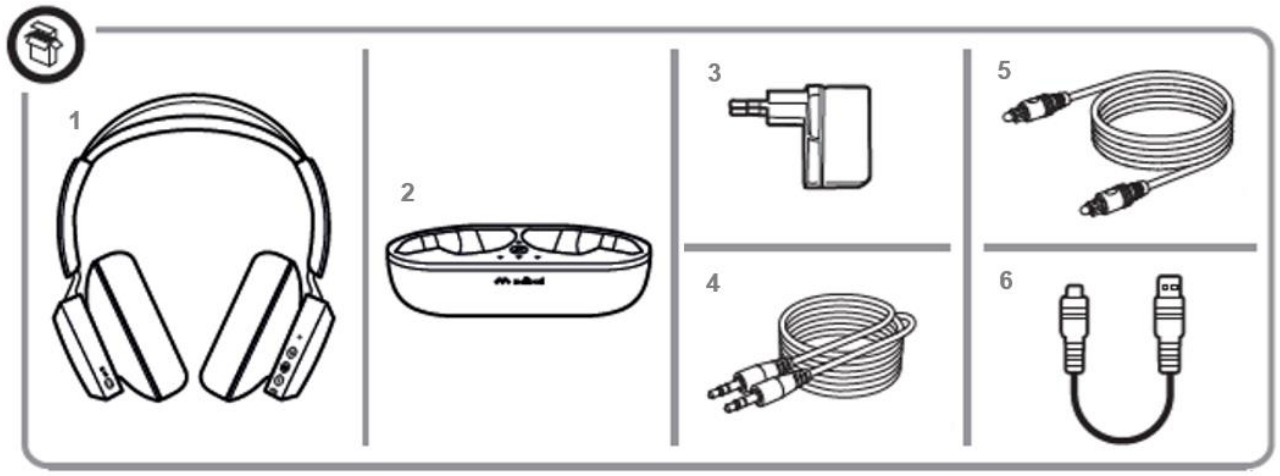


Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da se teh naprav ne odlaga med običajne komunalne odpadke, temveč se zbirajo ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje njihovih sestavnih materialov ter prepreči morebitna škoda za zdravje in okolje zaradi prisotnosti potencialno nevarnih snovi. Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih je prikazan na vseh izdelkih kot opomnik. Odpadke lahko odpeljete v za to določene zbirne centre ali jih brezplačno vrnete distributerju, kjer ste napravo kupili, ob nakupu nove enakovredne naprave ali brez obveznosti nakupa nove za naprave, manjše od 25 cm. Za dodatne informacije o pravilnem odstranjevanju teh naprav se obrnite na pristojno javno službo. Vgrajene baterije izdelka mora odstraniti konzorcij, ki bo poskrbel za njihovo odstranjevanje, ali pa glejte poglavje » **Zamenjava litijeve baterije** « v tem priročniku.



OPOZORILO: Baterij ne odlagajte v okolje, jih ne razstavljajte in ne mečite v ogenj. Nepravilna uporaba lahko škoduje okolju in zdravju ljudi. Simbol prečrtanega smetnjaka pomeni, da je treba baterije pravilno zavreči.
Odstranjevanje baterij:
Za ta izdelek velja Uredba 2023/1542/EU in ga ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Vgrajene baterije izdelka mora odstraniti podjetje, odgovorno za odstranjevanje izdelka, ali pa glejte poglavje » **Zamenjava litijeve baterije** « v tem priročniku.
Ne povzročajte kratkega stika baterije .

Vsebina paketa



1. SLUŠALKE (sprejemnik)	2. BAZA (oddajnik)
3. Napajalnik 5V 1000mA AC	4. Pomožni avdio kabel (3,5 mm analogni stereo priključek)
5. Toslink avdio kabel (digitalni optični zvok)	6. Kabel USB C za osnovno napajanje ali neposredno polnjenje slušalk
7. Kratki vodnik (VODNIK ZA HITRO MONTAŽO)	

Opis

Slušalke

Podrobnosti elementa slušalk:

A. Gumb za vklop/izklop	B. LED indikatorska lučka (RDEČA/MODRA)	C. Nadzor glasnosti +
D. Nadzor glasnosti -	E. Gumb za izklop zvoka / izenačevalnik	F. Vrata USB tipa C
G. Polnilni kontakti	H. Izbirnik TV/baze – Bluetooth®	X. Pomožna vrata

Priporočljivo je, da med oddajno bazo in vsemi napravami vzdržujete določeno razdaljo (30–40 cm). prenosne naprave, kot so računalniki, modemi WiFi , ojačevalniki WiFi , pametni telefoni ... da se izognete morebitnim motnjam.

Osnova

Podrobnosti osnovnih elementov:

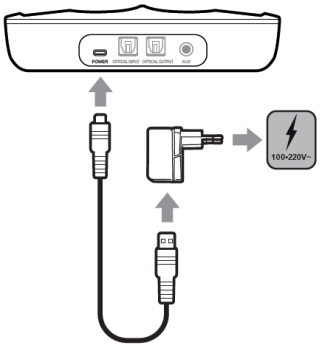
I. polnilne sponke	L. LED-lučka za prisotnost zvoka	Združevanje/polnjenje z M. Led
N. Gumb VKLOP/IZKLOP	P. Napajalnik USB-C ali napajalnik za izmenični tok	Q. Toslink digitalni optični avdio vhod
R. Toslink digitalni optični avdio izhod (REPEATER)	S. 3,5 mm stereo priključek za zvok	

Namestitev

[Kazalo]

OMNI **TV** je treba namestiti v skladu z navedenimi postopki, da se zagotovi pravilno delovanje podstavka in slušalk ter vaša varnost.

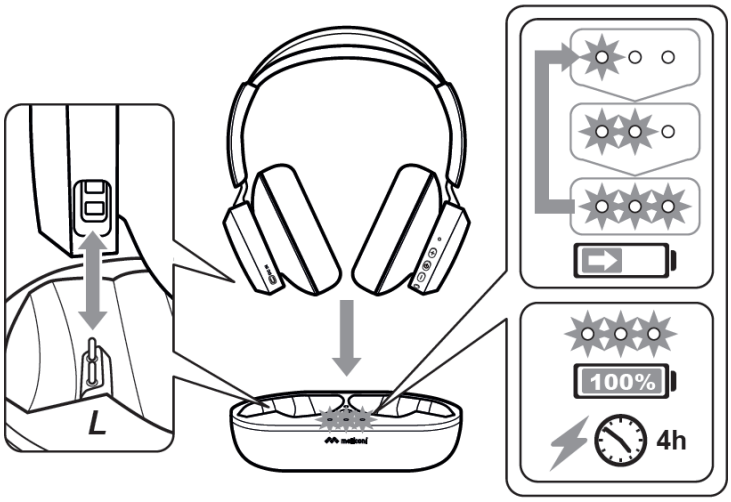
Priključitev podnožja



1. Slušalke ločite od podstavka.
2. Priključite napajalni kabel na **vhod P (Napajanje),** ki se nahaja na zadnji strani podstavka.
3. Priključite napajalnik na električno omrežje.
4. Ob prvem vklopu se **LED-lučke M** na podstavku na kratko prižgejo in nato ugasnejo, kar potrdi, da je podstavek aktiviran.

Namestitev in polnjenje slušalk

1. Slušalke namestite na reže na podstavku in se prepričajte, da so polnilni kontakti (**G**) so pravilno poravnane s sponkami (**I**).
2. Med polnjenjem **LED lučke M utripajo BELO** v zaporedju.
3. Ko je polnjenje končano, **LED-lučke M** neprekinjeno svetijo.
4. Za več podrobnosti o postopkih polnjenja glejte **poglavje »Polnjenje baterije«** .



LED indikator »L« – Zvočni signal

Med normalnim delovanjem podstavka **sveti indikatorska lučka L** označuje prisotnost zvočnega signala:

Stanje LED-diode L	**Pomen**
◯ Vztrajaj	Prisotnost vhodnega avdio signala
◯ Utripa	Ni zvočnega signala

Opomba:

- **L** LED lahko označuje potrebo po preverjanju povezave med avdio virom in bazno postajo ali povečanju glasnosti na viru.

Polnjenje baterij

OMNI TV podpira dva načina polnjenja slušalk: prek polnilne postaje ali prek kabla USB Type-C.
[Kazalo]

Polnjenje prek baze

Postopek:

1. Priključite podnožje na napajanje (**P**) z uporabo priloženega napajalnika.
2. Slušalke namestite na reže na podstavku in se prepričajte, da so polnilni kontakti (**G**) slušalk so v pravilnem stiku s sponkami (**I**).
3. Prvo polnjenje naj bi trajalo vsaj **4–5 ur** .
4. Med polnjenjem se **LED-lučke M** na podstavku prižgejo v BELO **zaporedju** :
    - ○ ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (progresivno zaporedje)
5. **M** svetijo neprekinjeno, kar pomeni, da je **baterija popolnoma napolnjena** .

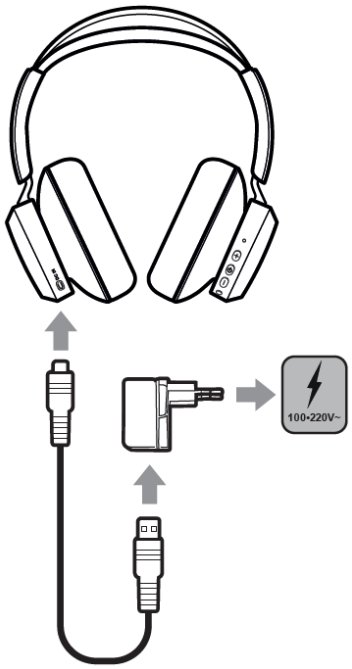
LED ikone in stanje baterije na podstavku:

Stanje LED-diode M	Pomen
◯ (x3) zaporedno utripanje	Polnjenje v teku
◯ (x3) fiksno	Polnjenje končano

Opomba:

- Vedno preverite, ali so slušalke pravilno nameščene, da zagotovite stik s polnilnimi sponkami.
- Med polnjenjem slušalk ne premikajte, da preprečite prekinitev postopka polnjenja.

Polnjenje prek kabla USB-C



Postopek:

1. Priključite **kabel USB Type-C v** vrata F na slušalkah.
2. Drugi konec priključite na združljiv napajalnik ali vrata USB na računalniku.
3. Med polnjenjem LED lučka **B** na slušalkah sveti **RDEČE** .
4. Ko je polnjenje končano, LED **B** zasveti **MODRO** , kar pomeni, da je baterija popolnoma napolnjena.

LED ikone in stanje baterije na slušalkah:

LED B	Pomen
rdeča	Polnjenje v teku
modra	Polnjenje končano

Opozorila:

Uporabljajte **samo odobrene napajalnike in kable** , ki so skladni z veljavnimi predpisi.

[Kazalo]

- Meliconi SpA **zavrača vsakršno odgovornost** za škodo, ki bi nastala zaradi kablov ali napajalnikov, ki niso dobavljeni ali niso odobreni.
- Če slušalk ne uporabljate dlje časa, **baterijo napolnite vsaj vsakih 6 mesecev,** da preprečite globoko izpraznitev, ki bi jo lahko poškodovala.

TV POVEZAVA

Glede na razpoložljivost vaših naprav in vaše nastavitve so možni trije načini povezave:

[Kazalo]

1) PRIKLJUČEK ZVOČNEGA VIROVA PREKO KABLA TOSLINK (DIGITALNI OPTIČNI)

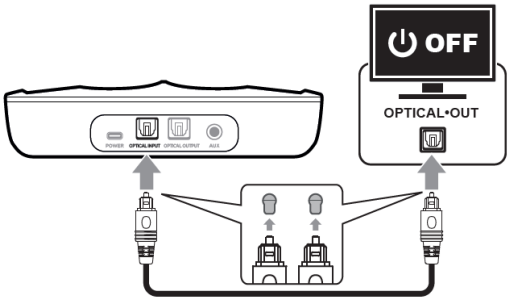
(To je treba storiti po polnjenju baterije)

Predhodna opozorila

- Preden nadaljujete, se prepričajte, da so vse naprave izklopljene.
- Odstranite slušalke s polnilne postaje.

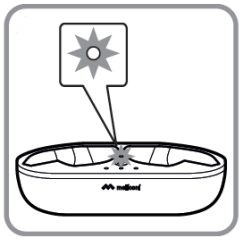
Postopek povezave

1. **Zaznavanje optičnega avdio izhoda**
   - Poiščite digitalni optični avdio izhod (optični izhod) na televizorju ali napravi, ki jo želite priključiti.
2. **Priprava kabla TOSLINK**
   - Odstranite silikonske zaščitne folije s koncev priloženega optičnega kabla TOSLINK.
3. **Povezava z bazo**
   - Kabel TOSLINK priključite med optični avdio izhod naprave in **vhod »Q« (optični vhod)** na podstavku.

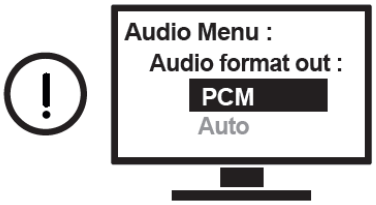


4. **Vklop opreme**
   - Vklopite televizor ali priključeno napravo.

5. **Preverite zvočni signal na podstavku**
   - Preverite, ali bela LED lučka **»L«** na podstavku neprekinjeno sveti, kar označuje prisotnost vhodnega zvočnega signala.
   - **»M«** utripajo, kar pomeni, da slušalke še niso povezane.



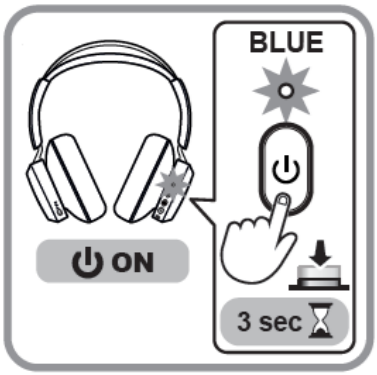
OPOZORILO: Če utripa LED lučka »L« , to pomeni, da na podstavku ni vhodnega zvočnega signala; odprite meni televizorja, aktivirajte optični zvočni izhod in nastavite zvočni format na » **PCM«** . Za več podrobnosti glejte priročnik za televizor.



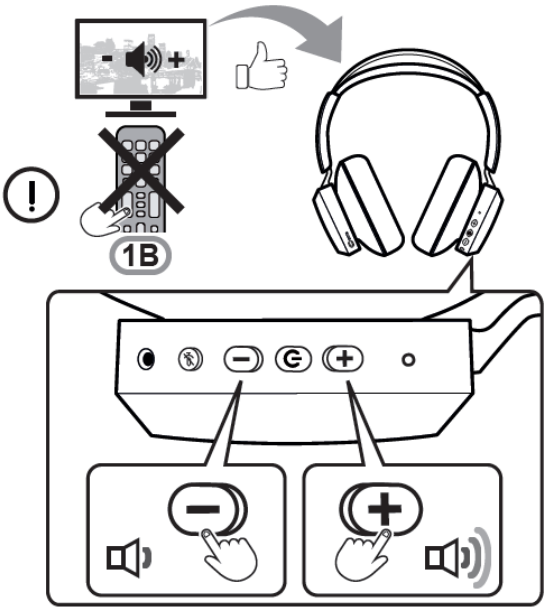
6. **Nastavitev načina za slušalke**
   - Premaknite mehanski izbirnik **»H« na slušalkah proti** načinu TV/Base.



7. **Vklop slušalk in njihova povezava z bazo**
   - Stojte blizu podstavka in pritisnite **gumb »A«** , da vklopite slušalke.
   - **»B«** počasi utripa modro (utripa približno vsakih 5 sekund).
   - **»M«** na podstavku svetijo neprekinjeno, kar označuje pravilno radijsko povezavo med podstavkom in slušalkami ter stanje polnjenja baterije (glejte tabelo 3 v poglavju **LED-indikacija slušalk in podstavka**) .



8. **Nadzor glasnosti in poslušanje**
   - Nadenite si pokrovček.
   - **»C« (GLASNOST +)** in **»D« (GLASNOST -)** , dokler ne dosežete optimalne reprodukcije zvoka.



Odpravljanje težav

Če slušalke ne oddajajo zvoka ali če je zvok popačen/prekinjen, glejte **poglavje »Odpravljanje težav«** v priročniku.

2) PRIKLJUČEK ZVOČNEGA VIROVA PREKO ANALOGNEGA STEREO AVDIO KABLA (3,5 mm VTIČNICA)

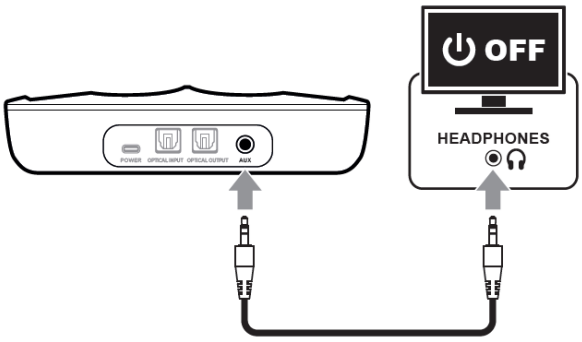
(Alternativna metoda povezave prek kabla Toslink – izvedite po polnjenju baterije)

Predhodna opozorila

- Pred kakršnimi koli priklopi se prepričajte, da so vse naprave izklopljene.
- Odstranite slušalke s polnilne postaje.

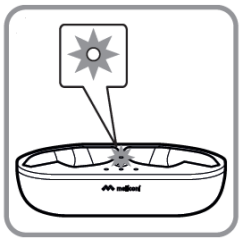
Postopek povezave

1. **Zaznavanje zvočnega izhoda**
   - Poiščite analogni zvočni izhod na televizorju (ali napravi, ki jo želite priključiti).
2. **Povezava z bazo**
   - Analogni avdio izhod televizorja priključite na **vhod »S« (AUX)** na podstavku s priloženim analognim stereo avdio kablom (3,5 mm vtičnica).

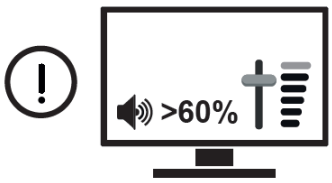


3. **Vklop opreme**
   - Vklopite televizor (ali priključeno napravo).

4. **Preverite zvočni signal na podstavku**
   - Preverite, ali bela LED lučka **»L«** na podstavku sveti neprekinjeno: to označuje prisotnost vhodnega avdio signala.
   - **»M«** utripajo, kar pomeni, da slušalke še niso povezane z bazo.



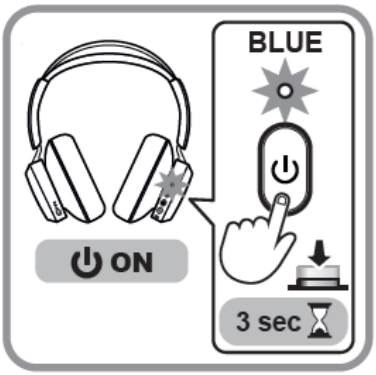
OPOZORILO: Če utripa LED lučka »L« , to pomeni, da na podnožju ni vhodnega zvočnega signala; povečajte glasnost na televizorju.



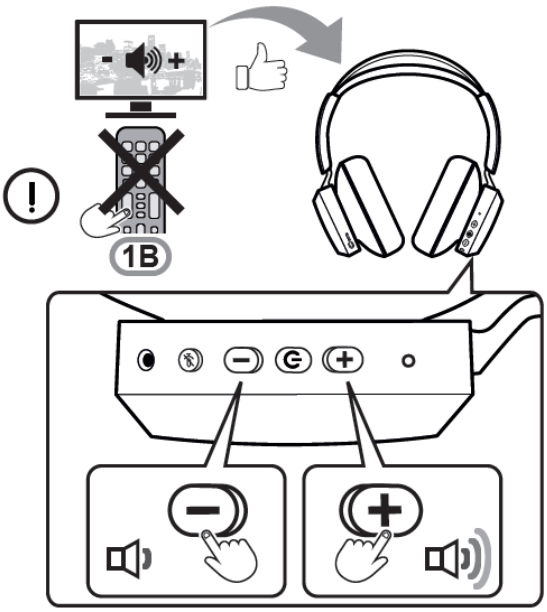
5. **Nastavitev načina za slušalke**
   - Mehanski izbirnik **»H«** na slušalkah postavite v desno, kar ustreza **načinu TV/Base** .



6. **Vklop slušalk in njihova povezava z bazo**
   - Medtem ko ste blizu podstavka, pritisnite **gumb »A«** , da vklopite slušalke.
   - Preverite, ali **LED dioda »B«** počasi utripa modro (LED dioda se prižge približno vsakih 5 sekund).
   - **»M«** na podstavku svetijo neprekinjeno, kar označuje pravilno radijsko povezavo med podstavkom in slušalkami ter stanje polnjenja baterije (glejte tabelo 3 v poglavju **LED-indikacija slušalk in podstavka**) .



7. **Nadzor glasnosti**
   - Nadenite si pokrovček.
   - **»C« (GLASNOST +)** in **»D« (GLASNOST -)** , dokler ne dosežete ustrezne glasnosti poslušanja.



Odpravljanje težav

Če slušalke ne oddajajo zvoka ali je zvok popačen/prekinjen, glejte **poglavje »Odpravljanje težav«** v tem priročniku.

3) POVEZAVA ZVOČNEGA VIRA PREKO VMESNIKA BLUETOOTH®

(Alternativna metoda povezave prek kabla Toslink ali 3,5 mm vtičnice)

Seznanjanje slušalk s televizorjem

OMNI TV povezati s televizorjem, ki podpira Bluetooth®, boste morali izvesti postopek seznanjanja.

Predhodna opozorila

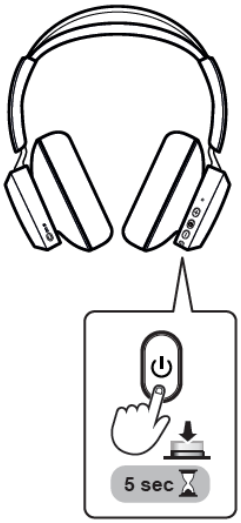
- Pred kakršnimi koli priklopi se prepričajte, da so vse naprave izklopljene.
- Odstranite slušalke s polnilne postaje.

Postopek pridružitve

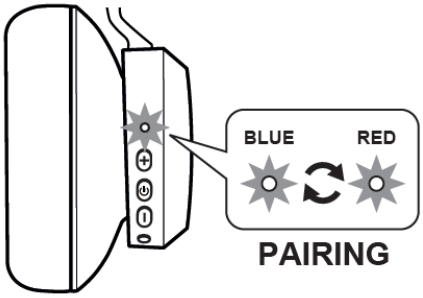
1. **Preveri stanje naprave**
   - Prepričajte se, da sta slušalka in baza izklopljeni.
   - Mehanski izbirnik **»H«** na slušalkah postavite v levo, kar ustreza **načinu Bluetooth®** .



   - Pritisnite in držite **gumb »A«** približno 3 sekunde, da vklopite slušalke.



   - Preverite, ali **LED lučka »B«** izmenično utripa modro in rdeče (način seznanjanja).



2. **Aktiviranje Bluetooth® na televizorju**
   - Vklopite televizor in odprite meni z nastavitvami televizorja.

[Kazalo]



- Aktivirajte funkcijo Bluetooth® in začnite iskanje razpoložljivih naprav.



3. **Izbira naprave**
   - Na seznamu zaznanih naprav izberite **»OMNI TV «** .



4. **Potrdi povezavo**
   - Za dokončanje postopka sledite navodilom na zaslonu televizorja.
   - Za več informacij glejte uporabniški priročnik za vaš televizor.
5. **Preverite delovanje**
   - Preverite, ali se zvok televizorja pravilno predvaja v slušalkah.
   - Če predvajanje ne uspe, ponovite postopek od 1. koraka naprej.



Opozorilo

Ko je seznanjanje končano, se bodo slušalke samodejno povezale s televizorjem, ko:

- vklopljeno je;
- je znotraj dosega delovanja Bluetooth® (približno 10 metrov , če ni večjih ovir).

POVEZAVA BLUETOOTH®

ZDRUŽEVANJE SLUŠALK S PAMETNIM TELEFONOM PREKO BLUETOOTH®

OMNI TV povezati s pametnim telefonom Bluetooth®, boste morali izvesti postopek seznanjanja.

Postopek pridružitve

1. **Preveri stanje naprave**
   - Prepričajte se, da sta slušalka in baza izklopljeni.
   - Mehanski izbirnik **»H«** na slušalkah postavite v levo, kar ustreza **načinu Bluetooth®** .
   - Pritisnite in držite **gumb »A«** približno 3 sekunde, da vklopite slušalke.
   - Preverite, ali **LED lučka »B«** izmenično utripa modro in rdeče (način seznanjanja).
2. **Aktiviranje Bluetooth® na pametnem telefonu**
   - Aktivirajte funkcijo Bluetooth® na pametnem telefonu.
   - Po potrebi omogočite možnost vidnosti naprave.
3. **Iskanje naprav**
   - Dostopite do seznama razpoložljivih naprav Bluetooth® na vašem pametnem telefonu.
   - Izberite napravo z imenom **»OMNI TV «** .
4. **Potrdi povezavo**
   - Za dokončanje seznanjanja sledite navodilom na zaslonu pametnega telefona.
   - Za več podrobnosti glejte uporabniški priročnik vašega pametnega telefona.
5. **Preverite delovanje**
   - Preverite, ali se zvok iz pametnega telefona pravilno predvaja.
   - Če predvajanje ne uspe, ponovite postopek od 1. koraka naprej.
6. **Vnesite PIN kodo (če je potrebno)**
   - Če ste pozvani k vnosu kode za seznanjanje, vnesite **0000** (štiri zaporedne ničle).
   - Opomba: Pri novejših napravah PIN-koda običajno ni potrebna.

Opozorilo

Ko je postopek seznanjanja končan, se bodo slušalke samodejno povezale s pametnim telefonom, ko:

- vklopljeno je;
- je v dosegu delovanja Bluetooth® (približno 10 metrov , če ni večjih ovir).

VKLOP IN IZKLOP SLUŠALK V NAČINU BLUETOOTH® (PO PRVEM SEZNANJU)

Preden nadaljujete, preverite, ali je mehanski izbirnik **»H«** postavljen levo, kar ustreza **načinu Bluetooth®** .

Vžig

[Kazalo]

1. **»A«** približno 3 sekunde.
2. Spustite gumb, ko zasveti **LED lučka »B« .**
3. Zvočni signal potrdi, da je bil vžig uspešen.

Slušalke se samodejno povežejo z zadnjo seznanjeno napravo, če je na voljo.

Izklop

1. **»A«** približno 3 sekunde.
2. **»B«** zasveti rdeče in nato ugasne.
3. Zvočni signal potrdi, da je stikalo izklopljeno.

Na koncu postopka se slušalke popolnoma deaktivirajo.

UPORABA UPRAVLJALNIKOV GLASBE IN KLICOV V NAČINU BLUETOOTH®

Naslednje funkcije so na voljo, ko so slušalke povezane z napravo prek vmesnika Bluetooth®.

Nadzor glasnosti

- V glasbenem načinu ali med pogovorom na kratko pritisnite **gumb »D« (GLASNOST -)** , da zmanjšate glasnost.
- **»C« (GLASNOST +)** za povečanje glasnosti.
- Doseg najvišje ravni glasnosti je označen z zvočnim signalom.

Izbira pesmi (glasbeni način)

- Pritisnite in držite **gumb »C« (GLASNOST +) približno 2 sekundi,** da preskočite na naslednjo skladbo.
- Za vrnitev na prejšnjo skladbo pritisnite in držite **gumb »D« (GLASNOST -) približno 2 sekundi .**

Začasno ustavi / Predvajaj

- Med predvajanjem glasbe na kratko pritisnite **gumb »A« ,** da skladbo začasno ustavite.
- Za nadaljevanje predvajanja ponovno pritisnite gumb **»A« .**

Upravljanje klicev:

Sprejmi / Končaj klic

- **»A«** za sprejem dohodnega klica.
- Med pogovorom **ponovno pritisnite gumb »A« ,** da končate klic.

Zavrnitev klica

- pritisnite in držite **gumb »A«** približno 2 sekundi.

Aktiviranje glasovnega pomočnika

- Trikrat na kratko pritisnite gumb **»A« .**
- Glasovni asistent povezane naprave je aktiviran (npr. Siri za naprave Apple ali Google Assistant za naprave Android).

klicanje zadnje številke

- **"A"** dvakrat hitro pritisnite gumb, da samodejno ponovno pokličete zadnjo klicano številko s povezane naprave.

Kombinirana uporaba baze + Bluetooth®

1. Sprejemanje klicev med poslušanjem zvoka televizorja

[Kazalo]

Slušalke vam omogočajo upravljanje dohodnih klicev med predvajanjem zvoka iz televizorja.
Predpogoji:

- Slušalke morajo biti pravilno priključene na podstavek (glejte odstavek: *Priključitev avdio vira prek kabla TOSLINK / analognega stereo avdio kabla (3,5 mm vtičnica)*) .
- Pametni telefon mora biti seznanjen in povezan s slušalkami prek vmesnika Bluetooth® (glejte odstavek: *Povezovanje avdio vira prek vmesnika Bluetooth®*) .

Delovanje:
Pri prejemu klica:

- Predvajanje zvoka televizorja se samodejno začasno ustavi;
- se lahko oglasite z uporabo gumbov na desni slušalki (glejte odstavek: *Uporaba gumbov za glasbo in klice v načinu Bluetooth®*) .

Ko se klic konča, se predvajanje zvoka televizorja nadaljuje v skladu z aktivnimi nastavitvami.

2. Preklapljanje zvoka med televizorjem in virom Bluetooth®

Slušalke omogočajo ročno izbiro vira zvoka med:

- zvok, ki prihaja iz osnovne postaje (TV);
- zvok, ki se prenaša prek Bluetooth®.

Predpogoji:

- Slušalke so pravilno priključene na bazo (glejte odstavek: *Priključitev avdio vira prek kabla TOSLINK / analognega stereo avdio kabla (3,5 mm vtičnica)*) .
- Naprava Bluetooth® je seznanjena in povezana.

Postopek:

1. Začnite predvajanje zvoka na želenem viru (televizorju in/ali napravi Bluetooth®).
2. Aktivirajte izbirnik »H« TV/Base – Bluetooth®.
3. Preverite, ali je preklop potekal tako, da poslušate zvok v slušalkah.

Izbira ostane aktivna, dokler ni izvedeno novo stikalo ali spremenjeni pogoji povezave.

Izenačevanje zvoka

Slušalke imajo tri prednastavljene ravni izenačevanja zvoka:

- Dinamični način (privzeti način)
- Način dialoga
- Filmski način

Te ravni vam omogočajo, da prilagodite zvok svojim željam ali vrsti TV-programa.
Vsaka raven samodejno prilagodi zvočne frekvence (bas, srednje in visoke tone) za optimalno poslušanje.
Želeno raven lahko izberete tako, da približno 2 sekundi pritisnete **gumb MUTE "E" . Z vsakim dolgim pritiskom preklopite na naslednji način.**

Aktivacijo izbranega načina signalizira zvočni signal:

- 1 ton (»du«) – način dialoga: izboljša jasnost glasov z zmanjšanjem vpliva zvokov iz ozadja
- 2 tona (»du du«) – filmski način: Poudari nizke in visoke tone za bolj pristni zvok. Priporočljivo za akcijske filme in športne dogodke.
- 4 toni („du du“ „du du“) – Vrnitev v dinamični način (privzeto): Zagotavlja uravnotežen zvok, primeren za večino televizijskih programov. Zagotavlja dobro splošno reprodukcijo dialogov, glasbe in učinkov.

OPOMBA: Vsakič, ko vklopite slušalke, se samodejno nastavijo na dinamični način.

Optični repetitor signala

OMNI TV ima digitalni optični izhod (**OPTICAL OUT – R**) , ki omogoča priključitev dodatne avdio naprave z digitalnim optičnim vhodom, kot je na primer drug oddajnik ali zvočniški modul.
Delovanje:

- Priključena naprava bo avdio signal prejemala **»zaporedno«** skupaj z OMNI TV iz glavnega vira (npr. televizorja).
- Ta nastavitev je uporabna, če ima vaš televizor samo en optični izhod in želite hkrati predvajati zvok na več napravah.

Postopek povezave:

1. Optični vhod vaše dodatne naprave priključite na **izhod R (OPTICAL OUT)** na spodnji strani vašega OMNI televizorja.
2. uporabite **dodaten digitalni optični kabel** (ni priložen).

Ko je povezava vzpostavljena, se bo zvok iz vašega primarnega vira predvajal tako na OMNI TV kot na dodatni napravi.
OPOZORILO : REPEATER je aktiven le, ko je bazna postaja priključena na napajanje.

Prilagajanje zvočnega ravnovesja (ravnovesje R/L)

1. Spremenite glasnost desnega zvočnika

Postopek:

1. Hkrati pritisnite in držite gumba za izklop zvoka (E) in povečanje glasnosti (C) 2 sekundi, da vstopite v način nastavitve desnega kanala.
2. Rdeča LED (B) hitro utripa, kar pomeni, da je nastavitev ravnovesja aktivna.
3. Glasnost desnega zvočnika prilagodite z gumbi:
    - Volumen+ (C) → povečanje volumna
    - Volumen− (D) → zmanjšanje volumna

Zvočni signal označuje, da je bila dosežena najvišja vrednost.

4. Nastavitev potrdite in shranite z dvojnim klikom na Izklop zvoka (E), da zapustite način.

2. Spremenite glasnost levega zvočnika

Postopek:

1. Hkrati pritisnite in držite gumba za izklop zvoka (E) in glasnost (D) 2 sekundi, da vstopite v način nastavitve levega kanala.
2. Rdeča LED (B) hitro utripa, kar pomeni, da je nastavitev ravnovesja aktivna.
3. Glasnost levega zvočnika prilagodite z gumbi:
    - Volumen+ (C) → povečanje volumna
    - Volumen− (D) → zmanjšanje volumna

Zvočni signal označuje, da je bila dosežena najvišja vrednost.

4. Nastavitev potrdite in shranite z dvojnim klikom na Izklop zvoka (E), da zapustite način.

3. Ponastavitev ravnovesja

Postopek:

1. V način nastavitve desnega kanala vstopite tako, da 2 sekundi pritisnete tipko za izklop zvoka (E) + tipko za glasnost (C).
2. Ne spreminjajte glasnosti; izhod potrdite z dvojnim klikom na Izklopi zvok (E).
3. Ravnovesje R=L (privzeta vrednost) se bo ponastavilo in bo to konfiguracijo ohranilo ob naslednjem vklopu.

LED indikator slušalk in podstavka

1. Lučka LED za slušalke »B«

Barva LED-diode	Država	Pomen
Rdeča	Fiksna luč	Polnjenje slušalk prek USB kabla ali baze
Modra	Fiksna luč	Slušalke popolnoma napolnjene
Modra	Počasno utripanje	Slušalke pravilno priklopljene na bazo / Bluetooth®
Rdeča/modra	Izmenično utripa	Seznanjanje prek Bluetooth®a aktivno
Obrabljeno	—	Slušalke izklopljene

2. LED dioda »L« na podstavku

Barva LED-diode	Država	Pomen
Bela	Fiksna luč	Prisotnost vhodnega zvočnega signala na podstavku
Bela	Utripa	Na bazo ni vhodnega zvočnega signala
Obrabljeno	—	Osnova izklopljena

3. LED dioda »M« (3 LED diode) na podstavku

Stanje LED-diode	Slušalke Sato	Pomen
Vklopljeno zaporedno	Slušalke nameščene na podstavku	Slušalke se polnijo
Fiksne luči	Slušalke nameščene na podstavku	Polnjenje slušalk končano
Fiksne luči	Slušalke niso nameščene na podstavku	Slušalke, seznanjene s postajo, in indikator preostale napolnjenosti baterije: • 3 LED diode svetijo: 75 % – 100 % • 2 LED diodi svetita: 35 % – 75 % • 1 LED dioda svetita: 0 % – 35 %

[Kazalo]

Stanje LED-diode	Slušalke Sato	Pomen
Utripajoče luči	Slušalke niso nameščene na podstavku	Slušalke niso seznanjene z bazo

Uporaba slušalk

Vklop in izklop

- Slušalke vklopite ali izklopite z gumbom » **A«** ” gumb, ki se nahaja na samih slušalkah.
- Izklopite slušalke, ko jih ne uporabljate, da preprečite popolno izpraznitev baterije.
- Slušalke postavite nazaj na podstavek, da se napolnijo in pripravijo za naslednjo uporabo. (Slušalke se samodejno izklopijo.)

Kako deluje osnova

- Če ni zvočnega signala, se baza ne izklopi takoj.
- Čas samodejnega izklopa je 10 minut; LED lučke ugasnejo, ko osnovna postaja preklopi v stanje pripravljenosti. (Slušalke se nato izklopijo 5 minut po izklopu osnovne postaje.)
- Če slušalk dalj časa ne uporabljate, zaradi varnosti in varčevanja z energijo izključite napajalnik podstavka iz električnega omrežja.

Pasivni način

- Slušalke se lahko uporabljajo tudi kot žične slušalke.
- Priloženi 3,5 mm vtični kabel priključite v vtičnico AUX »X« na slušalkah in v vir zvoka.

Tehnične specifikacije

Prenosni sistem	Sistem digitalnega skakanja
Frekvenčni pas	2400 MHz–2483,5 MHz
Izhodna moč RF	< 10 mW eirp
Napajanje oddajnika	Enosmerni tok 5 V - 1 A
Frekvenčni odziv	20 Hz - 20 kHz stereo
Popačenje	< 1 %
Razmerje signal/šum	≥ 80 dB
Ločitev kanalov	> 45 dB
Največja razdalja prenosa	30 metrov (na odprtem polju)
Polnilni tok slušalk	350 mA maks.
Čas polnjenja slušalk	približno 2 - 2,5 ure
Delovni tok slušalk	15 mA
Vgrajena litijeva polimerna baterija (slušalke)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Čas delovanja slušalk	Približno 30 ur z novo baterijo pri srednji glasnosti
Delovna temperatura	0°C – 45°C

Zamenjava litijeve baterije

Ta postopek opisuje korake, potrebne za varno odstranitev in zamenjavo litijeve baterije za polnjenje, nameščene v vašem televizorju OMNI.

Varnostna opozorila

- Uporabljajte samo baterije, ki ustrezajo specifikacijam proizvajalca (nazivna napetost, velikost, kapaciteta, kemijska sestava, zaščitno vezje in priključki). **Za nadomestne dele se obrnite na Meliconi.**
- Ne povzročajte kratkega stika na polih baterije.
- Postopek izvedite na ravni, čisti in neprevodni površini v suhem okolju.
- **Nevarnost!:** Baterije ne izpostavljajte visokim temperaturam (> 60 °C), odprtemu ognju ali virom toplote.
- **Nevarno !** : Baterije ne prebadajte, ne drobite, ne deformirajte in ne odpirajte.
- **Nevarno !** : Ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- **Nevarnost!:** Ne uporabljajte poškodovanih, napihnjenih ali puščajočih baterij.
- Baterijo namestite strogo glede na polarnost (+/-) in smer priključka.
- Baterije ne polnite z neprimernimi ali necertificiranimi napravami.
- Izogibajte se udarcem ali padcem baterije, saj lahko nevidne notranje poškodbe povzročijo nadaljnje okvare.
- V primeru oddajanja vonjav, dima ali nenormalne toplote:
    - takoj prenehajte z uporabo
    - Napravo hranite stran od vnetljivih materialov
- Izogibajte se stiku priključkov s kovinskimi predmeti (orodje, nakit).
- Ne upogibajte kablov in ne vlecite za priključke.
- Hraniti izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.

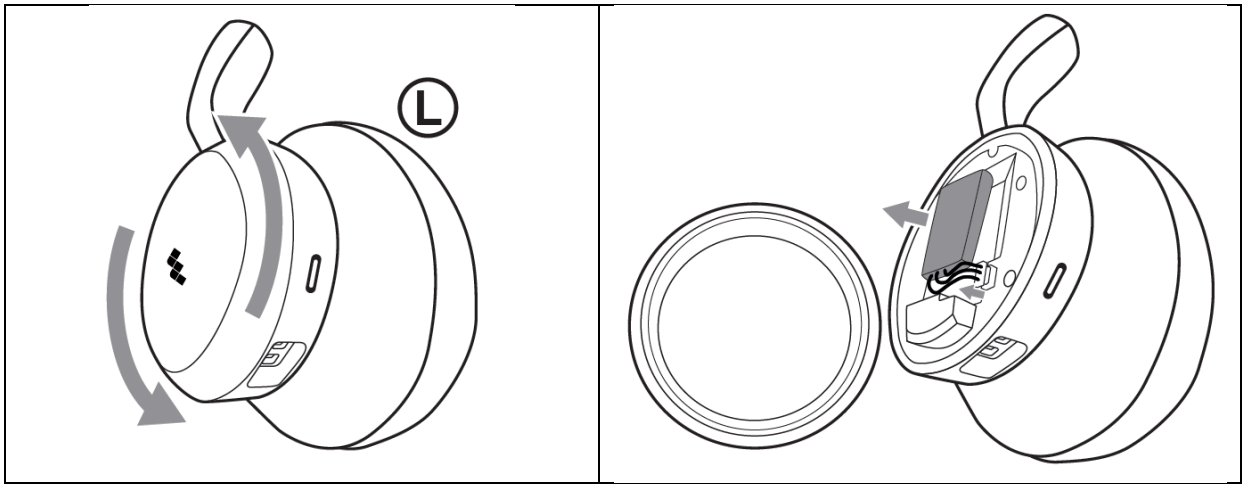
1. Priprava

3. Izklopite slušalke.
4. Odklopite vse polnilne kable ali dodatno opremo.

2. Odstranjevanje slušalk

1. Poiščite levo ušesno školjko slušalk (L)
2. Odstranite trdo plastično zunanjo lupino paviljona tako, da pritisnete in zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.
3. Izogibajte se uporabi kovinskega orodja, da preprečite poškodbe notranjih komponent.

3. Dostop do baterije in njena odstranitev



1. Poiščite litijevo baterijo
2. Prepoznajte konektor:
    - **Vtični konektor:** odklopite ga tako, da ga nežno povlečete, ne da bi pri tem silili žice.
3. Baterijo previdno odstranite, da se ne deformira: baterijo s prsti povlecite navzgor, nežno in potrpežljivo jo pritiskajte, dokler se dvostranski lepilni trak ne odlepi (dvostranski lepilni trak je trpežen).
4. Odstranite vse koščke dvostranskega lepilnega traku, s katerim je pritrjena baterija.

4. Namestitev nove baterije

1. Prepričajte se, da ima nova baterija enake specifikacije (napetost in tip).
2. V originalno režo namestite kos dvostranskega lepilnega traku.
3. Pri priklopu vtiča upoštevajte smer vstavljanja.
4. Baterijo pritrdite na dvostranski lepilni trak v originalnem predalu.
5. Premaknite kable tako, da ne bodo ovirali zapiranja zunanjega ohišja

5. Ponovna montaža

1. Zaprite lupino tako, da jo obrnete v smeri urinega kazalca.
2. Zavrtite in pritisnite, dokler ne zaslišite "klika", ki potrjuje, da je lupina pravilno zaprta.

6. Končno preverjanje

1. Vklopite slušalke.
2. Priključite polnilnik in preverite, ali je polnjenje uspešno.
3. Preverite delovanje zvoka.

7. Odstranjevanje

Rabljeno baterijo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi za elektronske odpadke:

- Ne odlagajte med gospodinjske odpadke.
- Odpadke oddajte na pooblaščenih centrih v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542.
- Upoštevajte lokalne predpise za ločeno zbiranje odpadkov.

Odpravljanje težav

Če slušalke ne oddajajo zvoka ali je zvok popačen, sledite tem korakom:

1. Preverite povezave

- Preverite, ali so vse povezave pravilne.
- Delujte v skladu z navodili v tem priročniku.

2. Povezava prek digitalnega optičnega kabla (Toslink)

- Prepričajte se, da je zvočni izhod na vaši izvorni napravi (npr. televizorju ali digitalnem sprejemniku) nastavljen na PCM ali LPCM.
- Za podrobnosti o pravilni nastavitvi izhoda glejte priročnik za vaš televizor ali digitalni sprejemnik.

3. Priključitev prek AUX kabla (3,5 mm vtičnica)

- Če uporabljate pasivni način s kablom AUX, povečajte glasnost zvočnega vira, da zagotovite ustrezno predvajanje.

4. Ponastavitev slušalk

- Slušalke izklopite s tipko A.
- Slušalke postavite blizu podstavka in jih ponovno vklopite.
- Preverite, ali lučke »M« na podstavku svetijo neprekinjeno, kar pomeni, da so slušalke pravilno priključene.

Pomoč

Za vprašanja o izdelku ali pomoč storite naslednje:

1. **Posvetujte se z priročnikom**
   - Prosimo, da natančno preberete ta navodila za uporabo: pomagala vam bodo rešiti najpogostejše težave.
2. **Spletna stran**
   - Za dodatne informacije in spletno podporo obiščite uradno spletno stran: www.meliconi.com.
3. **Storitve za stranke**
   - E-pošta: info@meliconi.com

Priporočilo : S tehnično podporo se obrnite šele po pregledu postopkov, opisanih v priročniku.

Poenostavljena izjava EU o skladnosti

Proizvajalec, Meliconi SpA , izjavlja, da je radijska oprema tipa OMNI TV skladna z Direktivo 2014/53/EU (RED) in preostalimi direktivami/ uredbami o izdelkih . Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

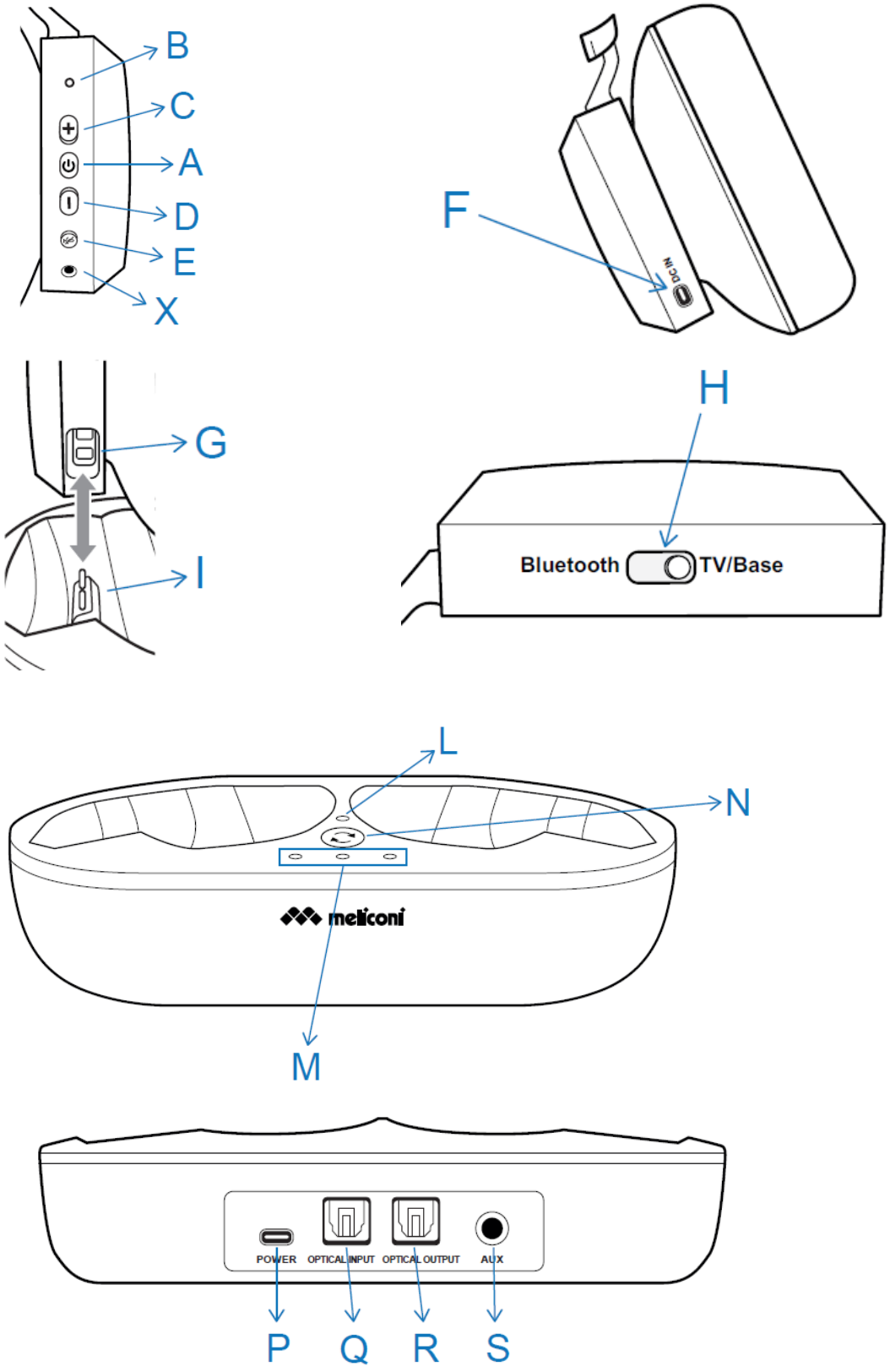
http://www.meliconi.com/doc

Magyar

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék 205
Ábra 206
OMNI TV 207
Biztonsági figyelmeztetések 208
Termék ártalmatlanítása 209
A csomag tartalma 210
Leírás 210
Telepítés 211
Az akkumulátorok töltése 212
TV-CSATLAKOZÁS 214
1) HANGFORRÁS CSATLAKOZTATÁSA TOSLINK KÁBELEN (DIGITÁLIS OPTIKAI) KERESZTÜL 214
2) HANGFORRÁS CSATLAKOZTATÁSA ANALÓG SZTEREÓ AUDIOKÁBELEN (3,5 mm-es JACK) KERESZTÜL (Alternatív csatlakoztatási módszer 216
3) HANGFORRÁS CSATLAKOZÁSA BLUETOOTH® INTERFÉSZEN KERESZTÜL 218
BLUETOOTH® KAPCSOLAT 220
FEJHALLGATÓ PÁROSÍTÁSA OKOSTELEFONNAL BLUETOOTH®-ON KERESZTÜL 220
A FEJHALLGATÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA BLUETOOTH® MÓDBAN (AZ ELSŐ PÁROSÍTÁS UTÁN) 221
ZENE- ÉS HÍVÁSVEZÉRLŐK HASZNÁLATA BLUETOOTH® ÜZEMMÓDBAN 221
A bázis + Bluetooth® együttes használata 222
Hangkiegyenlítés 223
Optikai jelismétlő 223
A hangegyensúly beállítása (J/B egyensúly) 224
Fejhallgató és alap LED-es jelzése 225
A fejhallgató használata 226
Műszaki adatok 226
A lítium akkumulátor cseréje 227
Hibaelhárítás 229
Segélyvonal 229
Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat 230

Ábra



[Tartalomjegyzék]

OMNI TV

Köszönjük, hogy Meliconi terméket vásárolt.

A Meliconi OMNI TV digitális fejhallgató-rendszer fejlett technológiát (kettős üzemmód) használ, amely lehetővé teszi a fejhallgató csatlakoztatását az alaphoz (TV/Alap mód) vagy közvetlenül egy Bluetooth®-eszközhöz (Bluetooth® mód).
A vezeték nélküli kapcsolatnak köszönhetően teljes mozgásszabadsággal hallgathatsz zenét.
A vezeték nélküli kapcsolat hatótávolsága körülbelül 30 méter (nyílt terepen), és képes áthatolni a falakon.
TV/Alap módban kiváló minőségű sztereó hangot hallgathat különféle audiolejátszó eszközökről (TV, dekóder, DVD és Blu-ray, CD-lejátszók, HiFi , rádió, PC), amelyek optikai-digitális csatlakozáson (Toslink optikai kábel) vagy analóg csatlakozáson (fejhallgató audio kimenet, 3,5 mm-es jack kábel) keresztül csatlakoznak az alaphoz.
Bluetooth® módban a headset közvetlenül egy Bluetooth®-forráshoz csatlakozik, és lehetővé teszi a következőket:
- hallgathat hangot fejhallgatón keresztül Bluetooth® interfésszel rendelkező tévékről
- zenét hallgathat Bluetooth® technológiával felszerelt okostelefonokról / táblagépekről / sztereókról
- automatikusan átvált hívásfogadásra, miközben Bluetooth® interfésszel rendelkező tévékről hallgat hangot
- telefonálhat okostelefonjával kéz használata nélkül (kihangosító funkció)

Végül, a tévé hallgatása akkor is lehetséges, ha lemerült az akkumulátor, vagy olyan forrásokból, amelyek nem rendelkeznek Bluetooth® interfésszel (audio jack kábellel csatlakoztatott fejhallgatóval).



Ez a szimbólum arra utal, hogy figyelmesen el kell olvasni ezeket az utasításokat, különösen a biztonsági figyelmeztetéseket, amelyeket a felhasználónak meg kell őriznie későbbi felhasználás céljából, és át kell adnia az új felhasználónak a termékkel együtt, ha azt továbbadja. A Meliconi SpA kizár minden felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő személyi sérülésekért és/vagy anyagi károkért.

Biztonsági figyelmeztetések

Ez a rádiós headset újratölthető lítium-polimer akkumulátorral működik . Ha a terméket ártalmatlanítani kell, vagy az élettartama végén történik, kérjük, olvassa el a kézikönyv „Termék ártalmatlanítása” című részét .

· Csatlakoztatás előtt húzza ki a készülékeket a tápellátásból. Az áramütés elkerülése érdekében ne nyúljon a készülékhez vagy annak tápegységéhez, és ne próbálja meg felnyitni azt. Javításhoz csak szakképzett személyzetet hívjon.

· Ne használja a terméket kültéren vagy párás környezetben, és ne tegye ki csepegő vagy fröccsenő víznek. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek leválhatnak és lenyelhetők (fulladásveszély).

Ez a termék elektromágneses mezőket generál, amelyek zavarhatják a pacemakereket, a beültetett kardioverter-defibrillátorokat (ICD-ket) és más implantátumokat. A termék és a beültetett eszköz között mindig legalább 10 cm távolságot kell tartani . Használat előtt ajánlott konzultálni orvosával.

Ne telepítse a terméket zárt térbe, és mindig biztosítson megfelelő szellőzést.

Kizárólag a csomagban található hálózati adaptert használja.

· Ahhoz, hogy a terméket le lehessen választani a hálózatról, a hálózati tápegységnek könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.

· Ha bármilyen rendellenességet észlel a hálózati adapterben, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót.

· Ne tegye ki a terméket túlzott hőhatásnak, például közvetlen napfénynek, tűznek vagy hasonlónak.

Ne viselje és ne használja a headsetet USB-kábellel történő töltés közben.

· A fejhallgató USB-kábellel történő töltéséhez biztonsága érdekében csak tanúsított tápegységet használjon.

· A Meliconi nem vállal felelősséget a termék nem megfelelő használatából eredő közvetlen vagy közvetett károkért.

. VESZÉLY: Soha ne zárja rövidre az akkumulátor töltőérintkezőit.



A halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja a fejhallgatót nagy hangerőn hosszabb ideig.

Termék ártalmatlanítása

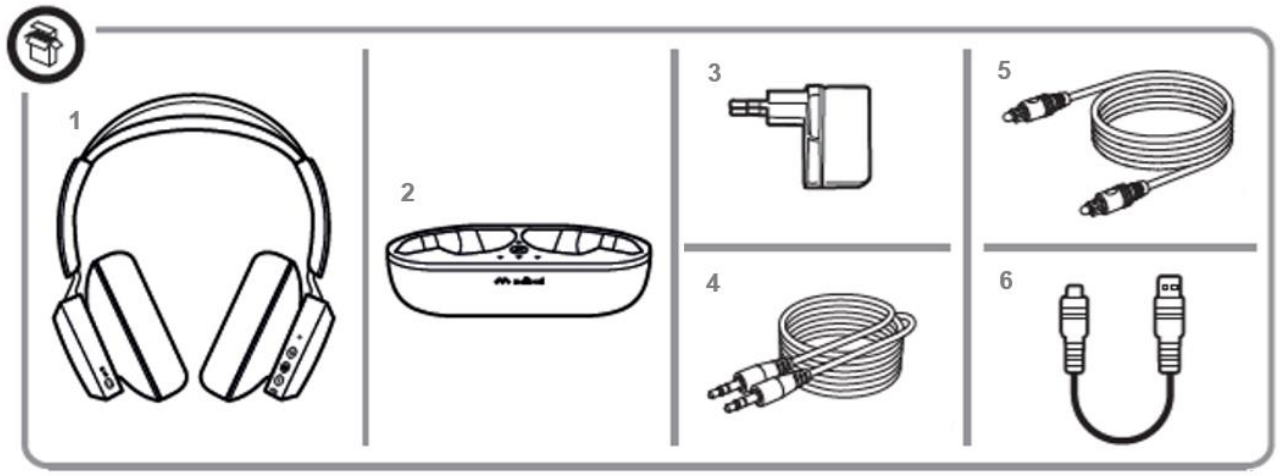


Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelv előírja, hogy ezeket az eszközöket nem szabad a szokásos települési hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem külön kell gyűjteni, hogy optimalizálják az alkotóelemeik visszanyerését és újrahasznosítását, valamint megelőzzék a potenciálisan veszélyes anyagok jelenléte miatti esetleges egészségügyi és környezeti károsodást. Az áthúzott kerekes kuka szimbóluma minden terméken emlékeztetőül szerepel. A hulladékot kijelölt gyűjtőhelyekre lehet vinni, vagy új, egyenértékű eszköz vásárlásakor ingyenesen vissza lehet vinni ahhoz a forgalmazóhoz, ahol az eszközt vásárolták, illetve 25 cm-nél kisebb eszközök esetén új eszköz vásárlásának kötelezettsége nélkül. Az ilyen eszközök helyes ártalmatlanításával kapcsolatos további információkért forduljon az illetékes közszolgáltatóhoz. A termék beépített akkumulátorait az ártalmatlanítással foglalkozó konzorciumnak kell eltávolítania, vagy olvassa el a kézikönyv „ **A lítium akkumulátor cseréje ” fejezetét.**



FIGYELMEZTETÉS: Ne dobja az elemeket a környezetbe, ne szerelje szét és ne dobja tűzbe. A nem megfelelő használat károsíthatja a környezetet és az emberi egészséget. Az áthúzott kuka szimbólum azt jelzi, hogy az elemeket megfelelően kell ártalmatlanítani.
Akkumulátor ártalmatlanítása:
Ez a termék a 2023/1542/EU rendelet hatálya alá tartozik, és tilos a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A termék beépített akkumulátorait a termék ártalmatlanításáért felelős konzorciumnak kell eltávolítania, vagy olvassa el a kézikönyv „ **A lítium akkumulátor cseréje ” fejezetét.**
Ne zárja rövidre az akkumulátort.

A csomag tartalma



1. FEJHALLGATÓ (vevőegység)	2. ALAP (adó)
3. 5 V-os 1000 mA-es váltakozó áramú tápegység	4. Aux audiokábel (3,5 mm-es analóg sztereó jack)
5. Toslink audiokábel (digitális optikai audio)	6. USB C kábel a headset alapvető tápellátásához vagy közvetlen töltéséhez
7. Gyors útmutató (GYORS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ)	

Leírás

Fejhallgatók

Fejhallgató elem részletei:

A. Be/ki gomb	B. LED jelzőfény (PIROS/KÉK)	C. Hangerőszabályzó +
D. Hangerőszabályzó -	E. Némítás / Hangszínszabályzó gomb	F. USB Type- C port
G. Töltőérintkezők	H. TV/Alapegység választó – Bluetooth®	X. Aux port

Javasoljuk, hogy az adóállomás és a készülékek között bizonyos távolságot (30-40 cm) tartson. átviteli eszközök, például számítógépek, WiFi modemek, WiFi jelerősítők, okostelefonok... között az esetleges interferencia elkerülése érdekében.

Bázis

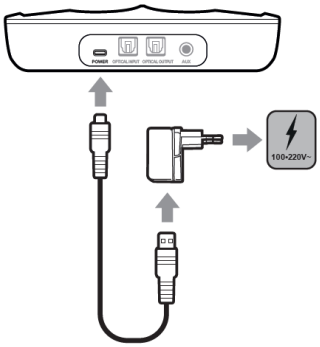
Az alapelemek részletezése:

I. töltőcsipeszek	L. Audiojelenlét LED	M. Led párosítás / töltés
N. BE/KI gomb	P. USB-C tápegység vagy hálózati adapter	Toslink digitális optikai audio bemenet
Toslink digitális optikai audio kimenet (REPEATER)	S. 3,5 mm-es sztereó jack audio bemenet	

Telepítés

Az **OMNI TV rendszert** a jelzett eljárásoknak megfelelően kell telepíteni a bázis és a fejhallgató megfelelő működésének, valamint az Ön biztonságának biztosítása érdekében.

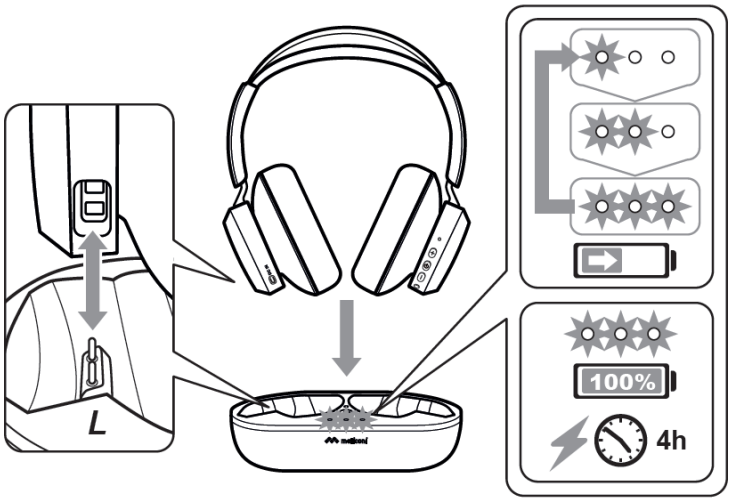
Az alap csatlakoztatása



1. Válassza le a fejhallgatót az alapról.
2. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a talp hátulján található **P (Power) bemenethez.**
3. Csatlakoztassa a tápegységet a hálózathoz.
4. Első bekapcsoláskor az alaplapon található **M LED-ek** rövid időre felvillannak, majd kialszanak, megerősítve az alaplap aktiválását.

A fejhallgató elhelyezése és töltése

1. Helyezze a fejhallgatót az alapzaton található nyílásokra, ügyelve arra, hogy a töltőérintkezők (**G**) megfelelően illeszkedjenek a klipszekhez (**I**).
2. Töltés közben az **M LED lámpák FEHÉR** fénnyel villognak .
3. A töltés befejezése után az **M LED-ek** folyamatosan világítanak.
4. A töltési eljárással kapcsolatos további részletekért lásd az **„Akkumulátor töltése” fejezetet** .



„L” LED kijelző – Hangjelzés

Az alap normál működése során az **L jelzőfény** hangjel jelenlétét jelzi:

LED állapota L	**Jelentés**
○ Folyamatos bekapcsolva	Audio bemeneti jel jelenléte
○ Villogás	Nincs hangjel

Jegyzet:

- **L** LED azt jelezheti, hogy ellenőrizni kell a hangforrás és az alapegység közötti kapcsolatot, vagy növelni kell a hangerőt a forráson.

[Tartalomjegyzék]

Az akkumulátorok töltése

OMNI TV rendszer kétféleképpen tudja feltölteni a fejhallgatót: a töltőalapról vagy USB Type -C kábellel.

Töltés bázison keresztül

Eljárás:

1. Csatlakoztassa az alapot a tápegységhez (**P**) a mellékelt tápegységgel.
2. Helyezze a fejhallgatót az alapzaton található nyílásokra, ügyelve arra, hogy a fejhallgató töltőérintkezői (**G**) megfelelően érintkezzenek a csatokkal (**I**).
3. Az első töltésnek legalább **4-5 órán át kell tartania** .
4. Töltés közben az alapon található **M LED-ek FEHÉR sorrendben** világítanak :
    - ◯ 1. LED → ◯ 2. LED → ◯ 3. LED (progresszív sorozat)
5. **M** LED folyamatosan világít, jelezve **a teljesen feltöltött akkumulátort** .

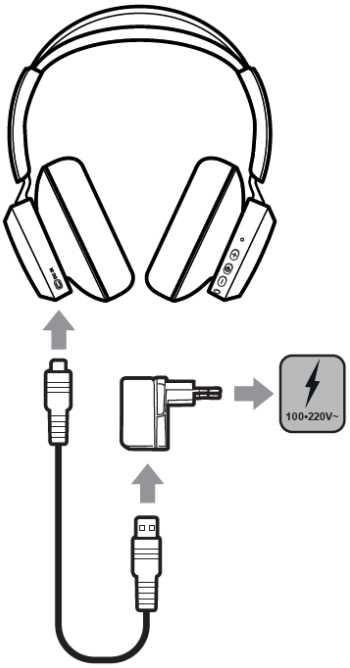
LED ikonok és akkumulátor állapota az alapon:

LED állapota M	**Jelentés**
◯ (x3) szekvenciális villogás	Töltés folyamatban
◯ (x3) fix	Töltés befejezve

Jegyzet:

- Mindig ellenőrizze, hogy a fejhallgató megfelelően van-e elhelyezve, hogy biztosan érintkezzen a töltőcsipeszekkel.
- Töltés közben ne mozgassa a headsetet, hogy elkerülje a töltési folyamat megszakítását.

Töltés USB-C kábellel



Eljárás:

1. Csatlakoztasson egy **USB Type -C kábelt** a headset **F** portjához .
2. Csatlakoztassa a másik végét egy kompatibilis tápegységhez vagy a számítógép USB-portjához.
3. Töltés közben a headset **B LED-je PIROS fénnyel világít** .
4. A töltés befejezése után a **B LED KÉKRE** vált , jelezve, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

LED ikonok és az akkumulátor állapota a headseten:

B LED	**Jelentés**
piros	Töltés folyamatban
kék	Töltés befejezve

Figyelmeztetések:

Kizárólag jóváhagyott tápegységeket és kábeleket használjon , amelyek megfelelnek a hatályos előírásoknak.

- A Meliconi SpA **elhárít minden felelősséget** a nem a gyártó által szállított vagy nem jóváhagyott kábelek vagy tápegységek okozta károkért.
- Ha a headsetet hosszabb ideig nem használja, **legalább 6 havonta töltse fel az akkumulátort** , hogy elkerülje a mélykisülést, amely károsíthatja az akkumulátort.

TV-CSATLAKOZÁS

Háromféle csatlakozási mód közül választhat, az eszközök elérhetőségétől és a preferenciáitól függően:

1) HANGFORRÁS CSATLAKOZTATÁSA TOSLINK KÁBELEN (DIGITÁLIS OPTIKAI) KERESZTÜL

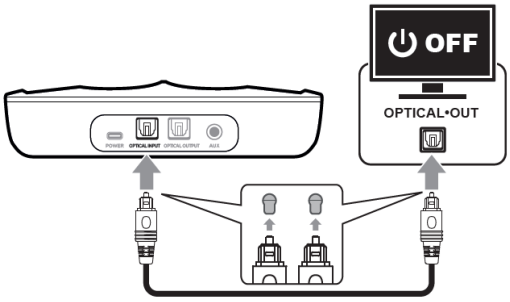
(Az akkumulátor feltöltése után végezhető el)

Előzetes figyelmeztetések

- Mielőtt folytatná, győződjön meg arról, hogy minden készülék ki van kapcsolva.
- Vegye le a headsetet a töltőalapról.

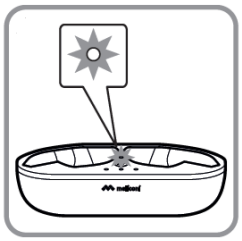
Csatlakozási eljárás

1. **Optikai audiokimenet-érzékelés**
   - Keresse meg a csatlakoztatni kívánt tévékészülék vagy eszköz digitális optikai audiokimenetét (Optical Out).
2. **TOSLINK kábel előkészítése**
   - Távolítsa el a szilikon védőfóliákat a mellékelt TOSLINK optikai kábel végeiről.
3. **Csatlakozás az alaphoz**
   - Csatlakoztassa a TOSLINK kábelt az eszköz optikai audiokimenete és az alap **„Q" (optikai bemenet) bemenete közé.**

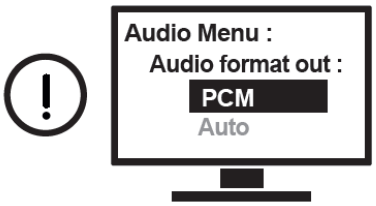


4. **A berendezés bekapcsolása**
   - Kapcsolja be a TV-t vagy a csatlakoztatott eszközt.

5. **Ellenőrizze az audiojelet a bázisállomáson**
   - **„L"** LED folyamatosan világít-e, jelezve a bemeneti audiojel meglétét.
   - **„M"** LED-ek villognak-e, jelezve, hogy a headset még nincs csatlakoztatva.



FIGYELMEZTETÉS: Ha az „L" LED villog, az azt jelenti, hogy nincs audiobemeneti jel az alapegységen; lépjen be a TV menüjébe, aktiválja az optikai audiokimenetet, és állítsa a hangformátumot „ **PCM" -re** . További részletekért lásd a TV használati útmutatóját.

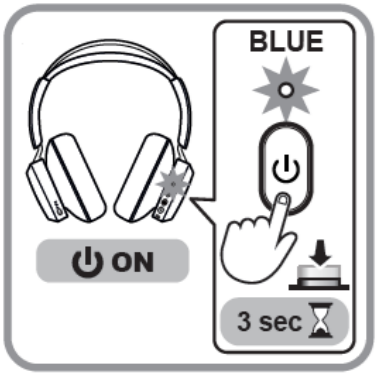


6. **Fejhallgató mód beállítása**
   - Mozgassa a fejhallgató mechanikus választóját a **„H" irányba a TV/Base** mód felé .

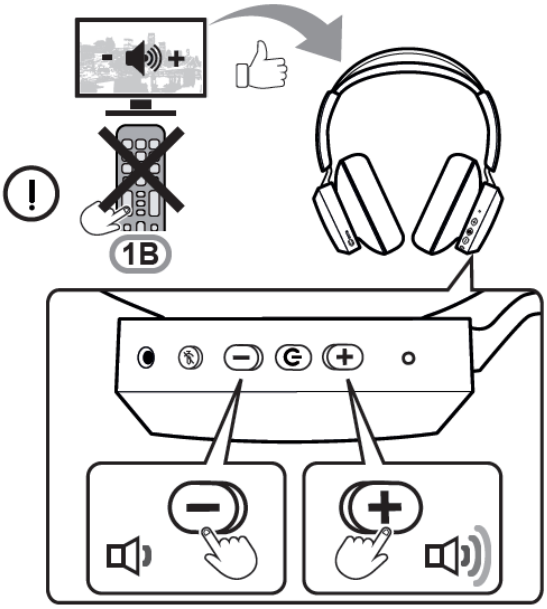


[Tartalomjegyzék]

7. **A headset bekapcsolása és csatlakoztatása a bázishoz**
   - Állj az alap közelébe, és nyomd meg az **„A” gombot** a fejhallgató bekapcsolásához.
   - **„B”** LED lassan villog-e kéken (körülbelül 5 másodpercenként).
   - az alapegységen található **„M”** LED-ek folyamatosan világítanak-e, jelezve a megfelelő rádiókapcsolatot az alapegység és a headset között, valamint az akkumulátor töltési állapotát (lásd a 3. táblázatot a **„Headset és alapegység LED-jelzőfényei ” című fejezetben**).



8. **Hangerőszabályozás és hallgatás**
   - Tedd fel a kupakot.
   - **„C” (HANGERŐ +)** és **a „D” (HANGERŐ -)** gombokkal állítsa be , amíg az optimális hangvisszaadást el nem éri.



Hibaelhárítás

Ha a headset nem ad ki hangot, vagy ha a hang torz/szakaszos, olvassa el a kézikönyv **„Hibaelhárítás” fejezetét.**

2) HANGFORRÁS CSATLAKOZTATÁSA ANALÓG SZTEREÓ AUDIOKÁBELEN (3,5 mm-es JACK) KERESZTÜL (Alternatív csatlakoztatási módszer

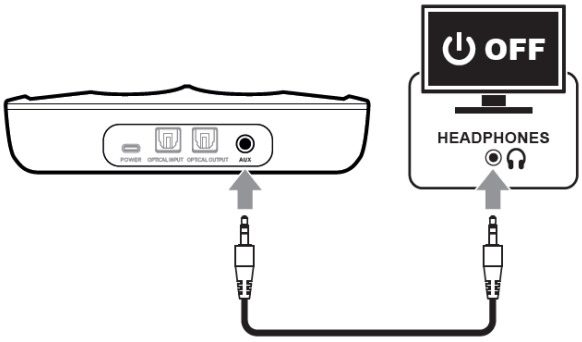
a Toslink kábellel történő csatlakoztatáshoz – az akkumulátor töltése után végezze el)

Előzetes figyelmeztetések

- Mielőtt bármilyen csatlakoztatást elvégezne, győződjön meg arról, hogy minden készülék ki van kapcsolva.
- Vegye le a headsetet a töltőalapról.

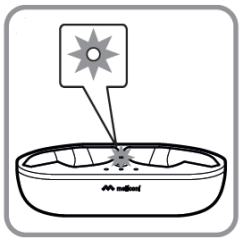
Csatlakozási eljárás

1. **Hangkimenet érzékelése**
   - Keresd meg az analóg hangkimenetet a tévéden (vagy a csatlakoztatni kívánt eszközön).
2. **Csatlakozás az alaphoz**
   - Csatlakoztassa a TV analóg audiokimenetét az alap **„S” (AUX)** bemenetéhez a mellékelt analóg sztereó audiokábellel (3,5 mm-es jack).

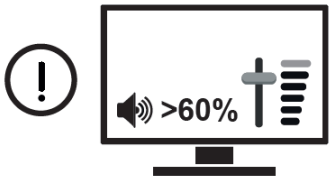


3. **A berendezés bekapcsolása**
   - Kapcsolja be a TV-t (vagy a csatlakoztatott eszközt).

4. **Ellenőrizze az audiojelet a bázisállomáson**
   - **„L”** LED folyamatosan világít-e: ez audio bemeneti jel meglétét jelzi.
   - **„M”** LED-ek villognak-e, jelezve, hogy a headset még nincs csatlakoztatva az alaphoz.



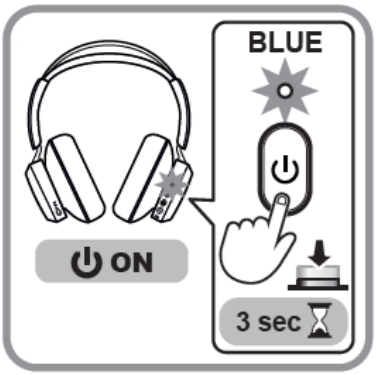
FIGYELMEZTETÉS: Ha az „L” LED villog, az azt jelenti, hogy nincs audiojel bemenet a bázisállomáson; növelje a hangerőt a TV-n.



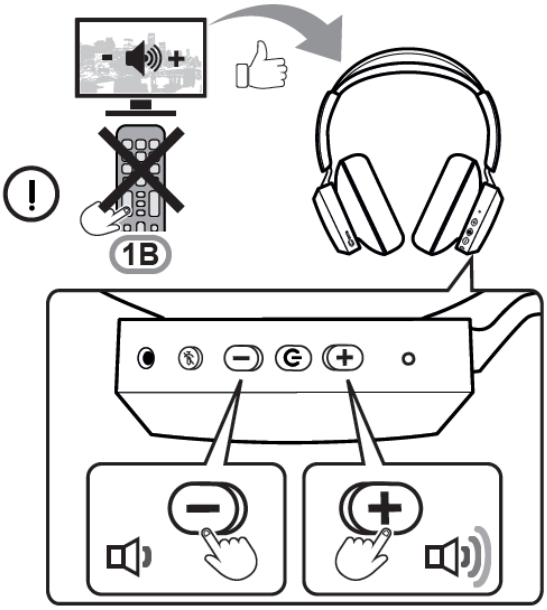
5. **Fejhallgató mód beállítása**
   - Állítsa a fejhallgató mechanikus **„H” választógombját** jobbra, a **TV/Alap módnak megfelelően** .



6. **A headset bekapcsolása és csatlakoztatása a bázishoz**
   - A talp közelében maradva nyomja meg az **„A” gombot** a fejhallgató bekapcsolásához.
   - Ellenőrizze, hogy a **„B” LED lassan kéken villog-e (a LED körülbelül** 5 másodpercenként felvillan).
   - az alapegységen található **„M”** LED-ek folyamatosan világítanak-e, jelezve a megfelelő rádiókapcsolatot az alapegység és a headset között, valamint az akkumulátor töltési állapotát (lásd a 3. táblázatot a **„Headset és alapegység LED-jelzőfényei ” című fejezetben**).



7. **Hangerőszabályzó**
   - Tedd fel a kupakot.
   - **„C” (HANGERŐ +)** és **a „D” (HANGERŐ -)** gombokkal , amíg el nem éri a megfelelő hallgatási szintet.



Hibaelhárítás

Ha a fejhallgató nem ad ki hangot, vagy a hang torz/szakaszos, olvassa el a kézikönyv **„Hibaelhárítás” fejezetét.**

3) HANGFORRÁS CSATLAKOZÁSA BLUETOOTH® INTERFÉSZEN KERESZTÜL

a Toslink kábellel vagy a 3,5 mm-es jack kábellel történő csatlakozás helyett)

A fejhallgató párosítása a TV-vel

OMNI TV fejhallgatót Bluetooth® technológiával felszerelt TV-vel, el kell végeznie a párosítási eljárást .

Előzetes figyelmeztetések

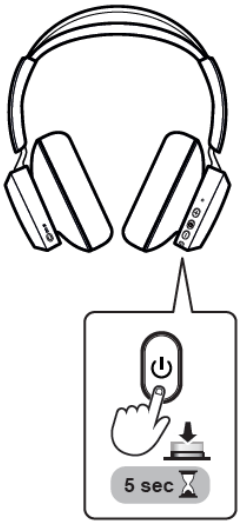
- Mielőtt bármilyen csatlakoztatást elvégezne, győződjön meg arról, hogy minden készülék ki van kapcsolva.
- Vegye le a headsetet a töltőalapról.

Társulási eljárás

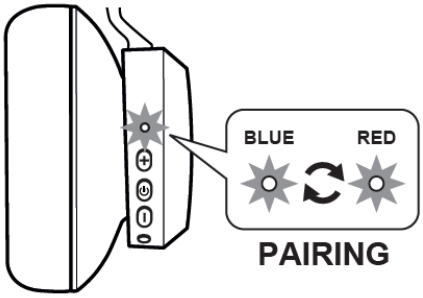
1. **Eszköz állapotának ellenőrzése**
    - Győződjön meg arról, hogy a headset és a bázis ki van kapcsolva.
    - **„H”** mechanikus választógombot balra, a **Bluetooth® módnak megfelelően** .



    - A fejhallgató bekapcsolásához tartsa lenyomva az **„A” gombot** körülbelül 3 másodpercig.



    - Ellenőrizd, hogy a **„B” LED** felváltva kéken és pirosan villog-e (párosítási mód).



2. **Bluetooth® aktiválása a tévén**
    - Kapcsolja be a tévét, és lépjen be a tévébeállítások menüjébe.



    - Aktiválja a Bluetooth® funkciót, és indítsa el az elérhető eszközök keresését.



3. **Eszközválasztás**
    - A felismert eszközök listájából válassza **az „OMNI TV” lehetőséget** .



4. **Társítás megerősítése**
    - A folyamat befejezéséhez kövesse a tévéképernyőn megjelenő utasításokat.
    - További információkért lásd a tévékészülék használati útmutatóját.
5. **Ellenőrizze a működést**
    - Ellenőrizze, hogy a TV hangja megfelelően szól-e a fejhallgatóban.
    - Ha a lejátszás sikertelen, ismételje meg az eljárást az 1. lépéstől.



Figyelmeztetés

A párosítás befejezése után a headset automatikusan csatlakozik a TV-hez, amikor:

- be van kapcsolva;
- a Bluetooth® hatótávolságán belül van (körülbelül 10 méter, jelentős akadályok hiányában).

BLUETOOTH® KAPCSOLAT

FEJHALLGATÓ PÁROSÍTÁSA OKOSTELEFONNAL BLUETOOTH®-ON KERESZTÜL

OMNI TV fejhallgatót Bluetooth® okostelefonnal, el kell végeznie a párosítási eljárást .

Társulási eljárás

1. **Eszköz állapotának ellenőrzése**
   - Győződjön meg arról, hogy a headset és a bázis ki van kapcsolva.
   - **„H”** mechanikus választógombot balra, a **Bluetooth® módnak megfelelően** .
   - A fejhallgató bekapcsolásához tartsa lenyomva az **„A” gombot** körülbelül 3 másodpercig.
   - Ellenőrizd, hogy a **„B” LED** felváltva kéken és pirosan villog-e (párosítási mód).
2. **Bluetooth® aktiválása okostelefonon**
   - Aktiválja a Bluetooth® funkciót az okostelefonján.
   - Szükség esetén engedélyezze az eszköz láthatóságát.
3. **Eszközkeresés**
   - Tekintse meg az elérhető Bluetooth®-eszközök listáját okostelefonján.
   - **„OMNI TV”** nevű eszközt .
4. **Társítás megerősítése**
   - A párosítás befejezéséhez kövesd az okostelefon képernyőjén megjelenő utasításokat.
   - További részletekért kérjük, tekintse meg okostelefonja felhasználói kézikönyvét.
5. **Ellenőrizze a működést**
   - Ellenőrizze, hogy az okostelefonjáról érkező hang megfelelően játssza-e le a hangot.
   - Ha a lejátszás sikertelen, ismételje meg az eljárást az 1. lépéstől.
6. **PIN-kód megadása (ha szükséges)**

[Tartalomjegyzék]

- Ha a rendszer párosítási kódot kér, írja be **a 0000 kódot** (négy egymást követő nulla).
- Megjegyzés: Az újabb eszközökön általában nem szükséges a PIN-kód.

Figyelmeztetés

A párosítási folyamat befejezése után a fejhallgató automatikusan csatlakozik az okostelefonhoz, amikor:

- be van kapcsolva;
- a Bluetooth® hatótávolságán belül van (körülbelül 10 méter, jelentős akadályok hiányában).

A FEJHALLGATÓ BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA BLUETOOTH® MÓDBAN (AZ ELSŐ PÁROSÍTÁS UTÁN)

Folytatás előtt ellenőrizze, hogy a **„H" mechanikus választógomb** balra van-e állítva, ami a **Bluetooth® módnak felel meg** .

Gyújtás

1. **„A"** gombot körülbelül 3 másodpercig.
2. Engedje el a gombot, amikor a **„B" LED** világít.
3. Egy hangjelzés erősíti meg a sikeres gyújtást.

A headset automatikusan csatlakozik a legutóbb párosított eszközhöz, ha van ilyen.

Leállítás

1. **„A"** gombot körülbelül 3 másodpercig.
2. **„B"** LED pirosan világít, majd kialszik.
3. Egy hangjelzés erősíti meg, hogy a kapcsoló ki van kapcsolva.

Az eljárás végén a fejhallgató teljesen kikapcsol.

ZENE- ÉS HÍVÁSVEZÉRLŐK HASZNÁLATA BLUETOOTH® ÜZEMMÓDBAN

A következő funkciók érhetők el, ha a headset Bluetooth® interfészen keresztül csatlakozik egy eszközhöz.

Hangerőszabályzó

- Zene módban vagy beszélgetés közben a hangerő csökkentéséhez röviden nyomja meg a **„D" (HANGERŐ -) gombot.**
- A hangerő növeléséhez nyomja meg röviden a **„C" (HANGERŐ +)** gombot .
- A maximális hangerő elérését hangjelzés jelzi.

Dalválasztás (zenei mód)

- A következő zeneszámra ugráshoz tartsa lenyomva a **„C" (HANGERŐ +)** gombot körülbelül 2 másodpercig.
- Az előző zeneszámhoz való visszatéréshez tartsa lenyomva a **„D" (HANGERŐ -)** gombot körülbelül 2 másodpercig.

Szünet / Lejátszás

- Zenelejátszás közben nyomja meg röviden az **„A” gombot** a dal szüneteltetéséhez.
- A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét az **„A”** gombot .

Híváskezelés:

Hívás fogadása / befejezése

- **„A”** gombot a bejövő hívás fogadásához.
- A beszélgetés során nyomja meg ismét az **„A” gombot** a hívás befejezéséhez.

Hívás elutasítása

- A bejövő hívás elutasításához tartsa lenyomva az **„A” gombot** körülbelül 2 másodpercig.

A Hangsegéd aktiválása

- röviden háromszor az **„A”** gombot .
- A csatlakoztatott eszköz hangasszisztense aktiválva van (pl. Siri Apple eszközökön vagy Google Assistant Android eszközökön).

Utolsó szám újrahívása

- **„A”** gombot a csatlakoztatott eszközről utoljára hívott szám automatikus újrahívásához.

A bázis + Bluetooth® együttes használata

1. Hívások fogadása TV-hang hallgatása közben

A headset lehetővé teszi a bejövő hívások kezelését, miközben a tévéről játszik le hangot.

Előfeltételek:

- A fejhallgatót megfelelően kell csatlakoztatni az alaphoz (lásd a következő bekezdést: *A hangforrás csatlakoztatása TOSLINK kábellel / analóg sztereó audiokábellel (3,5 mm-es jack)*).
- Az okostelefont párosítani és csatlakoztatni kell a fejhallgatóhoz Bluetooth® interfészen keresztül (lásd a következő bekezdést: *Hangforrás csatlakoztatása Bluetooth® interfészen keresztül*).

Működés:

Hívás fogadásakor:

- A TV hangjának lejátszása automatikusan szünetel;
- A jobb oldali fülhallgatón található vezérlőkkel fogadhatja a hívásokat (lásd a következő bekezdést: *A zene- és hívásvezérlők használata Bluetooth® módban*).

A hívás befejezésekor a TV hangjának lejátszása az aktív beállításoknak megfelelően folytatódik.

2. Váltson hangot a TV és a Bluetooth® forrás között

A headset lehetővé teszi a hangforrás manuális kiválasztását a következők közül:

- a bázisról (TV) érkező hang;
- Bluetooth®-on keresztül továbbított hang.

Előfeltételek:

- A fejhallgató megfelelően csatlakozik a bázishoz (lásd a következő bekezdést: *Az audioforrás csatlakoztatása TOSLINK kábellel / analóg sztereó audiokábellel (3,5 mm-es jack)*).
- Bluetooth® eszköz párosítva és csatlakoztatva.

Eljárás:

1. Indítsa el a hanglejátszást a kívánt forráson (TV és/vagy Bluetooth®-eszköz).
2. Aktiválja a „H” TV/Alap – Bluetooth® választót.
3. Ellenőrizze, hogy a váltás megtörtént-e a fejhallgatóban lévő hang meghallgatásával.

A kiválasztás addig marad aktív, amíg új váltást nem hajtanak végre, vagy a csatlakozási feltételeket nem módosítják.

Hangkiegyenlítés

A headset három előre beállított hangszínszabályozási szinttel rendelkezik:

- Dinamikus mód (alapértelmezett mód)
- Párbeszéd mód
- Film mód

Ezek a szintek lehetővé teszik a hang módosítását a saját preferenciái vagy a TV-műsor típusa szerint.
MUTE gomb ("E") körülbelül 2 másodpercig tartó lenyomásával választhatja ki . Minden hosszú megnyomás a következő módra vált.

A kiválasztott mód aktiválását egy hangjelzés jelzi:

- 1 hang („ du ”) - Párbeszéd mód : Javítja a hangok tisztaságát a háttérzajok hatásának csökkentésével

- 2 hang („ du du ”) - Film mód : Kiemeli a mély és magas hangokat az magával ragadóbb hangzás érdekében. Akciófilmekhez és sporteseményekhez ajánlott.

- 4 hang („ du két két du ”) - visszaállítás dinamikus módba (alapértelmezett): Kiegyensúlyozott hangzást kínál, amely a legtöbb TV-műsorhoz alkalmas. Biztosítja a párbeszédek, a zene és az effektek jó általános reprodukcióját.

MEGJEGYZÉS: A fejhallgató minden egyes bekapcsolásakor automatikusan dinamikus módba kapcsol.

Optikai jelismétlő

OMNI TV talp digitális optikai kimenettel (**OPTICAL OUT – R) rendelkezik, amely lehetővé teszi egy további, digitális optikai bemenettel rendelkező audioeszköz, például egy másik adótalp vagy egy** soundbar csatlakoztatását .
Művelet:

- **„sorosan”** fogja fogadni az audiojelet az OMNI TV-vel együtt a fő forrásból (pl. TV).
- Ez a beállítás akkor hasznos, ha a tévékészüléknek csak egy optikai kimenete van, és egyszerre több eszközön szeretne hangot lejátszani.

Csatlakoztatási eljárás:

1. Csatlakoztassa a további eszköz optikai bemenetét az OMNI TV alján található **R (OPTICAL OUT) kimenethez.**
2. Kérjük, használjon egy **további digitális optikai kábelt** (nem tartozék) a csatlakoztatáshoz.

A csatlakoztatás után az elsődleges forrásból származó hang az OMNI TV-n és a további eszközön is lejátszásra kerül.
FIGYELMEZTETÉS : Az ÁTVITEL csak akkor aktív, ha az alap be van kapcsolva.

A hangegyensúly beállítása (J/B egyensúly)

1. Változtassa meg a jobb oldali hangszóró hangerejét

Eljárás:

1. A jobb oldali csatorna beállítási módba való belépéshez tartsa lenyomva egyszerre a Némítás (E) és a Hangerő+ (C) gombokat 2 másodpercig.
2. A piros LED (B) gyorsan villog, jelezve, hogy az egyensúlybeállítás aktív.
3. A jobb hangszóró hangerejét a gombokkal állíthatja be:
    - Térfogat+ (C) → térfogatnövekedés
    - Térfogat− (D) → térfogatcsökkenés

Egy hangjelzés jelzi, hogy a készülék elérte a maximális értéket.

4. A beállítás megerősítéséhez és mentéséhez kattintson duplán a Némítás (E) gombra a módból való kilépéshez.

2. Változtassa meg a bal oldali hangszóró hangerejét

Eljárás:

1. A bal csatorna beállítási módba való belépéshez tartsa lenyomva egyszerre a Némítás (E) és a Hangerő (D) gombokat 2 másodpercig.
2. A piros LED (B) gyorsan villog, jelezve, hogy az egyensúlybeállítás aktív.
3. A bal oldali hangszóró hangerejét a gombokkal állíthatja be:
    - Térfogat+ (C) → térfogatnövekedés
    - Térfogat− (D) → térfogatcsökkenés

Egy hangjelzés jelzi, hogy a készülék elérte a maximális értéket.

4. A beállítás megerősítéséhez és mentéséhez kattintson duplán a Némítás (E) gombra a módból való kilépéshez.

3. Egyenleg visszaállítása

Eljárás:

1. 2 másodpercig tartó lenyomásával léphet be .
2. Ne változtassa meg a hangerőt; a kilépéshez kattintson duplán a Némítás (E) gombra.
3. Az R=B egyensúly (alapértelmezett érték) visszaáll az eredeti értékre, és a következő bekapcsoláskor ezt a konfigurációt fogja megtartani.

Fejhallgató és alap LED-es jelzése

1. Fejhallgató „B” LED

LED színe	Állami	Jelentés
Piros	Fix fény	Fejhallgató töltése USB-kábellel vagy bázisállomáson keresztül
Kék	Fix fény	A fejhallgató teljesen fel van töltve
Kék	Lassú villogás	A fejhallgató megfelelően van dokkolva a bázishoz / Bluetooth®-hoz
Piros/Kék	Felváltva villogó fény	Bluetooth®- párosítás aktív
Elkopott	—	Fejhallgató kikapcsolva

2. Az alap „L” LED-je

LED színe	Állami	Jelentés
Fehér	Fix fény	Audiojel bemenet megléte a bázison
Fehér	Villogó	Nincs audiojel bemenet az alaphoz
Elkopott	—	Kiindulópont

3. „M” LED (3 LED) az alapon

LED állapot	Sato fejhallgató	Jelentés
Sorrendben bekapcsolva	Fejhallgatók az alapra helyezve	A fejhallgató töltődik
Fix lámpák	Fejhallgatók az alapra helyezve	A fejhallgató töltése befejeződött
Fix lámpák	A fejhallgató nincs a talpra helyezve	A bázishoz párosított fejhallgató és az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző fény: • 3 világító LED: 75% – 100% • 2 világító LED: 35% – 75% • 1 világító LED: 0% – 35%

[Tartalomjegyzék]

LED állapot	Sato fejhallgató	Jelentés
Villogó fények	A fejhallgató nincs a talpra helyezve	A fejhallgató nincs párosítva a bázisállomással

A fejhallgató használata

Be- és kikapcsolás

- Kapcsolja be vagy ki a fejhallgatót a fejhallgatón található „ **A** ” gombbal.
- Kapcsolja ki a fejhallgatót, ha nem használja, hogy elkerülje az akkumulátor teljes lemerülését.
- Helyezze vissza a fejhallgatót a talpra, hogy feltöltve maradjon és készen álljon a következő használatra. (A fejhallgató automatikusan kikapcsol.)

Hogyan működik az alap

- Hangjel hiányában az alap nem kapcsol ki azonnal.
- Az automatikus kikapcsolási idő 10 perc; a LED-lámpák kialszanak, amikor a bázisállomás készenléti üzemmódba lép. (A headset ezután 5 perccel a bázisállomás kikapcsolása után kikapcsol .)
- Ha a headsetet hosszabb ideig nem használja, a biztonság és az energiatakarékosság érdekében húzza ki a bázisállomás hálózati tápegységét a hálózati csatlakozóból.

Passzív mód

- A headset vezetékes fejhallgatóként is használható.
- Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt a fejhallgató AUX „X” aljzatához és a hangforráshoz.

Műszaki adatok

Átviteli rendszer	Digitális ugrálórendszer
Frekvenciasáv	2400MHz-2483,5MHz
RF kimeneti teljesítmény	< 10 mW eirp .
Adó tápegysége	5 V - 1 A egyenáram
Frekvenciaátvitel	20 Hz - 20 kHz sztereó
Torzítás	< 1%
Jel-zaj arány	≥ 80 dB
Csatornaelválasztás	> 45 dB
Maximális átviteli távolság	30 méter (nyílt terepen)
Fejhallgató töltési árama	350 mA max.
Fejhallgató töltési ideje	körülbelül 2-2,5 óra
Fejhallgató üzemi árama	15mA
Beépített lítium-polimer akkumulátor (fejhallgató)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Fejhallgató üzemideje	Körülbelül 30 óra új akkumulátorral, közepes hangerőn
Üzemi hőmérséklet	0°C – 45°C

A lítium akkumulátor cseréje

Ez az eljárás leírja az OMNI TV-be szerelt újratölthető lítium akkumulátor biztonságos eltávolításához és cseréjéhez szükséges lépéseket.

Biztonsági figyelmeztetések

- Kizárólag olyan akkumulátorokat használjon, amelyek megfelelnek a gyártó előírásainak (névleges feszültség, méret, kapacitás, kémiai összetétel, védőáramkör és csatlakozások). **Cserealkatrészekért forduljon a Meliconihoz.**
- Ne zárja rövidre az akkumulátor pólusait.
- A műveletet sík, tiszta, nem vezetőképes felületen, száraz környezetben végezze.
- **Veszély!:** Ne tegye ki az akkumulátort magas hőmérsékletnek (>60°C), nyílt lángnak vagy hőforrásoknak.
- **Veszély!:** Ne lyukassza ki, ne törje össze, ne deformálja és ne nyúljon az akkumulátorhoz.
- **Veszély!:** Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- **Veszély!:** Ne használjon sérült, megduzzadt vagy szivárgó elemeket.
- Az akkumulátor behelyezésekor szigorúan ügyeljen a polaritásra (+/-) és a csatlakozó irányára.
- Ne töltse az akkumulátort nem megfelelő vagy nem tanúsított eszközökkel.
- Kerülje az akkumulátor ütődését vagy leejtését, mivel a láthatatlan belső sérülések későbbi meghibásodásokat okozhatnak.
- Szagok, füst vagy rendellenes hő kibocsátása esetén:
    - azonnal hagyja abba a használatát
    - Tartsa távol a készüléket gyúlékony anyagoktól
- Kerülje a csatlakozók fém tárgyakkal (szerszámok, ékszerek) való érintkezését.
- Ne hajlítsa meg a kábeleket, és ne húzza meg a csatlakozásokat.
- Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.

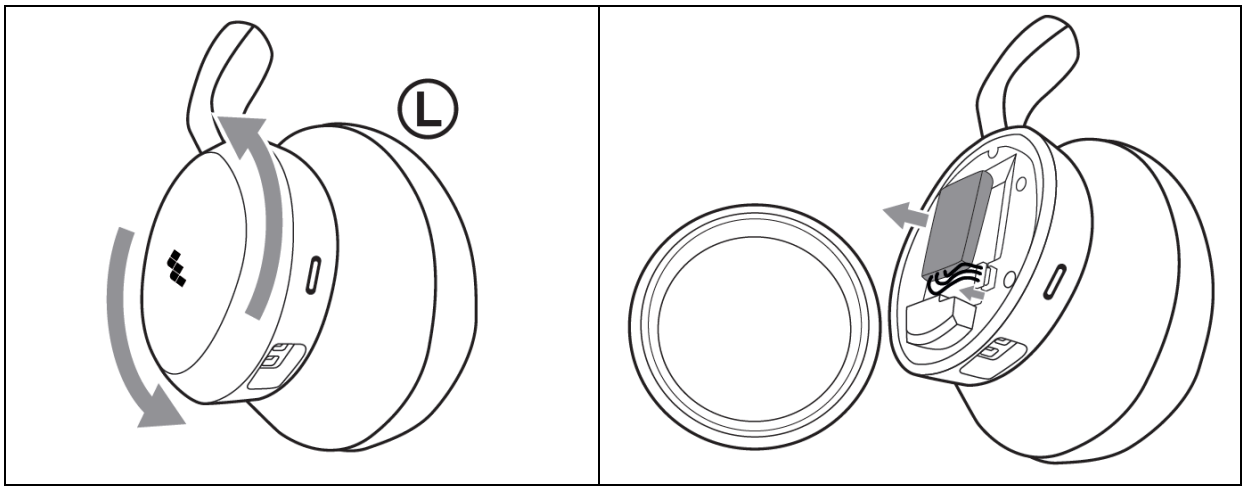
1. Előkészítés

1. Kapcsold ki a fejhallgatót.
2. Húzza ki a töltőkábeleket és tartozékokat.

2. A fejhallgató eltávolítása

1. Keresse meg a fejhallgató bal oldali fülkagylóját (L)
2. Távolítsa el a pavilon kemény műanyag külső burkolatát úgy, hogy megnyomja és az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja.
3. Kerülje a fémeszközök használatát, hogy elkerülje a belső alkatrészek károsodását.

3. Az akkumulátor elérése és eltávolítása



1. Keresse meg a lítium akkumulátort
2. Azonosítsa a csatlakozót:
    - **Benyomható csatlakozó:** a vezetékek erőltetése nélkül, óvatosan húzza ki a csatlakozót.
3. Óvatosan vegye ki az akkumulátort, hogy elkerülje a deformációt: húzza felfelé az ujjaival, finoman és türelmesen nyomva, amíg a kétoldalas ragasztószalag le nem jön (a kétoldalas ragasztószalag kemény).
4. Távolítson el minden kétoldalas ragasztószalagot, amely az akkumulátort rögzíti.

4. Az új akkumulátor behelyezése

1. Győződjön meg róla, hogy az új akkumulátor azonos specifikációkkal rendelkezik (feszültség és típus).
2. Helyezzen egy darab kétoldalas ragasztószalagot az eredeti nyílásba.
3. Csatlakoztassa a csatlakozódugót a behelyezési iránynak megfelelően.
4. Rögzítse az akkumulátort a kétoldalas ragasztószalaggal az eredeti rekeszben.
5. Helyezze át a kábeleket úgy, hogy ne akadályozzák a külső test záródását.

5. Összeszerelés

1. Zárja le a héjat az óramutató járásával megegyező irányba forgatva.
2. Ügyeljen arra, hogy addig forgassa és nyomja, amíg kattanást nem hall, amely jelzi, hogy a ház megfelelően le van zárva.

6. Végső ellenőrzés

1. Kapcsolja be a fejhallgatót.
2. Csatlakoztassa a töltőt, és ellenőrizze, hogy a töltés sikeres-e.
3. Ellenőrizze az audio működését.

7. Ártalmatlanítás

A használt akkumulátort az elektronikai hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa:

[Tartalomjegyzék]

- Ne dobja a háztartási hulladékba.
- A hulladékot az (EU) 2023/1542 rendeletnek megfelelően, engedélyezett központokban kell ártalmatlanítani.
- Kövesse a helyi előírásokat a szelektív hulladékgyűjtésre vonatkozóan.

Hibaelhárítás

Ha a fejhallgató nem ad ki hangot, vagy a hang torz, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Ellenőrizze a csatlakozásokat

- Ellenőrizze, hogy minden csatlakozás megfelelő-e.
- Ügyeljen arra, hogy a jelen kézikönyvben található utasításoknak megfelelően működjön.

2. Csatlakozás digitális optikai kábelen (Toslink) keresztül

- Győződjön meg arról, hogy a forráseszköz (pl. TV vagy set-top box) hangkimenete PCM vagy LPCM értékre van állítva.
- A kimenet helyes beállításával kapcsolatos részletekért tekintse meg a TV vagy a set-top box használati útmutatóját.

3. Csatlakozás AUX kábellel (3,5 mm-es jack)

- Passzív mód használata esetén AUX kábellel növelje a hangforrás hangerejét a megfelelő lejátszás biztosítása érdekében.

4. A fejhallgató alaphelyzetbe állítása

- Kapcsolja ki a fejhallgatót az A gombbal.
- Helyezd a headsetet a talp közelébe, majd kapcsold be újra.
- Ellenőrizd, hogy az alapon található „M” LED-ek folyamatosan világítanak-e, jelezve, hogy a headset megfelelően dokkolva van.

Segélyvonal

Termékkérdések vagy segítségnyújtás esetén kérjük, tegye a következőket:

1. **Tekintse meg a kézikönyvet**
   - Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót: ez segít megoldani a leggyakoribb problémákat.
2. **Weboldal**
   - További információkért és online támogatásért látogassa meg a hivatalos weboldalt: www.meliconi.com.
3. **Ügyfélszolgálat**
   - Email : info@meliconi.com

Javaslat : Csak a kézikönyvben leírt eljárások ellenőrzése után vegye fel a kapcsolatot a műszaki támogatással.

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó, a Meliconi SpA kijelenti, hogy az OMNI TV rádióberendezés típusa megfelel a 2014/53/EU (RED) irányelvnek és a többi termékirányelvnek/rendeletnek . Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

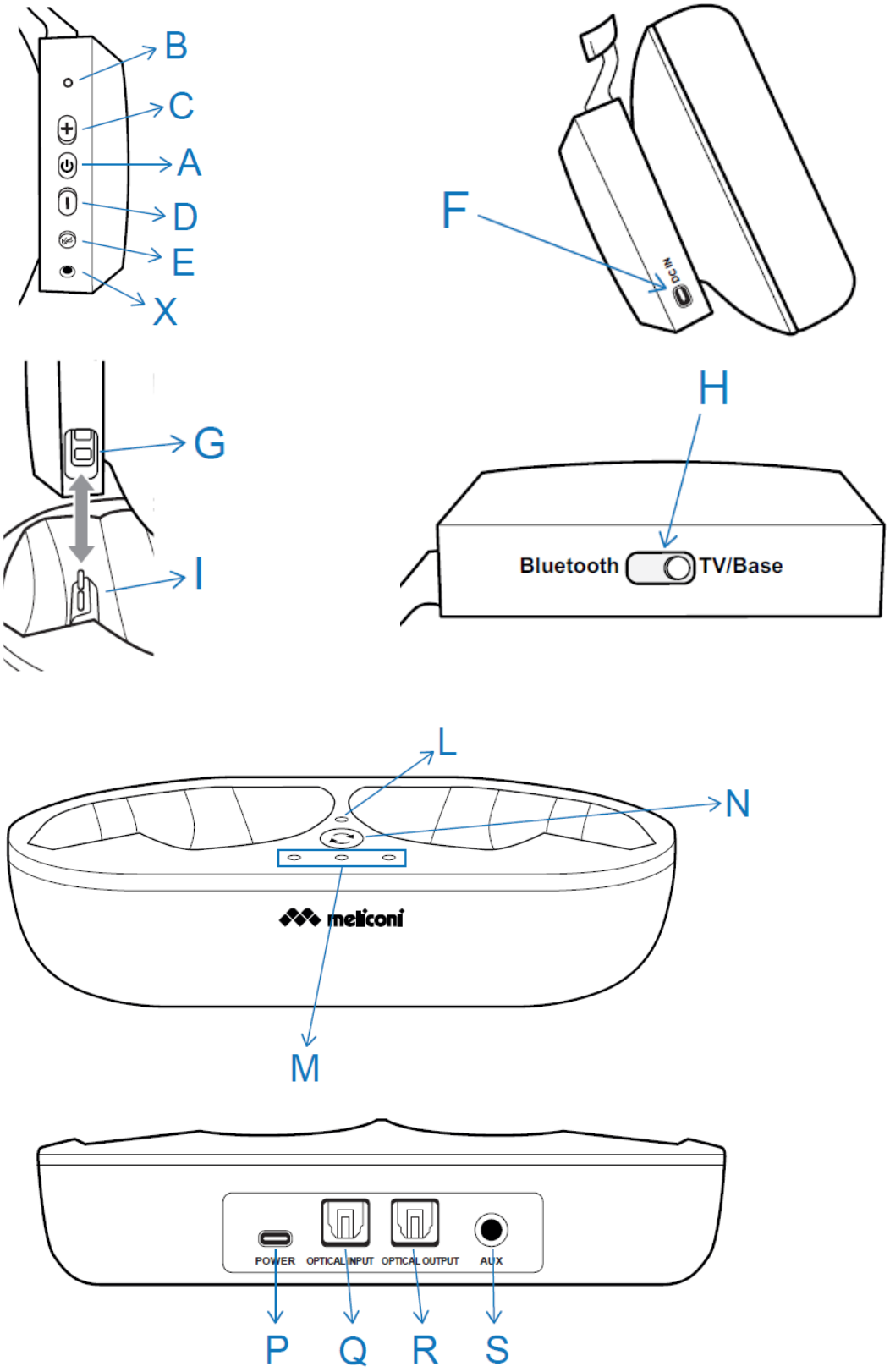
http://www.meliconi.com/doc 

Polski

Spis treści

Spis treści 231
Obrazy 232
OMNI TV 233
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa 234
Utylizacja produktu 235
Zawartość opakowania 236
Opis 236
Instalacja 236
Ładowanie baterii 237
PODŁĄCZENIE TELEWIZYJNE 239
1) PODŁĄCZENIE ŹRÓDŁA AUDIO PRZEZ KABEL TOSLINK (CYFROWY OPTYCZNY) 239
2) PODŁĄCZENIE ŹRÓDŁA DŹWIĘKU ZA POMOCĄ ANALOGOWEGO KABLA AUDIO STEREO (WTYK 3,5 mm) 241
3) PODŁĄCZENIE ŹRÓDŁA DŹWIĘKU PRZEZ INTERFEJS BLUETOOTH® 243
POŁĄCZENIE BLUETOOTH® 245
PAROWANIE SŁUCHAWEK ZE SMARTFONEM PRZEZ BLUETOOTH® 245
WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE SŁUCHAWEK W TRYBIE BLUETOOTH® (PO PIERWSZYM PAROWANIU) 246
KORZYSTANIE Z STEROWANIA MUZYKĄ I POŁĄCZENIAMI W TRYBIE BLUETOOTH® 247
Połączone korzystanie z bazy + Bluetooth® ® 247
Korekcja dźwięku 248
Wzmacniacz sygnału optycznego 249
Regulacja balansu dźwięku (balans prawego i lewego kanału) 249
Wskaźnik LED zestawu słuchawkowego i bazy 250
Korzystanie ze słuchawek 251
Dane techniczne 252
Wymiana baterii litowej 252
Rozwiązywanie problemów 255
Infolinia 255
Uproszczona deklaracja zgodności UE 255

Obrazy



[Spis treści]

OMNI TV

Dziękujemy za zakup produktu Meliconi.

Cyfrowy system słuchawkowy Meliconi OMNI TV wykorzystuje zaawansowaną technologię (Dual-Mode), która umożliwia podłączenie słuchawek do bazy (tryb TV/Baza) lub bezpośrednio do urządzenia Bluetooth® (tryb Bluetooth® ®).
Dzięki połączeniu bezprzewodowemu możesz słuchać, mając pełną swobodę ruchu.
Zasięg połączenia bezprzewodowego wynosi około 30 m (w terenie otwartym) i jest on w stanie przenikać przez ściany.
W trybie TV/Baza można słuchać wysokiej jakości dźwięku stereo z różnych urządzeń odtwarzających dźwięk (telewizor, dekoder, odtwarzacze DVD i Blu-Ray, CD, Hi-Fi, radio, komputer) podłączonych do bazy za pomocą połączenia optyczno-cyfrowego (kabel optyczny Toslink) lub analogowego (wyjście audio słuchawek, kabel z gniazdem 3,5 mm).
W trybie Bluetooth® zestaw słuchawkowy jest podłączony bezpośrednio do źródła Bluetooth® i umożliwia:
- słuchaj dźwięku przez słuchawki z telewizorów wyposażonych w interfejs Bluetooth®
- słuchaj muzyki ze smartfonów/tabletów/wież stereo wyposażonych w technologię Bluetooth®
- automatyczne przełączanie na odbieranie połączeń podczas słuchania dźwięku z telewizorów wyposażonych w interfejs Bluetooth®
- wykonywanie połączeń za pomocą smartfona bez użycia rąk (funkcja głośnomówiąca)

Wreszcie, możliwe jest słuchanie telewizji nawet wtedy, gdy bateria jest rozładowana lub ze źródeł, które nie są wyposażone w interfejs Bluetooth® (tryb z kablem audio jack podłączonym do słuchawek).



Ten symbol oznacza, że należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, a zwłaszcza ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które użytkownik powinien zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać nowemu użytkownikowi wraz z produktem w przypadku jego przekazania. Firma Meliconi SpA nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody na osobach i/lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Ten zestaw słuchawkowy z radiem jest zasilany akumulatorem litowo-polimerowym . W przypadku konieczności utylizacji produktu lub po upływie jego żywotności należy zapoznać się z sekcją „Utylizacja produktu” w niniejszej instrukcji.

· Odłącz urządzenia od zasilania przed wykonaniem jakichkolwiek podłączeń. Aby uniknąć porażenia prądem, nie manipuluj ani nie próbuj otwierać urządzenia ani jego zasilacza. W przypadku jakichkolwiek napraw skontaktuj się wyłącznie z wykwalifikowanym personelem.

· Nie używaj tego produktu na zewnątrz lub w wilgotnym otoczeniu, nie wystawiaj go na działanie kapiącą lub rozpryskującą się wodą.

Trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych. Produkt zawiera małe części, które mogą odpaść i zostać połknięte (niebezpieczeństwo zadławienia).

Ten produkt generuje pola elektromagnetyczne, które mogą zakłócać działanie rozruszników serca, -wszczepionych kardiowerterów-defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować minimalną odległość 10 cm między produktem a wszczepionym urządzeniem. Przed użyciem zaleca się konsultację z lekarzem.

Nie należy instalować produktu w zamkniętej przestrzeni i zawsze należy zapewnić odpowiednią wentylację.

. Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego dołączonego do opakowania.

· Aby możliwe było odłączenie produktu od sieci, zasilacz prądu zmiennego musi znajdować się w miejscu łatwo dostępnym.

· Jeśli zauważysz jakiekolwiek nieprawidłowości w działaniu zasilacza sieciowego, natychmiast odłącz go od sieci.

· Nie wystawiaj produktu na działanie nadmiernych źródeł ciepła, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.

Nie należy nosić ani używać zestawu słuchawkowego podczas ładowania za pomocą kabla USB.

· Aby zapewnić bezpieczeństwo, ładuj słuchawki za pomocą kabla USB wyłącznie za pomocą certyfikowanego zasilacza.

· Firma Meliconi nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody bezpośrednie lub pośrednie wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Nigdy nie zwieraj styków ładowania akumulatora.



Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy używać słuchawek ustawionych na wysoki poziom głośności przez dłuższy czas.

Utylizacja produktu

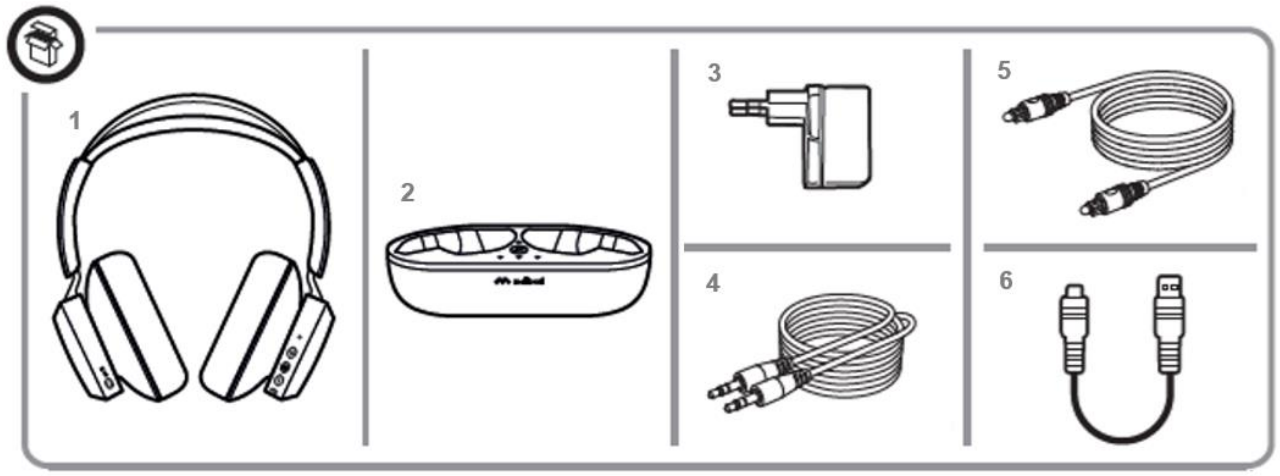


Dyrektywa Europejska 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) stanowi, że urządzeń tych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi, lecz zbierać je oddzielnie, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów składowych oraz zapobiec potencjalnym szkodom dla zdrowia i środowiska spowodowanym obecnością potencjalnie niebezpiecznych substancji. Symbol przekreślonego kosza na śmieci znajduje się na wszystkich produktach jako przypomnienie. Odpady można oddać do wyznaczonych punktów zbiórki lub zwrócić bezpłatnie dystrybutorowi, u którego urządzenie zostało zakupione, w przypadku zakupu nowego, równoważnego urządzenia, lub bez obowiązku zakupu nowego w przypadku urządzeń o wymiarach poniżej 25 cm. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji tych urządzeń, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami publicznymi. Wbudowane baterie produktu powinny zostać wymienione przez konsorcjum, które zajmie się ich utylizacją, lub należy zapoznać się z rozdziałem „ **Wymiana baterii litowej** ” niniejszej instrukcji.



OSTRZEŻENIE: Nie wyrzucaj baterii do środowiska, nie rozmontowuj ich ani nie wrzucaj do ognia. Niewłaściwe użytkowanie może zaszkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że baterie należy utylizować w odpowiedni sposób.
Utylizacja baterii:
Ten produkt podlega przepisom Rozporządzenia 2023/1542/UE i nie wolno go wyrzucać razem z odpadami domowymi. Wbudowane baterie produktu powinny zostać usunięte przez firmę odpowiedzialną za utylizację produktu lub należy zapoznać się z rozdziałem „ **Wymiana baterii litowej** ” w niniejszej instrukcji.
Nie należy powodować zwarcia akumulatora .

Zawartość opakowania



1. SŁUCHAWKI (odbiornik)	2. BAZA (nadajnik)
3. Zasilacz prądu przemiennego 5 V 1000 mA	4. Kabel audio AUX (gniazdo analogowe stereo 3,5 mm)
5. Kabel audio Toslink (cyfrowy optyczny sygnał audio)	6. Kabel USB C do podstawowego zasilania lub bezpośredniego ładowania zestawu słuchawkowego
7. Szybki przewodnik (SZYBKI PRZEWODNIK INSTALACJI)	

Opis

Słuchawki

Szczegóły elementu słuchawek:

A. Przycisk włączania/wyłączania	B. Kontrolka LED (CZERWONA/NIEBIESKA)	C. Regulacja głośności +
D. Regulacja głośności -	E. Przycisk wyciszenia/korektora	F. Port USB typu C
G. Styki ładowania	H. Selektor TV/Bazy – Bluetooth®	X. Port pomocniczy

Zaleca się zachowanie pewnej odległości (30-40 cm) między bazą nadawczą a urządzeniami urządzeń transmisyjnych, takich jak komputery, modemy WiFi , wzmacniacze WiFi , smartfony... w celu uniknięcia możliwych zakłóceń.

Opierać

Szczegóły podstawowych elementów:

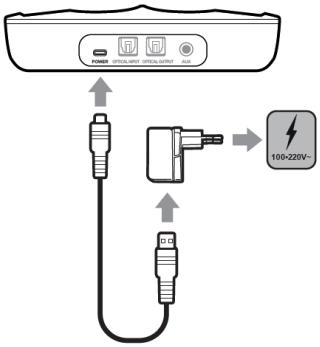
I. klipsy ładujące	L. Dioda LED obecności dźwięku	M. Dioda LED do parowania/ładowania
N. Przycisk WŁ./WYŁ.	P. Zasilanie USB-C lub zasilacz sieciowy	P. Cyfrowe optyczne wejście audio Toslink
R. Cyfrowe optyczne wyjście audio Toslink (REPEATER)	S. Wejście audio jack stereo 3,5 mm	

Instalacja

[Spis treści]

System **OMNI TV** należy zainstalować zgodnie ze wskazanymi procedurami, aby zagwarantować prawidłowe funkcjonowanie bazy i słuchawek, a także Twoje bezpieczeństwo.

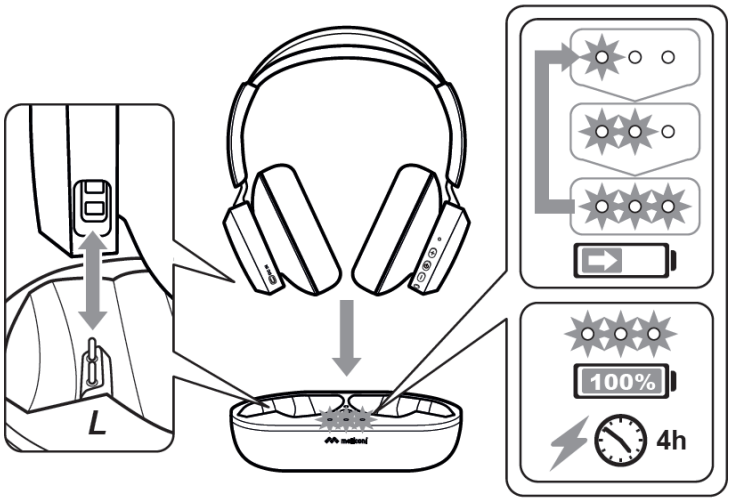
Podłączanie podstawy



1. Odłącz zestaw słuchawkowy od podstawy.
2. Podłącz przewód zasilający prądem zmiennym do **wejścia P (zasilanie)** znajdującego się z tyłu podstawy.
3. Podłącz zasilacz do sieci.
4. Po pierwszym włączeniu **diody LED M** na bazie zaświecą się na chwilę, a następnie zgasną, potwierdzając, że baza została aktywowana.

Umieszczanie i ładowanie słuchawek

1. Umieść słuchawki na gniazdach podstawy, upewniając się, że styki ładowania (**G**) są prawidłowo wyrównane z klipsami (**I**).
2. Podczas ładowania **diody LED M migają sekwencyjnie** na biało .
3. Po zakończeniu ładowania diody **LED M** świecą światłem ciągłym.
4. Więcej szczegółów na temat procedur ładowania można znaleźć w **rozdziale „Ładowanie akumulatora”** .



Wskaźnik LED „L” – Sygnał dźwiękowy

Podczas normalnej pracy bazy **świeci się kontrolka L** oznacza obecność sygnału audio:

Stan diody LED L	**Oznaczający**
○ Spokojnie	Obecność sygnału wejściowego audio
○ Miga	Brak sygnału audio

Notatka:

- **L** może sygnalizować konieczność sprawdzenia połączenia między źródłem dźwięku a bazą lub zwiększenia głośności źródła.

Ładowanie baterii

[Spis treści]

OMNI TV obsługuje dwa sposoby ładowania słuchawek: za pomocą bazy ładującej lub kabla USB typu C.

Ładowanie przez bazę

Procedura:

1. Podłącz bazę do zasilania (**P**) korzystając z dołączonego zasilacza.
2. Umieść słuchawki na gniazdach podstawy, upewniając się, że styki ładowania (**G**) słuchawek prawidłowo stykają się z klipsami (**I**).
3. Pierwsze ładowanie powinno trwać co najmniej **4–5 godzin** .
4. Podczas ładowania **diody LED M** na podstawie świecą się na **BIAŁO** :
    - ○ ◯ Dioda LED 1 → ◯ Dioda LED 2 → ◯ LED 3 (sekwencja progresywna)
5. **M** świecą światłem ciągłym, wskazując **na pełne naładowanie akumulatora** .

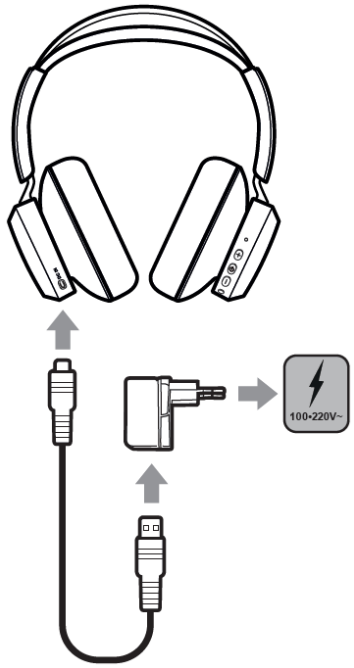
Ikony LED i stan baterii na podstawie:

Status LED M	**Oznaczający**
◯ (x3) sekwencyjne miganie	Trwa ładowanie
◯ (x3) naprawiono	Ładowanie zakończone

Notatka:

- Zawsze sprawdzaj, czy słuchawki są prawidłowo umieszczone, aby zapewnić kontakt z zaciskami ładowania.
- Aby nie zakłócić procesu ładowania, należy unikać poruszania słuchawkami.

Ładowanie za pomocą kabla USB-C



Procedura:

1. Podłącz **kabel USB typu C do** portu F w zestawie słuchawkowym.
2. Podłącz drugi koniec do kompatybilnego źródła zasilania lub portu USB w komputerze.
3. Podczas ładowania dioda LED **B** na zestawie słuchawkowym świeci się na **CZERWONO** .
4. Po zakończeniu ładowania dioda LED **B** zmienia kolor **na NIEBIESKI** , co oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.

Ikony diod LED i stan baterii na zestawie słuchawkowym:

Dioda LED B	**Oznaczający**
🔴 czerwony	Trwa ładowanie
🔵 niebieski	Ładowanie zakończone

[Spis treści]

Ostrzeżenia:
Należy używać **wyłącznie zatwierdzonych zasilaczy i kabli** , które spełniają aktualne przepisy.

- Meliconi SpA **nie ponosi żadnej odpowiedzialności** za szkody powstałe w wyniku korzystania z kabli lub zasilaczy niedostarczonych lub niezatwierdzonych.
- Jeśli zestaw słuchawkowy nie będzie używany przez dłuższy czas, **należy ładować baterię co najmniej raz na 6 miesięcy,** aby zapobiec jej głębokiemu rozładowaniu, które mogłoby uszkodzić baterię.

PODŁĄCZENIE TELEWIZYJNE

Istnieją trzy możliwe metody połączenia, w zależności od dostępności urządzeń i preferencji:

1) PODŁĄCZENIE ŹRÓDŁA AUDIO PRZEZ KABEL TOSLINK (CYFROWY OPTYCZNY)

(Do wykonania po naładowaniu akumulatora)

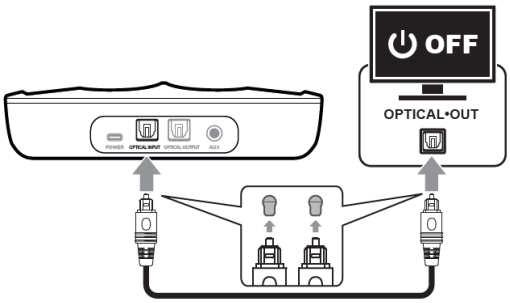
Ostrzeżenia wstępne

- Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są wyłączone.
- Wyjmij zestaw słuchawkowy z bazy ładującej.

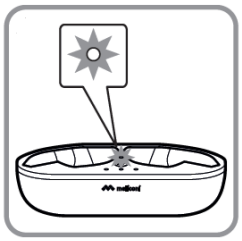
Procedura połączenia

1. **Wykrywanie optycznego wyjścia audio**

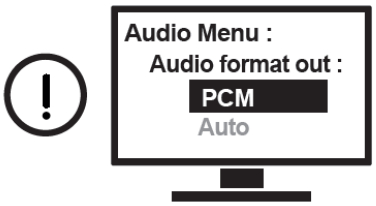
- Znajdź cyfrowe optyczne wyjście audio (Optical Out) w telewizorze lub urządzeniu, które chcesz podłączyć.



2. **Przygotowanie kabla TOSLINK**
   - Zdejmij silikonowe osłony z końców dostarczonego kabla optycznego TOSLINK.
3. **Połączenie z bazą**
   - Podłącz kabel TOSLINK do wyjścia audio optycznego urządzenia i **wejścia „Q" (wejście optyczne)** na podstawie.
4. **Włączanie sprzętu**
   - Włącz telewizor lub podłączone urządzenie.
5. **Sprawdź sygnał audio na bazie**
   - Sprawdź, czy biała dioda LED **„L"** na podstawie świeci światłem ciągłym, wskazując obecność sygnału wejściowego audio.
   - **„M"** migają, co oznacza, że zestaw słuchawkowy nie został jeszcze podłączony.



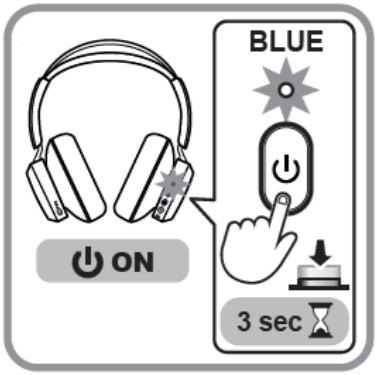
OSTRZEŻENIE: Jeśli dioda LED „L" miga, oznacza to brak sygnału wejściowego audio w bazie. Wejdź do menu telewizora, aktywuj optyczne wyjście audio i ustaw format audio na „ **PCM"** . Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi telewizora.



6. **Ustawianie trybu słuchawkowego**
   - Przesuń mechaniczny selektor **„H" na słuchawkach w stronę** trybu TV/Baza.



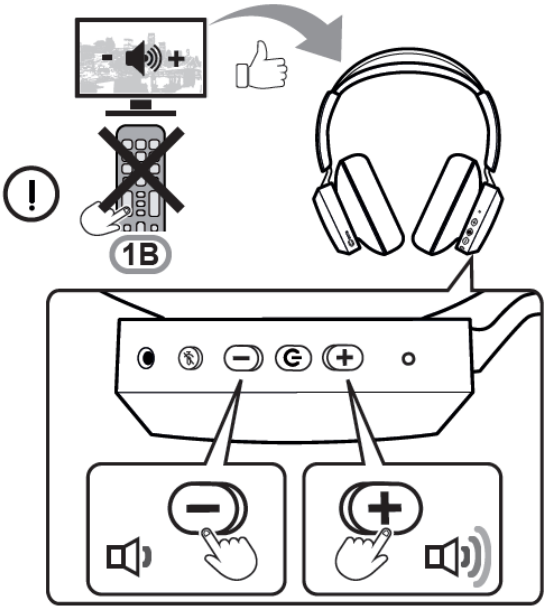
7. **Włączanie zestawu słuchawkowego i podłączanie go do bazy**
   - Stań przy podstawie i naciśnij **przycisk „A"** , aby włączyć słuchawki.
   - **„B"** miga powoli na niebiesko (co około 5 sekund).
   - **„M"** na bazie świecą światłem ciągłym, wskazując prawidłowe połączenie radiowe między bazą a zestawem słuchawkowym oraz stan naładowania akumulatora (patrz tabela 3 w rozdziale **Wskaźniki LED zestawu słuchawkowego i bazy**) .



8. **Regulacja głośności i słuchanie**
   - Załóż czapkę.

[Spis treści]

- **„C” (VOLUME +)** i **„D” (VOLUME -)** , aż uzyskasz optymalną jakość dźwięku.



Rozwiązywanie problemów

Jeśli zestaw słuchawkowy nie odtwarza dźwięku lub jest on zniekształcony/przerwany, zapoznaj się z **rozdziałem „Rozwiązywanie problemów”** w instrukcji obsługi.

2) PODŁĄCZENIE ŹRÓDŁA DŹWIĘKU ZA POMOCĄ ANALOGOWEGO KABLA AUDIO STEREO (WTYK 3,5 mm)

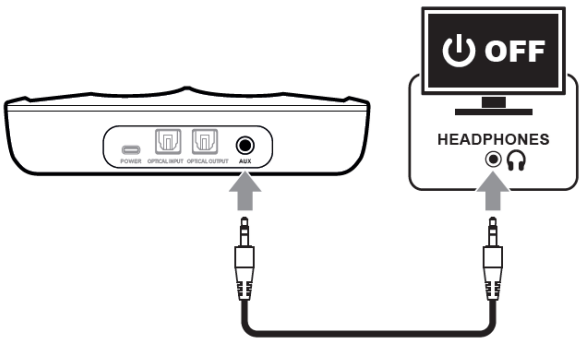
(Alternatywna metoda podłączenia kablem Toslink – wykonać po naładowaniu akumulatora)

Ostrzeżenia wstępne

- Przed dokonaniem jakichkolwiek podłączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są wyłączone.
- Wyjmij zestaw słuchawkowy z bazy ładującej.

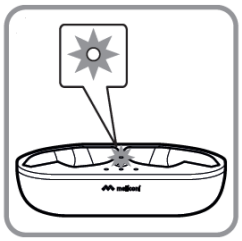
Procedura połączenia

1. **Wykrywanie wyjścia audio**
   - Znajdź analogowe wyjście audio w telewizorze (lub urządzeniu, które chcesz podłączyć).
2. **Połączenie z bazą**
   - Podłącz analogowe wyjście audio telewizora do **wejścia „S” (AUX)** na podstawie, używając dołączonego analogowego kabla audio stereo (gniazdo 3,5 mm).

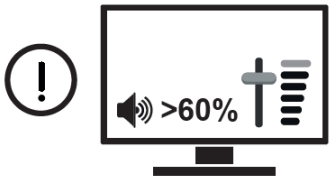


3. **Włączanie sprzętu**
   - Włącz telewizor (lub podłączone urządzenie).

4. **Sprawdź sygnał audio na bazie**
   - Sprawdź, czy biała dioda LED **„L”** na podstawie świeci światłem ciągłym: oznacza to obecność sygnału wejściowego audio.
   - **„M”** migają, co oznacza, że zestaw słuchawkowy nie jest jeszcze połączony z bazą.



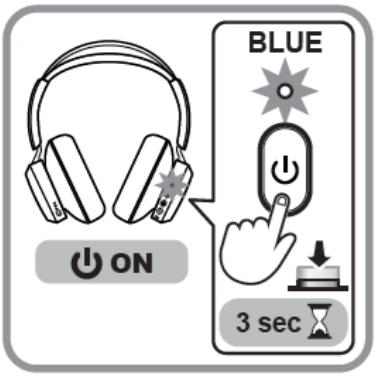
OSTRZEŻENIE: Jeżeli dioda LED „L” miga, oznacza to, że do bazy nie dociera żaden sygnał audio; należy zwiększyć poziom głośności w telewizorze.



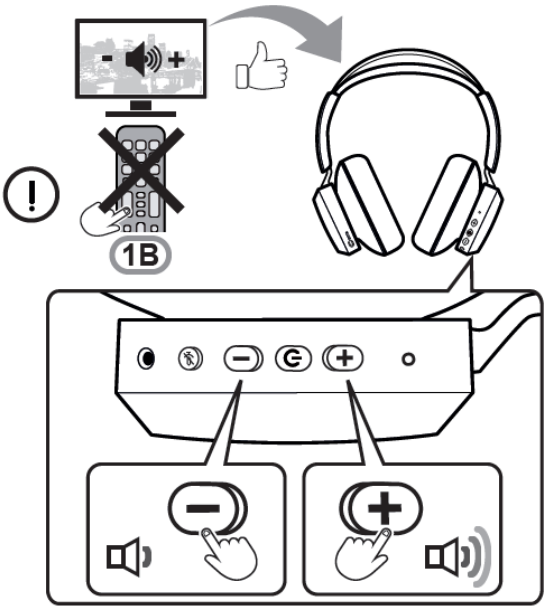
5. **Ustawianie trybu słuchawkowego**
   - Ustaw mechaniczny selektor **„H”** na słuchawkach po prawej stronie, odpowiadający **trybowi TV/Baza** .



6. **Włączanie zestawu słuchawkowego i podłączanie go do bazy**
   - Pozostając blisko bazy, naciśnij **przycisk „A”,** aby włączyć słuchawki.
   - Sprawdź, czy **dioda LED „B”** miga powoli na niebiesko (dioda LED zapala się co około 5 sekund).
   - **„M”** na bazie świecą światłem ciągłym, wskazując prawidłowe połączenie radiowe między bazą a zestawem słuchawkowym oraz stan naładowania akumulatora (patrz tabela 3 w rozdziale **Wskaźniki LED zestawu słuchawkowego i bazy**) .



7. **Regulacja głośności**
   - Załóż czapkę.
   - **„C” (GŁOŚNOŚĆ +)** i **„D” (GŁOŚNOŚĆ -)** , aż uzyskasz odpowiedni poziom głośności.



Rozwiązywanie problemów
Jeśli słuchawki nie wytwarzają żadnego dźwięku lub dźwięk jest zniekształcony/przerwany, zapoznaj się z **rozdziałem „Rozwiązywanie problemów”** w niniejszej instrukcji.

3) PODŁĄCZENIE ŹRÓDŁA DŹWIĘKU PRZEZ INTERFEJS BLUETOOTH®
(Alternatywna metoda podłączenia za pomocą kabla Toslink lub kabla z wtykiem jack 3,5 mm)

Parowanie słuchawek z telewizorem
OMNI TV i telewizora z obsługą technologii Bluetooth®, musisz wykonać procedurę parowania.

Ostrzeżenia wstępne

- Przed dokonaniem jakichkolwiek podłączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są wyłączone.
- Wyjmij zestaw słuchawkowy z bazy ładującej.

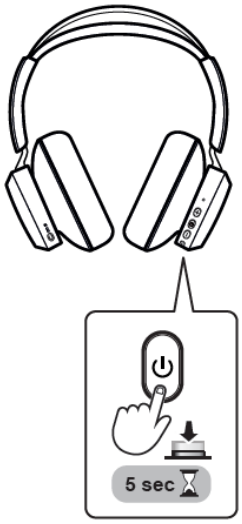
Procedura stowarzyszeniowa

1. **Sprawdź status urządzenia**
    - Upewnij się, że zestaw słuchawkowy i stacja bazowa są wyłączone.

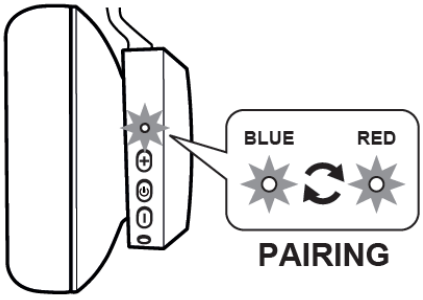
- Ustaw mechaniczny selektor **„H”** na słuchawkach po lewej stronie, zgodnie z **trybem Bluetooth®** .



- Naciśnij i przytrzymaj **przycisk „A”** przez około 3 sekundy, aby włączyć słuchawki.



- Sprawdź, czy **dioda LED „B”** miga naprzemiennie na niebiesko i czerwono (tryb parowania).



2. **Aktywacja Bluetooth® w telewizorze**
   - Włącz telewizor i otwórz menu ustawień telewizora.



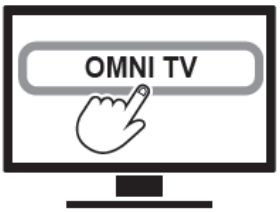
   - Aktywuj funkcję Bluetooth® i rozpocznij wyszukiwanie dostępnych urządzeń.



3. **Wybór urządzenia**

[Spis treści]

- Z listy wykrytych urządzeń wybierz **„OMNI TV ”** .



4. **Potwierdź skojarzenie**
   - Aby dokończyć procedurę, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telewizora.
   - Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi telewizora.
5. **Sprawdź działanie**
   - Sprawdź, czy dźwięk z telewizora jest prawidłowo odtwarzany w słuchawkach.
   - Jeżeli odtwarzanie się nie powiedzie, powtórz procedurę od kroku 1.



Ostrzeżenie

Po zakończeniu parowania zestaw słuchawkowy automatycznie połączy się z telewizorem, gdy:

- to się dzieje;
- znajduje się w zasięgu działania technologii Bluetooth® (około 10 metrów , przy braku znacznych przeszkód).

POŁĄCZENIE BLUETOOTH®

PAROWANIE SŁUCHAWEK ZE SMARTFONEM PRZEZ BLUETOOTH®

OMNI TV ze smartfonem Bluetooth® należy wykonać procedurę parowania.

Procedura stowarzyszeniowa

1. **Sprawdź status urządzenia**
   - Upewnij się, że zestaw słuchawkowy i stacja bazowa są wyłączone.
   - Ustaw mechaniczny selektor **„H”** na słuchawkach po lewej stronie, zgodnie z **trybem Bluetooth®** .
   - Naciśnij i przytrzymaj **przycisk „A”** przez około 3 sekundy, aby włączyć słuchawki.
   - Sprawdź, czy **dioda LED „B”** miga naprzemiennie na niebiesko i czerwono (tryb parowania).
2. **Aktywacja Bluetooth® na smartfonie**

- Aktywuj funkcję Bluetooth® na swoim smartfonie.
- W razie potrzeby włącz opcję widoczności urządzenia.

3. **Wyszukiwanie urządzeń**
   - Uzyskaj dostęp do listy dostępnych urządzeń Bluetooth® na swoim smartfonie.
   - Wybierz urządzenie o nazwie **„OMNI TV ”** .
4. **Potwierdź skojarzenie**
   - Aby dokończyć parowanie, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie smartfona.
   - Więcej szczegółów znajdziesz w instrukcji obsługi swojego smartfona.
5. **Sprawdź działanie**
   - Sprawdź, czy dźwięk na Twoim smartfonie jest odtwarzany prawidłowo.
   - Jeżeli odtwarzanie się nie powiedzie, powtórz procedurę od kroku 1.
6. **Wprowadź kod PIN (jeśli wymagany)**
   - Jeśli zostaniesz poproszony o kod parowania, wpisz **0000** (cztery kolejne zera).
   - Uwaga: W nowszych urządzeniach kod PIN zazwyczaj nie jest wymagany.

Ostrzeżenie

Po zakończeniu procesu parowania słuchawki automatycznie połączą się ze smartfonem, gdy:

- to się dzieje;
- znajduje się w zasięgu działania technologii Bluetooth® (około 10 metrów , przy braku znacznych przeszkód).

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE SŁUCHAWEK W TRYBIE BLUETOOTH® (PO PIERWSZYM PAROWANIU)

Przed przystąpieniem do dalszych czynności należy sprawdzić, czy mechaniczny selektor **„H”** jest ustawiony po lewej stronie, co odpowiada **trybowi Bluetooth®** .

Zapłon

1. **„A”** przez około 3 sekundy.
2. Puść przycisk, gdy zaświeci się **dioda LED „B” .**
3. Sygnał akustyczny potwierdza, że zapłon został pomyślnie wykonany.

Zestaw słuchawkowy automatycznie łączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem, jeśli jest ono dostępne.

Zamknięcie

1. **„A”** przez około 3 sekundy.
2. **„B”** zapala się na czerwono, a następnie gaśnie.
3. Sygnał akustyczny potwierdza wyłączenie przełącznika.

Po zakończeniu procedury zestaw słuchawkowy zostanie całkowicie dezaktywowany.

[Spis treści]

KORZYSTANIE Z STEROWANIA MUZYKĄ I POŁĄCZENIAMI W TRYBIE BLUETOOTH®

Poniższe funkcje są dostępne, gdy zestaw słuchawkowy jest podłączony do urządzenia za pomocą interfejsu Bluetooth®.

Regulacja głośności

- W trybie muzycznym lub podczas rozmowy naciśnij krótko **przycisk „D" (GŁOŚNOŚĆ -)** , aby zmniejszyć poziom głośności.
- **„C" (VOLUME +)** służy do zwiększania poziomu głośności.
- Osiągnięcie maksymalnego poziomu głośności sygnalizowane jest sygnałem akustycznym.

Wybór utworu (tryb muzyczny)

- Naciśnij i przytrzymaj **przycisk „C" (VOLUME +) przez około 2 sekundy** , aby przejść do następnego utworu.
- Naciśnij i przytrzymaj **przycisk „D" (GŁOŚNOŚĆ -) przez około 2 sekundy** , aby powrócić do poprzedniego utworu.

Pauza / Odtwórz

- Podczas odtwarzania muzyki naciśnij krótko **przycisk „A",** aby wstrzymać odtwarzanie utworu.
- Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk **„A" .**

Zarządzanie połączeniami:

Odbierz/Zakończ połączenie

- **„A"** służący do odbierania połączeń przychodzących.
- Podczas rozmowy naciśnij **ponownie przycisk „A"** , aby zakończyć połączenie.

Odrzucenie połączenia

- Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj **przycisk „A" przez około 2 sekundy.**

Aktywacja Asystenta Głosowego

- Naciśnij **krótko przycisk „A"** 3 razy.
- Aktywowany jest asystent głosowy podłączonego urządzenia (np. Siri w przypadku urządzeń Apple lub Asystent Google w przypadku urządzeń z systemem Android).

Ponowne wybieranie ostatniego numeru

- **"A"** Naciśnij przycisk dwa razy szybko, aby automatycznie wybrać ostatnio wybierany numer z podłączonego urządzenia.

Połączone korzystanie z bazy + Bluetooth® ®

1. Odbieranie połączeń podczas słuchania dźwięku z telewizora

Zestaw słuchawkowy umożliwia obsługę połączeń przychodzących i jednoczesne odtwarzanie dźwięku z telewizora.

Wymagania wstępne:

- Słuchawki muszą być prawidłowo podłączone do bazy (patrz akapit: *Podłączanie źródła dźwięku za pomocą kabla TOSLINK / analogowego kabla audio stereo (gniazdo 3,5 mm)*) .
- Smartfon musi być sparowany i połączony ze słuchawkami za pomocą interfejsu Bluetooth® (patrz rozdział: *Podłączanie źródła dźwięku za pomocą interfejsu Bluetooth®*) .

Działanie:

Podczas odbierania połączenia:

- Odtwarzanie dźwięku w telewizorze jest automatycznie wstrzymywane;

- możesz odebrać połączenie za pomocą przycisków na prawej słuchawce (patrz akapit: *Korzystanie z przycisków sterowania muzyką i połączeniami w trybie Bluetooth®*) .

Po zakończeniu połączenia odtwarzanie dźwięku z telewizora zostanie wznowione zgodnie z aktywnymi ustawieniami.

2. Przełączanie dźwięku między telewizorem a źródłem Bluetooth®

Zestaw słuchawkowy umożliwia ręczny wybór źródła dźwięku pomiędzy:

- dźwięk wydobywający się z bazy (telewizora);
- dźwięk przesyłany przez Bluetooth®.

Wymagania wstępne:

- Słuchawki prawidłowo podłączone do bazy (patrz akapit: *Podłączanie źródła dźwięku za pomocą kabla TOSLINK / analogowego kabla audio stereo (gniazdo 3,5 mm)*) .
- Urządzenie Bluetooth® sparowane i połączone.

Procedura:

1. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku na wybranym źródle (telewizor i/lub urządzenie Bluetooth®).
2. Aktywuj selektor „H” TV/Baza – Bluetooth®.
3. Sprawdź, czy przełączenie nastąpiło, słuchając dźwięku w słuchawkach.

Wybór pozostaje aktywny do momentu dokonania nowego przełączenia lub zmiany warunków połączenia.

Korekcja dźwięku

Słuchawki oferują trzy wstępnie ustawione poziomy korekcji dźwięku:

- Tryb dynamiczny (tryb domyślny)
- Tryb dialogowy
- Tryb filmowy

Poziomy te umożliwiają modyfikację dźwięku zgodnie z Twoimi preferencjami lub rodzajem programu telewizyjnego.

Każdy poziom automatycznie dostosowuje częstotliwości dźwięku (basy, tony średnie i wysokie), zapewniając optymalne wrażenia słuchowe. Żądany poziom można wybrać, naciskając **przycisk MUTE „E”** przez około 2 sekundy. Każde długie naciśnięcie przełącza na kolejny tryb.

Aktywacja wybranego trybu sygnalizowana jest sygnałem dźwiękowym:

[Spis treści]

- 1 ton („du”) – tryb dialogowy: poprawia klarowność głosów poprzez redukcję wpływu dźwięków tła
- 2 Tones („du du”) – Tryb filmowy: Podkreśla basy i soprany, zapewniając bardziej wciągający dźwięk. Zalecany do filmów akcji i wydarzeń sportowych.
- 4 tony („du du „du du”) – Powrót do trybu dynamicznego (domyślnie): Zapewnia zrównoważony dźwięk, odpowiedni dla większości programów telewizyjnych. Zapewnia dobrą ogólną reprodukcję dialogów, muzyki i efektów.

UWAGA: Po każdym włączeniu zestawu słuchawkowego zostanie on automatycznie przełączony w tryb dynamiczny.

Wzmacniacz sygnału optycznego

OMNI TV posiada cyfrowe wyjście optyczne (**OPTICAL OUT – R**) , które umożliwia podłączenie dodatkowego urządzenia audio z cyfrowym wejściem optycznym, na przykład innej podstawy transmitera lub soundbara.

Działanie:

- Podłączone urządzenie będzie odbierało sygnał audio **„szeregowo”** razem z OMNI TV ze źródła głównego (np. telewizora).
- Taka konfiguracja jest przydatna, gdy telewizor ma tylko jedno wyjście optyczne, a chcesz odtwarzać dźwięk na kilku urządzeniach jednocześnie.

Procedura połączenia:

1. Podłącz wejście optyczne dodatkowego urządzenia do **wyjścia R (OPTICAL OUT)** znajdującego się na spodzie telewizora OMNI TV.
2. należy użyć **dodatkowego cyfrowego kabla optycznego** (nie ma go w zestawie).

Po nawiązaniu połączenia dźwięk z głównego źródła będzie odtwarzany zarówno na telewizorze OMNI TV, jak i na urządzeniu dodatkowym.

UWAGA : REPEATER jest aktywny tylko wtedy, gdy baza jest zasilana

Regulacja balansu dźwięku (balans prawego i lewego kanału)

1. Zmień głośność prawego głośnika

Procedura:

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski wyciszenia (E) i głośności + (C) przez 2 sekundy, aby przejść do trybu regulacji prawego kanału.
2. Czerwona dioda LED (B) miga szybko, wskazując, że regulacja balansu jest aktywna.
3. Dostosuj głośność prawego głośnika za pomocą przycisków:
    - Objętość+ (C) → wzrost objętości
    - Objętość− (D) → zmniejszenie objętości

Sygnał akustyczny informuje o osiągnięciu wartości maksymalnej.

4. Aby potwierdzić i zapisać ustawienie, kliknij dwukrotnie przycisk Wycisz (E), aby wyjść z trybu.

2. Zmień głośność lewego głośnika

Procedura:

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski wyciszenia (E) i głośności (D) przez 2 sekundy, aby przejść do trybu regulacji lewego kanału.
2. Czerwona dioda LED (B) miga szybko, wskazując, że regulacja balansu jest aktywna.
3. Dostosuj głośność lewego głośnika za pomocą przycisków:
    - Objętość+ (C) → wzrost objętości
    - Objętość− (D) → zmniejszenie objętości

Sygnał akustyczny informuje o osiągnięciu wartości maksymalnej.

4. Aby potwierdzić i zapisać ustawienie, kliknij dwukrotnie przycisk Wycisz (E), aby wyjść z trybu.

3. Resetowanie salda

Procedura:

1. Aby przejść do trybu regulacji prawego kanału, naciśnij przycisk Wyciszenie (E) + Głośność + (C) przez 2 sekundy.
2. Nie zmieniaj głośności; potwierdź wyjście, klikając dwukrotnie Wycisz (E).
3. Równowaga R=L (wartość domyślna) zostanie zresetowana i ta konfiguracja zostanie zachowana przy następnym włączeniu zasilania.

Wskaźnik LED zestawu słuchawkowego i bazy

1. Dioda LED „B” w słuchawkach

Kolor diody LED	**Państwo**	**Oznaczający**
Czerwony	Stałe światło	Słuchawki ładowane przez kabel USB lub bazę
Niebieski	Stałe światło	Słuchawki w pełni naładowane
Niebieski	Powolne miganie	Słuchawki prawidłowo zadokowane do bazy / Bluetooth®

[Spis treści]

Kolor diody LED	Państwo	Oznaczający
Czerwony/Niebieski	Miga naprzemiennie	Parowanie Bluetooth® aktywne
Zużyty	—	Słuchawki wyłączone

2. Dioda LED „L” podstawy

Kolor diody LED	Państwo	Oznaczający
Biały	Stałe światło	Obecność sygnału audio na wejściu do bazy
Biały	Błyskowy	Brak sygnału audio na wejściu do bazy
Zużyty	—	Podstawa wyłączona

3. Dioda LED „M” (3 diody LED) na podstawie

Stan diody LED	Słuchawki Sato	Oznaczający
Włączane sekwencyjnie	Słuchawki umieszczone na podstawie	Słuchawki się ładują
Stałe światła	Słuchawki umieszczone na podstawie	Ładowanie słuchawek zakończone
Stałe światła	Słuchawki nie są umieszczone na bazie	Słuchawki sparowane z bazą i wskaźnik poziomu naładowania baterii: • 3 diody LED włączone: 75% – 100% • 2 diody LED włączone: 35% – 75% • 1 dioda LED włączona: 0% – 35%
Migające światła	Słuchawki nie są umieszczone na bazie	Słuchawki nie są sparowane z bazą

Korzystanie ze słuchawek

Włączanie i wyłączanie

- Włącz lub wyłącz słuchawki za pomocą przycisku „ **A** ” znajdujący się na słuchawkach.
- Wyłączaj zestaw słuchawkowy, gdy z niego nie korzystasz, aby uniknąć całkowitego rozładowania baterii.

[Spis treści]

- Odłóż słuchawki na bazę, aby były naładowane i gotowe do następnego użycia. (Słuchawki wyłączą się automatycznie.)

Jak działa baza

- W przypadku braku sygnału audio baza nie wyłącza się natychmiast.
- Automatyczne wyłączenie następuje po 10 minutach; diody LED gasną, gdy baza przejdzie w tryb czuwania. (Zestaw słuchawkowy wyłączy się 5 minut po wyłączeniu bazy).
- Jeśli zestaw słuchawkowy nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć zasilacz sieciowy bazy od sieci, aby zapewnić bezpieczeństwo i oszczędność energii.

Tryb pasywny

- Zestaw słuchawkowy można również używać jako słuchawek przewodowych.
- Podłącz dołączony kabel z wtyczką jack 3,5 mm do gniazda AUX „X” w słuchawkach i do źródła dźwięku.

Dane techniczne

System przesyłowy	Cyfrowy system przeskoku
Pasmo częstotliwości	2400MHz-2483,5MHz
Moc wyjściowa RF	< 10 mW eirp
Zasilanie nadajnika	Prąd stały 5 V - 1 A
Odpowiedź częstotliwościowa	20 Hz - 20 kHz stereo
Zniekształcenie	< 1%
Stosunek sygnału do szumu	≥ 80 dB
Separacja kanałów	> 45 dB
Maksymalna odległość transmisji	30 metrów (w terenie otwartym)
Prąd ładowania słuchawek	maks. 350 mA
Czas ładowania słuchawek	około 2 - 2,5 godziny
Prąd roboczy słuchawek	15mA
Wbudowana bateria litowo-polimerowa (słuchawki)	3,7 V - 420 mAh - 1,55 Wh
Czas działania słuchawek	Około 30 godzin z nową baterią i średnią głośnością
Temperatura pracy	0°C – 45°C

Wymiana baterii litowej

Niniejsza procedura opisuje czynności niezbędne do bezpiecznego wyjęcia i ponownego włożenia akumulatora litowego zamontowanego w telewizorze OMNI TV.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj wyłącznie baterii zgodnych ze specyfikacją producenta (napięcie znamionowe, rozmiar, pojemność, skład chemiczny, obwody zabezpieczające i połączenia). **Skontaktuj się z Meliconi w celu uzyskania części zamiennych.**
- Nie należy zwierać zacisków akumulatora.

- Czynność należy wykonywać na płaskiej, czystej i nieprzewodzącej powierzchni w suchym środowisku.
- **Niebezpieczeństwo!:** Nie wystawiaj akumulatora na działanie wysokich temperatur (>60°C), otwartego ognia ani źródeł ciepła.
- **Niebezpieczeństwo !** Nie przekłuwać, nie zgniatać, nie deformować ani nie manipulować akumulatorem.
- **Niebezpieczeństwo !** Nie zanurzać w wodzie ani innych płynach.
- **Niebezpieczeństwo!:** Nie należy używać baterii uszkodzonych, spuchniętych lub przeciekających.
- Zainstaluj baterię, ściśle przestrzegając biegunowości (+/-) i kierunku złącza.
- Nie ładuj akumulatora przy pomocy nieodpowiednich lub nieposiadających certyfikatu urządzeń.
- Unikaj uderzania i upuszczania akumulatora, ponieważ niewidoczne uszkodzenia wewnętrzne mogą być przyczyną późniejszych awarii.
- W przypadku wydzielania się zapachów, dymu lub nadmiernego ciepła:
    - natychmiast przerwać stosowanie
    - Trzymaj urządzenie z dala od materiałów łatwopalnych
- Unikać kontaktu zacisków z przedmiotami metalowymi (narzędziami, biżuterią).
- Nie zginaj kabli i nie ciągnij za połączenia.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

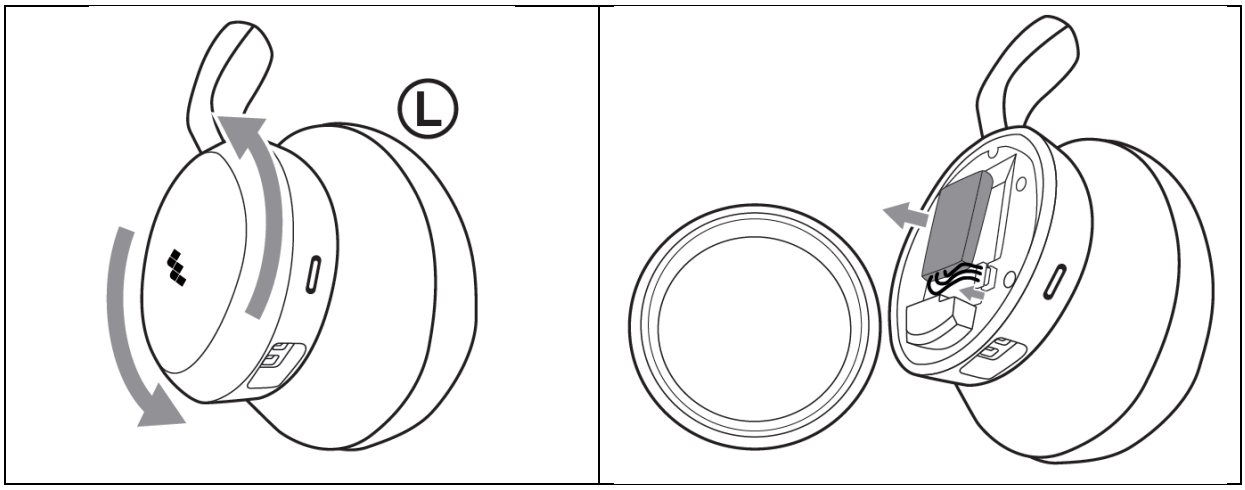
1. Przygotowanie

1. Wyłącz zestaw słuchawkowy.
2. Odłącz wszystkie kable i akcesoria ładujące.

2. Zdejmowanie zestawu słuchawkowego

1. Znajdź lewą słuchawkę (L)
2. Zdejmij twardą plastikową powłokę pawilonu, naciskając i obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
3. Aby uniknąć uszkodzenia wewnętrznych podzespołów, należy unikać używania metalowych narzędzi.

3. Dostęp do akumulatora i jego wyjmowanie



1. Znajdź baterię litową
2. Zidentyfikuj złącze:
    - **Złącze wtykowe:** aby je odłączyć, należy je delikatnie pociągnąć, nie naciskając na przewody.
3. Ostrożnie wyjmij baterię, aby uniknąć jej odkształcenia: pociągnij baterię do góry palcami, delikatnie i cierpliwie, aż taśma dwustronna odklei się (taśma dwustronna jest wytrzymała).
4. Usuń wszelkie kawałki taśmy dwustronnej mocujące baterię.

4. Montaż nowej baterii

1. Upewnij się, że nowa bateria ma identyczne parametry (napięcie i typ).
2. Przyklej kawałek taśmy dwustronnej w oryginalnym gnieździe.
3. Podłącz wtyczkę, zwracając uwagę na kierunek wkładania.
4. Przymocuj baterię za pomocą taśmy dwustronnej w oryginalnym pojemniku.
5. Przełóż kable tak, aby nie utrudniały zamykania obudowy zewnętrznej.

5. Ponowny montaż

1. Zamknij obudowę, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
2. Pamiętaj o obracaniu i dociskaniu, aż usłyszysz „klik”, oznaczający, że obudowa jest prawidłowo zamknięta.

6. Weryfikacja końcowa

1. Włącz zestaw słuchawkowy.
2. Podłącz ładowarkę i sprawdź, czy ładowanie przebiega pomyślnie.
3. Sprawdź działanie dźwięku.

7. Utylizacja

Zużytą baterię należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych:

- Nie wyrzucać do odpadów domowych.
- autoryzowanych punktach zbiórki odpadów. centra zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2023/1542.
- Stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących selektywnej zbiórki odpadów.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli zestaw słuchawkowy nie generuje dźwięku lub dźwięk jest zniekształcony, wykonaj następujące czynności:

1. Sprawdź połączenia

- Sprawdź, czy wszystkie połączenia są prawidłowe.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji.

2. Połączenie za pomocą cyfrowego kabla optycznego (Toslink)

- Upewnij się, że wyjście audio w urządzeniu źródłowym (np. telewizorze lub dekoderze) jest ustawione na PCM lub LPCM.
- Szczegółowe informacje na temat prawidłowego ustawienia wyjścia można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora lub dekodera.

3. Połączenie za pomocą kabla AUX (gniazdo 3,5 mm)

- W przypadku korzystania z trybu pasywnego z kablem AUX należy zwiększyć głośność źródła dźwięku, aby zapewnić odpowiednią jakość odtwarzania.

4. Resetowanie zestawu słuchawkowego

- Wyłącz zestaw słuchawkowy za pomocą przycisku A.
- Umieść zestaw słuchawkowy blisko podstawy i włącz go ponownie.
- Sprawdź, czy diody LED „M” na podstawie świecą się światłem ciągłym, co oznacza, że zestaw słuchawkowy jest prawidłowo zadokowany

Infolinia

W przypadku pytań dotyczących produktu lub w celu uzyskania pomocy, wykonaj następujące czynności:

1. **Sprawdź instrukcję**
   - Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Pomoże ona Państwu rozwiązać większość typowych problemów.
2. **Strona internetowa**
   - Odwiedź oficjalną stronę internetową: www.meliconi.com, aby uzyskać dodatkowe informacje i pomoc online.
3. **Obsługa klienta**
   - Adres e-mail: info@meliconi.com

Zalecenie : Skontaktuj się z pomocą techniczną dopiero po sprawdzeniu procedur opisanych w instrukcji.

Uproszczona deklaracja zgodności UE

Producent, Meliconi SpA , oświadcza, że urządzenie radiowe OMNI TV jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE (RED) oraz pozostałymi dyrektywami/ przepisami dotyczącymi produktu . Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

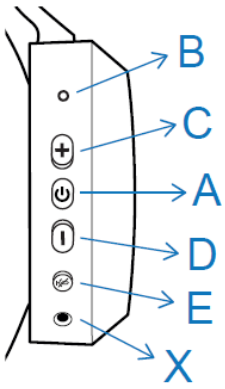
http://www.meliconi.com/doc

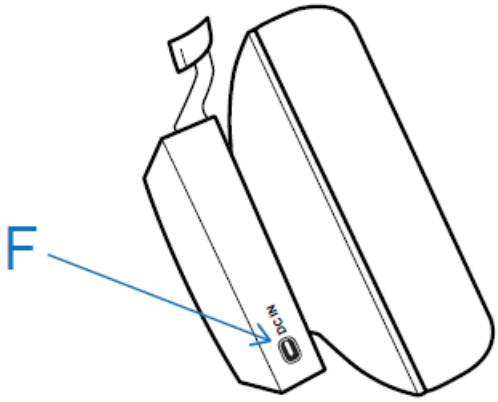
Nederlands

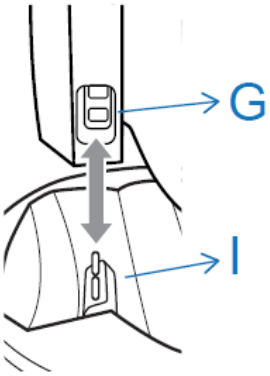
Inhoudsopgave

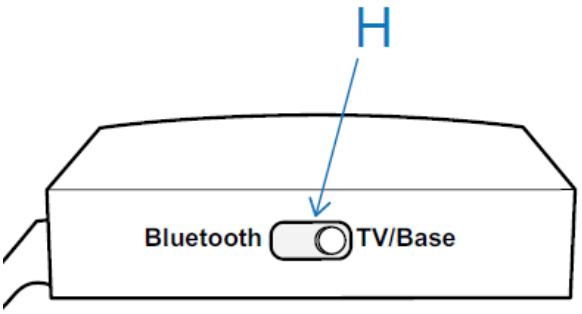
Inhoudsopgave 256
Afbeeldingen 257
OMNI TV 258
Veiligheidswaarschuwingen 259
Afvoer van producten 260
Inhoud van de verpakking 261
Beschrijving 261
Installatie 261
De batterijen opladen 262
TV- AANSLUITING 264
1) AUDIOBRON AANSLUITEN VIA TOSLINK-KABEL (DIGITAAL OPTISCH) 264
2) AUDIOBRON AANSLUITEN VIA ANALOGE STEREO-AUDIOBEDIENING (3,5 mm JACK) 266
3) AUDIOBRONVERBINDING VIA BLUETOOTH®-INTERFACE 268
BLUETOOTH®- VERBINDING 270
DE HOOFDTELEFOON VIA BLUETOOTH® MET EEN SMARTPHONE KOPPELEN 270
DE HOOFDTELEFOON IN- EN UITSCHAKELEN IN BLUETOOTH®-MODUS (NA DE EERSTE KOPPELING) 271
MUZIEK- EN OPROEPBEDIENING GEBRUIKEN IN BLUETOOTH®-MODUS 272
Gecombineerd gebruik van basisstation + Bluetooth® 272
Audio-equalisatie 273
Optische signaalrepeater 274
De audiobalans aanpassen (links/rechts-balans) 274
LED-indicatie voor headset en basisstation 275
Het gebruik van de hoofdtelefoon 276
Technische specificaties 277
De lithiumbatterij vervangen 277
Probleemoplossing 280
Hulplijn 280
Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring 280

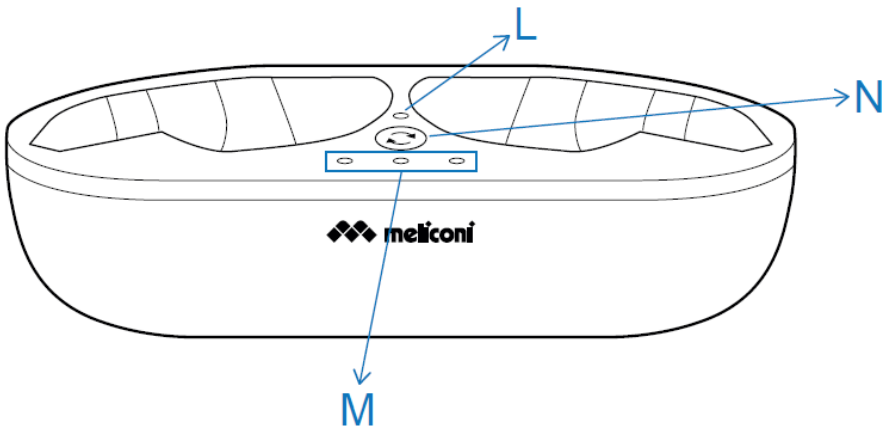
Afbeeldingen

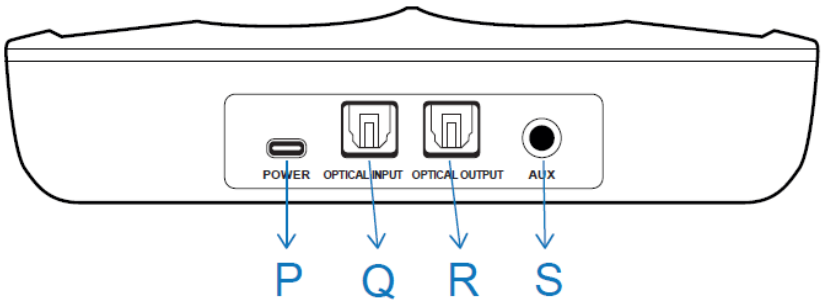












[Inhoudsopgave]

OMNI TV

Bedankt voor uw aankoop van een Meliconi-product.

Het Meliconi OMNI TV digitale hoofdtelefoonsysteem maakt gebruik van geavanceerde technologie (Dual-Mode) waarmee de hoofdtelefoon kan worden aangesloten op het basisstation (TV/Basisstation-modus) of rechtstreeks op een Bluetooth®-apparaat (Bluetooth®-modus).
Dankzij de draadloze verbinding kunt u in alle bewegingsvrijheid luisteren.
De draadloze verbinding heeft een bereik van ongeveer 30 meter (in een open veld) en kan door muren heen.
In de TV/Basis-modus kunt u luisteren naar stereogeluid van hoge kwaliteit vanaf diverse audio-afspeelapparaten (tv, decoder, dvd- en blu-ray-speler, cd-speler, hifi-installatie, radio, pc) die via een optische digitale verbinding (Toslink -kabel) of een analoge verbinding (hoofdtelefoonuitgang, kabel met 3,5 mm-aansluiting) op het basisstation zijn aangesloten.
In de Bluetooth®-modus is de headset rechtstreeks verbonden met een Bluetooth®-bron en kunt u het volgende doen:
- Luister naar audio via een hoofdtelefoon vanaf tv's met een Bluetooth®-interface
- Luister naar muziek vanaf smartphones/tablets/stereo-installaties met Bluetooth®-technologie
- Schakel automatisch over naar het aannemen van een gesprek tijdens het luisteren naar audio vanaf tv's met een Bluetooth®-interface
- Bellen met je smartphone zonder je handen te gebruiken (handsfree-functie)
Tot slot is het mogelijk om tv te luisteren, zelfs als de batterij leeg is of vanaf bronnen zonder Bluetooth®-interface (modus met een audiokabel aangesloten op de hoofdtelefoon).



Dit symbool geeft aan dat u deze instructies zorgvuldig moet lezen, met name de veiligheidswaarschuwingen. Deze moeten door de gebruiker worden bewaard voor toekomstig gebruik en samen met het product aan een nieuwe gebruiker worden doorgegeven indien het product wordt overgedragen. Meliconi SpA sluit elke aansprakelijkheid uit voor letsel of schade aan personen en/of eigendommen als gevolg van oneigenlijk gebruik van het product.

Veiligheidswaarschuwingen

Deze radioheadset maakt gebruik van een oplaadbare lithium-polymeeraccu . Als u het product wilt weggooien, of als de levensduur ervan is verstreken, raadpleeg dan het gedeelte 'Productafvoer' in deze handleiding.

• Koppel de apparaten los van de stroomvoorziening voordat u aansluitingen maakt. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u niet aan het apparaat of de stroomvoorziening rommelen of proberen deze te openen. Neem voor reparaties uitsluitend contact op met gekwalificeerd personeel.

• Gebruik dit product niet buitenshuis of in een vochtige omgeving en stel het niet bloot aan druppelend of opspattend water.

Buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden. Het product bevat kleine onderdelen die los kunnen komen en ingeslikt kunnen worden (verstikkingsgevaar).

Dit product genereert elektromagnetische velden die mogelijk interfereren met pacemakers, -geïmplanteerde cardioverter-defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Er moet altijd een minimale afstand van 10 cm worden aangehouden tussen het product en het geïmplanteerde apparaat. Het wordt aanbevolen om vóór gebruik uw arts te raadplegen.

Installeer het product niet in een afgesloten ruimte en zorg altijd voor voldoende ventilatie.

Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter.

• Om het product van het lichtnet te kunnen loskoppelen, moet de wisselstroomvoeding zich op een gemakkelijk bereikbare plaats bevinden.

• Als u een afwijking aan de netadapter opmerkt, haal deze dan onmiddellijk uit het stopcontact.

• Stel het product niet bloot aan extreme hittebronnen zoals direct zonlicht, vuur of dergelijke.

Draag of gebruik de headset niet tijdens het opladen via de USB-kabel.

• Gebruik voor het opladen van de hoofdtelefoon via een USB-kabel uitsluitend een gecertificeerde voeding voor uw eigen veiligheid.

• Meliconi aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor directe of indirecte schade die voortvloeit uit one 適切 gebruik van dit product.

. GEVAAR: Sluit nooit de laadcontacten van de batterij kort.



Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, dient u de hoofdtelefoon niet gedurende langere tijd op hoog volume te gebruiken.

Afvoer van producten



De Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afval van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat deze apparaten niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de componenten te optimaliseren en mogelijke schade aan de gezondheid en het milieu door de aanwezigheid van potentieel gevaarlijke stoffen te voorkomen. Het symbool van een doorgestreepte afvalbak op wielen is op alle producten afgebeeld als herinnering. Afval kan worden ingeleverd bij daarvoor bestemde inzamelpunten of gratis worden geretourneerd aan de distributeur waar het apparaat is gekocht bij aankoop van een nieuw, gelijkwaardig apparaat, of zonder aankoopverplichting voor apparaten kleiner dan 25 cm. Neem voor meer informatie over de correcte verwijdering van deze apparaten contact op met de betreffende overheidsinstantie. De ingebouwde batterijen van het product moeten worden verwijderd door het consortium dat de verwijdering verzorgt, of raadpleeg het hoofdstuk " **De lithiumbatterij vervangen** " in deze handleiding.



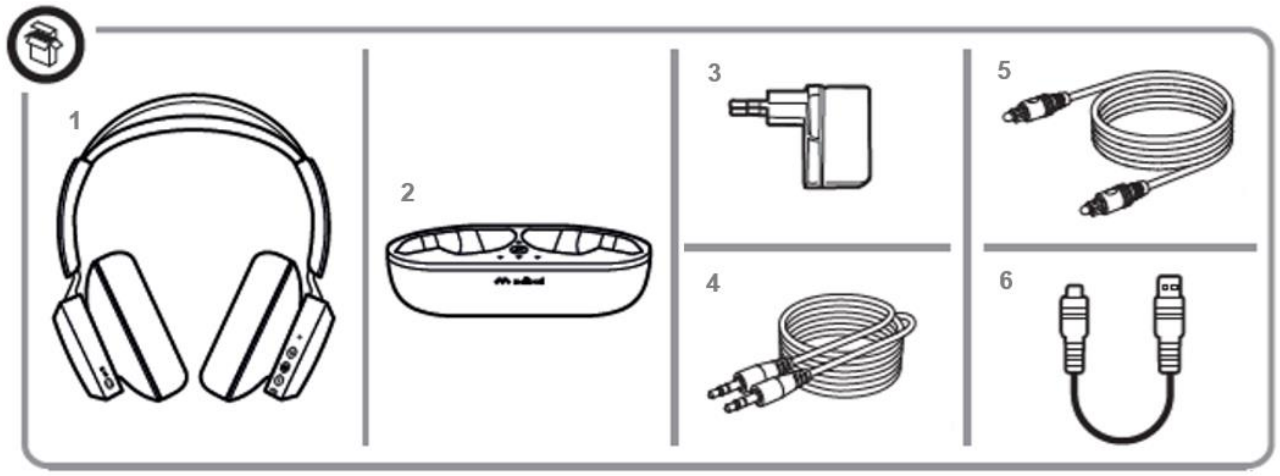
WAARSCHUWING: Gooi batterijen niet in het milieu, haal ze niet uit elkaar en gooi ze niet in het vuur. Onjuist gebruik kan schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Het symbool van de doorgestreepte prullenbak geeft aan dat batterijen op de juiste manier moeten worden afgevoerd.

Batterijafvoer:

Dit product valt onder Verordening 2023/1542/EU en mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De ingebouwde batterijen van het product moeten worden verwijderd door het consortium dat verantwoordelijk is voor de afvalverwerking van het product, of raadpleeg het hoofdstuk " **De lithiumbatterij vervangen** " in deze handleiding.

niet kort .

Inhoud van de verpakking



1. HOOFDTELEFOON (ontvanger)	2. BASIS (zender)
3. 5V 1000mA wisselstroomvoeding	4. Aux-audiokabel (3,5 mm analoge stereo-aansluiting)
5. Toslink-audiokabel (digitale optische audio)	6. USB-C-kabel voor basisvoeding of direct opladen van de headset
7. Snelgids (SNELLE INSTALLATIEHANDLEIDING)	

Beschrijving

Koptelefoons

Details van het hoofdtelefoonelement:

A. Aan/uit-knop	B. LED -indicatielampje (ROOD/BLAUW)	C. Volumeregeling +
D. Volumeregeling -	E. Dempen / Equalizer-knop	F. USB Type-C-poort
G. Laadcontacten	H. TV/Basisselector – Bluetooth®	X. Aux-poort

Het wordt aanbevolen om een bepaalde afstand (30-40 cm) te bewaren tussen het zendstation en alle aangesloten apparaten.
Transmissieapparaten zoals pc's, wifi- modems, wifi- repeaters, smartphones, enz. moeten worden uitgeschakeld om mogelijke storingen te voorkomen.

Baseren

Details van de basiselementen:

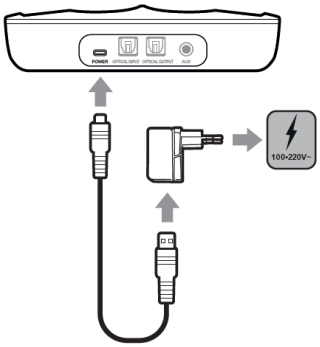
I. oplaadclips	L. Audio aanwezigheids-LED	M. LED-koppeling / opladen
N. AAN/UIT-knop	P. USB-C-voeding of netstroomadapter	Vraag : Toslink digitale optische audio-ingang
R. Toslink digitale optische audio-uitgang (REPEATER)	S. 3,5 mm stereo jack audio-ingang	

Installatie

[Inhoudsopgave]

Het **OMNI TV-systeem** moet worden geïnstalleerd volgens de aangegeven procedures om een goede werking van het basisstation en de hoofdtelefoon te garanderen en uw veiligheid te waarborgen.

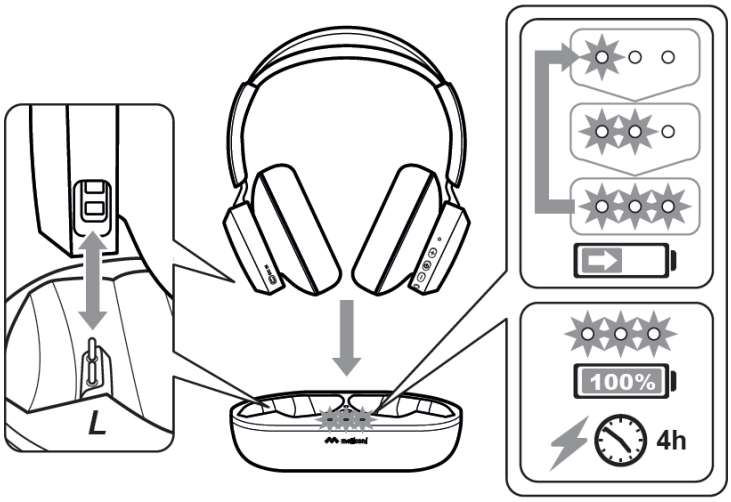
De basis aansluiten



1. Koppel de headset los van het basisstation.
2. Sluit het netsnoer aan op de **P (Power)-ingang** aan de achterkant van het basisstation.
3. Sluit de voeding aan op het lichtnet.
4. Bij het inschakelen lichten de **M-leds** op de basis even op en gaan dan weer uit, wat bevestigt dat de basis is geactiveerd.

De hoofdtelefoon plaatsen en opladen

1. Plaats de hoofdtelefoon in de basisgleuven en zorg ervoor dat de oplaadcontacten (**G)**) zijn correct uitgelijnd met de clips (**I**).
2. Tijdens het opladen knipperen de **M LED-lampjes** achter elkaar wit.
3. Zodra het opladen voltooid is, blijven de **M-leds** continu branden.
4. Raadpleeg het **hoofdstuk 'Batterij opladen' voor meer informatie over de laadprocedure** .



LED-indicator "L" – Audiosignaal

Tijdens normaal gebruik van het basisstation brandt het **L- indicatielampje.** geeft de aanwezigheid van een audiosignaal aan:

LED-status L	**Betekenis**
○ Rustig aan	Aanwezigheid van een audio-ingangssignaal
○ Knipperend	Geen audiosignaal

Opmerking:

- **De L-** LED kan erop wijzen dat de verbinding tussen de audiobron en het basisstation gecontroleerd moet worden, of dat het volume van de audiobron verhoogd moet worden.

De batterijen opladen

Het OMNI TV- systeem biedt twee manieren om de hoofdtelefoon op te laden: via het oplaadstation of via een USB Type-C-kabel.

Opladen via basisstation

Procedure:

1. Sluit de basis aan op de voeding (**P**) met behulp van de meegeleverde voeding.
2. Plaats de hoofdtelefoon in de basisgleuven en zorg ervoor dat de oplaadcontacten (**G)**) van de hoofdtelefoon maakt correct contact met de clips (**I**).
3. De eerste keer opladen zou minstens **4-5 uur mee moeten gaan** .
4. lichten de **M-leds op de basis in een witte volgorde op** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (opeenvolgende volgorde)
5. **De M-** LED's blijven continu branden, wat aangeeft dat de **batterij volledig is opgeladen** .

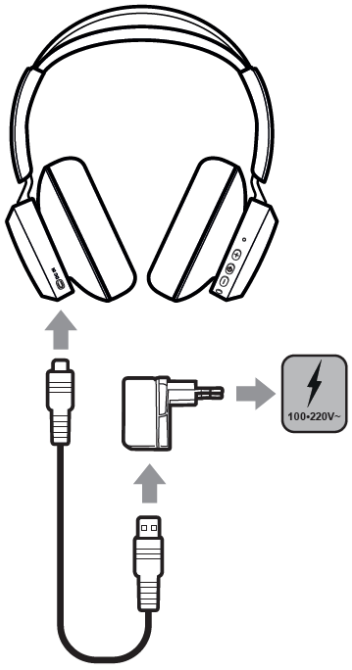
LED-pictogrammen en batterijstatus op de basis:

LED-status M	**Betekenis**
◯ (x3) opeenvolgend knipperen	Opladen bezig
◯ (x3) vast	Opladen voltooid

Opmerking:

- Controleer altijd of de hoofdtelefoon correct is geplaatst om contact met de oplaadclips te garanderen.
- Beweeg de headset niet tijdens het opladen om het laadproces niet te onderbreken.

Opladen via USB-C-kabel



Procedure:

1. Sluit een **USB Type-C-kabel aan op de F-** poort van de headset.
2. Sluit het andere uiteinde aan op een compatibele voeding of een USB-poort van uw computer.
3. brandt LED **B op de headset ROOD** .
4. Als het opladen voltooid is, wordt LED **B blauw** , wat aangeeft dat de batterij volledig is opgeladen.

LED-pictogrammen en batterijstatus op de headset:

LED B	**Betekenis**
🔴 rood	Opladen bezig
🔵 blauw	Opladen voltooid

Waarschuwingen:
Gebruik **uitsluitend goedgekeurde voedingen en kabels** die voldoen aan de geldende regelgeving.

- Meliconi SpA **Wij wijzen alle aansprakelijkheid af** voor schade die voortvloeit uit kabels of voedingen die niet zijn meegeleverd of goedgekeurd.
- Als de headset gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, **laad de batterij dan minstens elke 6 maanden op** om diepe ontlading te voorkomen, wat de batterij kan beschadigen.

TV- AANSLUITING

Afhankelijk van de beschikbaarheid van uw apparaten en uw voorkeuren zijn er drie verbindingsmethoden mogelijk:

1) AUDIOBRON AANSLUITEN VIA TOSLINK-KABEL (DIGITAAL OPTISCH)

(Uit te voeren na het opladen van de batterij)

Voorlopige waarschuwingen

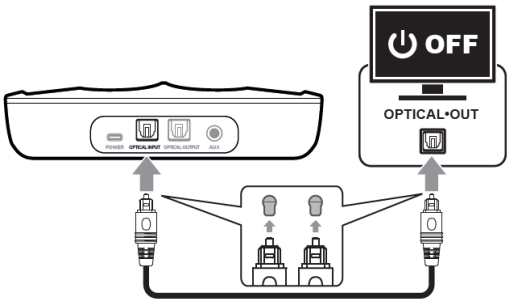
- Voordat u verdergaat, moet u ervoor zorgen dat alle apparaten zijn uitgeschakeld.
- Haal de headset uit het oplaadstation.

Verbindingsprocedure

1. **Detectie van optische audio-uitvoer**

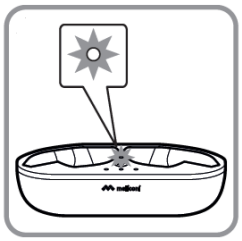
- Zoek de digitale optische audio-uitgang (Optical Out) op de tv of het apparaat dat u wilt aansluiten.

2. **TOSLINK-kabelvoorbereiding**
   - Verwijder de siliconen beschermkapjes aan de uiteinden van de meegeleverde TOSLINK-optische kabel.
3. **Verbinding met de basis**
   - Sluit de TOSLINK-kabel aan tussen de optische audio-uitgang van het apparaat en de **"Q" (optische ingang) ingang** op het basisstation.

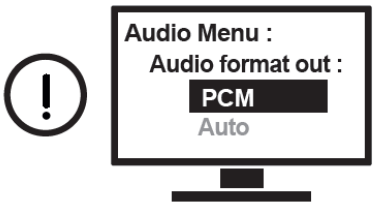


4. **De apparatuur inschakelen**
   - Schakel de tv of het aangesloten apparaat in.

5. **Controleer het audiosignaal op de basis.**
   - Controleer of de witte LED **"L"** op de basis continu brandt. Dit geeft aan dat er een audiosignaal aanwezig is.
   - **"M"** -leds knipperen, wat aangeeft dat de headset nog niet is aangesloten.



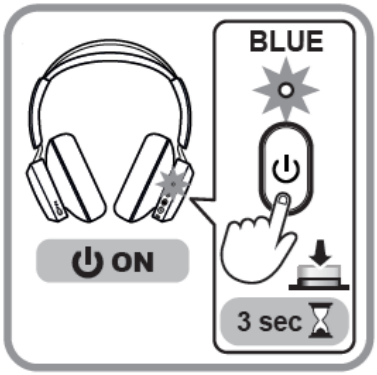
WAARSCHUWING: Als de "L" -LED knippert, betekent dit dat er geen audiosignaal bij het basisstation binnenkomt; ga naar het tv-menu, activeer de optische audio-uitgang en stel het audioformaat in op " **PCM"** . Raadpleeg de handleiding van de tv voor meer informatie.



6. **De hoofdtelefoonmodus instellen**
   - Zet de mechanische keuzeschakelaar **"H" op de hoofdtelefoon in de TV/Basis** -modus.



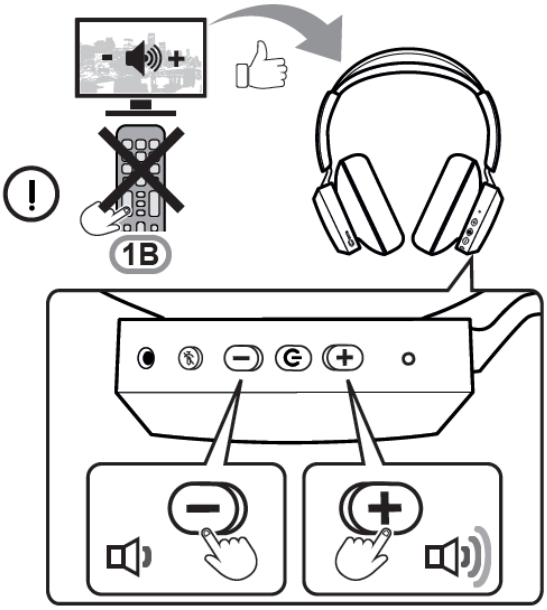
7. **De headset inschakelen en verbinden met het basisstation.**
   - Ga vlak bij het basisstation staan en druk op de **"A"-knop** om de hoofdtelefoon aan te zetten.
   - **"B"** -led knippert langzaam blauw (ongeveer elke 5 seconden).
   - **"M"** -leds op het basisstation branden continu, wat de correcte radioverbinding tussen het basisstation en de headset en de laadstatus van de batterij aangeeft (zie tabel 3 in het hoofdstuk **LED-indicatie van de headset en het basisstation**) .



8. **Volumeregeling en luisteren**

[Inhoudsopgave]

- Zet de dop erop.
- **"C" (VOLUME +)** en **"D" (VOLUME -)** totdat u de optimale geluidsweergave bereikt.



Probleemoplossing

Als de headset geen geluid produceert of als het geluid vervormd/onderbroken is, raadpleeg dan het **hoofdstuk 'Probleemoplossing'** in de handleiding.

2) AUDIOBRON AANSLUITEN VIA ANALOGE STEREO-AUDIOBEDIENING (3,5 mm JACK)

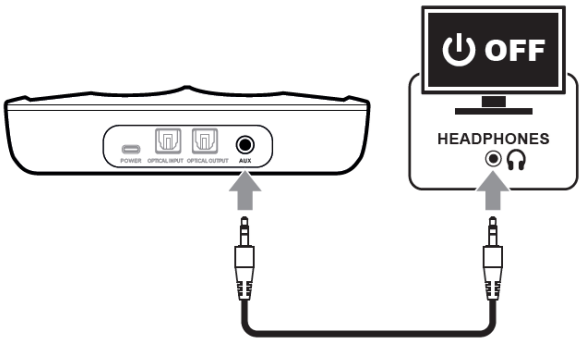
(Alternatieve methode voor aansluiting via Toslink -kabel – uitvoeren na het opladen van de batterij)

Voorlopige waarschuwingen

- Voordat u aansluitingen maakt, moet u ervoor zorgen dat alle apparaten zijn uitgeschakeld.
- Haal de headset uit het oplaadstation.

Verbindingsprocedure

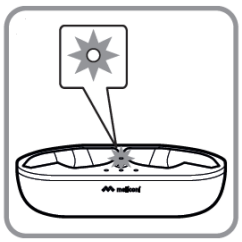
1. **Audio-uitvoerdetectie**
   - Zoek de analoge audio-uitgang op uw tv (of het apparaat dat u wilt aansluiten).
2. **Verbinding met de basis**
   - Sluit de analoge audio-uitgang van de tv aan op de **"S" (AUX)-ingang** op het voetstuk met behulp van de meegeleverde analoge stereo-audiokabel (3,5 mm jack).



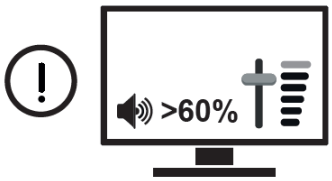
3. **De apparatuur inschakelen**
   - Zet de tv (of het aangesloten apparaat) aan.

[Inhoudsopgave]

4. **Controleer het audiosignaal op de basis.**
   - Controleer of de witte LED **"L"** op de basis continu brandt: dit geeft aan dat er een audio-ingangssignaal aanwezig is.
   - **"M"** -leds knipperen, wat aangeeft dat de headset nog niet met het basisstation is verbonden.



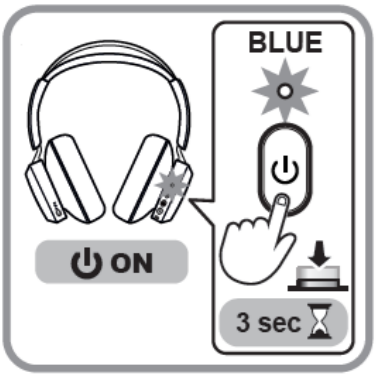
WAARSCHUWING: Als de "L" -led knippert, betekent dit dat er geen audiosignaal naar het basisstation wordt gestuurd; verhoog het volume op de tv.



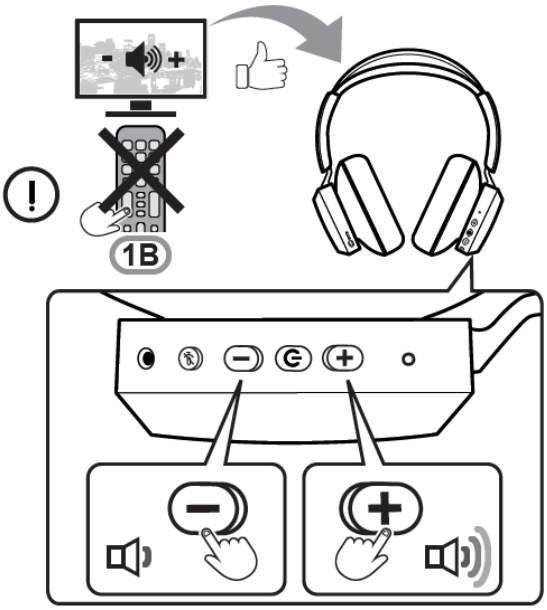
5. **De hoofdtelefoonmodus instellen**
   - Plaats de mechanische keuzeschakelaar **"H"** op de hoofdtelefoon naar rechts, overeenkomend met de **TV/Basis -modus** .



6. **De headset inschakelen en verbinden met het basisstation.**
   - Blijf dicht bij het basisstation en druk op de **"A"-knop** om de hoofdtelefoon in te schakelen.
   - Controleer of de **"B"-led** langzaam blauw knippert (de led gaat ongeveer elke 5 seconden branden).
   - **"M"** -leds op het basisstation branden continu, wat de correcte radioverbinding tussen het basisstation en de headset en de laadstatus van de batterij aangeeft (zie tabel 3 in het hoofdstuk **LED-indicatie van de headset en het basisstation**) .



7. **Volumeregeling**
   - Zet de dop erop.
   - **"C" (VOLUME +)** en **"D" (VOLUME -)** totdat u een geschikt luisterniveau hebt bereikt.



Probleemoplossing
Als de hoofdtelefoon geen geluid produceert of als het geluid vervormd/onderbroken is, raadpleeg dan het **hoofdstuk 'Probleemoplossing'** in deze handleiding.

3) AUDIOBRONVERBINDING VIA BLUETOOTH®-INTERFACE
(Alternatieve methode voor aansluiting via Toslink -kabel of 3,5 mm jackkabel)

De hoofdtelefoon koppelen met de tv
de OMNI TV- hoofdtelefoon met een Bluetooth®-compatibele tv wilt verbinden, moet u de koppelingsprocedure uitvoeren.

Voorlopige waarschuwingen

- Voordat u aansluitingen maakt, moet u ervoor zorgen dat alle apparaten zijn uitgeschakeld.
- Haal de headset uit het oplaadstation.

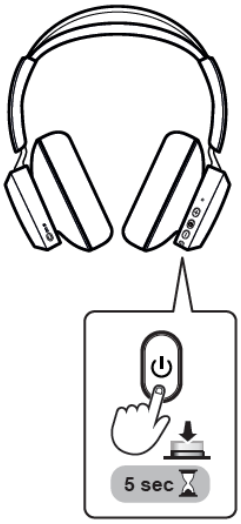
Associatieprocedure

1. **Controleer de apparaatstatus**
    - Zorg ervoor dat de headset en het basisstation zijn uitgeschakeld.

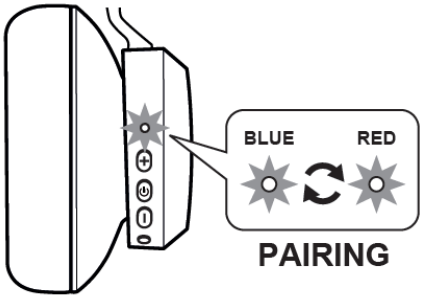
- Plaats de mechanische selector **“H”** op de hoofdtelefoon in de linkerstand, overeenkomend met de **Bluetooth®- modus** .



- Houd de **"A"-knop** ongeveer 3 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon in te schakelen.



- Controleer of de **"B"-led** afwisselend blauw en rood knippert (koppelingsmodus).



2. **Bluetooth® activeren op uw tv**
   - Zet de tv aan en open het instellingenmenu.

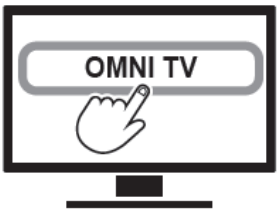


   - Activeer de Bluetooth®-functie en start de zoektocht naar beschikbare apparaten.



3. **Apparaatselectie**

- **“OMNI TV ”** uit de lijst met gedetecteerde apparaten .



4. **Bevestig de associatie**
   - Volg de instructies op uw tv-scherm om de procedure te voltooien.
   - Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw tv voor meer informatie.
5. **Controleer de werking**
   - Controleer of het tv-geluid correct wordt weergegeven via de hoofdtelefoon.
   - Als het afspelen mislukt, herhaal dan de procedure vanaf stap 1.



Waarschuwing

Zodra het koppelen is voltooid, maakt de headset automatisch verbinding met de tv wanneer:

- Het is begonnen;
- bevindt zich binnen het Bluetooth®-bereik (ongeveer 10 meter , bij afwezigheid van noemenswaardige obstakels).

BLUETOOTH®- VERBINDING

DE HOOFDTELEFOON VIA BLUETOOTH® MET EEN SMARTPHONE KOPPELEN

Om OMNI TV- hoofdtelefoons met een Bluetooth®-smartphone te verbinden, moet u de koppelingsprocedure uitvoeren.

Associatieprocedure

1. **Controleer de apparaatstatus**
   - Zorg ervoor dat de headset en het basisstation zijn uitgeschakeld.
   - Plaats de mechanische selector **“H”** op de hoofdtelefoon in de linkerstand, overeenkomend met de **Bluetooth®- modus** .
   - Houd de **"A"-knop** ongeveer 3 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon in te schakelen.

- Controleer of de **"B"-led** afwisselend blauw en rood knippert (koppelingsmodus).

2. **Bluetooth® inschakelen op je smartphone**
   - Activeer de Bluetooth®-functie op uw smartphone.
   - Schakel de optie voor apparaatzichtbaarheid in indien nodig.
3. **Apparaat zoeken**
   - Bekijk de lijst met beschikbare Bluetooth®-apparaten op je smartphone.
   - Selecteer het apparaat met de naam **"OMNI TV "** .
4. **Bevestig de associatie**
   - Volg de instructies op het scherm van je smartphone om het koppelen te voltooien.
   - Raadpleeg voor meer informatie de gebruikershandleiding van uw smartphone.
5. **Controleer de werking**
   - Controleer of het geluid van je smartphone correct wordt afgespeeld.
   - Als het afspelen mislukt, herhaal dan de procedure vanaf stap 1.
6. **Voer de pincode in (indien nodig)**
   - Als u om een koppelingscode wordt gevraagd, voer dan **0000 in** (vier opeenvolgende nullen).
   - Let op: Bij nieuwere apparaten is de pincode meestal niet meer nodig.

Waarschuwing

Zodra het koppelingsproces is voltooid, maken de hoofdtelefoons automatisch verbinding met je smartphone wanneer:

- Het is begonnen;
- bevindt zich binnen het Bluetooth®-bereik (ongeveer 10 meter , bij afwezigheid van noemenswaardige obstakels).

DE HOOFDTELEFOON IN- EN UITSCHAKELEN IN BLUETOOTH®-MODUS (NA DE EERSTE KOPPELING)

Controleer voordat u verdergaat of de mechanische keuzeschakelaar **"H"** naar links staat, wat overeenkomt met de **Bluetooth®- modus** .

Ontsteking

1. **"A"** -knop ongeveer 3 seconden ingedrukt houden.
2. Laat de knop los wanneer de **"B"-led** oplicht.
3. Een akoestisch signaal bevestigt dat de ontsteking succesvol is verlopen.

De headset maakt automatisch verbinding met het laatst gekoppelde apparaat, indien beschikbaar.

Uitschakelen

1. **"A"** -knop ongeveer 3 seconden ingedrukt houden.
2. **"B"** -led licht rood op en gaat dan uit.
3. Een akoestisch signaal bevestigt dat de schakelaar is uitgeschakeld.

Aan het einde van de procedure wordt de headset volledig gedeactiveerd.

[Inhoudsopgave]

MUZIEK- EN OPROEPBEDIENING GEBRUIKEN IN BLUETOOTH®-MODUS

De volgende functies zijn beschikbaar wanneer de headset via een Bluetooth®-interface met een apparaat is verbonden.

Volumeregeling

- In de muziekmodus of tijdens een gesprek kunt u kort op de **"D"-knop (VOLUME -) drukken** om het volume te verlagen.
- **"C"-knop (VOLUME +)** om het volume te verhogen.
- Het bereiken van het maximale volumeniveau wordt aangegeven door een akoestisch signaal.

Nummerselectie (muziekmodus)

- **"C" (VOLUME +) knop ongeveer 2 seconden** ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan.
- Houd de **"D"-knop (VOLUME -) ongeveer 2 seconden ingedrukt** om terug te keren naar het vorige nummer.

Pauze / Afspelen

- **"A"-knop** terwijl de muziek speelt om het nummer te pauzeren.
- **"A"** -knop om het afspelen te hervatten.

Gespreksbeheer:

Oproep beantwoorden / beëindigen

- **"A"** -knop is om een inkomend gesprek te beantwoorden.
- Druk tijdens het gesprek **nogmaals op de "A"-knop** om het gesprek te beëindigen.

Oproep geweigerd

- Houd de **"A"-knop** ongeveer 2 seconden ingedrukt om een inkomend gesprek te weigeren.

De spraakassistent activeren

- drie keer kort op knop **"A" .**
- De spraakassistent van het verbonden apparaat wordt geactiveerd (bijvoorbeeld Siri voor Apple-apparaten of Google Assistant voor Android-apparaten).

Laatste nummer opnieuw bellen

- **"A"** Druk twee keer snel op de knop om automatisch het laatst gebelde nummer vanaf het verbonden apparaat opnieuw te bellen.

Gecombineerd gebruik van basisstation + Bluetooth®

1. Oproepen ontvangen terwijl je naar tv-geluid luistert

Met de headset kunt u inkomende oproepen beheren terwijl u het geluid van de tv afspeelt.

Voorwaarden:

- De hoofdtelefoon moet correct op het basisstation worden aangesloten (zie paragraaf: *De audiobron aansluiten via een TOSLINK-kabel / analoge stereo-audiokabel (3,5 mm jack)*) .
- De smartphone moet via de Bluetooth®-interface met de hoofdtelefoon worden gekoppeld en verbonden (zie paragraaf: *Audiobron verbinden via Bluetooth®- interface*) .

Bediening:

Bij het ontvangen van een oproep:

- Het afspelen van tv-geluid wordt automatisch gepauzeerd;

- Je kunt de oproep beantwoorden met behulp van de bedieningselementen op de rechter oorschelp (zie paragraaf: *De muziek- en oproepbediening gebruiken in de Bluetooth®- modus*) .

Wanneer het gesprek eindigt, wordt de audioweergave van de tv hervat volgens de actieve instellingen.

2. Schakel het geluid tussen de tv en de Bluetooth®-bron.

Met de headset kunt u handmatig de audiobron selecteren uit:

- geluid afkomstig van de basis (tv);
- Audio verzonden via Bluetooth®.

Voorwaarden:

- De hoofdtelefoon is correct aangesloten op het basisstation (zie paragraaf: *De audiobron aansluiten via een TOSLINK-kabel / analoge stereo-audiokabel (3,5 mm jack)*) .
- Bluetooth®-apparaat gekoppeld en verbonden.

Procedure:

1. Start de audioweergave op de gewenste bron (tv en/of Bluetooth®-apparaat).
2. Activeer de "H" TV/Base – Bluetooth®-selector.
3. Controleer of de omschakeling heeft plaatsgevonden door naar het geluid in je koptelefoon te luisteren.

De selectie blijft actief totdat er een nieuwe schakelaar wordt omgezet of de verbindingsvoorwaarden worden gewijzigd.

Audio-equalisatie

De headset beschikt over drie vooraf ingestelde audio-equalizerniveaus:

- Dynamische modus (standaardmodus)
- Dialoogmodus
- Filmmodus

Met deze niveaus kunt u het geluid aanpassen aan uw voorkeuren of het type tv-programma.
Elk niveau past automatisch de audiofrequenties (bas, middentonen en hoge tonen) aan voor een optimale luisterervaring. U kunt het gewenste niveau selecteren door de **MUTE-knop "E"** ongeveer 2 seconden ingedrukt te houden. Elke keer dat u de knop langer ingedrukt houdt, schakelt u over naar de volgende modus.

De activering van de geselecteerde modus wordt aangegeven door een akoestische toon:

- 1 toon (“du”) - Dialoogmodus: Verbetert de verstaanbaarheid van stemmen door de invloed van achtergrondgeluiden te verminderen.

- 2 Tones (“du du”) - Filmmodus: Benadrukt de bas en hoge tonen voor een meeslepender geluid. Aanbevolen voor actiefilms en sportevenementen.

- 4 tonen (“du du du du”) - Terug naar Dynamische modus (standaard): Biedt een gebalanceerd geluid, geschikt voor de meeste tv-programma's. Garandeert een goede algehele weergave van dialogen, muziek en effecten.

LET OP: Telkens wanneer u de headset inschakelt, wordt deze automatisch ingesteld op de dynamische modus.

Optische signaalrepeater

Het OMNI TV- basisstation heeft een digitale optische uitgang (**OPTICAL OUT – R**) waarmee u een extra audioapparaat met een digitale optische ingang kunt aansluiten, zoals een ander basisstation of een soundbar.

Operatie:

- Het aangesloten apparaat ontvangt het audiosignaal **"in serie"** samen met OMNI TV van de hoofdbron (bijv. tv).
- Deze opstelling is handig wanneer uw tv slechts één optische uitgang heeft en u audio op meerdere apparaten tegelijk wilt afspelen.

Verbindingsprocedure:

5. Sluit de optische ingang van uw extra apparaat aan op de **R (OPTICAL OUT) uitgang** aan de onderkant van uw OMNI TV.
6. Gebruik voor de verbinding een **extra digitale optische kabel** (niet meegeleverd).

Zodra de verbinding tot stand is gebracht, wordt het geluid van uw primaire bron zowel op OMNI TV als op het extra apparaat afgespeeld.

WAARSCHUWING : De repeater is alleen actief wanneer het basisstation van stroom is voorzien.

De audiobalans aanpassen (links/rechts-balans)

1. Verander het volume van de rechterluidspreker.

Procedure:

1. Houd de knoppen Mute (E) en Volume+ (C) tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt om de modus voor het aanpassen van het rechterkanaal te activeren.
2. De rode LED (B) knippert snel, wat aangeeft dat de balansaanpassing actief is.
3. Regel het volume van de rechterluidspreker met behulp van de knoppen:
    - Volume + (C) → toename van het volume
    - Volume – (D) → afname van het volume

Een akoestisch signaal geeft aan dat de maximale waarde is bereikt.

4. Bevestig en sla de instelling op door dubbel te klikken op Dempen (E) om de modus te verlaten.

2. Verander het volume van de linker luidspreker.

Procedure:

1. Houd de knoppen Mute (E) en Volume− (D) tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt om de modus voor het aanpassen van het linkerkanaal te activeren.
2. De rode LED (B) knippert snel, wat aangeeft dat de balansaanpassing actief is.
3. Regel het volume van de linkerluidspreker met de knoppen:
    - Volume + (C) → toename van het volume
    - Volume − (D) → afname van het volume

Een akoestisch signaal geeft aan dat de maximale waarde is bereikt.

4. Bevestig en sla de instelling op door dubbel te klikken op Dempen (E) om de modus te verlaten.

3. Saldo resetten

Procedure:

1. Ga naar de modus voor het aanpassen van het rechterkanaal door de knop Dempen (E) + Volume+ (C) 2 seconden ingedrukt te houden.
2. Wijzig het volume niet; bevestig het afsluiten door twee keer op Dempen (E) te klikken.
3. De R=L-balans (standaardwaarde) wordt gereset en behoudt deze configuratie bij het volgende inschakelen.

LED-indicatie voor headset en basisstation

1. LED-lampje "B" op de hoofdtelefoon

LED-kleur	**Staat**	**Betekenis**
Rood	Vaste lamp	De hoofdtelefoon wordt opgeladen via een USB-kabel of het basisstation.
Blauw	Vaste lamp	Koptelefoon volledig opgeladen

LED-kleur	Staat	Betekenis
Blauw	Langzaam knipperen	Hoofdtelefoon correct aangesloten op het basisstation / Bluetooth®
Rood/Blauw	afwisselend knipperen	Bluetooth®-koppeling actief
Versleten	—	Koptelefoon uit

2. LED “L” van de basis

LED-kleur	Staat	Betekenis
Wit	Vaste lamp	Aanwezigheid van een audiosignaalingang naar de basis
Wit	Knipperend	Geen audiosignaalinvoer naar de basis
Versleten	—	Basis van

3. LED “M” (3 LED’s) op de basis

LED-status	Sato-koptelefoons	Betekenis
In volgorde ingeschakeld	De hoofdtelefoon is op de basis geplaatst.	De koptelefoon wordt opgeladen.
Vaste lampen	De hoofdtelefoon is op de basis geplaatst.	Het opladen van de hoofdtelefoon is voltooid.
Vaste lampen	De hoofdtelefoon is niet op de basis geplaatst.	Hoofdtelefoon gekoppeld aan basisstation en resterende batterij-indicator: • 3 LED's branden: 75% – 100% • 2 LED's branden: 35% – 75% • 1 LED brandt: 0% – 35%
Knipperende lichten	De hoofdtelefoon is niet op de basis geplaatst.	De hoofdtelefoon is niet gekoppeld aan het basisstation.

Het gebruik van de hoofdtelefoon

Aan- en uitschakelen

- Schakel de hoofdtelefoon in of uit met de “ **A”-knop .** "knop op de hoofdtelefoon zelf.

[Inhoudsopgave]

- Schakel de headset uit wanneer u deze niet gebruikt om te voorkomen dat de batterij volledig leeg raakt.
- Plaats de hoofdtelefoon terug op het basisstation om hem op te laden en klaar te maken voor volgend gebruik. (De hoofdtelefoon schakelt automatisch uit.)

Hoe de basis werkt

- Als er geen audiosignaal is, schakelt het basisstation niet direct uit.
- De automatische uitschakeltijd is 10 minuten; de ledlampjes gaan uit wanneer het basisstation in de stand-bymodus gaat. (De headset wordt vervolgens 5 minuten nadat het basisstation is uitgeschakeld, automatisch uitgeschakeld.)
- Als de headset langere tijd niet wordt gebruikt, koppel dan de netvoeding van het basisstation los van het stopcontact. Dit is zowel veilig als energiebesparend.

Passieve modus

- De headset kan ook als bedrade hoofdtelefoon worden gebruikt.
- Sluit de meegeleverde 3,5 mm jackkabel aan op de AUX "X"-aansluiting van de hoofdtelefoon en op de audiobron.

Technische specificaties

Transmissiesysteem	Digitaal hopsysteem
Frequentieband	2400MHz-2483,5MHz
RF-uitgangsvermogen	< 10 mW eirp
Voeding van de zender	DC 5V - 1A
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz stereo
Vervorming	< 1%
Signaal-ruisverhouding	≥ 80 dB
Kanaalscheiding	> 45 dB
Maximale zendafstand	30 meter (in open veld)
Laadstroom van de hoofdtelefoon	350 mA max
Oplaadtijd van de hoofdtelefoon	ongeveer 2 tot 2,5 uur
Bedrijfsstroom van de hoofdtelefoon	15mA
Ingebouwde lithium-polymeerbatterij (hoofdtelefoon)	3,7V - 420mAh - 1,55Wh
Gebruiksduur van de hoofdtelefoon	Ongeveer 30 uur met een nieuwe batterij bij gemiddeld volume.
Bedrijfstemperatuur	0°C – 45°C

De lithiumbatterij vervangen

Deze procedure beschrijft de stappen die nodig zijn om de oplaadbare lithiumbatterij in uw OMNI TV veilig te verwijderen en te vervangen.

Veiligheidswaarschuwingen

- Gebruik uitsluitend batterijen die voldoen aan de specificaties van de fabrikant (nominale spanning, afmetingen, capaciteit, chemische samenstelling, beveiligingscircuits en aansluitingen). **Neem contact op met Meliconi voor vervangende onderdelen.**

- Sluit de accupolen niet kort.
- Voer de handeling uit op een vlak, schoon, niet-geleidend oppervlak in een droge omgeving.
- **Gevaar!:** Stel de batterij niet bloot aan hoge temperaturen (>60°C), open vuur of warmtebronnen.
- **Gevaar !** : De batterij niet doorboren, pletten, vervormen of manipuleren.
- **Gevaar !** Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen.
- **Gevaar!:** Gebruik geen beschadigde, opgezwollen of lekkende batterijen.
- Plaats de batterij met strikte inachtneming van de polariteit (+/-) en de richting van de connector.
- Laad de batterij niet op met ongeschikte of niet-gecertificeerde apparaten.
- Voorkom dat de batterij stoot of valt, aangezien onzichtbare interne schade latere storingen kan veroorzaken.
- In geval van geur-, rook- of abnormale hitteontwikkeling:
    - Stop onmiddellijk met het gebruik.
    - Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen.
- Vermijd contact van de aansluitingen met metalen voorwerpen (gereedschap, sieraden).
- Buig de kabels niet en trek niet aan de aansluitingen.
- Buiten het bereik van kinderen en huisdieren houden.

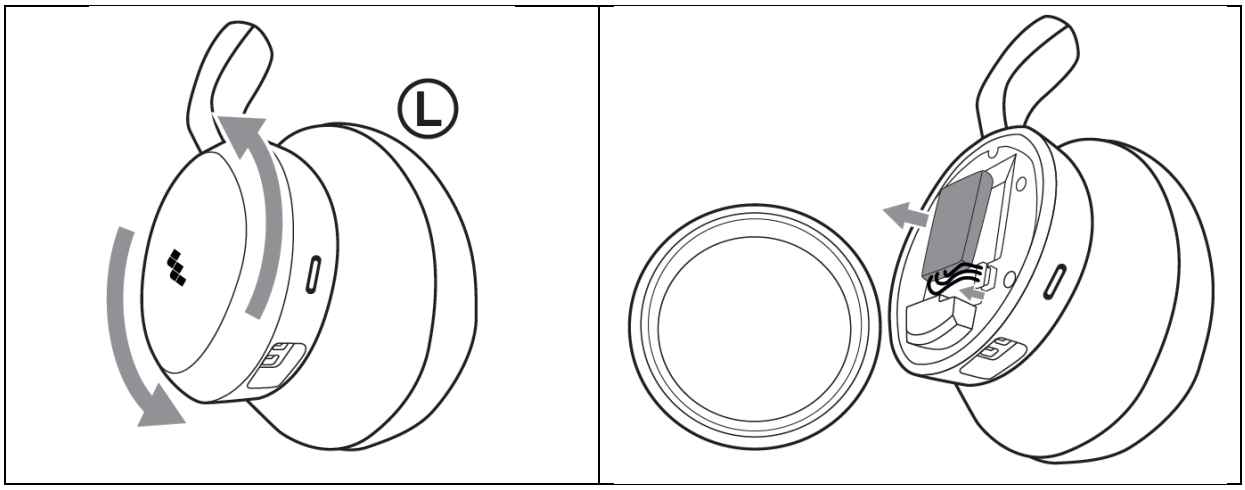
1. Voorbereiding

1. Zet de headset uit.
2. Koppel alle oplaadkabels en accessoires los.

2. De headset afzetten

1. Zoek de linker oorschelp van de hoofdtelefoon (L).
2. Verwijder de harde plastic buitenkant van het paviljoen door deze tegen de klok in te drukken en te draaien.
3. Gebruik geen metalen gereedschap om beschadiging van de interne onderdelen te voorkomen.

3. De batterij bereiken en verwijderen



1. Zoek de lithiumbatterij.
2. Identificeer de connector:
    - **Insteekconnector:** koppel hem los door er voorzichtig aan te trekken zonder de draden te forceren.
3. Verwijder de batterij voorzichtig om vervorming te voorkomen: trek de batterij met uw vingers omhoog en oefen daarbij zachtjes en geduldig druk uit totdat de dubbelzijdige tape loslaat (de dubbelzijdige tape is stevig).
4. Verwijder alle stukjes dubbelzijdig plakband waarmee de batterij vastzit.

4. De nieuwe batterij installeren

1. Zorg ervoor dat de nieuwe batterij dezelfde specificaties heeft (spanning en type).
2. Plak een stuk dubbelzijdig plakband in de oorspronkelijke opening.
3. Sluit de stekker aan met inachtneming van de insteekrichting.
4. Plaats de batterij met behulp van de dubbelzijdige tape terug in het originele compartiment.
5. Plaats de kabels zo dat ze het sluiten van de buitenkant niet belemmeren.

5. Hermontage

1. Sluit de behuizing door deze met de klok mee te draaien.
2. Draai en druk totdat u een "klik" hoort, wat aangeeft dat de behuizing goed gesloten is.

6. Eindcontrole

1. Zet de headset aan.
2. Sluit de oplader aan en controleer of het opladen lukt.
3. Controleer of het geluid werkt.

7. Afvoer

Gooi de gebruikte batterij weg volgens de plaatselijke voorschriften voor elektronisch afval:

- Niet bij het huisvuil gooien.
- Lever afval in bij erkende inzamelpunten. centra die voldoen aan Verordening (EU) 2023/1542.
- Volg de plaatselijke voorschriften voor gescheiden afvalinzameling.

Probleemoplossing

Als uw headset geen geluid produceert of als het geluid vervormd is, volg dan deze stappen:

1. Controleer de aansluitingen

- Controleer of alle verbindingen correct zijn.
- Volg de aanwijzingen in deze handleiding nauwkeurig op.

2. Aansluiting via digitale optische kabel (Toslink)

- Zorg ervoor dat de audio-uitvoer op uw bronapparaat (bijvoorbeeld tv of settopbox) is ingesteld op PCM of LPCM.
- Raadpleeg de handleiding van uw tv of settopbox voor meer informatie over het correct instellen van de uitvoer.

3. Aansluiting via AUX-kabel (3,5 mm jack)

- Als je de passieve modus met een AUX-kabel gebruikt, verhoog dan het volume van de audiobron om een goede weergave te garanderen.

4. De headset resetten

- Schakel de headset uit met de A-knop.
- Plaats de headset dicht bij het basisstation en schakel hem weer in.
- Controleer of de "M"-leds op het basisstation continu branden. Dit geeft aan dat de headset correct is aangesloten.

Hulplijn

Voor productvragen of hulp kunt u het volgende doen:

1. **Raadpleeg de handleiding.**
   - Lees deze handleiding aandachtig door: hij helpt u bij het oplossen van de meeste veelvoorkomende problemen.
2. **Website**
   - Bezoek de officiële website: www.meliconi.com voor meer informatie en online ondersteuning.
3. **Klantenservice**
   - E-mail: info@meliconi.com

Aanbeveling : Neem pas contact op met de technische ondersteuning nadat u de procedures in de handleiding hebt geraadpleegd.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

De fabrikant, Meliconi SpA , verklaart dat het OMNI TV-radioapparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU (RED) en de overige productrichtlijnen/ verordeningen . De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

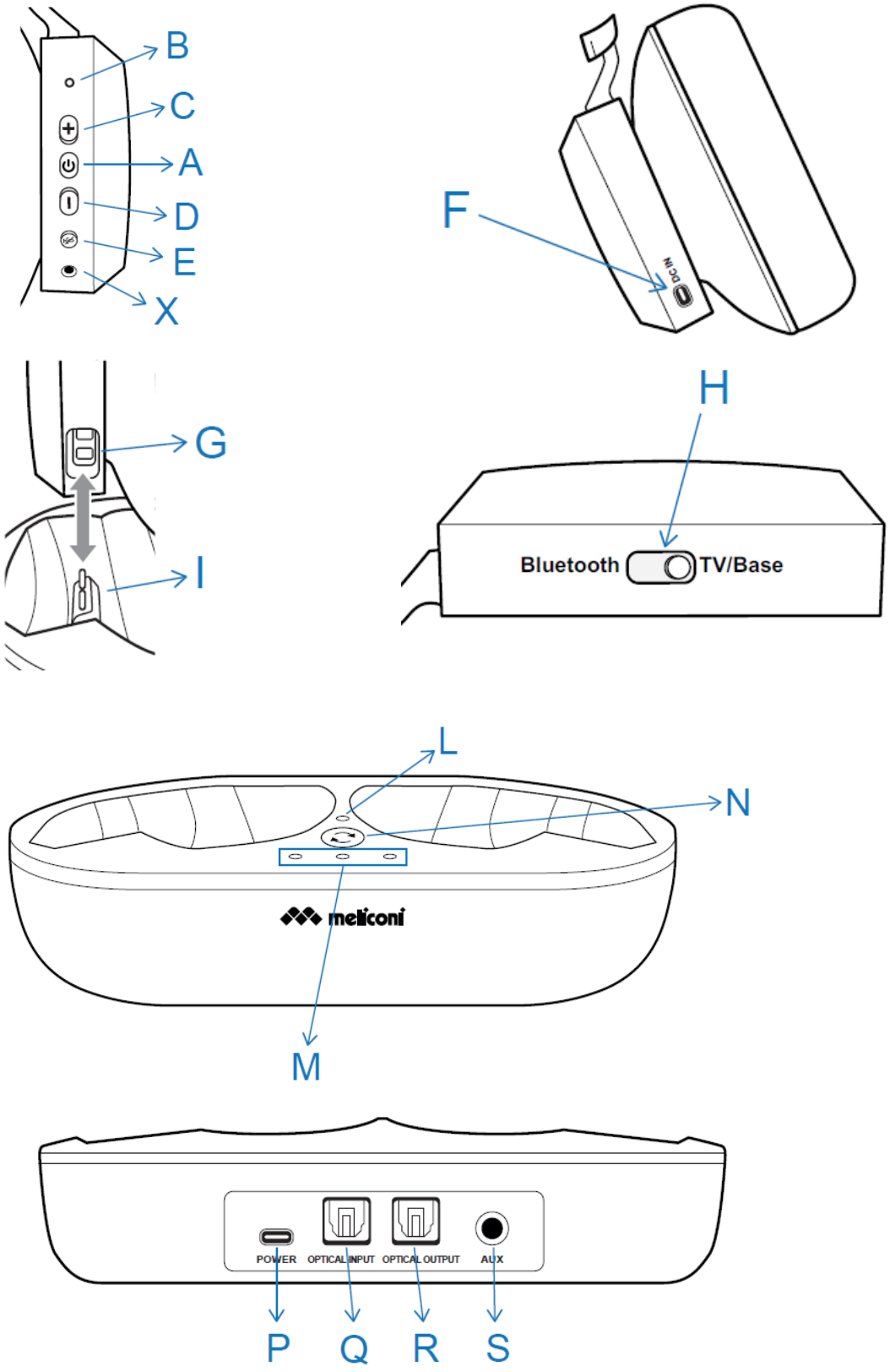
http://www.meliconi.com/doc

Ελληνικά

Περίληψη

Περίληψη 281
Εικόνα 282
OMNI TV 283
Προειδοποιήσεις ασφαλείας 284
Απόρριψη προϊόντος 285
Περιεχόμενα συσκευασίας 286
Περιγραφή 286
Εγκατάσταση 287
Φόρτιση των μπαταριών 288
ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ 290
1) ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ ΜΕΣΩ ΚΑΛΩΔΙΟΥ TOSLINK (ΨΗΦΙΑΚΟ ΟΠΤΙΚΟ) 290
2) ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ ΜΕΣΩ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΗΧΟΥ (ΥΠΟΔΟΧΗ 3,5 mm) 292
3) ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ ΜΕΣΩ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ BLUETOOTH® 294
ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH® 296
ΣΥΖΕΥΞΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕ SMARTPHONE ΜΕΣΩ BLUETOOTH® 296
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH® (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ) 297
ΧΡΗΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΛΕΓΧΟΥ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΛΗΣΕΩΝ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH® 297
Συνδυασμένη χρήση βάσης + Bluetooth® 298
Ισοστάθμιση ήχου 299
Οπτικός επαναλήπτης σήματος 300
Ρύθμιση της ισορροπίας ήχου (Ισορροπία δεξιά/αριστερά) 300
Ένδειξη LED για ακουστικά και βάση 301
Χρήση των ακουστικών 302
Τεχνικές προδιαγραφές 303
Αντικατάσταση της μπαταρίας λιθίου 303
Αντιμετώπιση προβλημάτων 305
Γραμμή βοήθειας 305
Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ 306

Εικόνα



[Περίληψη]

OMNI TV

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Meliconi.

Το ψηφιακό σύστημα ακουστικών Meliconi OMNI TV χρησιμοποιεί προηγμένη τεχνολογία (Dual-Mode) που επιτρέπει τη σύνδεση των ακουστικών στη βάση (λειτουργία TV/Base) ή απευθείας σε μια συσκευή Bluetooth® (λειτουργία Bluetooth®).
Χάρη στην ασύρματη σύνδεση, μπορείτε να ακούτε με απόλυτη ελευθερία κινήσεων.
Η ασύρματη σύνδεση έχει εμβέλεια περίπου 30 μέτρα (σε ανοιχτό πεδίο) και μπορεί να περάσει μέσα από τοίχους.
Στη λειτουργία TV/Base μπορείτε να ακούσετε στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας από διάφορες συσκευές αναπαραγωγής ήχου (τηλεόραση, αποκωδικοποιητή, DVD και Blu-ray, συσκευές αναπαραγωγής CD, HiFi , ραδιόφωνο, υπολογιστή) που είναι συνδεδεμένες στη βάση μέσω οπτικής-ψηφιακής σύνδεσης (οπτικό καλώδιο Toslink) ή αναλογικής σύνδεσης (έξοδος ήχου ακουστικών, καλώδιο με υποδοχή 3,5 mm).
Στη λειτουργία Bluetooth®, τα ακουστικά συνδέονται απευθείας σε μια πηγή Bluetooth® και σας επιτρέπουν να:
- ακρόαση ήχου μέσω ακουστικών από τηλεοράσεις που διαθέτουν διασύνδεση Bluetooth®
- ακούστε μουσική από smartphones / tablets / στερεοφωνικά εξοπλισμένα με τεχνολογία Bluetooth®
- αυτόματη εναλλαγή σε λήψη κλήσης κατά την ακρόαση ήχου από τηλεοράσεις που διαθέτουν διεπαφή Bluetooth®
- πραγματοποιήστε κλήσεις με το smartphone σας χωρίς να χρησιμοποιείτε τα χέρια σας (λειτουργία hands-free)
Τέλος, είναι δυνατό να ακούτε τηλεόραση ακόμα και αν η μπαταρία είναι άδεια ή από πηγές που δεν διαθέτουν διεπαφή Bluetooth® (λειτουργία με καλώδιο υποδοχής ήχου συνδεδεμένο στα ακουστικά).



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, ειδικά τις Προειδοποιήσεις Ασφαλείας, οι οποίες πρέπει να φυλάσσονται από τον χρήστη για μελλοντική αναφορά και να παραδίδονται σε έναν νέο χρήστη μαζί με το προϊόν σε περίπτωση μεταβίβασης. Η Meliconi SpA απαλλάσσεται από οποιαδήποτε ευθύνη για τραυματισμό ή ζημιά σε άτομα ή/και περιουσία που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Αυτά τα ακουστικά ραδιοφώνου χρησιμοποιούν επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου-πολυμερούς . Εάν χρειαστεί να απορρίψετε το προϊόν ή στο τέλος της διάρκειας ζωής του, ανατρέξτε στην ενότητα "Απόρριψη προϊόντος" αυτού του εγχειριδίου .

· Αποσυνδέστε τις συσκευές από την παροχή ρεύματος πριν κάνετε οποιεσδήποτε συνδέσεις. Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην παραβιάζετε ή επιχειρείτε να ανοίξετε τη συσκευή ή την παροχή ρεύματος. Για τυχόν επισκευές, επικοινωνήστε μόνο με εξειδικευμένο προσωπικό.

· Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρό περιβάλλον και μην το εκθέτετε σε νερό που στάζει ή πιτσιλάει.

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που θα μπορούσαν να αποκολληθούν και να καταποθούν (κίνδυνος πνιγμού).

Αυτό το προϊόν παράγει ηλεκτρομαγνητικά πεδία που ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία βηματοδοτών, εμφυτευμένων καρδιομετατροπέων απινιδωτών (ICD) και άλλων εμφυτευμάτων. Πρέπει πάντα να διατηρείται ελάχιστη απόσταση 10 cm μεταξύ του προϊόντος και της εμφυτευμένης συσκευής. Συνιστάται να συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν από τη χρήση.

Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε κλειστό χώρο και πάντα να διασφαλίζετε επαρκή αερισμό.

Χρησιμοποιήστε μόνο τον προσαρμογέα AC που περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

· Για να είναι δυνατή η αποσύνδεση του προϊόντος από το ηλεκτρικό δίκτυο, η παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος πρέπει να βρίσκεται σε εύκολα προσβάσιμη θέση.

· Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ανωμαλία στον προσαρμογέα AC, αποσυνδέστε τον αμέσως από την πρίζα.

· Μην εκθέτετε το προϊόν σε υπερβολικές πηγές θερμότητας, όπως άμεσο ηλιακό φως, φωτιά ή παρόμοια.

Μην φοράτε ή χρησιμοποιείτε τα ακουστικά κατά τη φόρτιση μέσω καλωδίου USB.

· Για να φορτίσετε τα ακουστικά μέσω καλωδίου USB, χρησιμοποιήστε μόνο πιστοποιημένο τροφοδοτικό για την ασφάλειά σας.

· Η Meliconi δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν άμεσες ή έμμεσες ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές φόρτισης της μπαταρίας.



Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στην ακοή, μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε υψηλή ένταση για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

[Περίληψη]

Απόρριψη προϊόντος



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) απαιτεί αυτές οι συσκευές να μην απορρίπτονται στη συνήθη ροή αστικών στερεών αποβλήτων, αλλά να συλλέγονται ξεχωριστά για τη βελτιστοποίηση της ανάκτησης και ανακύκλωσης των συστατικών τους υλικών και την πρόληψη πιθανών βλαβών στην υγεία και το περιβάλλον λόγω της παρουσίας δυνητικά επικίνδυνων ουσιών. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων εμφανίζεται σε όλα τα προϊόντα ως υπενθύμιση. Τα απόβλητα μπορούν να μεταφερθούν σε καθορισμένα κέντρα συλλογής ή να επιστραφούν δωρεάν στον διανομέα από τον οποίο αγοράστηκε η συσκευή κατά την αγορά μιας νέας ισοδύναμης συσκευής ή χωρίς την υποχρέωση αγοράς νέας για συσκευές μικρότερες από 25 cm. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη αυτών των συσκευών, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημόσια υπηρεσία. Οι ενσωματωμένες μπαταρίες του προϊόντος θα πρέπει να αφαιρεθούν από την κοινοπραξία που θα χειριστεί την απόρριψή τους ή ανατρέξτε στο κεφάλαιο « **Αντικατάσταση της μπαταρίας λιθίου** » αυτού του εγχειριδίου.



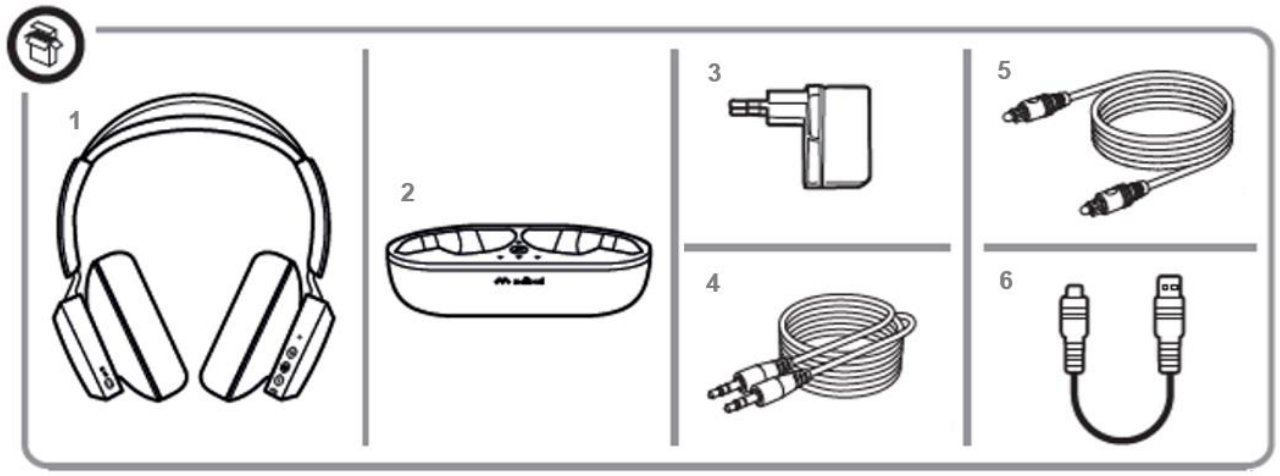
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην πετάτε τις μπαταρίες στο περιβάλλον, μην τις αποσυναρμολογείτε και μην τις πετάτε στη φωτιά. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

Απόρριψη Μπαταρίας:

Αυτό το προϊόν υπόκειται στον Κανονισμό 2023/1542/ΕΕ και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι ενσωματωμένες μπαταρίες του προϊόντος πρέπει να αφαιρούνται από την κοινοπραξία που είναι υπεύθυνη για την απόρριψη του προϊόντος ή ανατρέξτε στο κεφάλαιο « **Αντικατάσταση της μπαταρίας λιθίου** » αυτού του εγχειριδίου.

Μην βραχυκυκλώνετε την μπαταρία.

Περιεχόμενα συσκευασίας



1. ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ (δέκτης)	2. ΒΑΣΗ (πομπός)
3. Τροφοδοτικό AC 5V 1000mA	Καλώδιο Aux Audio (αναλογική στερεοφωνική υποδοχή 3,5 mm)
Καλώδιο ήχου Toslink (Ψηφιακός οπτικός ήχος)	6. Καλώδιο USB C για βασική τροφοδοσία ή άμεση φόρτιση των ακουστικών
7. Σύντομος οδηγός (ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ)	

Περιγραφή

Ακουστικά

Λεπτομέρεια στοιχείου ακουστικών:

Α. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης	Β. Ενδεικτική λυχνία LED (ΚΟΚΚΙΝΗ/ΜΠΛΕ)	Γ. Έλεγχος έντασης ήχου +
Δ. Έλεγχος έντασης ήχου -	Ε. Κουμπί σίγασης / ισοσταθμιστή	ΣΤ. Θύρα USB τύπου C
Ζ. Επαφές φόρτισης	Η. Επιλογέας τηλεόρασης/βάσης – Bluetooth®	Χ. Aux Port

Συνιστάται να διατηρείτε μια ορισμένη απόσταση (30-40 cm) μεταξύ της βάσης μετάδοσης και οποιωνδήποτε συσκευών.
συσκευές μετάδοσης όπως υπολογιστές, μόντεμ WiFi, επαναλήπτες WiFi, smartphones... προκειμένου να αποφευχθούν πιθανές παρεμβολές.

Βάση

Λεπτομέρεια βασικών στοιχείων:

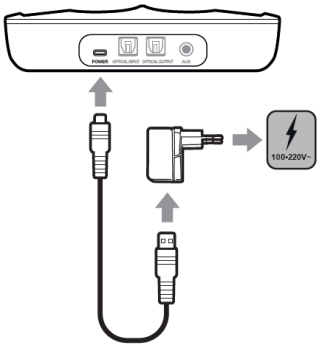
Ι. κλιπ φόρτισης	Α. LED παρουσίας ήχου	Σύζευξη / φόρτιση LED
Ν. Κουμπί ON/OFF	Π. Τροφοδοτικό USB-C ή τροφοδοτικό AC	Ψηφιακή οπτική είσοδος ήχου Toslink
Ψηφιακή οπτική έξοδος ήχου R. Toslink (REPEATER)	Είσοδος στερεοφωνικού ήχου S. 3,5 mm	

[Περίληψη]

Εγκατάσταση

Το σύστημα **OMNI TV** πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις υποδεικνυόμενες διαδικασίες για να διασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της βάσης και των ακουστικών, καθώς και η ασφάλειά σας.

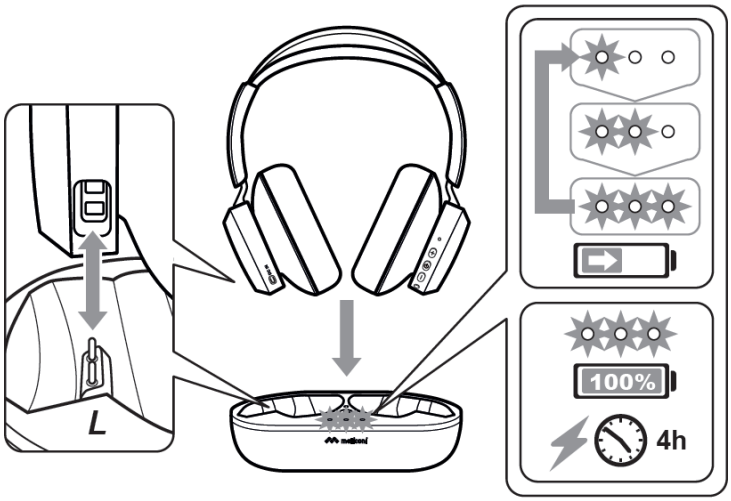
Σύνδεση της βάσης



1. Αποσυνδέστε τα ακουστικά από τη βάση.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας AC στην είσοδο **P (Τροφοδοσία)** που βρίσκεται στο πίσω μέρος της βάσης.
3. Συνδέστε την παροχή ρεύματος στο δίκτυο.
4. Κατά την πρώτη ενεργοποίηση, οι λυχνίες LED **M** στη βάση ανάβουν για λίγο και στη συνέχεια σβήνουν, επιβεβαιώνοντας ότι η βάση έχει ενεργοποιηθεί.

Τοποθέτηση και φόρτιση των ακουστικών

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά στις υποδοχές της βάσης, φροντίζοντας οι επαφές φόρτισης (**G**) να είναι σωστά ευθυγραμμισμένες με τα κλιπ (**I**).
2. Κατά τη φόρτιση, οι λυχνίες LED **M αναβοσβήνουν ΛΕΥΚΕΣ** διαδοχικά .
3. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, οι λυχνίες LED **M** παραμένουν σταθερά αναμμένες.
4. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις διαδικασίες φόρτισης, ανατρέξτε στο κεφάλαιο **«Φόρτιση μπαταρίας»** .



Ένδειξη LED «L» – Ηχητικό σήμα

Κατά την κανονική λειτουργία της βάσης, η ενδεικτική λυχνία **L** υποδεικνύει την παρουσία ηχητικού σήματος:

Κατάσταση LED L	**Εννοια**
○ Σταθερά αναμμένο	Παρουσία σήματος εισόδου ήχου
○ Αναβοσβήνει	Δεν υπάρχει σήμα ήχου

Σημείωμα:

[Περίληψη]

- LED **L που αναβοσβήνει** μπορεί να υποδεικνύει την ανάγκη ελέγχου της σύνδεσης μεταξύ της πηγής ήχου και της βάσης ή αύξησης της έντασης ήχου στην πηγή.

Φόρτιση των μπαταριών

σύστημα **OMNI TV** υποστηρίζει δύο τρόπους φόρτισης των ακουστικών: μέσω της βάσης φόρτισης ή μέσω καλωδίου USB Type -C.

Φόρτιση μέσω βάσης

Διαδικασία:

1. Συνδέστε τη βάση στην παροχή ρεύματος (**P**) χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τροφοδοτικό.
2. Τοποθετήστε τα ακουστικά στις υποδοχές της βάσης, φροντίζοντας οι επαφές φόρτισης (**G**) των ακουστικών να εφάπτονται σωστά με τα κλιπ (**I**).
3. Η πρώτη φόρτιση θα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον **4-5 ώρες** .
4. Κατά τη φόρτιση, οι λυχνίες LED **M** στη βάση ανάβουν με ΛΕΥΚΗ **ακολουθία** :
    - ◯ LED 1 → ◯ LED 2 → ◯ LED 3 (προοδευτική ακολουθία)
5. οι λυχνίες LED **M** παραμένουν σταθερές, υποδεικνύοντας ότι **η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη** .

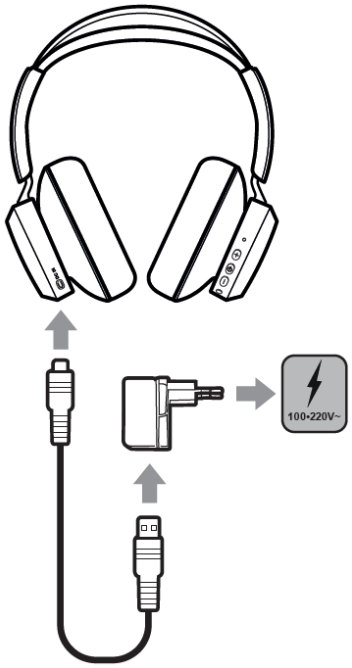
Εικονίδια LED και κατάσταση μπαταρίας στη βάση:

Κατάσταση LED M	**Εννοια**
◯ (x3) διαδοχικό φλας	Φόρτιση σε εξέλιξη
◯ (x3) διορθώθηκε	Η φόρτιση ολοκληρώθηκε

Σημείωμα:

- Ελέγχετε πάντα ότι τα ακουστικά είναι τοποθετημένα σωστά για να βεβαιωθείτε ότι έρχονται σε επαφή με τα κλιπ φόρτισης.
- Αποφύγετε την κίνηση των ακουστικών κατά τη φόρτιση για να μην διακόψετε τη διαδικασία φόρτισης.

Φόρτιση μέσω καλωδίου USB-C



Διαδικασία:

1. Συνδέστε ένα καλώδιο **USB Type -C στη** θύρα **F** των ακουστικών.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο σε μια συμβατή τροφοδοσία ρεύματος ή σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.
3. Κατά τη φόρτιση, η λυχνία LED **B** στα ακουστικά ανάβει **με ΚΟΚΚΙΝΟ χρώμα** .
4. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, η λυχνία LED **B** γίνεται **ΜΠΛΕ** , υποδεικνύοντας ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

Εικονίδια LED και κατάσταση μπαταρίας στα ακουστικά:

LED B	**Εννοια**
κόκκινο	Φόρτιση σε εξέλιξη
μπλε	Η φόρτιση ολοκληρώθηκε

Προειδοποιήσεις:

Χρησιμοποιείτε **μόνο εγκεκριμένα τροφοδοτικά και καλώδια** που συμμορφώνονται με τους ισχύοντες κανονισμούς.

- Η Meliconi SpA **αποποιείται κάθε ευθύνης** για ζημιές που προκύπτουν από καλώδια ή τροφοδοτικά που δεν παρέχονται ή δεν είναι εγκεκριμένα.
- Εάν τα ακουστικά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλα χρονικά διαστήματα, **επαναφορτίζετε την μπαταρία τουλάχιστον κάθε 6 μήνες** για να αποφύγετε την πλήρη αποφόρτιση, η οποία θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

Υπάρχουν τρεις πιθανές μέθοδοι σύνδεσης ανάλογα με τη διαθεσιμότητα των συσκευών σας και τις προτιμήσεις σας:

1) ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ ΜΕΣΩ ΚΑΛΩΔΙΟΥ TOSLINK (ΨΗΦΙΑΚΟ ΟΠΤΙΚΟ)

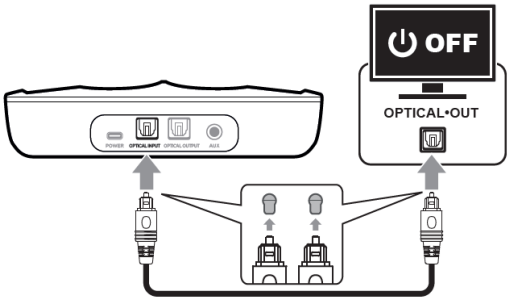
(Γίνεται μετά τη φόρτιση της μπαταρίας)

Προκαταρκτικές προειδοποιήσεις

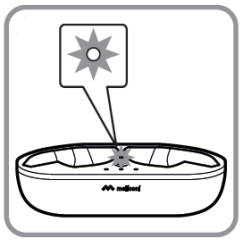
- Πριν προχωρήσετε, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες.
- Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη βάση φόρτισης.

Διαδικασία σύνδεσης

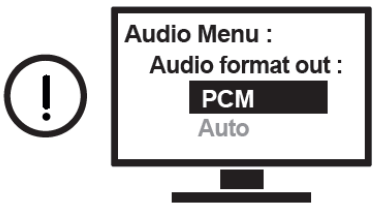
1. **Ανίχνευση οπτικής εξόδου ήχου**
   - Εντοπίστε την ψηφιακή οπτική έξοδο ήχου (Optical Out) στην τηλεόραση ή τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε.



2. **Προετοιμασία καλωδίου TOSLINK**
   - Αφαιρέστε τα προστατευτικά σιλικόνης από τα άκρα του παρεχόμενου οπτικού καλωδίου TOSLINK.
3. **Σύνδεση με τη βάση**
   - Εισάγετε το καλώδιο TOSLINK ανάμεσα στην οπτική έξοδο ήχου της συσκευής και την είσοδο **"Q" (οπτική είσοδος)** στη βάση.
4. **Ενεργοποίηση του εξοπλισμού**
   - Ενεργοποιήστε την τηλεόραση ή τη συνδεδεμένη συσκευή.
5. **Ελέγξτε το ηχητικό σήμα στη βάση**
   - Ελέγξτε ότι η λευκή λυχνία LED **"L"** στη βάση παραμένει σταθερά αναμμένη, υποδεικνύοντας την παρουσία σήματος εισόδου ήχου.
   - λυχνίες LED **«M»** αναβοσβήνουν, υποδεικνύοντας ότι τα ακουστικά δεν είναι ακόμη συνδεδεμένα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η λυχνία LED **«L»** αναβοσβήνει, αυτό σημαίνει ότι δεν υπάρχει σήμα εισόδου ήχου στη βάση. Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού της τηλεόρασης, ενεργοποιήστε την οπτική έξοδο ήχου και ορίστε τη μορφή ήχου σε « **PCM»** . Για περισσότερες λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασης.

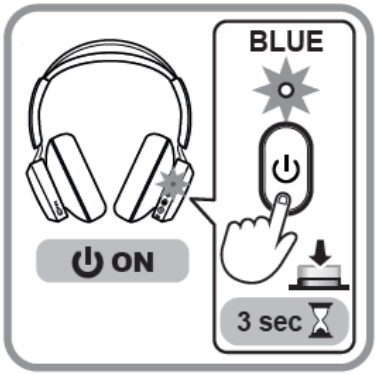


[Περίληψη]

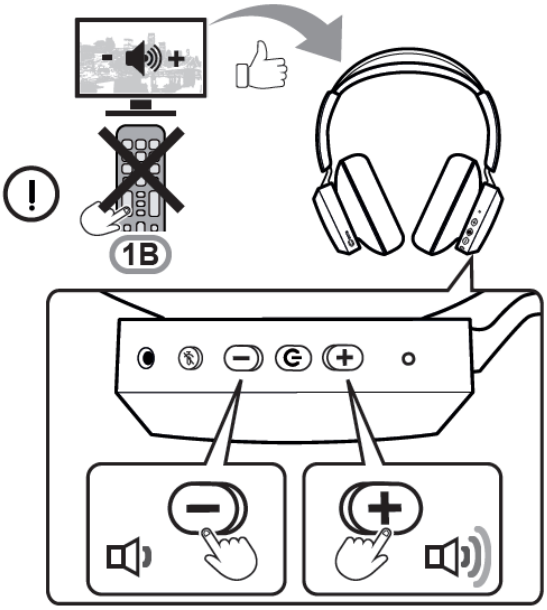
6. **Ρύθμιση λειτουργίας ακουστικών**
   - Μετακινήστε τον μηχανικό επιλογέα **"H" στα ακουστικά προς** τη λειτουργία **TV/Base** .



7. **Ενεργοποίηση των ακουστικών και σύνδεσή τους στη βάση**
   - Σταθείτε κοντά στη βάση και πατήστε το κουμπί **"A"** για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.
   - λυχνία LED **«B»** αναβοσβήνει αργά με μπλε χρώμα (αναβοσβήνει περίπου κάθε 5 δευτερόλεπτα).
   - λυχνίες LED **«M»** στη βάση είναι σταθερά αναμμένες, υποδεικνύοντας τη σωστή σύνδεση ραδιοφώνου μεταξύ της βάσης και των ακουστικών και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας (βλ. πίνακα 3 στο κεφάλαιο **Ένδειξη LED των ακουστικών και της βάσης**).



8. **Έλεγχος έντασης ήχου και ακρόαση**
   - Βάλτε το καπάκι.
   - κουμπιά **"C" (ΕΝΤΑΣΗ +)** και **"D" (ΕΝΤΑΣΗ -)** μέχρι να επιτύχετε τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν τα ακουστικά δεν παράγουν ήχο ή εάν ο ήχος είναι παραμορφωμένος/διαλείπων, ανατρέξτε στο κεφάλαιο **«Αντιμετώπιση προβλημάτων»** του εγχειριδίου.

2) ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ ΜΕΣΩ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ ΣΤΕΡΕΟΦΩΝΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΗΧΟΥ (ΥΠΟΔΟΧΗ 3,5 mm)

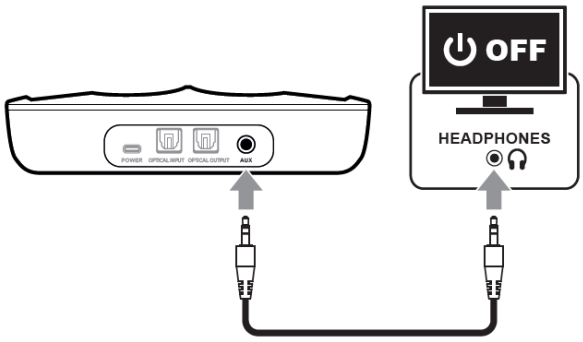
(Εναλλακτική μέθοδος σύνδεσης μέσω καλωδίου Toslink – εκτελέστε μετά τη φόρτιση της μπαταρίας)

Προκαταρκτικές προειδοποιήσεις

- Πριν κάνετε οποιεσδήποτε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες.
- Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη βάση φόρτισης.

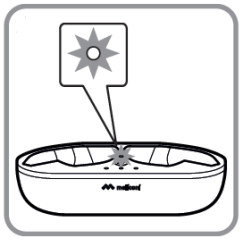
Διαδικασία σύνδεσης

1. **Ανίχνευση εξόδου ήχου**
   - Εντοπίστε την αναλογική έξοδο ήχου στην τηλεόραση (ή στη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε).
2. **Σύνδεση με τη βάση**
   - Συνδέστε την αναλογική έξοδο ήχου της τηλεόρασης στην είσοδο **"S" (AUX)** της βάσης χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο αναλογικό στερεοφωνικό καλώδιο ήχου (υποδοχή 3,5 mm).

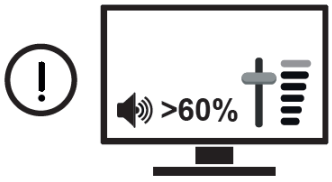


3. **Ενεργοποίηση του εξοπλισμού**
   - Ενεργοποιήστε την τηλεόραση (ή τη συνδεδεμένη συσκευή).

4. **Ελέγξτε το ηχητικό σήμα στη βάση**
   - Ελέγξτε ότι η λευκή λυχνία LED **«L»** στη βάση παραμένει σταθερά αναμμένη: αυτό υποδεικνύει την παρουσία σήματος εισόδου ήχου.
   - λυχνίες LED **«M»** αναβοσβήνουν, υποδεικνύοντας ότι τα ακουστικά δεν είναι ακόμη συνδεδεμένα στη βάση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η λυχνία LED **«L»** αναβοσβήνει, αυτό σημαίνει ότι δεν υπάρχει είσοδος σήματος ήχου στη βάση. Αυξήστε την ένταση του ήχου στην τηλεόραση.

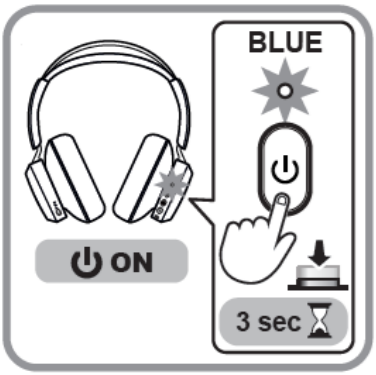


5. **Ρύθμιση λειτουργίας ακουστικών**
   - Τοποθετήστε τον μηχανικό επιλογέα **«H»** στα ακουστικά δεξιά, που αντιστοιχεί στη λειτουργία **TV/Base** .

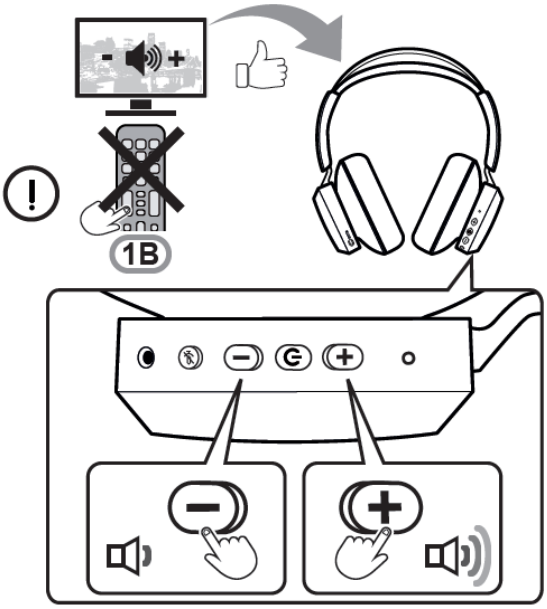


[Περίληψη]

6. **Ενεργοποίηση των ακουστικών και σύνδεσή τους στη βάση**
   - Ενώ παραμένετε κοντά στη βάση, πατήστε το κουμπί **"A"** για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.
   - Ελέγξτε ότι η λυχνία LED **«B»** αναβοσβήνει αργά με μπλε χρώμα (η λυχνία LED ανάβει περίπου κάθε 5 δευτερόλεπτα).
   - λυχνίες LED **«M»** στη βάση είναι σταθερά αναμμένες, υποδεικνύοντας τη σωστή σύνδεση ραδιοφώνου μεταξύ της βάσης και των ακουστικών και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας (βλ. πίνακα 3 στο κεφάλαιο **Ένδειξη LED των ακουστικών και της βάσης**).



7. **Έλεγχος έντασης ήχου**
   - Βάλτε το καπάκι.
   - κουμπιά **“C” (ΕΝΤΑΣΗ +)** και **“D” (ΕΝΤΑΣΗ -)** μέχρι να επιτύχετε ένα κατάλληλο επίπεδο ακρόασης.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν τα ακουστικά δεν παράγουν ήχο ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος/διαλείπων, ανατρέξτε στο κεφάλαιο **«Αντιμετώπιση προβλημάτων»** αυτού του εγχειριδίου.

3) ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΗΓΗΣ ΗΧΟΥ ΜΕΣΩ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΗΣ BLUETOOTH®

(Εναλλακτική μέθοδος σύνδεσης μέσω καλωδίου Toslink ή καλωδίου υποδοχής 3,5 mm)

Σύζευξη των ακουστικών με την τηλεόραση

ακουστικά **OMNI TV** με μια τηλεόραση εξοπλισμένη με τεχνολογία Bluetooth®, θα χρειαστεί να εκτελέσετε τη διαδικασία σύζευξης .

Προκαταρκτικές προειδοποιήσεις

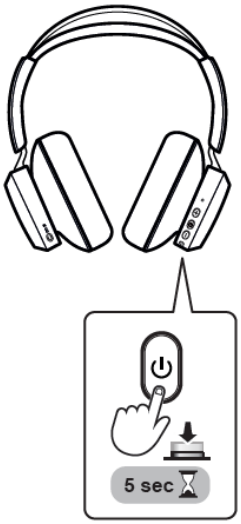
- Πριν κάνετε οποιεσδήποτε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες.
- Αφαιρέστε τα ακουστικά από τη βάση φόρτισης.

Διαδικασία σύνδεσης

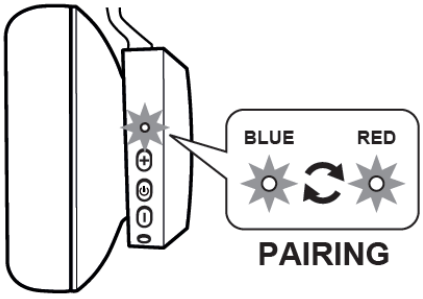
1. **Έλεγχος κατάστασης συσκευής**
    - Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά και η βάση είναι απενεργοποιημένα.
    - Τοποθετήστε τον μηχανικό επιλογέα **«H»** στα ακουστικά στα αριστερά, που αντιστοιχεί στη λειτουργία **Bluetooth®** .



    - Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **«A»** για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.



    - Ελέγξτε ότι η λυχνία LED **«B»** αναβοσβήνει εναλλάξ με μπλε και κόκκινο χρώμα (λειτουργία σύζευξης).



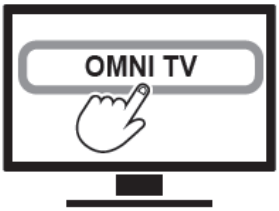
2. **Ενεργοποίηση Bluetooth® στην τηλεόρασή σας**
   - Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο μενού ρυθμίσεων της τηλεόρασης.



   - Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® και ξεκινήστε την αναζήτηση για διαθέσιμες συσκευές.



3. **Επιλογή συσκευής**
   - Από τη λίστα των ανιχνευμένων συσκευών, επιλέξτε **«OMNI TV»** .



4. **Επιβεβαίωση συσχέτισης**
   - Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη της τηλεόρασής σας για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.
   - Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας.
5. **Έλεγχος λειτουργίας**
   - Ελέγξτε ότι ο ήχος της τηλεόρασης αναπαράγεται σωστά στα ακουστικά.
   - Εάν η αναπαραγωγή αποτύχει, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 1.



Προειδοποίηση

Μόλις ολοκληρωθεί η σύζευξη, τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα στην τηλεόραση όταν:

- είναι αναμμένο.
- βρίσκεται εντός της εμβέλειας λειτουργίας Bluetooth® (περίπου 10 μέτρα, ελλείψει σημαντικών εμποδίων).

ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH®

ΣΥΖΕΥΞΗ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΜΕ SMARTPHONE ΜΕΣΩ BLUETOOTH®

ακουστικά **OMNI TV** με ένα smartphone Bluetooth®, πρέπει να εκτελέσετε τη διαδικασία σύζευξης .

Διαδικασία σύνδεσης

1. **Έλεγχος κατάστασης συσκευής**
   - Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά και η βάση είναι απενεργοποιημένα.
   - Τοποθετήστε τον μηχανικό επιλογέα **«H»** στα ακουστικά στα αριστερά, που αντιστοιχεί στη λειτουργία **Bluetooth®** .
   - Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **«A»** για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά.
   - Ελέγξτε ότι η λυχνία LED **«B»** αναβοσβήνει εναλλάξ με μπλε και κόκκινο χρώμα (λειτουργία σύζευξης).
2. **Ενεργοποίηση Bluetooth® στο smartphone σας**
   - Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στο smartphone σας.
   - Ενεργοποιήστε την επιλογή ορατότητας συσκευής, εάν απαιτείται.
3. **Αναζήτηση συσκευής**
   - Αποκτήστε πρόσβαση στη λίστα με τις διαθέσιμες συσκευές Bluetooth® στο smartphone σας.
   - Επιλέξτε τη συσκευή με το όνομα **«OMNI TV»** .
4. **Επιβεβαίωση συσχέτισης**

[Περίληψη]

- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του smartphone σας για να ολοκληρώσετε τη σύζευξη.
- Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του smartphone σας.

5. **Έλεγχος λειτουργίας**
   - Ελέγξτε ότι ο ήχος από το smartphone σας αναπαράγεται σωστά.
   - Εάν η αναπαραγωγή αποτύχει, επαναλάβετε τη διαδικασία από το βήμα 1.
6. **Εισαγάγετε τον κωδικό PIN (εάν απαιτείται)**
   - Εάν σας ζητηθεί κωδικός ζεύξης, εισαγάγετε **0000** (τέσσερα συνεχόμενα μηδενικά).
   - Σημείωση: Σε νεότερες συσκευές, ο κωδικός PIN συνήθως δεν απαιτείται.

Προειδοποίηση

Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία σύζευξης, τα ακουστικά θα συνδεθούν αυτόματα με το smartphone σας όταν:

- είναι αναμμένο.
- βρίσκεται εντός εμβέλειας λειτουργίας Bluetooth® (περίπου 10 μέτρα, ελλείψει σημαντικών εμποδίων).

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH® (ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ)

Πριν προχωρήσετε, ελέγξτε ότι ο μηχανικός επιλογέας **«H»** βρίσκεται στην αριστερή θέση, που αντιστοιχεί στη λειτουργία **Bluetooth®** .

Ανάφλεξη

1. κουμπί **«A»** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
2. Αφήστε το κουμπί όταν ανάψει η λυχνία LED **«B» .**
3. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει ότι η ανάφλεξη ήταν επιτυχής.

Τα ακουστικά συνδέονται αυτόματα με την τελευταία συσκευή που είχε συζευχθεί προηγουμένως, εάν είναι διαθέσιμη.

Κλείσιμο

1. κουμπί **«A»** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
2. λυχνία LED **«B»** ανάβει με κόκκινο χρώμα και μετά σβήνει.
3. Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαιώνει ότι ο διακόπτης έχει απενεργοποιηθεί.

Στο τέλος της διαδικασίας, τα ακουστικά απενεργοποιούνται πλήρως.

ΧΡΗΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΕΛΕΓΧΟΥ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΛΗΣΕΩΝ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH®

Οι ακόλουθες λειτουργίες είναι διαθέσιμες όταν τα ακουστικά είναι συνδεδεμένα σε μια συσκευή μέσω διεπαφής Bluetooth®.

Έλεγχος έντασης ήχου

- Στη λειτουργία μουσικής ή κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας, πατήστε σύντομα το κουμπί **«D» (ΕΝΤΑΣΗ -)** για να μειώσετε την ένταση του ήχου.
- κουμπί **«C» (ΕΝΤΑΣΗ +)** για να αυξήσετε την ένταση του ήχου.
- Η επίτευξη της μέγιστης έντασης ήχου υποδεικνύεται από ένα ηχητικό σήμα.

Επιλογή τραγουδιού (λειτουργία μουσικής)

[Περίληψη]

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **«C» (ΕΝΤΑΣΗ +) για περίπου** 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **«D» (ΕΝΤΑΣΗ -) για περίπου** 2 δευτερόλεπτα για να επιστρέψετε στο προηγούμενο τραγούδι.

Παύση / Αναπαραγωγή

- Ενώ παίζει μουσική, πατήστε σύντομα το κουμπί **"A"** για παύση του τραγουδιού.
- ξανά το κουμπί **«A»** για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.

Διαχείριση κλήσεων:

Απάντηση / Τερματισμός κλήσης

- κουμπί **«A»** για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.
- Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας, πατήστε ξανά το κουμπί **«A»** για να τερματίσετε την κλήση.

Απόρριψη κλήσης

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **«A»** για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.

Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού

- Πατήστε σύντομα το κουμπί **«A»** 3 φορές.
- Ο φωνητικός βοηθός της συνδεδεμένης συσκευής είναι ενεργοποιημένος (π.χ. Siri για συσκευές Apple ή Google Assistant για συσκευές Android).

Επανάκληση τελευταίου αριθμού

- κουμπί **«A» δύο φορές γρήγορα** για να επανακαλέσετε αυτόματα τον τελευταίο αριθμό που κλήθηκε από τη συνδεδεμένη συσκευή.

Συνδυασμένη χρήση βάσης + Bluetooth®

1. Λήψη κλήσεων κατά την ακρόαση ήχου τηλεόρασης

Τα ακουστικά σάς επιτρέπουν να διαχειρίζεστε τις εισερχόμενες κλήσεις κατά την αναπαραγωγή ήχου από την τηλεόραση.

Προαπαιτούμενα:

- Τα ακουστικά πρέπει να είναι σωστά συνδεδεμένα στη βάση (βλ. παράγραφο: *Σύνδεση της πηγής ήχου μέσω καλωδίου TOSLINK / αναλογικού στερεοφωνικού καλωδίου ήχου (υποδοχή 3,5 mm)*).
- Το smartphone πρέπει να είναι συζευγμένο και συνδεδεμένο με τα ακουστικά μέσω της διεπαφής Bluetooth® (βλ. παράγραφο: *Σύνδεση πηγής ήχου μέσω της διεπαφής Bluetooth®*).

Λειτουργία:

Κατά τη λήψη κλήσης:

- Η αναπαραγωγή ήχου της τηλεόρασης διακόπτεται αυτόματα.
- Μπορείτε να απαντήσετε χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια στο δεξί ακουστικό (βλ. παράγραφο: *Χρήση των χειριστηρίων μουσικής και κλήσεων σε λειτουργία Bluetooth®*).

Όταν τερματιστεί η κλήση, η αναπαραγωγή ήχου της τηλεόρασης συνεχίζεται σύμφωνα με τις ενεργές ρυθμίσεις.

2. Εναλλαγή ήχου μεταξύ τηλεόρασης και πηγής Bluetooth®

Τα ακουστικά επιτρέπουν τη χειροκίνητη επιλογή της πηγής ήχου μεταξύ:

- ήχος που προέρχεται από τη βάση (τηλεόραση)·
- ήχος που μεταδίδεται μέσω Bluetooth®.

Προαπαιτούμενα:

- Τα ακουστικά είναι σωστά συνδεδεμένα στη βάση (βλ. παράγραφο: *Σύνδεση της πηγής ήχου μέσω καλωδίου TOSLINK / αναλογικού στερεοφωνικού καλωδίου ήχου (υποδοχή 3,5 mm)*).

[Περίληψη]

- Η συσκευή Bluetooth® έχει συζευχθεί και συνδεθεί.

Διαδικασία:

1. Ξεκινήστε την αναπαραγωγή ήχου στην επιθυμητή πηγή (τηλεόραση ή/και συσκευή Bluetooth®).
2. Ενεργοποιήστε τον επιλογέα τηλεόρασης/βάσης Bluetooth® «Η».
3. Επαληθεύστε ότι η αλλαγή έχει πραγματοποιηθεί ακούγοντας τον ήχο στα ακουστικά σας.

Η επιλογή παραμένει ενεργή μέχρι να γίνει νέα αλλαγή ή να τροποποιηθούν οι συνθήκες σύνδεσης.

Ισοστάθμιση ήχου

Τα ακουστικά διαθέτουν τρία προκαθορισμένα επίπεδα ισοστάθμισης ήχου:

- Δυναμική λειτουργία (προεπιλεγμένη λειτουργία)
- Λειτουργία διαλόγου
- Λειτουργία ταινίας

Αυτά τα επίπεδα σάς επιτρέπουν να τροποποιήσετε τον ήχο ανάλογα με τις προτιμήσεις σας ή τον τύπο του τηλεοπτικού προγράμματος.
Κάθε επίπεδο ρυθμίζει αυτόματα τις συχνότητες ήχου (μπάσα, μεσαία και πρίμα) για μια βέλτιστη εμπειρία ακρόασης. Μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο πατώντας το **κουμπί MUTE "E"** για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Κάθε παρατεταμένο πάτημα μεταβαίνει στην επόμενη λειτουργία.

Η ενεργοποίηση της επιλεγμένης λειτουργίας σηματοδοτείται από έναν ακουστικό τόνο:

- 1 τόνος (“ du ”) - Λειτουργία διαλόγου : Βελτιώνει την καθαρότητα των φωνών μειώνοντας την επίδραση των ήχων υποβάθρου

- 2 τόνοι (" du du ")- Λειτουργία ταινίας : Δίνει έμφαση στα μπάσα και τα πρίμα για πιο καθηλωτικό ήχο. Συνιστάται για ταινίες δράσης και αθλητικές εκδηλώσεις.

- 4 τόνοι (" du δυο δυο du ”)- επιστροφή σε Δυναμική λειτουργία (προεπιλογή): Προσφέρει ισορροπημένο ήχο, κατάλληλο για τα περισσότερα τηλεοπτικά προγράμματα. Εξασφαλίζει καλή συνολική αναπαραγωγή διαλόγων, μουσικής και εφέ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τα ακουστικά, αυτά θα ρυθμίζονται αυτόματα σε Δυναμική λειτουργία.

Οπτικός επαναλήπτης σήματος

βάση **OMNI TV** διαθέτει ψηφιακή οπτική έξοδο (**OPTICAL OUT – R**) που σας επιτρέπει να συνδέσετε μια πρόσθετη συσκευή ήχου με μια ψηφιακή οπτική είσοδο, όπως μια άλλη βάση πομπού ή μια μπάρα ήχου .

Λειτουργία:

- Η συνδεδεμένη συσκευή θα λαμβάνει το ηχητικό σήμα **«σε σειρά»** μαζί με την τηλεόραση OMNI από την κύρια πηγή (π.χ. τηλεόραση).
- Αυτή η ρύθμιση είναι χρήσιμη όταν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο μία οπτική έξοδο και θέλετε να αναπαράγετε ήχο σε πολλές συσκευές ταυτόχρονα.

Διαδικασία σύνδεσης:

1. Συνδέστε την οπτική είσοδο της πρόσθετης συσκευής σας στην έξοδο **R (OPTICAL OUT)** στη βάση της τηλεόρασης OMNI.
2. Χρησιμοποιήστε ένα **επιπλέον ψηφιακό οπτικό καλώδιο** (δεν περιλαμβάνεται) για τη σύνδεση.

Μόλις συνδεθεί, ο ήχος από την κύρια πηγή σας θα αναπαράγεται τόσο στην τηλεόραση OMNI όσο και στην πρόσθετη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Το REPEATER είναι ενεργό μόνο όταν η βάση είναι ενεργοποιημένη.

Ρύθμιση της ισορροπίας ήχου (Ισορροπία δεξιά/αριστερά)

1. Αλλάξτε την ένταση του δεξιού ηχείου

Διαδικασία:

1. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά Σίγασης (E) και Έντασης ήχου+ (C) ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης του σωστού καναλιού.
2. Η κόκκινη λυχνία LED (B) αναβοσβήνει γρήγορα, υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση ισορροπίας είναι ενεργή.
3. Ρυθμίστε την ένταση του δεξιού ηχείου χρησιμοποιώντας τα κουμπιά:
    - Όγκος+ (C) → αύξηση όγκου
    - Όγκος− (D) → μείωση του όγκου

Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι έχει επιτευχθεί η μέγιστη τιμή.

4. Επιβεβαιώστε και αποθηκεύστε τη ρύθμιση κάνοντας διπλό κλικ στο Mute (E) για να βγείτε από τη λειτουργία.

2. Αλλάξτε την ένταση του αριστερού ηχείου

Διαδικασία:

1. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά Σίγασης (E) και Έντασης ήχου (D) ταυτόχρονα για 2 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης αριστερού καναλιού.
2. Η κόκκινη λυχνία LED (B) αναβοσβήνει γρήγορα, υποδεικνύοντας ότι η ρύθμιση ισορροπίας είναι ενεργή.
3. Ρυθμίστε την ένταση του αριστερού ηχείου χρησιμοποιώντας τα κουμπιά:
    - Όγκος+ (C) → αύξηση όγκου
    - Όγκος− (D) → μείωση του όγκου

Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι έχει επιτευχθεί η μέγιστη τιμή.

4. Επιβεβαιώστε και αποθηκεύστε τη ρύθμιση κάνοντας διπλό κλικ στο Mute (E) για να βγείτε από τη λειτουργία.

[Περίληψη]

3. Επαναφορά ισορροπίας

Διαδικασία:

1. Μεταβείτε στη λειτουργία ρύθμισης του σωστού καναλιού πατώντας Σίγαση (E) + Ένταση ήχου + (C) για 2 δευτερόλεπτα.
2. Μην αλλάξετε την ένταση του ήχου. Επιβεβαιώστε την έξοδο κάνοντας διπλό κλικ στην επιλογή Σίγαση (E).
3. Η ισορροπία R=L (προεπιλεγμένη τιμή) θα επαναφερθεί και θα διατηρήσει αυτήν τη διαμόρφωση κατά την επόμενη ενεργοποίηση.

Ένδειξη LED για ακουστικά και βάση

1. LED ακουστικών «B»

Χρώμα LED	**Κατάσταση**	**Εννοια**
Κόκκινος	Σταθερό φως	Φόρτιση ακουστικών μέσω καλωδίου USB ή βάσης
Μπλε	Σταθερό φως	Ακουστικά πλήρως φορτισμένα
Μπλε	Αργό αναβόσβημα	Τα ακουστικά είναι σωστά συνδεδεμένα στη βάση / Bluetooth®
Κόκκινο/Μπλε	Αναβοσβήνει εναλλάξ	Η σύζευξη Bluetooth® είναι ενεργή
Πεπαλαιωμένος	—	Ακουστικά απενεργοποιημένα

2. LED «L» της βάσης

Χρώμα LED	**Κατάσταση**	**Εννοια**
Λευκό	Σταθερό φως	Παρουσία εισόδου ηχητικού σήματος στη βάση
Λευκό	Αναβοσβήνει	Δεν υπάρχει είσοδος σήματος ήχου στη βάση
Πεπαλαιωμένος	—	Βάση εκκίνησης

3. LED «M» (3 LED) στη βάση

Κατάσταση LED	Ακουστικά Sato	Εννοια
Ενεργοποιήθηκε διαδοχικά	Ακουστικά τοποθετημένα στη βάση	Τα ακουστικά φορτίζουν
Σταθερά φώτα	Ακουστικά τοποθετημένα στη βάση	Η φόρτιση των ακουστικών ολοκληρώθηκε
Σταθερά φώτα	Τα ακουστικά δεν έχουν τοποθετηθεί στη βάση	Ακουστικά συνδεδεμένα στη βάση και ένδειξη υπολειπόμενης φόρτισης μπαταρίας: • 3 LED αναμμένα: 75% – 100% • 2 LED αναμμένα: 35% – 75% • 1 LED αναμμένο: 0% – 35%
Φώτα που αναβοσβήνουν	Τα ακουστικά δεν έχουν τοποθετηθεί στη βάση	Τα ακουστικά δεν έχουν συζευχθεί με τη βάση

Χρήση των ακουστικών

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τα ακουστικά χρησιμοποιώντας το κουμπί « **A** » που βρίσκεται στα ίδια τα ακουστικά.
- Απενεργοποιήστε τα ακουστικά όταν δεν τα χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε την πλήρη αποφόρτιση της μπαταρίας.
- Τοποθετήστε τα ακουστικά πίσω στη βάση για να τα διατηρήσετε φορτισμένα και έτοιμα για την επόμενη χρήση. (Τα ακουστικά απενεργοποιούνται αυτόματα.)

Πώς λειτουργεί η βάση

- Ελλείψει ηχητικού σήματος, η βάση δεν απενεργοποιείται αμέσως.
- Ο χρόνος αυτόματης απενεργοποίησης είναι 10 λεπτά. Οι λυχνίες LED σβήνουν όταν η βάση εισέλθει σε λειτουργία αναμονής. (Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν στη συνέχεια 5 λεπτά μετά την απενεργοποίηση της βάσης.)
- Εάν τα ακουστικά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος της βάσης από το δίκτυο ρεύματος για ασφάλεια και εξοικονόμηση ενέργειας.

Παθητική λειτουργία

- Τα ακουστικά μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν ως ενσύρματα ακουστικά.
- Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο βύσματος 3,5 mm στην υποδοχή AUX "X" των ακουστικών και στην πηγή ήχου.

Τεχνικές προδιαγραφές

Σύστημα μετάδοσης	Ψηφιακό σύστημα αναπήδησης
Ζώνη συχνοτήτων	2400MHz-2483.5MHz
Ισχύς εξόδου RF	< 10 mW eirp .
Τροφοδοτικό πομπού	Συνεχές ρεύμα 5V - 1A
Απόκριση συχνότητας	Στερεοφωνικό 20 Hz - 20 KHz
Παραμόρφωση	< 1%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	≥ 80 dB
Διαχωρισμός καναλιών	> 45 dB
Μέγιστη απόσταση μετάδοσης	30 μέτρα (σε ανοιχτό πεδίο)
Ρεύμα φόρτισης ακουστικών	350 mA μέγιστο
Χρόνος φόρτισης ακουστικών	περίπου 2 - 2,5 ώρες
Ρεύμα λειτουργίας ακουστικών	15mA
Ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου-πολυμερούς (ακουστικά)	3.7V - 420mAh -1.55Wh
Χρόνος λειτουργίας ακουστικών	Περίπου 30 ώρες με καινούργια μπαταρία σε μέτρια ένταση
Θερμοκρασία λειτουργίας	0°C – 45°C

Αντικατάσταση της μπαταρίας λιθίου

Αυτή η διαδικασία περιγράφει τα βήματα που απαιτούνται για την ασφαλή αφαίρεση και αντικατάσταση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας λιθίου που είναι εγκατεστημένη στο εσωτερικό της τηλεόρασης OMNI.

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές του κατασκευαστή (ονομαστική τάση, μέγεθος, χωρητικότητα, χημική σύνθεση, κυκλώματα προστασίας και συνδέσεις). **Επικοινωνήστε με την Meliconi για ανταλλακτικά.**
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας.
- Εκτελέστε την εργασία σε μια επίπεδη, καθαρή, μη αγώγιμη επιφάνεια σε ξηρό περιβάλλον.
- **Κίνδυνος!:** Μην εκθέτετε την μπαταρία σε υψηλές θερμοκρασίες (>60°C), γυμνή φλόγα ή πηγές θερμότητας.
- **Κίνδυνος!:** Μην τρυπάτε, συνθλίβετε, παραμορφώνετε ή αλλοιώνετε την μπαταρία.
- **Κίνδυνος!:** Μην βυθίζετε σε νερό ή άλλα υγρά.
- **Κίνδυνος!:** Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες, πρησμένες ή διαρρέουσες μπαταρίες.
- Εγκαταστήστε την μπαταρία τηρώντας αυστηρά την πολικότητα (+/-) και την κατεύθυνση του βύσματος.
- Μην επαναφορτίζετε την μπαταρία με ακατάλληλες ή μη πιστοποιημένες συσκευές.
- Αποφύγετε τα χτυπήματα ή τις πτώσεις της μπαταρίας, καθώς τυχόν αόρατη εσωτερική ζημιά μπορεί να προκαλέσει επακόλουθες βλάβες.

[Περίληψη]

- Σε περίπτωση εκπομπής οσμών, καπνού ή ασυνήθιστης θερμότητας:
  - διακόψτε αμέσως τη χρήση
  - Κρατήστε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα υλικά
- Αποφύγετε την επαφή των ακροδεκτών με μεταλλικά αντικείμενα (εργαλεία, κοσμήματα).
- Μην λυγίζετε τα καλώδια και μην τραβάτε τις συνδέσεις.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

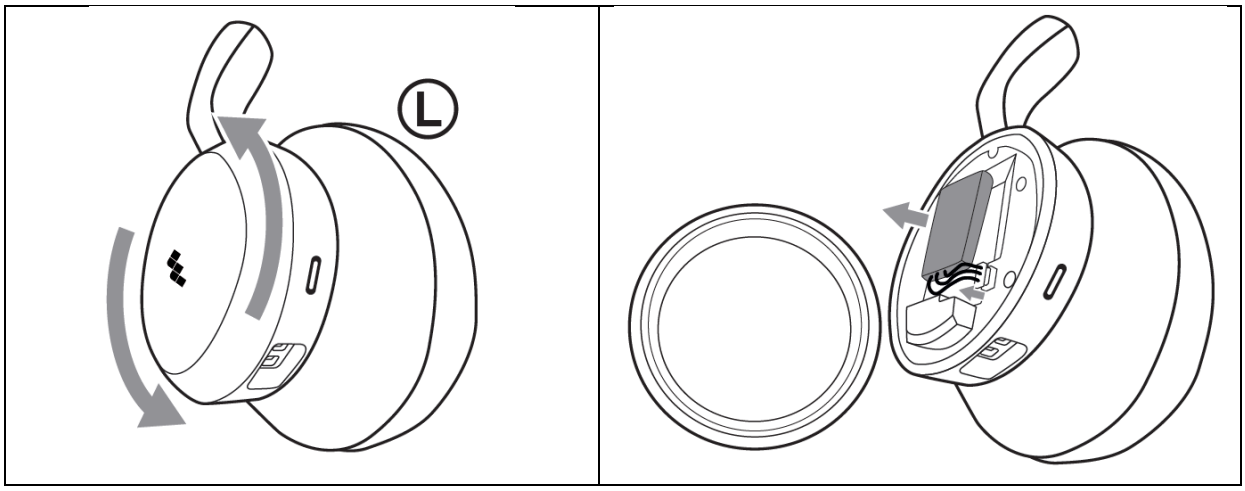
1. Προετοιμασία

1. Απενεργοποιήστε τα ακουστικά.
2. Αποσυνδέστε τυχόν καλώδια φόρτισης ή αξεσουάρ.

2. Αφαίρεση των ακουστικών

1. Εντοπίστε το αριστερό ακουστικό των ακουστικών (L)
2. Αφαιρέστε το σκληρό πλαστικό εξωτερικό κέλυφος του κιόσκι πιέζοντας και περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα.
3. Αποφύγετε τη χρήση μεταλλικών εργαλείων για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στα εσωτερικά εξαρτήματα.

3. Πρόσβαση και αφαίρεση της μπαταρίας



1. Εντοπίστε την μπαταρία λιθίου
2. Προσδιορίστε τον σύνδεσμο:
   - **Συνδετήρας με πίεση:** αποσυνδέστε τον τραβώντας τον απαλά χωρίς να πιέσετε τα καλώδια.
3. Αφαιρέστε προσεκτικά την μπαταρία για να αποφύγετε την παραμόρφωση: τραβήξτε την μπαταρία προς τα πάνω με τα δάχτυλά σας, πιέζοντάς την απαλά και υπομονετικά μέχρι να ξεκολλήσει η ταινία διπλής όψης (η ταινία διπλής όψης είναι σκληρή).
4. Αφαιρέστε τυχόν κομμάτια ταινίας διπλής όψης που ασφαλίζουν την μπαταρία.

[Περίληψη]

4. Εγκατάσταση της νέας μπαταρίας

1. Βεβαιωθείτε ότι η νέα μπαταρία έχει τα ίδια χαρακτηριστικά (τάση και τύπο).
2. Τοποθετήστε ένα κομμάτι ταινίας διπλής όψης στην αρχική υποδοχή.
3. Συνδέστε το βύσμα τηρώντας την κατεύθυνση εισαγωγής.
4. Στερεώστε την μπαταρία πάνω από την ταινία διπλής όψης στην αρχική θήκη.
5. Επανατοποθετήστε τα καλώδια έτσι ώστε να μην εμποδίζουν το κλείσιμο του εξωτερικού σώματος

5. Επανασυναρμολόγηση

1. Κλείστε το κέλυφος περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.
2. Βεβαιωθείτε ότι περιστρέφετε και πιέζετε μέχρι να ακούσετε το «κλικ» που σημαίνει ότι το κέλυφος έχει κλείσει σωστά.

6. Τελική επαλήθευση

1. Ενεργοποιήστε τα ακουστικά.
2. Συνδέστε τον φορτιστή και ελέγξτε ότι η φόρτιση είναι επιτυχής.
3. Ελέγξτε τη λειτουργία του ήχου.

7. Απόρριψη

Απορρίψτε την χρησιμοποιημένη μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα:

- Μην το απορρίπτετε στα οικιακά απορρίμματα.
- Απορρίψτε τα απόβλητα σε εξουσιοδοτημένα κέντρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542.
- Ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για τη χωριστή συλλογή απορριμμάτων.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν τα ακουστικά σας δεν παράγουν ήχο ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ελέγξτε τις συνδέσεις

- Ελέγξτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σωστές.
- Βεβαιωθείτε ότι λειτουργείτε σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου.

2. Σύνδεση μέσω ψηφιακού οπτικού καλωδίου (Toslink)

- Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος ήχου στη συσκευή πηγής σας (π.χ. τηλεόραση ή αποκωδικοποιητή) έχει ρυθμιστεί σε PCM ή LPCM.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τον σωστό τρόπο ρύθμισης της εξόδου, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας ή του αποκωδικοποιητή σας.

3. Σύνδεση μέσω καλωδίου AUX (υποδοχή 3,5 mm)

- Εάν χρησιμοποιείτε παθητική λειτουργία με καλώδιο AUX, αυξήστε την ένταση της πηγής ήχου για να διασφαλίσετε επαρκή αναπαραγωγή.

4. Επαναφορά των ακουστικών

- Απενεργοποιήστε τα ακουστικά χρησιμοποιώντας το κουμπί A.
- Τοποθετήστε τα ακουστικά κοντά στη βάση και ενεργοποιήστε τα ξανά.
- Ελέγξτε ότι οι λυχνίες LED "M" στη βάση ανάβουν σταθερά, υποδεικνύοντας ότι τα ακουστικά έχουν συνδεθεί σωστά.

Γραμμή βοήθειας

[Περίληψη]

Για ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν ή βοήθεια, κάντε τα εξής:

1. **Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο**
   - Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών: θα σας βοηθήσει να λύσετε τα πιο συνηθισμένα προβλήματα.
2. **Δικτυακός τόπος**
   - Επισκεφθείτε την επίσημη ιστοσελίδα: www.meliconi.com για περισσότερες πληροφορίες και ηλεκτρονική υποστήριξη.
3. **Εξυπηρέτηση πελατών**
   - Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο : info@meliconi.com

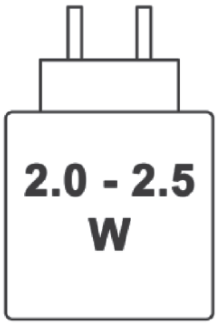
Σύσταση : Επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη μόνο αφού ελέγξετε τις διαδικασίες που περιγράφονται στο εγχειρίδιο.

Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Ο κατασκευαστής, Meliconi SpA, δηλώνει ότι ο τύπος εξοπλισμού ραδιοφώνου OMNI TV συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED) και τις υπόλοιπες Οδηγίες/Κανονισμούς προϊόντων . Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου:

http://www.meliconi.com/doc

Power Delivery



IT - Caricatore Armonizzato
Il simbolo in figura indica il tipo ed i requisiti del caricatore da utilizzare per la ricarica
(caricatore armonizzato, potenza minima e massima richieste).
Per la ricarica del prodotto, utilizzare un caricatore armonizzato con potenza minima di 2.0 W.
La ricarica rapida armonizzata (PD=Power Delivery) non è supportata.

FR - Chargeur harmonisé
Le symbole illustré ci-dessous indique le type de chargeur compatible ainsi que les caractéristiques requises pour la recharge du produit (chargeur harmonisé, puissance minimale et maximale requise). Pour recharger le produit, utilisez un chargeur harmonisé d'une puissance minimale de 2,0 W. La recharge rapide harmonisée (PD - Power Delivery) n'est pas prise en charge.

ES - Cargador armonizado
El símbolo en la figura indica el tipo y los requisitos del cargador que se debe utilizar para la carga.
(Cargador armonizado, potencia mínima y máxima requerida).
Para cargar el producto, utilice un cargador compatible con una potencia mínima de 2,0 W.
La carga rápida armonizada (PD = Power Delivery) no es compatible.

EN - Harmonized Charger
The symbol in the figure indicates the type and requirements of the charger to be used for charging
(harmonized charger, minimum and maximum power required).
To charge the product, use a harmonized charger with a minimum power of 2.0 W.
Harmonized fast charging (PD=Power Delivery) is not supported.

CZ - Harmonizovaná nabíječka
Symbol na obrázku označuje typ a požadavky nabíječky, která se má k nabíjení použít.
(harmonizovaná nabíječka, požadovaný minimální a maximální výkon).
K nabíjení produktu použijte harmonizovanou nabíječku s minimálním výkonem 2,0 W.
Harmonizované rychlé nabíjení (PD = Power Delivery) není podporováno.

SK - Harmonizovaná nabíjačka
Symbol na obrázku označuje typ a požiadavky nabíjačky, ktorá sa má použiť na nabíjanie.
(harmonizovaná nabíjačka, požadovaný minimálny a maximálny výkon).
Na nabíjanie produktu použite harmonizovanú nabíjačku s minimálnym výkonom 2,0 W.
Harmonizované rýchle nabíjanie (PD = Power Delivery) nie je podporované.

DE - Harmonisiertes Ladegerät
Das Symbol in der Abbildung kennzeichnet die Art und die Anforderungen des zum Laden zu verwendenden Ladegeräts. (harmonisiertes Ladegerät, erforderliche Mindest- und Höchstleistung)
Zum Aufladen des Produkts verwenden Sie ein harmonisiertes Ladegerät mit einer Mindestleistung von 2,0W. Harmonisiertes Schnellladen (PD=Power Delivery) wird nicht unterstützt.

SL - Usklajeni polnilnik
Simbol na sliki označuje vrsto in zahteve polnilnika, ki se uporablja za polnjenje (usklajen polnilnik, potrebna minimalna in maksimalna moč).
Za polnjenje izdelka uporabite usklajen polnilnik z najmanjšo močjo 2,0 W.
Usklajeno hitro polnjenje (PD = Power Delivery) ni podprto.

HU - Harmonizált töltő
Az ábrán látható szimbólum a töltéshez használandó töltő típusát és a vele szemben támasztott követelményeket jelzi.
(harmonizált töltő, szükséges minimális és maximális teljesítmény).
A termék töltéséhez használjon legalább 2,0 W teljesítményű, harmonizált töltőt.

PL - Zharmonizowana ładowarka
Symbol na rysunku wskazuje typ i wymagania ładowarki, która ma być używana do ładowania (zharmonizowana ładowarka, wymagana minimalna i maksymalna moc).
Do ładowania produktu należy używać ładowarki o mocy co najmniej 2,0 W.
Zharmonizowane szybkie ładowanie (PD=Power Delivery) nie jest obsługiwane.

NL - Geharmoniseerde lader
Het symbool in de afbeelding geeft het type en de vereisten aan van de lader die voor het opladen gebruikt moet worden.(geharmoniseerde lader, minimaal en maximaal benodigd vermogen).
Gebruik voor het opladen van het product een compatibele oplader met een minimaal vermogen van 2,0 W.
Geharmoniseerd snelladen (PD = Power Delivery) wordt niet ondersteund.

EN - Εναρμονισμένος φορτιστής
Το σύμβολο στο σχήμα υποδεικνύει τον τύπο και τις απαιτήσεις του φορτιστή που θα χρησιμοποιηθεί για τη φόρτιση.
(εναρμονισμένος φορτιστής, ελάχιστη και μέγιστη απαιτούμενη ισχύς).
Για να φορτίσετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε έναν εναρμονισμένο φορτιστή με ελάχιστη ισχύ 2,0 W.
Η εναρμονισμένη γρήγορη φόρτιση (PD=Power Delivery) δεν υποστηρίζεται.

External Power Supply Technical Specifications

Manufacturer's name or trade mark	Shenzhen Keyu Power Supply Technology CO., LTD
Commercial registration number	N. 91440300591889293H
Address	1-8F,No.13,Lane 3,Yuquan East Road, the 2nd Industrial park, Yulv,Guangming District,Shenzhen,Guangdong,China
Model identifier	**KA06E-0501000EU**
Input voltage	100-240V~
Input AC frequency	50-60Hz
Output voltage	5.0V ⎓
Output current	1.0A
Output power	5.0W
Average active efficiency	Measured at 115Vac or 230Vac input voltage, Average efficiency can reach energy star VI (73.62%) standard
No-load power consumption	The input power shall be less than 0.1W at 115 or 230Vac input

CE

SINCE 1967
MELICONI S.p.A. - Via Minghetti, 10
40057 CADRIANO DI GRANAROLO EMILIA - BOLOGNA - ITALY
www.meliconi.com e-mail: info@meliconi.com